

op 10-76  
925

V

СКАЗАНІЯ  
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

I.

Печатано въ типографіи Экспедиціи заготовленія Государственныхъ бумагъ.





*Грав. Николай Шенников, Портретистъ И.А.Х.*

*Июль 22 дня 1532 года.*

ІОАННЪ ГРОЗНЫЙ.

СКАЗАНІЯ  
КНЯЗЯ  
КУРЬСКАГО.



Ч А С Т Ъ І.

ИСТОРИЯ ІОАННА ГРОЗНАГО.



---

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1833.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ чтобъ, по отпечатаніи, представлены были въ  
Ценсурный Комитетъ три экземпляра. Сентября 13,  
1832.

*Ценсоръ Сенковский.*



2011137867

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Исторія всегда была наставницею человѣка; но никогда уроки ея не были столь поучительны, какъ въ наше время. Не одни Правители Государствъ почерпаютъ въ ея скрижаляхъ спасительныя наставленія; каждому, и воину и художнику, и ученому и купцу, она служитъ надежнымъ путеводителемъ. Этого мало: Исторія возвысила, облагородила человѣчество; укоры ея страшатъ наглую силу; привѣтъ ея ободряетъ изнемогающую доблесть; въ ней находятъ подругу утѣшительную, неизмѣнную несчастныя жертвы Рока. „Вспомните,“ говорилъ Де-Сезъ кровожаднымъ судьямъ Конвента, когда уже не было надежды спасти Людовика, „вспомните, что васъ ожи-  
„даетъ приговоръ Исторіи!“

Эту власть надъ умами, рѣшительную, всеобщую, она пріобрѣла въ недавнее время,

съ тѣхъ поръ, когда Юмы и Гиббоны, Гердеры и Шпитлеры, открывъ тайну и цѣль Бытописанія, доказали, что Исторія должна быть вѣрною картиною минувшаго. И Древніе говорили то же; но они часто измѣняли сему правилу: не имѣя средствъ вполнѣ узнать истину, которыя даетъ намъ книгопечатаніе, не имѣя вѣрныхъ понятій о челоѣчествѣ, объясненныхъ Европѣ Святою Вѣрою и образованностію, Древніе съ неподражаемымъ искусствомъ, въ безсмертныхъ твореніяхъ ума и жизни, обманывали и себя и потомство. Увлекаемые народнымъ самолюбіемъ, они были несправедливы къ иноземцамъ: Греки безъ пощады клеветали на Персовъ, Римляне на Карфагенянъ; свои же дѣла, славныя и безславныя, нерѣдко превозносили до небесъ. Сверхъ того, недостатокъ извѣстій современныхъ объ одномъ и томъ же событіи позволялъ каждому Исторiku говорить, что ему было угодно: рѣдкое происшествіе описано двумя или тремя современниками; потомство часто должно вѣрить одному свидѣтелю слѣпо, невольно, ибо не имѣетъ средствъ уличить его. Однимъ словомъ, трудно спорить съ Древними въ искусствѣ разсказа; но святая истина

была не ихъ удѣломъ. А это нынѣ главное.

Въ наше время Исторія должна быть чистымъ зеркаломъ, гдѣ вѣки, народы, событія, нравы являются взорамъ наблюдателя со всѣми ихъ отличительными свойствами, со всѣми оттѣнками. Мы требуемъ отъ Историка, чтобы онъ начерталъ картину жизни народной въ извѣстное время кистию вѣрною и точною, указалъ бы связь событій, разставилъ бы героевъ въ истинномъ свѣтѣ, объяснилъ бы ихъ поступки, но безъ дальнихъ умствованій, не присвоивая себѣ ни суда, ни расправы: онъ долженъ быть въ сторонѣ. Пусть только нарисуетъ картину живую, одушевленную, со всѣми признаками вѣка, со всею выразительностію лицъ, и намъ оставить трудъ сказать: „тотъ былъ злодѣй, а сей — великій человѣкъ!“

Эта мысль нынѣ служитъ основою Бытописанія; отъ сего во всѣхъ образованныхъ Государствахъ собираютъ полуразрушенные памятники стараго времени, отрываютъ въ архивахъ полуистлѣвшія хартіи. Акты Государственные, Записки людей знаменитыхъ,

Лѣтописи безыменныя, даже памятники неписьменные, возбуждаютъ любопытство просвѣщеннаго потомства: ибо все, что только уцѣлѣло отъ ѣдкости времени, отъ варварства челоуѣка — и развалины городовъ, и слѣды старинныхъ зданій, гробницы, одежды, оружіе, монеты, — все имѣетъ цѣну для знатока и наблюдателя, воскрешая предъ нимъ мертвую древность: въ полуразбитомъ сосудѣ, въ ржавомъ панцырѣ, въ истлѣвающей картинѣ, онъ видитъ вкусъ, образъ мыслей, степень образованности цѣлаго народа за нѣсколько столѣтій. Но болѣе всего въ нашъ вѣкъ обращаютъ вниманіе на Записки современниковъ; даже Лѣтописцы Среднихъ вѣковъ находятъ многихъ читателей, не потому, чтобы они могли спорить съ краснорѣчивыми Историками новѣйшими: Жуанвиль въ сравненіи съ Монтескье есть то же, что простой солдатъ предъ искуснымъ Генераломъ; однакожь мы охотно слушаемъ его простодушные рассказы *des saintes paroles et des bons faicts de notre Roy saint Loos*: въ нихъ видимъ этого благочестиваго героя, красу Рыцарей, такимъ, каковъ онъ былъ на самомъ дѣлѣ, со всѣми его добродѣтелями и недостатками;

видимъ всѣ очерки времени, дышемъ воздухомъ XIII вѣка.

Не одинъ Жуанвиль, единственный, несравненный въ своемъ родѣ, всякій очевидный свидѣтель описуемыхъ событій доставляетъ пищу уму и воображенію внимательнаго читателя: нерѣдко однимъ стариннымъ словомъ, счастливымъ выраженіемъ, онъ живѣе рисуетъ вѣкъ, чѣмъ новый Бытописатель глубокомысленными изслѣдованіями; нерѣдко сухой дневникъ, домашняя записка открываетъ тайну вѣковыхъ событій. Если же, съ запасомъ свѣденій, съ любовію къ истинѣ, Авторъ соединяетъ прелесть слога: перо его очаровательно кисти самаго искуснаго Романиста.

Исторія каждаго Европейскаго народа изобилуетъ такими памятниками; болѣе всѣхъ Французская. Съ половины XIII столѣтія мы видимъ въ ней необозримый рядъ современныхъ Записокъ.<sup>1)</sup> Нѣтъ событія сколько нибудь замѣчательнаго, которое не было бы описано самовидцемъ: ибо жить, наслаждаться жизнію, рассказывать о себѣ самомъ и о другихъ откровенно, просто, иногда безъ всякой цѣли, изъ одного удовольствія говорить —

есть отличительная черта Француза; его стихіи: непрестанная дѣятельность, какое-то веселое добродушіе, любезность, болтливость и страсть къ насмѣшкамъ; отъ сего каждый какъ будто спѣшитъ повѣрить свои мысли, свои впечатлѣнія знакомымъ и незнакомымъ, современникамъ и потомству. Такъ составила громада Историческихъ Записокъ, которая тѣмъ болѣе увеличивалась, чѣмъ полнѣе развивался характеръ Французовъ. Въ наше время Барантъ Исторією Герцоговъ Бургундскихъ доказаль, какое сокровище имѣетъ Франція въ Запискахъ Среднихъ вѣковъ; о достоинствѣ подобныхъ сочиненій послѣднихъ трехъ столѣтій мы не упоминаемъ: что была бы Новая Исторія безъ признаній Сюлли, Реца, С. Симона, Бурьеня?

Жатву не столь обильную находятъ Нѣмцы, Англичане, Испанцы и другіе Европейцы въ своихъ древнихъ Хроникахъ: въ каждомъ народѣ есть особенный отпечатокъ, который отсвѣчивается во всѣхъ произведеніяхъ его ума и вкуса. Англичане своекорыстны, себялюбивы, недоступны; Нѣмцы слишкомъ углублены въ размышленія, слишкомъ расчетливы:

отъ сего Хроникамъ и современнымъ Запискамъ ихъ не достаетъ той заманчивой прелести, той милой болтливости, которая одушевляетъ Французскія. Тѣмъ не менѣе онѣ драгоцѣнны: ибо въ нихъ душа народная.

Сказанія нашихъ праотцевъ имѣютъ свой отличительный характеръ: у насъ мало Записокъ особъ извѣстныхъ; <sup>2)</sup> главное наше сокровище — безыменныя Лѣтописи, въ коихъ повѣствуется объ основаніи Государства, о войнахъ древнихъ Князей съ Византіею, о введеніи въ Россію Христіанской вѣры, о междоусобныхъ распряхъ, о внутреннихъ неурядицахъ, о битвахъ со врагами отечества, о дѣлахъ церковныхъ, о знаменіяхъ небесныхъ и необыкновенныхъ явленіяхъ природы. Все это описано, одно за другимъ, въ хронологическомъ непрерывномъ порядкѣ, въ иныхъ сборникахъ до начала XIII столѣтія, въ другихъ до начала XIV, нѣкоторые же простираются за половину XVII вѣка. <sup>3)</sup> Сверхъ того есть подобныя же собранія хронологическихъ извѣстій о частныхъ событіяхъ области Новгородской, Кіевской, Волынской, Псковской, и о дѣяніяхъ нѣкоторыхъ особъ отдѣльно, на-

прим. Довмонта Псковскаго, Александра Невскаго, Димитрія Донскаго, Іоанна Грознаго. <sup>4)</sup>

Кому же обязано потомство тѣми любопытными извѣстіями, кои заключаются въ нашихъ Лѣтописяхъ? кто первый сталъ собирать ихъ, чье перо продолжало его сказанія? гдѣ останавливался одинъ Лѣтописецъ, гдѣ начиналъ другой? откуда они почерпали свои свѣденія и для чего повѣряли ихъ бумагѣ или пергамену, для потомства ли, для собственнаго ли удовольствія? Ни Шлецеръ, ни Карамзинъ не рѣшили большей части сихъ вопросовъ; да едва ли кто и разгадаетъ ихъ: ибо читая и перечитывая свои Лѣтописи, видимъ только непрерывную Хронику, которая, въ теченіе нѣсколькихъ столѣтій, не измѣнялась ни въ слогѣ, ни въ сужденіяхъ сочинителей; не много находимъ признаковъ, по коимъ догадываемся, что одинъ Лѣтописецъ былъ Инокъ монастыря Кіевопечерскаго, жилъ въ концѣ XI вѣка и писалъ отчасти какъ самовидецъ, а болѣе по разсказамъ друга своего Яна: потомство именуеть сего Лѣтописца Несторомъ; другой мирилъ озлобленныхъ Князей, бесѣдовалъ въ темницѣ съ несчастнымъ

Княземъ Теробовльскимъ и самъ себя называетъ Васи́ліемъ ; третій говоритъ мимоходомъ, что онъ слышалъ отъ самого Александра Невского о побѣдѣ его надъ Шведами ; четвертый упоминаетъ, что ему рассказывали самовидцы о войнѣ Іоанна III съ Новымъ городомъ — и только : болѣе не знаемъ ничего о нихъ. Но благочестивыя размышленія, особенная подробность въ описаніи дѣлъ церковныхъ, образъ мыслей, тонъ разсказа, самый языкъ (библейскій), все доказываетъ, что наши безыменные Лѣтописцы едва ли не всѣ были особы Духовныя, и что они, ради скуки, можетъ быть и въ подражаніе Византійскимъ своимъ наставникамъ, вели родъ Дневника, въ коемъ записывали для памяти все, что имъ казалось наиболѣе замѣчательнымъ, вставляя иногда о событіяхъ важнѣйшихъ, о набѣгахъ Половцевъ, о нашествіи Монголовъ, о Донской битвѣ извѣстія самовидцевъ и частію донесенія Воеводъ Государямъ.

Едва ли помышляя о потомствѣ, повѣряя свои мысли и свѣденія пергамену болѣе для памяти, для собственнаго удовольствія, скромные Историки наши не имѣли никакого по-

вода рассказывать небылицы, вымыслы собственного воображенія: говорили, что слышали или видѣли сами; могли ошибаться, писать нелѣпости, но безъ умысла, отъ чистаго сердца, и Лѣтописцы иноземные по большей части согласны съ ними въ главныхъ обстоятельствахъ. Справедливо сказалъ Шлецеръ, что не многіе изъ Европейскихъ народовъ имѣютъ подобное богатство, какимъ обладаетъ Россія въ своихъ Хроникахъ: т. е. трудно найти Историка, который былъ бы откровеннѣе, прямодушнѣе Русскаго Лѣтописца. Рѣдко злоба водила перомъ ихъ, лесть почти никогда. Не одинъ Несторъ писалъ о Владимірѣ, что сей Князь *любяше жены*; всѣ продолжатели его смѣло говорили, что знали, или безмолвствовали. — При всемъ томъ извѣстія ихъ не вполне удовлетворяютъ нашему любопытству.

Слушая съ благоговѣніемъ повѣсть сихъ мужей благочестивыхъ, мы видимъ непрерывную шестивѣковую цѣпь дѣяній, видимъ нѣсколько сотъ владѣтельныхъ Князей, непрестанныя войны виѣшнія и внутреннія, разрушеніе и основаніе городовъ, нашествіе разно-

племенныхъ народовъ; но рѣдкому событію понимаемъ главныя, истинныя причины; не многихъ находимъ героевъ съ отличительнымъ характеромъ; съ трудомъ угадываемъ духъ вѣка, степень народной образованности: все мелькаетъ какъ будто въ сумрачномъ туманѣ, въ едва замѣтныхъ очеркахъ. Этотъ недостатокъ зависитъ, кажется, отъ двухъ причинъ, отъ цѣли и званія Бытописателей.

Древніе Князья наши всегда уважали пастырей духовныхъ, любили бесѣдовать съ ними о дѣлахъ Государственныхъ, употребляли ихъ посредниками въ своихъ раздорахъ, повѣряли имъ свои мысли и намѣренія: знаемъ, что изъ нашихъ Лѣтописцевъ одинъ велъ важныя переговоры съ Княземъ Теребовльскимъ, другой бесѣдовалъ съ Александромъ Невскимъ; могли и многіе иные пользоваться такою же довѣренностію Князей владѣтельныхъ, могли видѣть весь ходъ замѣчательныхъ событій, и главныя причины ихъ, и подробности; но какъ они вносили извѣстія въ свой сборникъ большею частію для себя, а не для потомства, то имъ и не нужно было входить въ излишнія подробности; для нихъ достаточно

было только сказать, что и какъ случилось въ такомъ то году и мѣсяцѣ. Поссорились, напрімѣръ, Князья, сразились: одинъ бѣжалъ, другой палъ на ратномъ полѣ, третій побѣдилъ. За что же именно рѣзались Князья, какая была первая, тайная вина ихъ распрей? Историкъ почти никогда сего не объясняетъ: это для него уже дѣло постороннее. Если же, утомленный разсказомъ непрерывныхъ бѣдствій, онъ углубится въ размышленіе, откуда они проистекаютъ, то всегда и вездѣ, въ благочестивомъ негодованіи, встрѣчаетъ одного и того же виновника всѣхъ золъ человѣческихъ, неутомимаго сатану: ему, или грѣхамъ, приписываетъ и раздоры Князей, и нашествіе враговъ, и своеволие народа. Іоаннъ объявилъ войну славнымъ Новгородцамъ, ибо они *олаяли* пословъ его и хотѣли передаться Королю Польскому: что же побудило ихъ къ сему поступку? ихъ соблазнили измѣнники, говоритъ Историкъ, наученные бѣсомъ.

Если бы Судьба умомъ и любопытствомъ Нестора одушевила какого нибудь Грідня или Боярина: въ древней Русской Исторіи мы увидѣли бы не безцвѣтные очерки, но кар-

тину живую и разнообразную. Иноки нигдѣ не бывали Иродотами. Предполагая даже, что нѣкоторые изъ нашихъ Лѣтописцевъ принимали клобукъ послѣ бурной жизни и что они провели юность свою въ трудахъ гражданскихъ или военныхъ, и въ такомъ случаѣ извѣстія ихъ не могутъ быть вполне удовлетворительны: облеченные въ схиму, отказавшись отъ свѣта, они смотрѣли на суету мірскую съ новыми понятіями, лучшими, чистѣйшими въ смыслѣ нравственномъ, но весьма неблагопріятными для цѣли Бытописанія. Тамъ, гдѣ Историкъ-воинъ разсказалъ бы съ живою, съ огнемъ о великой битвѣ, Историкъ-монахъ говорить съ сокрушеніемъ сердца объ ослѣпленіи людей, о бѣдствіяхъ кровопролитія; тамъ, гдѣ Русскій Филиппъ де-Коминъ объяснилъ бы намъ истинныя причины Княжескихъ раздоровъ, со всѣми заманчивыми подробностями, благочестивый Отшельникъ описываетъ междоусобіе родственниковъ, буйство народа, какъ плоды злаго навожденія. Въ такомъ духѣ писалъ Несторъ; въ такомъ же тонѣ повѣствовали и продолжатели его: никогда никакой Робертсонъ или Барантъ не успѣетъ воздвигнуть нашимъ Князьямъ па-

мятника достойнаго ихъ храбрости, или написать выразительную картину древнихъ народныхъ нравовъ и обычаевъ: черты ихъ исчезли невозвратно! И не только мы не имѣемъ истиннаго, яснаго понятія о многихъ важнѣйшихъ событіяхъ, не знаемъ подробностей, столь занимательныхъ въ Исторіи Французской или Англійской, не видимъ, какое участіе въ дѣлахъ и спорахъ Князей принимали наши Ксеніи и Евдокіи (Иноку прекрасный полъ былъ незамѣтенъ); но и самое Искусство Историческое долженствовало оставаться на той же степени, на которой оставилъ его первый Лѣтописецъ, доколѣ Бытописаніемъ занимались одни Отшельники.

Вотъ почему, плѣняясь Записками Сюлли, С. Симона, Бурьеня, сказанія своихъ праотцевъ мы едва удостоиваемъ благосклоннымъ взоромъ: публика ихъ не читаетъ. Напрасно говоримъ ей: *и дымъ отечества намъ сладокъ и пріятенъ*; Хроники наши покоятся въ архивахъ, въ книгохранилищахъ. Но если мы хотимъ знать свою Исторію основательно, если желаемъ ей успѣховъ, плодовъ зрѣлыхъ: не одни люди *ученые*, и образованные лю-

бители оной должны познакомиться съ древними ея памятниками: тогда образуется мнѣніе общественное, которое, какъ гласъ народа, будетъ руководить Бытописателя. При томъ же не всѣ памятники нашей Исторической Литературы такъ безцвѣтны, что одинъ только изыскатель можетъ найти въ нихъ пищу своему воображенію: многіе украсили бы и Французскую Литературу. Для насъ они тѣмъ болѣе должны быть привлекательны: они говорятъ намъ о *Rossii*.

Убѣжденный въ этихъ истинахъ, я рѣшился посвятить золотое время жизни на изданіе въ свѣтъ наиболѣе занимательныхъ современныхъ Записокъ о нашемъ отечествѣ, оставленныхъ Русскими и иностранцами, и притомъ въ такомъ видѣ, чтобы каждому онѣ принесли пользу и удовольствіе. Утѣшительная мысль облегчала мою трудную работу: я надѣялся оказать услугу и ученымъ изыскателямъ, и любителямъ Исторіи. Для первыхъ я извлекалъ изъ мрака забвенія драгоценныя рукописи, извѣстныя имъ большею частію только по слуху; вторымъ я давалъ средства удовлетворить благородному любо-

пытству, услышать выразительный голос старины, увидѣть жизнь и дѣла предковъ въ неподдѣльной картинѣ. Съ сею цѣлю, я напечаталъ въ минувшемъ году *Сказанія современниковъ о Димитріи Самозванцѣ*; съ тою же мыслию издаю нынѣ *Сказанія Князя Курбскаго*.

Пора намъ наконецъ взглянуть на сей величественный памятникъ нашей Исторіи и Словесности! Что сказали бы Нѣмцы или Англичане, если бы они свѣдали, съ какимъ равнодушіемъ смотримъ мы на произведенія пера Курбскаго, оставляя оныя въ жертву тлѣнія, въ безобразныхъ спискахъ, въ недоступныхъ книгохранилищахъ, куда нерѣдко съ неимовернымъ затрудненіемъ проникаетъ умъ, жаждущій познаній? Но будемъ справедливы: стеченіе разныхъ обстоятельствъ доселѣ затрудняло изданіе Курбскаго: и чрезвычайная рѣдкость исправныхъ списковъ, которыми не всякому удастся пользоваться, и тяжесть труда, и неуверенность въ успѣхѣ предпріятія, и многіе другіе расчеты устрашали самыхъ отважныхъ. Для меня преградъ сихъ не было: вездѣ, куда ни обращался, я

встрѣчалъ самое лестное участіе. <sup>5)</sup> Мнѣ оставался только трудъ сводить рукописи, угадывать смыслъ, повѣрять сказанія Автора, доказывать справедливость однихъ извѣстій, неосновательность другихъ, писать объясненія и примѣчанія.... Я достигъ наконецъ берега; теперь одно только желаніе: да будутъ просвѣщенные любители Исторіи снисходительны къ недостаткамъ моего труда усерднаго!

---

Правила, коими я руководствовался при изданіи въ свѣтъ Сказаній Курбскаго, суть слѣдующія:

Доселѣ намъ извѣстно, что онъ написалъ: 1. Исторію Царя Іоанна Грознаго; 2. четыре письма къ сему Государю; 3. 12 писемъ къ Князю Константину Острожскому, Княгинѣ Чарторижской, Пану Троцкому и другимъ лицамъ; 4. Исторію флорентійскаго Собора; и 5. перевелъ шесть Бесѣдъ Іоанна Златоуста и нѣсколько отрывковъ изъ Исторіи Евсевія. <sup>6)</sup>

Въ смыслѣ Историческомъ достаточно было бы напечатать Записки его объ Іоаннѣ

Грозномъ и письма къ сему Государю, съ отвѣтами на оныя; но какъ многіе любители старины вѣроятно пожелаютъ видѣть полное собраніе твореній Курбскаго, то я рѣшился издать все, что сохранилось изъ его писаній (кромѣ его переводовъ Бесѣдъ Златоуста, большею частію напечатанныхъ), съ присовокупленіемъ трехъ посланій къ нему Іоанна Грознаго и двухъ Синодиковъ сего Государя.

Въ слогъ Автора не сдѣлано ни малѣйшей перемѣны: оставлены всѣ неправильные обороты, всѣ Полонизмы, всѣ слова иностранныхъ. Поправлять или поновлять оный для нѣкоторыхъ читателей было бы дерзко, непростительно. Перелагать же его на новый ладъ также не принесло бы пользы; да едва ли кто и успѣлъ бы въ этомъ: по крайней мѣрѣ, можно ручаться, что въ самомъ щегольскомъ нарядѣ новаго покроя, Курбскій не будетъ столь плѣнителенъ, какъ въ своемъ старинномъ Боярскомъ кафтанѣ. Руководствуясь сею мыслію, я болѣе всего заботился объ исправности текста. Старинныя рукописи наши, какъ и вездѣ, наполнены грубыми ошибками писцовъ, нерѣдко и умы-

шленными поправками. Курбскій не спасся отъ руки невѣжества, хотя не болѣе двухъ вѣковъ съ половиною существуютъ его творенія. Единственнымъ средствомъ къ исправленію ошибокъ переписчиковъ былъ сводъ нѣсколькихъ хорошихъ списковъ. Я имѣлъ семь: пять безъ поправокъ, но со многими описками — Патріаршій, Румянцовскій, Академическій, Казанскій, Бороздинскій, и два поновленные въ слогъ — Эрмитажный и мой собственный.

Лучшій, древнѣйшій, по всѣмъ признакамъ современный списокъ, и притомъ весьма исправный, есть Патріаршій: онъ принятъ мною основаніемъ текста и напечатанъ слово въ слово, исключая только очевидныхъ ошибокъ, или такихъ выраженій, которыя, судя по смыслу, по общему свойству слога, казались мнѣ описками: въ такихъ случаяхъ заимствованы слова изъ другихъ рукописей; но всегда, при малѣйшемъ уклоненіи отъ главнаго списка, читатель найдетъ подъ текстомъ замѣчаніе, откуда именно взято то или другое слово, и увидитъ, какое стоитъ въ рукописи Патріаршей. Сверхъ того, указаны подъ

текстомъ всѣ вообще варианты, или разно-  
словія другихъ шести списковъ. Число оныхъ  
простирается по крайней мѣрѣ до 20.000,  
и многіе такъ нелѣпы, что можно было бы  
и не приводить ихъ; но какъ нѣкоторые ва-  
ріанты, особенно изъ поновленнаго Эрмитаж-  
наго, объясняя значеніе словъ старинныхъ,  
избавляютъ читателя отъ труда рыться въ  
примѣчаніяхъ, сверхъ того недовѣрчивый Ан-  
тикварій въ случаяхъ сомнительныхъ припи-  
салъ бы ошибки переписчика, даже самого  
Автора моему недосмотру: то я счелъ полез-  
нѣе указать всѣ вообще отмѣны прочихъ  
списковъ подъ текстомъ главнаго. Въ право-  
писаніи я строго держался сего послѣдняго,  
кромѣ явныхъ несообразностей съ нынѣшнею  
Грамматикою, напримѣръ въ словахъ: *отъ*  
*куды, впредобрый* и проч. Неисправленіе по-  
добныхъ ошибокъ только утомляло бы чита-  
теля. Само собою разумѣется, что всѣ не-  
правильныя формы языка, выражающія ха-  
рактеръ слова, оставлены безъ поправокъ.

Очистивъ такимъ образомъ текстъ, я счелъ  
необходимымъ написать примѣчанія. Они двухъ  
родовъ: пояснительныя и критическія. Цѣль

первыхъ истолковать слова не всякому понятныя, въ особенности Польскія, изложить подробнѣ многія событія, на кои Авторъ только намѣкаетъ, и дать, по мѣрѣ возможности, обстоятельное свѣденіе о всѣхъ лицахъ, имъ упоминаемыхъ. Толкованіе словъ болѣе или менѣе невразумительныхъ, иностранныхъ и устарѣвшихъ, помѣщено подѣ текстомъ и въ отдѣльномъ Словарѣ, для удобности читателя. Цѣль примѣчаній критическихъ—указать, въ какой степени Авторъ достовѣренъ. Сказанія Курбскаго, сподвижника и любимца Іоаннова въ счастливые годы его правленія, такъ много объясняютъ Исторію сего Государя и такъ мало еще изслѣдованы, что они заслуживаютъ разбора знатковъ, болѣе меня опытныхъ и проницательныхъ. По крайней мѣрѣ, съ чистою любовью къ истинѣ, съ хладнокровнымъ безпристрастіемъ, съ пособіемъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ источниковъ, я повѣрялъ Курбскаго, какъ могъ и какъ умѣлъ. Подробности моихъ изслѣдованій читатель найдетъ въ примѣчаніяхъ, а результатъ оныхъ въ особенной статьѣ, подѣ заглавіемъ: *Жизнь Князя Курбскаго*, гдѣ собравъ все, что извѣстно

о немъ изъ Государственныхъ Актовъ, изъ современныхъ Лѣтописей нашихъ, изъ преданій иноземцевъ, изъ писемъ Іоанновыхъ и изъ сочиненій Курбскаго, я старался объяснить достоинства и недостатки его, какъ Писателя и какъ Историка.

Портретъ Іоанна Грознаго, приложенный къ сей книгѣ, скопированъ, безъ малѣйшей перемѣны въ очертаніи лица, по руководству Его Высокопревосходительства А. Н. Оленина, изъ старинной рукописи, принадлежавшей нѣкогда Графу А. И. Мусину Пушкину, и теперь хранящейся въ Академіи Художествъ. 7)

Карта окрестностей Казани снята съ новѣйшей официальной, а мѣстоположеніе древняго города найдено по указанію Курбскаго, Лѣтописей и *Карты похода Казанскаго*, составленной при Императрицѣ Екатеринѣ II, и нынѣ хранящейся въ Депо Картъ Главнаго Штаба.

Въ заключеніе считаю долгомъ сказать нѣсколько словъ о бывшихъ у меня спискахъ сочиненій Князя Курбскаго. Они суть слѣдующіе:

1. П. ПАТРИАРШІЙ. Такъ названъ мною лучший, весьма исправный списокъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ твореній Курбскаго, выписанный для меня Его Прев. С. Д. Нечаевымъ, по указанію П. М. Строева, изъ Патріаршей или Синодальной библіотеки: онъ писанъ въ листъ, старинною скорописью, тремя разными почерками, по всѣмъ признакамъ въ началѣ XVII вѣка, на 266 листахъ; принадлежалъ нѣкогда Кириллобѣлозерскому монастырю, куда доставленъ, какъ видно изъ надписи на выходномъ листѣ, Ѳеодоромъ Поликарповымъ, Директоромъ Московской Духовной типографіи, жившимъ въ концѣ XVII и въ началѣ XVIII столѣтій; изъ монастыря же Кирилловскаго, неизвѣстно по какому случаю, перешелъ въ Москву, въ Патріаршую библіотеку; нынѣ онъ значится по каталогу ея подъ № 136. На первомъ листѣ написано современною списку рукою: „Исторія „Князя Андрея Курбского Ерославскаго о „Казанскомъ взятіи, и о Ифлянскомъ разореніи, и о Московскихъ настоящихъ древнихъ бѣдахъ. У кого окамененное сердце бѣ „было, и тотъ бы вздохнувъ прослезился. „Писана при державѣ Царя и Великаго Кня-

„зя Іоанна Васильевича Московскаго и всея „Россіи Самодержца.“ Съ слѣдующей страни-  
цы идетъ текстъ: „Много кратъ ото многихъ  
„свѣтлыхъ мужей,“ и проч. Для заглавія  
оставлено значительное пространство. На по-  
ляхъ находятся писанныя киноварью поясне-  
нія нѣкоторыхъ старинныхъ и Польскихъ  
словъ (они указаны мною въ вариантахъ);  
прописныя буквы въ началѣ отдѣльныхъ ста-  
тей также писаны киноварью. — Принявъ сей  
списокъ основаніемъ текста сочиненій Курб-  
скаго, я не уклонялся отъ онаго не только  
въ слогѣ, но и въ расположеніи статей;  
прибавилъ только для удобства читателя  
содержаніе главъ, указанныхъ самимъ Ав-  
торомъ, и выставилъ на поляхъ страницъ  
годы, основываясь на разныхъ источникахъ.  
Знатокъ можетъ судить о времени и важности  
Патріаршаго списка по вѣрному снимку по-  
черка онаго, приложенному въ концѣ сей книги.

2. Э. Эрмитажный. Въ листъ, на 280 л.  
съ слѣдующимъ заглавіемъ: „Книга о разныхъ  
„происшествіяхъ со времени Великаго Князя  
„Василія Іоанновича. Сочинена Княземъ Курб-  
„скимъ.“ Сей списокъ, новый, далеко усту-

паеть Патріаршему, какъ потому, что въ немъ недостаетъ многихъ статей (12 писемъ Курбскаго къ Острожскому, Княгинѣ Чарторижской и Бесѣдъ Златоуста); такъ и потому, что переписчикъ замѣнялъ, часто весьма неудачно, многія слова Польскія или старинныя Славянскія Русскими новыми, вѣроятно съ намѣреніемъ сдѣлать его вразумительнѣе для Императрицы Екатерины II. Она читала сей списокъ и оставила въ немъ нѣсколько собственноручныхъ замѣчаній, кои всѣ напечатаны мною буква въ букву, въ примѣчаніяхъ. Прежде сей списокъ находился въ Эрмитажѣ; нынѣ же хранится въ Императорской Публичной библіотекѣ. Кромѣ Исторіи Курбскаго, сей списокъ содержитъ еще старинный переводъ V книги Гваньиніева *Описанія Московіи*, подъ заглавіемъ: „Лѣтописіа Польскаго Александра Гвагнина. „Книга 7, часть 4, о обычаяхъ Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича Московскаго и всея Россіи.“

3. Р. Румянцовскій. Въ четверть листа, на 456 стр. съ заглавіемъ: „Исторія Царя Іоанна Васильевича, писанная бѣжавшимъ

„въ 1662 (!) году въ Польшу Бояриномъ Княземъ Андреемъ Курбскимъ.“ Хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ; новъ и обезображенъ грубыми ошибками, хотя слогъ и безъ поправокъ. Въ немъ такъ же, какъ и въ Эрмитажномъ есть старинный переводъ Сочиненія Гваньини (347—476); но не достаетъ ни 12 писемъ Курбскаго къ разнымъ особамъ въ Польшѣ, ни перевода Бесѣдъ Златоустовыхъ.

4. К. КАЗАНСКИЙ. Въ четверть листа, на 151 стр. съ заглавіемъ: „Записки о походахъ и дѣлахъ Царя Ивана Васильевича, писанныя Бояриномъ и Воеводою его Княземъ Андреемъ Михайловичемъ Курбскимъ, во время пребыванія его въ Польшѣ. Списокъ со списка, находящагося въ библіотекѣ Общества отечественной Словесности при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ.“ Помѣта Г. Арцыбашева: „Сей списокъ поставили Казанскаго Университета Кандидаты Иванъ Верцеліусъ и Студентъ Александръ Дубровский. Августа 20 дня 1823 года. Съ подлиннымъ вѣрно: Николай Арцыбашевъ.“ Хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ. Спи-

сокъ исправный, лучше предыдущаго, но не полный: нѣтъ ни 12 писемъ Курбскаго, ни переводовъ, ни Истории Флорентійскаго Собора; самая переписка Курбскаго съ Іоанномъ весьма неудовлетворительна: изъ перваго посланія Царя списана только четверть или еще менѣе.

5. А. Академическій. Въ четверть листа на 179 страницахъ; заглавіе: „Исторія Великаго Князя Московскаго о дѣлахъ его, еже слышахомъ оу достовѣрныхъ мужей, и еже видѣхомъ очима нашими. Сіе сокращеніе вмѣщаючи яко возмогохъ написахъ многото ради принужденія ото множащихъ.“ Хранится въ библіотекѣ С. Петербургской Духовной Академіи (по каталогу ея подъ N. 302); писанъ скорописью въ половинѣ XVII вѣка; весьма исправенъ и вѣренъ, но не полонъ: заключаетъ только Историю Іоанна; въ перепискѣ же его съ Курбскимъ весьма много пропусковъ; переводовъ и писемъ нѣтъ.

6. Б. Бороздинскій. Въ 3 частяхъ, въ листъ; въ первой части 106 листовъ; во второй 117; въ третьей 87. Заглавіе: „Ковчегъ Рус-

„ской правды или книга въ мірѣ Бытіи про-  
 „шлыхъ сокровеннѣйшихъ лѣтъ. Жизнеописа-  
 „ній великихъ людей, Россійскія земли Царствъ  
 „и градовъ основанія, чудеса Волховца, Златыя  
 „бабы и происхожденій никому неизвѣст-  
 „ныхъ Исторіи Россійскія.“ Не смотря на  
 столь странное заглавіе и на новый почеркъ,  
 сей списокъ, снятый съ весьма стариннаго,  
 имѣеть многія преимущества предъ прочи-  
 ми, у меня бывшими, исключая Патріар-  
 шаго; онъ довольно вѣренъ и притомъ по-  
 лонъ: въ немъ находится переводъ большей  
 части Гваньиніева Описанія Московіи. Къ со-  
 жалѣнію переписчикъ, не разобравъ многихъ  
 словъ въ подлинникѣ, оставилъ по мѣстамъ  
 пробѣлы. По всѣмъ признакамъ, сей списокъ  
 снятъ съ Сулокадзіева, который, сколько могу  
 судить по бѣглому обозрѣнію онаго, отно-  
 сится къ первой половинѣ XVII вѣка и при-  
 томъ весьма исправенъ. (Не взирая на всѣ  
 мои старанія, я не могъ пользоваться спи-  
 скомъ Сулокадзіевымъ).

7. ОПИСАНІЕ КУРЬСКАГО О ЦАРѢ ІОАННѢ ВА-  
 СИЛЬЕВИЧѢ. Въ четверть листа на 105 стр.  
 Списокъ, мнѣ принадлежащій; не имѣеть осо-

бренныхъ достоинствъ: не полонъ и притомъ поновленъ въ слогъ. Въ концѣ находится переводъ V главы сочиненія Гваньини.

Кромѣ сихъ списковъ, я пользовался еще Степенною Книгою Митрополитовъ Кипріяна и Макарія, писанною въ царствованіе Алексѣя Михайловича, въ листъ, скорописью, на 872 л. Содержитъ Исторію Россіи до 1620 года. Въ ней помѣщено первое письмо Курбскаго и посланіе къ нему Царя Іоанна Васильевича, къ сожалѣнію, со многими пропусками. Изъ всѣхъ списковъ Степенной Книги, сей есть самый лучший; въ чемъ удостовѣряетъ знатокъ древней Литературы нашей Высокопреосвященный Митрополитъ Евгеній; достался отъ извѣстнаго Ученаго нашего Адама Селмія библіотекѣ С. Петербургской Духовной Академіи, гдѣ хранится подъ N. 288.

Повѣряя сказанія Курбскаго, я имѣлъ слѣдующія рукописи, въ коихъ нашелъ свѣденія любопытныя: 1. *Обиходникъ Келарской старой*. Рукопись конца XVI вѣка изъ Кириллобѣлозерскаго монастыря, неизвѣстная Карамзину; въ четверть листа; 274 стр. Здѣсь

въ особенности важны *Книги Кормовыя*, въ коихъ подробно означено, въ какой день „кор-  
„мы кормити по Христолюбцехъ за здравіе  
„и за упокой.“ 2. *Книга Розрядная Ц.  
Ивана Васильевича*. Рукопись библіотеки  
Академіи Наукъ; въ листъ, 694 стр. Заклю-  
чаетъ росписаніе Воеводъ по полкамъ съ 1443  
до 1632 года. 3. *Синодикъ Царя Іоанна Ва-  
сильевича*, присланный въ Кирилл. монастырь,  
въ 1583 г. въ двухъ частяхъ. Онъ будетъ  
напечатанъ вполнѣ при 2 части Сказаній Курб-  
скаго.

Изчислять книги печатныя, въ коихъ я  
искалъ объясненій, считаю излишнимъ: смѣю  
увѣрить, что я не упускалъ изъ виду ника-  
кого памятника, относящагося къ моему пред-  
пріятію, не жалѣя ни силъ, ни времени, по-  
мышляя единственно объ исправности изданія...  
И могъ ли я дѣйствовать иначе, когда Судь-  
ба доставила мнѣ случай быть Издателемъ  
Курбскаго?

*Николай Устряловъ.*

ЖИЗНЬ

КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.







Родоначальникомъ Князей Курбскихъ былъ потомокъ Владиміра Мономаха, Св. Чудотворецъ Θεодоръ Ростиславичъ Смоленскій и Ярославскій, жившій въ концѣ XIII вѣка. <sup>8)</sup> Внукъ его, Василій Грозный, владѣлъ Ярославлемъ въ XIV столѣтіи независимо, съ именемъ Великаго Князя, и оставилъ многочисленное потомство, которое, раздробивъ область Ярославскую на многія отчины, раздѣлилось на 40 поколѣній, разныхъ названій: Аленкиныхъ, Гагиныхъ, Заозерскихъ, Кубенскихъ, Львовыхъ, Прозоровскихъ, Шаховскихъ и проч. <sup>9)</sup> Въ числѣ сихъ Князей были и Курбскіе. Имя ихъ упоминается впервые въ половинѣ XV столѣтія, когда владѣтели Москвы, руководимые мудрою политикою, давно уже успѣли, вмѣстѣ съ прочими Князьями, подчинить себѣ и Ярославскихъ. <sup>10)</sup> Курбскіе служили имъ вѣрно: по крайней мѣрѣ ни въ мя-

тежныя времена Василя Темнаго, ни въ смуты Іоаннова малолѣтства, столь обильныя крамолами Бояръ, ни одинъ изъ нихъ не запятналъ добраго имени. Многіе сверхъ того отличались добродѣтелями гражданскими и дарованіями воинскими. <sup>11)</sup> Таковъ былъ Князь Семень Ѳеодоровичъ Курбскій, который славился мужествомъ героя и удивительнымъ благочестіемъ, изумившимъ Герберштейна. Таковъ былъ и Михайло Михайловичъ Курбскій, одинъ изъ главныхъ Воеводъ въ малолѣтство Іоанна IV: онъ двукратно водилъ войско въ Литву, до самой Вильны, и не участвуя въ безпорядкахъ внутренняго правленія, счастливо воевалъ съ врагами отечества. По смерти его, въ 1546 году, остались три сына: Андрей, Иванъ и Романъ. <sup>12)</sup> Старшій былъ Авторомъ сочиненій, нами издаваемыхъ.

*Князь Андрей Михайловичъ Курбскій* родился около 1528 года, въ княженіе Василя Іоанновича. <sup>13)</sup> Гдѣ и какъ провелъ онъ юность свою, неизвѣстно; но рано Исторія вписала имя его въ свои скрижали. На 21 году жизни, онъ сопутствовалъ Іоанну

подъ стѣны Казани, въ званіи Стольника, 1549. и находился въ Есаулахъ, вмѣстѣ съ Никитою Романовичемъ Юрьевымъ, братомъ Царицы Анастасіи, дѣдомъ Царя Михаила. <sup>14)</sup> Не знаемъ, отличился ли тамъ онъ мужествомъ; достовѣрно только то, что Царь, по возвращеніи изъ страны Казанской, ввѣрилъ ему дѣло трудное, охраненіе юговосточныхъ предѣловъ Россіи, назначивъ его Воеводою въ городъ Пронскъ, куда ожидали нашествія Татаръ Крымскихъ. <sup>15)</sup> Спустя годъ, Курбскій начальствовалъ уже Правою Рукою всего Царскаго войска, вмѣстѣ съ Княземъ Петромъ Щенятевымъ, и стоялъ на берегахъ Оки, готовясь встрѣтить соединенное войско Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ, шедшее на Россію. <sup>16)</sup> Онъ ждалъ враговъ тщетно: Татары воротились. Между тѣмъ юный Царь, руководимый Боярами, спѣшилъ устроить войско, чтобы всегда имѣть готовую защиту, и для сего роздалъ въ окрестностяхъ Мо- 1550. сквы помѣстья Боярамъ и Дѣтямъ Боярскимъ. Князь Курбскій, записанный въ числѣ сихъ послѣднихъ, въ первой статьѣ, получилъ на свою долю 200 четвертей земли: <sup>17)</sup> каждый изъ такихъ владѣльцевъ обязанъ былъ,

по первому требованію, являться на службу и приводить съ собою нѣсколько ратниковъ, исправно вооруженныхъ.

Не даромъ Іоаннъ заботился о войскѣ: настало время вступить въ борьбу съ самою опасною тогда соперницею Россіи, съ Казанью. Въ 1552 году на лугахъ Коломенскихъ собралось до 150.000 бодрыхъ воиновъ въ достопамятный походъ Казанскій; но прежде, чѣмъ сіе войско тронулось, получили вѣсть, что Ханъ Крымскій ворвался въ Россію и уже осадилъ Тулу. Его спѣшили отразить. Большой Полкъ, предводительствуемый Княземъ Воротынскимъ, славнѣйшимъ изъ Воеводъ, <sup>18)</sup> и Правая Рука, подъ начальствомъ Боярина Щенятева и *Воеводы* Курбскаго, двинулись быстро на помощь осажденнымъ. Испуганный неожиданнымъ появленіемъ Царскаго войска, Ханъ бѣжалъ въ степи; но болѣе 30.000 Татаръ еще опустошали окрестности Тулы, не зная о бѣгствѣ его. Курбскій вмѣстѣ съ Княземъ Щенятевымъ ударилъ на злодѣевъ: не многимъ изъ нихъ удалось ускакать въ Орду; всѣ прочіе пали на берегахъ рѣки Шиворони. Въ сей кратковре-

менной, жестокой битвѣ, ему изсѣкли голо-1552.  
ву, плеча и руки. <sup>19)</sup>

Тяжкія раны не остановили юнаго героя: черезъ восемь дней по разбитіи Татарь, онъ былъ уже на конѣ и повелъ тринадцатитысячный отрядъ къ стѣнамъ Казани, гдѣ уже не разъ ратовали его дѣды, <sup>20)</sup> черезъ земли Рязанскую и Мещерскую, заслоняя Царя, ѣхавшаго черезъ Муромъ къ Свіяжску, отъ Татарь Заволжскихъ. Цѣлыя пять недѣль онъ шель до береговъ Суры степями безлюдными, нерѣдко и дремучими лѣсами, въ особенності Мордовскими. <sup>21)</sup> 20 Августа 1552 года увидѣли Казань и обступили ее. Курбскій, имѣя 24 года, начальствовалъ при осадѣ сего города Правою Рукою, вмѣстѣ съ Княземъ Петромъ Щенятевымъ, столь же храбрымъ, какъ и безсмертный въ нашей Исторіи дѣдъ его, Даніиль Васильевичъ Щеня. Оба они стояли по правому берегу Казанки, на обширномъ лугу, между великими болотами, противъ самой крѣпости, которая здѣсь казалась неприступною и по крутизнѣ горы, и по своимъ твердынямъ. <sup>22)</sup> Постъ Курбскаго былъ самый трудный: Казанцы трево-

жили его непрестанно съ крѣпости, Черемисы беспокоили съ тыла. Осада продолжалась шесть недѣль и весьма утомило войско. <sup>23)</sup> Всѣ ожидали съ нетерпѣніемъ приступа: его назначили 2 Октября 1552 года.

Когда взорвало подкопъ, Курбскій съ двѣнадцатитысячнымъ отрядомъ бросился на гору, прямо на главную башню. Казанцы допустили его до самой крѣпости, и вдругъ дали залпъ изъ всѣхъ орудій; ядра вырвали цѣлые ряды; стрѣлы затмили воздухъ; кипящія вары обливали Русскихъ, камни и бревна давили ихъ. Богъ даровалъ имъ храбрость и *запамятованіе* смерти. Юный братъ Курбскаго, Князь Романъ, первый взошелъ на стѣну; за нимъ прочіе. <sup>24)</sup> Въ то же время другіе Воеводы ринулись со всѣхъ сторонъ, и послѣ кровопролитной сѣчи, овладѣли городомъ. Казань была наша; но самые упорные Татары еще оборонялись мужественно въ Царскомъ Дворцѣ, не выдавая Царя своего Едигера. Наконецъ, въ числѣ 10.000, хотѣли пробиться сквозь наше войско на чистое поле за Казанку, и устремились къ нижней части города, гдѣ стоялъ Курбскій съ 200 ратни-

ковъ, пресѣкая въ тѣсной улицѣ дорогу имъ и удерживая каждый ихъ шагъ. Поражаемые съ тыла главнымъ войскомъ нашимъ, враги стремглавъ кинулись чрезъ стѣны, бросили Царя и успѣли переправиться за Казанку. Ихъ было еще 5.000.

Князья Курбскіе сѣли на коней, съ мало-численною дружиною обскакали непріятеля, отрѣзали ему дорогу и вступили въ бой, въ виду всего войска Христіанскаго, которое съ стѣнъ города смотрѣло на сію отчаянную битву. Князь Андрей Курбскій прежде всѣхъ врѣзался въ толпу Татаръ: три раза конь его опирался о враговъ, въ четвертый палъ среди ихъ, вмѣстѣ съ Княземъ. Оглушенный ударами, истекая кровью, Курбскій потерялъ память и долго не могъ очнуться. Тутъ прискакалъ на помощь братъ его, Князь Романъ: ринулся на враговъ, два раза проѣхалъ среди ихъ, поражая Бусурманъ направо и налево. Когда же конь его палъ, онъ, забывъ тяжкія язвы, вскочилъ на другаго, догналъ снова Татаръ и довершилъ ихъ пораженіе. Оба Князья-герои были учащены ранами: старшаго спасла отъ смерти броня

прародительская ; младшій умеръ на другое лѣто. <sup>25)</sup>

Извѣдавъ мужество и усердіе Князя Курбскаго, Царь оказывалъ ему самую лестную довѣренность и поручалъ дѣла, требовавшія дѣятельности, искусства, личной храбрости.

1553. Такъ, мѣсяцевъ чрезъ шесть по завоеваніи Казани, предпринявъ набожное путешествіе съ супругою и сыномъ въ монастырь Кириллобѣлозерскій, Іоаннъ взялъ его съ собою въ числѣ немногихъ близкихъ особъ ; а на другой годъ послалъ съ Княземъ Микулинскимъ и Шереметевымъ усмирить мятежи въ землѣ Казанской, гдѣ Вотяки, Луговая Черемиса и Татары не хотѣли ни дани платить, ни Царскимъ Намѣстникамъ повиноваться, рѣзали Русскихъ, истребляли цѣлые отряды и своими набѣгами тревожили самые предѣлы

1554. Нижегородскіе. Въ жестокую зиму Курбскій и товарищи его углубились въ дремучіе лѣса, гдѣ скрывались бунтовщики, сражались болѣе 20 разъ, побили около 10.000 непріятелей, вмѣстѣ съ славнымъ кровошіемъ Христіанскимъ Янчурою, и захвативъ въ плѣнъ до 1.600 Мурзъ, Князей Татарскихъ, воз-

вратились въ отечество. Съ сего времени строптивая Казань смирилась, и навсегда. Царь украсилъ грудь доблестныхъ Воеводъ золотыми медалями, съ своимъ изображеніемъ: что было тогда самою лестною наградою; а Князь Курбскій возведенъ, сверхъ того, въ досто-1556.  
инство Боярина. <sup>26)</sup>

Новые труды, новыя опасности и славнѣйшіе подвиги ожидали его въ Ливоніи. Доселѣ онъ билъ толпы Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ; настало время измѣрить силы съ Рыцарями Ливонскими, нѣкогда знаменитыми въ Европѣ и храбростью и воинскимъ искусствомъ. Іоаннъ, раздраженный непріязненными поступками Ордена Ливонскаго, заслонявшаго Россію отъ Европы, увѣренный въ своемъ могуществѣ и счастіи, напомнилъ Рыцарямъ, что нѣкогда Магистръ ихъ Плеттенбергъ обязался платить дань дѣду его, Іоанну Великому, и требовалъ сей дани; Орденъ не согласился: слѣдствіемъ была война, ужасная, кровопролитная, двадцатичетырехлѣтняя. Въ началѣ войны, успѣхи Іоанновы бы-1558.  
ли быстры: опустошенная войсками его Ливонія, не имѣла силъ бороться съ Русскою

Державою; гибель ея казалась неизбежною. Но мужественный Кетлеръ избранъ былъ Главою Ордена, и дѣла приняли другой оборотъ: умомъ, дѣятельностію, убѣдительнымъ краснорѣчіемъ онъ пробудилъ въ Рыцаряхъ 1559. старинную храбрость и склонилъ Королей Польскаго, Датскаго, Шведскаго подать помощь гибнущему отечеству. Царь долженъ былъ воевать съ тремя Державами и въ то же время удерживать Татаръ Крымскихъ, приходившихъ съ мечемъ, съ пламенемъ въ Россію. Силы его раздѣлились; лучшіе Воеводы посланы были туда, гдѣ опасность казалась очевиднѣе, противъ Хана Крымскаго; въ Ливоніи дѣла запутались; Нѣмцы ободрились; наши Воеводы уступали; Русское войско приуныло. Надлежало или отказаться отъ Ливоніи, или принять рѣшительныя мѣры къ покоренію оной.

Царь призываетъ Курбскаго и говоритъ ему: „Принужденъ быхъ отъ прибѣгшихъ „Воеводъ моихъ або самъ итти сопротивъ „Лифлянтовъ, або тебя, любимаго моего, по„слати, да охрабрится паки воинство мое, „Богу помогающу ти; сего ради иди и по-

„служи мнѣ вѣрно.“<sup>27)</sup> Курбскій не измѣнилъ ни мужеству, ни искусству: въ два мѣсяца 1560. одержалъ восемь побѣдъ надъ Рыцарями, взялъ въ плѣнъ многихъ Командоровъ, разгромилъ Ливонію, и открылъ другимъ Воеводамъ путь къ побѣдамъ, которыя принудили Кетлера сложить званіе Магистра, признать надъ собою власть Короля Польскаго и отдать 1561. ему Ливонію. Не взирая на силы Короля, Іоаннъ могъ обѣщать себѣ вѣрные успѣхи въ борьбѣ съ нимъ, имѣя многочисленное войско и Воеводъ мужественныхъ, опытныхъ. Судьба устроила иначе: онъ не воспользовался ихъ талантами, и скоро лишился лучшаго, храбрѣйшаго Полководца.

Доселѣ Курбскій служилъ Іоанну вѣрно; ни одно пятно не затмѣвало его славы: бился ли онъ подъ Тулою, подъ Казанью, въ степяхъ ли Башкирскихъ, или на поляхъ Ливоніи, вездѣ побѣда украшала его чело своими лаврами, вездѣ удары меча его рѣшали битвы къ славѣ и чести Россіи. Въ 1563 году онъ измѣнилъ своему Государю, покинулъ отечество и сталъ служить главному врагу Іоаннову, Королю Польскому. Что по-

будило его къ сему поступку, достовѣрно неизвѣстно. Современный Польскій Лѣтописецъ, Мартинъ Бѣльскій, приписываетъ бѣгство его опасенію потерять голову за неудачную битву, и рассказываетъ слѣдующія обстоятельства: „Въ 1563 году (осенью) на Сеймѣ Варшавскомъ получено изъ Литвы радостное извѣстіе о пораженіи нашими 40.000 Россіянъ, подъ Московскимъ замкомъ Невлемъ. <sup>28)</sup> „Коронный Гетманъ, Флоріанъ Зебржидовскій, самъ будучи боленъ, отрядилъ изъ Озерищъ Черскаго Каштеляна, Станислава Леснѣвельскаго, съ 1500 Польскихъ воиновъ и съ десятью полевыми орудіями къ Невлю, близъ коего расположилось сорокатысячное войско непріятелей. Леснѣвельскій, узнавъ достовѣрно о силѣ ихъ, приказалъ ночью развести во многихъ мѣстахъ огни, чтобы отрядъ его казался многочисленнѣе, и сталъ на весьма выгодномъ мѣстѣ, имѣя съ двухъ сторонъ воду. Рано утромъ устроилъ свое войско, разставилъ орудія въ скрытныхъ мѣстахъ и ждалъ нападенія. Вскорѣ показались Москали: ихъ такъ было много, что наши не могли окинуть ихъ взоромъ. Русскіе же, видя горсть Поляковъ, дивились

„ихъ смѣлости, и Московскій Гетманъ Князь  
„Крупскій <sup>29)</sup> говорилъ, что однѣми нагай-  
„ками загонить ихъ въ Москву. Наконецъ  
„сразились. Битва продолжалась съ утра до  
„вечера. Сначала Москали, имѣя превосхо-1563.  
„дныя силы, одолѣвали; но наши устояли на  
„полѣ сраженія и перебили ихъ весьма мно-  
„го: пало по крайней мѣрѣ семь или восемь  
„тысячъ, кромѣ утонувшихъ и побитыхъ во  
„время преслѣдованія. Нашъ уронъ былъ не-  
„значителенъ.... Такъ Господь Богъ даровалъ  
„намъ вовсе неожиданную побѣду, къ велико-  
„му удивленію Москалей. Товарищъ Крупска-  
„го, приписывая сему Полководцу всю неу-  
„дачу, упрекалъ его въ проигранной битвѣ.  
„Онъ же, указавъ на наше войско, отвѣчалъ  
„на упреки: *Они еще здѣсь: попробуй,*  
„*не удастся ли тебѣ лучше, чѣмъ мнѣ.*  
„*Я же не хочу измѣрять силъ своихъ*  
„*вторично: ибо знаю Поляковъ.* Крупскій  
„былъ раненъ, и опасаясь, что товарищъ  
„обвинить его предъ Великимъ Княземъ, бѣ-  
„жалъ къ намъ: Король далъ ему помѣстье  
„Ковель и другія. Въ гербѣ его былъ  
„левъ. “ <sup>30)</sup>

Извѣстіе Бѣльскаго, въ главномъ обстоятельстве, кажется, справедливо: Курбскій дѣйствительно сражался съ Литовцами подъ Невлемъ и проигралъ битву. Іоаннъ, упрекая его въ нерадѣніи, говоритъ, что съ пятнадцатитысячнымъ войскомъ, онъ не умѣлъ одолѣть 4.000 Литовцевъ, да и самъ едва спасся.<sup>31)</sup> Раздраженный случайною неудачею, мечтая только о крамолахъ и измѣнахъ Воеводъ, Царь вспомнилъ, что Курбскій былъ другомъ ненавистнаго Адашева — и вѣроятно готовилъ ему ту же чашу, которую въ послѣдствіи испили Воротынскіе и Шереметевы; по крайней мѣрѣ знаемъ достоверно, что Іоаннъ *ерозилъ* ему, и сею угрозою, предвѣстницею вѣроятной смерти, внушилъ мысль искать спасенія въ Польшѣ.<sup>32)</sup> Это подтверждается какъ самимъ Курбскимъ, такъ и извѣстіемъ, сохранившимся въ одной рукописи нашего Архива, въ коей разсказаны слѣдующія подробности о бѣгствѣ его изъ Россіи:

„Въ 1563 году, бывъ Воеводою въ Юрьевѣ Ливонскомъ или Дерптѣ, съ зятемъ своимъ Княземъ Михаиломъ Ѳедоровичемъ Прозоровскимъ, онъ свѣдалъ о гнѣвѣ Царя: мысль о

позорной казни, послѣ толикихъ заслугъ, *ожесточила* его. „Чего хочешь ты, спросилъ онъ „свою жену: мертвымъ ли меня видѣть предъ „собою или съ живымъ растаться на вѣки?“ Выборъ не могъ быть сомнителенъ. „Не только „видѣть тебя мертвымъ, но и слышать о „смерти твоей не желаю,“ отвѣчала жена. Съ горькими слезами облобызавъ супругу и де-1563. вятильшняго сына, Князь тайно перелѣзъ чрезъ стѣну крѣпостную, бросилъ городскіе ключи въ колодезь, нашелъ двухъ коней, приготовленныхъ его слугою Шибановымъ, и ускакалъ съ нимъ въ городъ Вольмаръ, <sup>33)</sup> занятый Литовцами. Здѣсь немедленно написалъ къ Іоанну письмо, исполненное упрековъ, и послалъ съ онымъ Шибанова въ Москву. Сей вѣрный слуга подалъ письмо самому Іоанну на Красномъ Крыльцѣ, сказавъ: „отъ Господина моего, твоего измѣнника, Князя Курбскаго.“ Царь, пылая гнѣвомъ, подозвалъ Шибанова, ударилъ его въ ногу своимъ остроконечнымъ посохомъ и пробилъ ее: кровь полилась изъ язвы; Шибановъ, не измѣняясь въ лицѣ, молчалъ. Царь же налегъ на посохъ и приказалъ читать письмо.“ <sup>34)</sup>

Никогда не случалось ему слышать того, что писалъ Курбскій и, нѣтъ сомнѣнія, единственнымъ тогда желаніемъ его было, заручить дерзкаго, по крайней мѣрѣ наказать его участниковъ; но тщетно: Шибановъ въ мученіяхъ пытки не открылъ ничего и въ самыхъ жестокихъ изтязаніяхъ хвалилъ своего Господина.<sup>35)</sup> Царь рѣшился отмстить, какъ  
1564. могъ, и написалъ отвѣтъ, весьма простран-  
ный, цѣлую книгу. Призвавъ на помощь все свое остроуміе, все велерѣчіе, и Древнюю Исторію, и книги Св. Писанія и творенія Св. Отцевъ, Іоаннъ на каждое почти слово Курбскаго давалъ объясненія, старался уличить его въ безстыдной лжи, оправдывалъ свои дѣла, винилъ Бояръ. Отвѣтомъ на сіе любопытное посланіе было второе письмо, исполненное язвительныхъ насмѣшекъ, и быстрое нашествіе враговъ на Россію, руководимыхъ самимъ Курбскимъ: въ порывѣ страстей, онъ рѣшился мстить Іоанну всѣми способами, даже ко вреду своего отечества. Король Польскій Сигизмундъ II, подстрекаемый его совѣтами, призвалъ Крымцевъ, Пруссовъ, Нѣмцевъ, Венгровъ, Волоховъ, и устремилъ ихъ на Россію.<sup>36)</sup> Этого мало: зимою 1564 года

самъ Курбскій съ 15.000 Поляковъ и Татаръ разорялъ область Великолуцкую, жегъ села и монастыри.<sup>37)</sup> „Я посланъ былъ, писалъ онъ къ Царю, моимъ Государемъ Королемъ Польскимъ. Давидъ, гонимый Сауломъ, воевалъ свое отечество съ Царемъ невѣрнымъ: я же исполнялъ волю Христіанскаго Вѣнценосца.“ Довольный усердіемъ ослѣпленнаго злобою врага Іоаннова, Король принялъ его въ свою Раду и наградилъ богатымъ Княжествомъ Ковельскимъ.<sup>38)</sup> Преемникъ Сигизмундовъ, Стефанъ Баторій также изъявлялъ Курбскому особенную милость, спрашивалъ его совѣтовъ, ходилъ съ нимъ воевать Россію и отчасти ему обязанъ былъ покореніемъ Полоцка.<sup>39)</sup> Изъ сего города, въ третій день по взятіи онаго приступомъ (30 Августа 1579 года), Курбскій снова писалъ къ Іоанну: года за два до сего, Царь, овладѣвъ Вольмаромъ, вспомнилъ, что здѣсь нѣкогда укрывался измѣнникъ и что отсюда онъ предвѣщалъ ему гнѣвъ небесный; гордый успѣхами своего оружія, завоеваніемъ почти всей Ливоніи, Царь хотѣлъ пристыдить измѣнника, и въ посланіи своемъ доказывалъ, 1577. что не Бояре, не крамолники были виною прежнихъ успѣховъ Русскаго оружія. Курб-

скій молчалъ, доколѣ Баторій, быстрымъ движеніемъ на Россію, не привелъ Іоанна въ 1579. петъ. Вмѣстѣ съ вѣстію о паденіи Полоцка, Царь получилъ отвѣтъ на свое Вольмарское посланіе.

Симъ прекратилась ихъ переписка. Іоаннъ заключилъ въ Баторіемъ миръ и чрезъ два года умеръ (1584). Не знаемъ, пережилъ ли его Курбскій: достовѣрно только то, что въ лѣтахъ мужества, онъ былъ уже убѣленъ сѣдинами, отягченъ недугами: не раны тѣлесныя, — раны сердца сокрушили его. Онъ кончилъ дни свои въ Польшѣ, послѣ 1580 года. <sup>40)</sup> Какая участь постигла его семейство, покинутое въ Россіи, неизвѣстно; можно, по крайней мѣрѣ, предполагать, что оно не было жертвою Іоаннова гнѣва: иначе Курбскій не умолчалъ бы о семъ въ своихъ письмахъ къ Царю, или въ Исторіи жизни его, гдѣ упоминая о смерти единокольныхъ братьевъ, ни слова не говоритъ о женѣ и сынѣ. По всей вѣроятности, жизнь ея прекратилась вскорѣ послѣ бѣгства мужа: ибо въ Польшѣ онъ женился на Княгинѣ Дубровицкой, двоюродной сестрѣ знатнаго Пана

Евстафія Воловича, изъ рода Князей Корецкихъ и Чарторижскихъ, и взялъ за нею богатое приданое съ городомъ Дубровицы. Впрочемъ не любилъ ея и развелся. <sup>41)</sup>

Смертью сего бѣглеца злополучнаго не преклось поколѣніе Курбскихъ: онъ оставилъ въ Польшѣ трехъ сыновей, Дмитрія, Андрея и Ивана, и одну дочь. Дмитрій и Андрей были Маршалами, а Иванъ Судьею въ Упитѣ. Дочь его сочеталась бракомъ съ Михаиломъ Кунчевскимъ и имѣла трехъ сыновей: Яна, Подкоморія Новогородскаго, Якуба и Матвѣя. <sup>42)</sup> Сверхъ того намъ извѣстны: внукъ его Касперъ Курбскій, имѣвшій маестности въ Витебскомъ Воеводствѣ, и два правнука Яковъ и Александръ, которые въ правленіе Царевны Софіи, выѣхали изъ Польши и поселились въ Россіи, отдавъ себя въ вѣчное холопство, за милость прадѣда и дѣда юныхъ Царей къ прадѣду ихъ, Андрею Курбскому. <sup>43)</sup> Въ послѣдній разъ упоминается сіе имя знаменитое въ 1693 году, когда „Князь Александръ сыну Борисову Крупскому чинено „наказанье: битъ кнутомъ за то, что онъ „жену убилъ.“ <sup>44)</sup>

Поселясь въ Польшѣ, Князь Андрей Михайловичъ не находилъ отрады ни въ богатствахъ, ни въ ласкахъ Пановъ; искалъ утѣшенія въ дружбѣ, въ наукахъ; выучился на старости языку Латинскому; <sup>45)</sup> читалъ Цицерона, Герберштейна, заботился о переводѣ твореній Златоуста, Дамаскина на Славянскій языкъ, для утвержденія въ Волини православія, колеблемаго Іезуитами, и съ сею цѣлю велъ переписку съ Князьями, Панами, Учеными и Типографщиками. Между тѣмъ, многіе *свѣтлые* мужи просили его убѣдительно объяснить причины странной переменны Государя Московскаго, Царя Іоанна, въ юности ознаменованнаго доброю славою, а въ старости покрытаго безславіемъ. Долго отвѣчалъ онъ однимъ молчаніемъ и тяжкими вздохами; наконецъ убѣжденный неотступными просьбами друзей, написалъ для нихъ и для потомства: *Исторію Князя Великаго Московскаго о дѣльхъ, яже слышавомъ у достовѣрныхъ мужей и яже видѣхомъ очима своими.*

Сіе сочиненіе содержитъ Исторію жизни Іоанна IV отъ самаго дѣтства его до 1578

года. <sup>46)</sup> Упомянувъ сначала о характерѣ Великаго Князя Василя Іоанновича и о развоѣ его съ первою супругою, Курбскій описываетъ несчастное воспитаніе Грознаго и смерть многихъ мужей знаменитыхъ, погибшихъ во время малолѣтства его; далѣе рассказываетъ великій мятежъ Москвы и чудное исправленіе Іоанна стараніемъ Сильвестра и Адашева; потомъ весьма подробно повѣствуетъ о покореніи Царства Казанскаго, о походахъ на Крымскихъ Татаръ, о завоеваніи Астрахани и о войнѣ Ливонской; наконецъ приступаетъ къ главному предмету своего сочиненія, къ описанію *злыхъ* дѣяній Іоанна IV; указываетъ на главныя причины бѣдственной переменъ сего Государя, и вычисляетъ многія жертвы его жестокосердія до 1578 года.

Исторія Курбскаго замѣчательна не потому только, что она есть произведеніе пера современника, участвовавшаго въ дѣлахъ Государственныхъ; она имѣетъ высшія достоинства: съ природною силою ума, съ врожденнымъ даромъ слова соединяя свѣденія разнообразныя, Курбскій постигъ тайну Историческаго искусства, коего образцы имѣлъ безъ

сомнѣнія предъ глазами, <sup>47)</sup> и оставилъ обыкновенную стезю Русскихъ Лѣтописцевъ. Доселѣ наши Историки рассказывали происшествія безъ всякой связи, безъ малѣйшаго единства внутренняго, въ строгомъ хронологическомъ порядкѣ; Курбскій смотрѣлъ выше: стараясь объяснить причины Іоанновыхъ поступковъ, добрыхъ и злыхъ, онъ имѣлъ цѣль опредѣлительную и устремлялъ къ ней всѣ свои мысли. Чему обязанъ былъ Іоаннъ блестящимъ успѣхомъ первыхъ лѣтъ своего правленія? Довѣренности къ мужамъ разумнымъ: тогда были съ нимъ *Стратиги вѣку отцевъ нашихъ*, говоритъ Авторъ, *состарѣвшіеся въ добродѣтеляхъ и въ ратныхъ дѣлахъ искусные*. Но Татаринъ опустошилъ Москву, когда Царь воздалъ имъ презлыми за предобрѣйшее, и въ сладкихъ рѣкахъ наушниковъ напился смертнаго яда. На сей мысли основано сочиненіе Курбскаго; она связываетъ всѣ событія и сообщаетъ оному то единство, безъ коего нѣтъ изящнаго. Руководствуясь ею, Авторъ начерталъ двѣ картины противоположныя: въ одной видимъ блескъ и славу, видимъ рядъ героевъ, завоевателей Казани, Астрахани, Ли-

воніи, грозныхъ мстителей за отечество; двадцатилѣтній Государь ведетъ ихъ къ побѣдамъ; съ знаменемъ въ рукѣ останавливаетъ бѣгущее воинство подъ стѣнами Казани, или смѣло, съ малочисленною дружиною, спѣшитъ встрѣтить несмѣтное войско Татаръ Крымскихъ. *Таковъ былъ Царь нашъ*, говоритъ Авторъ, *доколь любилъ около себя добрыхъ и правду совѣтующихъ*. Въ другой картинѣ видимъ иное зрѣлище: тутъ явятся уже скоморохи и челоѡкоугодники; а храбрые *Сиеклиты* выходятъ только на смерть позорную. Страшное слово: *убіенъ* — паки *убіенъ*, паки погубленъ *такой-то Бояринъ*, *такой-то Стратигъ*, безпрестанно повторяемое, наводитъ ужась на читателя.

Прекрасное въ цѣломъ, въ планѣ, сочиненіе Курбскаго не менѣ замѣчательно и въ подробностяхъ: Историкъ описывалъ не по слуху, а по собственнымъ наблюденіямъ, по крайней мѣрѣ большую часть важнѣйшихъ событій. Дѣла минувшія рѣзко запечатлѣлись въ его памяти, и ему стоило только, подобно Ксенофону, передать вѣрно свои впечатлѣнія, чтобы нарисовать картину живую, раз-

нообразную. Не только въ описаніи похода Казанскаго, при всякомъ случаѣ Курбскій обнаруживаетъ умъ наблюдательный, глубокое познаніе сердца человѣческаго: когда онъ говоритъ о битвахъ, мы живо представляемъ ратное поле, движеніе войскъ, сѣчу; когда рассказываетъ о бесѣдѣ Царя съ Вассіаномъ, мы слышимъ шипѣніе змѣи. Какъ послушенъ ему языкъ Русскій, какъ величественно его изображеніе доблестей и какъ язвительны его горькія укоризны!... Смѣло можемъ сказать, рѣдкій изъ нашихъ писателей умѣлъ владѣть такъ удачно сильнымъ, величественнымъ словомъ нашимъ.<sup>48)</sup> Но имѣетъ ли Курбскій равное право на уваженіе потомства, какъ Бытописатель?

До появленія въ свѣтъ IX тома Исторіи Государства Россійскаго, у насъ признавали Іоанна Государемъ великимъ; видѣли въ немъ завоевателя трехъ Царствъ и еще болѣе мудраго, попечительнаго законодателя. Знали, что онъ былъ жестокосердъ, но только по темнымъ преданіямъ, и отчасти извиняли его во многихъ дѣлахъ, считая оныя необходимыми для утвержденія благодѣтельнаго Самодер-

жавія. Самъ Петръ I хотѣлъ подражать ему. Это мнѣніе поколебалъ Карамзинъ, который объявилъ торжественно, что Іоаннъ, въ послѣдніе годы своего правленія, не уступалъ ни Людовику XI, ни Каллигулѣ; но что до смерти первой супруги своей, Анастасіи Романовны, онъ былъ примѣромъ Монарховъ благочестивыхъ, мудрыхъ, ревностныхъ къ славѣ и счастію Государства. Если же вѣрить Курбскому, Іоаннъ до покоренія Казани дѣйствовалъ невольно, по совѣту Бояръ, а потомъ началъ поступать по внушенію собственнаго разума и сердца; въ слѣдствіе сей мысли, приписывая всю славу внутреннихъ благихъ учрежденій Сильвестру, Адашеву и друзьямъ ихъ, а славу оружія доблестнымъ Стратигамъ, Курбскій старается доказать, что Россія наслаждалась золотымъ вѣкомъ только тогда, когда великіе Ситклиты, посѣдѣвшіе въ добродѣтеляхъ, руководили Іоанна, какъ младенца; когда же ихъ не стало и онъ самъ началъ царствовать, тогда Россія испытала иную участь. Кто же правильнѣе судилъ Іоанна: современный ли писатель, видѣвшій дѣла его, но питавшій къ нему злобу непримиримую, или позднѣйшій Историкъ, который не имѣлъ

никакого повода быть пристрастнымъ, и съ помощію многихъ свидѣтелей могъ открыть истину?

Съ одной стороны, потомство можетъ подозрѣвать Курбскаго если не въ умышленной клеветѣ, по крайней мѣрѣ въ несправедливомъ пристрастіи: одному Богу извѣстно, думаль ли онъ очернить память Іоаннову, чтобы оправдать свою измѣну и спасти свое имя отъ вѣчнаго позора; но мы вправѣ сказать: кто въ рѣшительную минуту, когда наше войско стремглавъ бросилось изъ Казани, преслѣдуемое непріятелемъ, сталъ предъ нимъ и остановилъ робкихъ, кто своею рукою писалъ правила Стоглава, заботился о торговлѣ, о просвѣщеніи, тотъ не былъ *блѣуиъ*, не знавшій, гдѣ укрыться отъ толпы Татаръ, или малодушный властитель, коего силою заставили полюбить на время добродѣтель.

Съ другой же стороны, Курбскій имѣетъ право сказать предъ судомъ потомства: „выслушайте собственное признаніе Царя, улики, свидѣтелей, рассмотрите всю жизнь его, и тогда судите насъ.“ Такъ отзывался самъ Іоаннъ

о блестящемъ времени своего правленія, когда по нашему понятію, онъ былъ виновникомъ счастья Россіи и героемъ добродѣтели: „*Я былъ невольникомъ на тронъ; Попъ Сильвестръ и Адашевъ не давали мнѣ никакой власти; клеветы ихъ посадили меня, аки плънника, въ судно, и везли въ непріятельскую землю (подъ стѣны Казани!..)*; вымышляли дѣтскія страшила, чтобы привести въ ужасъ мою душу: теперь я царствую самъ.“ Такъ говорилъ Іоаннъ, учреждая Опричнину. Но если въ семъ случаѣ онъ клеветаетъ на себя, какъ думаетъ Карамзинъ, если нельзя отнять у него всей славы добрыхъ дѣлъ, какъ хочетъ Курбскій, по крайней мѣрѣ другое обвиненіе сего Историка, въ погубленіи многихъ невинныхъ Бояръ, Воеводъ, цѣлыхъ семействъ, даже двоюроднаго брата, подтверждается свидѣтельствомъ и своихъ писателей и чужеземцевъ, и Государственными актами. Этого мало: потомство знаетъ Іоанновы Синодики, или списки невинныхъ страдальцевъ, разосланные самимъ Царемъ въ разные монастыри для поминовенія за упокой души ихъ: тамъ изчислены жертвы его гнѣва, иныя поимянно, другія сотнями, иныя тысячами. Всѣ почти лица, погиб-

шія, по извѣстію Курбскаго, несчастною смертію, поименованы въ Кирилловскомъ Синодикѣ; о тѣхъ же особахъ, которыя въ ономъ не означены, осталась память въ нашихъ Лѣтописяхъ, въ Розрядахъ, въ Спискѣ старинныхъ Сановниковъ, въ дѣлахъ Посольскихъ; однимъ словомъ, не болѣе двухъ или трехъ извѣстій Курбскаго остаются недоказанными. Потомство можетъ только сомнѣваться въ справедливости ужасныхъ подробностей, имъ описуемыхъ: правда иноземцы изображаютъ ихъ еще болѣе мрачными красками; но какъ при всемъ томъ, мы не имѣемъ доказательствъ сему неоспоримыхъ: то будемъ по крайней мѣрѣ утѣшать себя мыслию, не въ оправданіе Іоанна, а изъ уваженія къ человѣчеству, что Курбскій иногда вѣрилъ неосмотрительно злословію враговъ сего Государя.

Въ заключеніе замѣтимъ: дѣла Іоанновы такъ необыкновенны, такъ непостижимы, что едва ли мы не должны болѣе удивляться ему, чѣмъ обвинять его. Скорѣе укоримъ Курбскаго: измѣнивъ Государю, онъ покинулъ въ жертву вѣроятной смерти жену и сына; прислалъ въ Москву на пытку, на муку вѣрна-

го Шибанова, — и для чего же? чтобы сказать Іоанну укоръ бесполезный! А горестнѣе всего: съ Поляками, съ Татарами, опустошаль Россію, обливался Русскою кровью... И хотя по всей вѣроятности та же месть, которую изливалъ онъ разореніемъ Русскихъ сель и монастырей, побудила его взяться за перо и начертать величественную картину доблестей злополучныхъ героевъ вѣка Іоаннова; при всемъ томъ ни подвиги юныхъ лѣтъ, ни слава краснорѣчиваго Писателя не оправдаютъ его въ измѣнѣ отечеству, предъ судомъ безпристрастнымъ.





# И С Т О Р І Я

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО

**ДРОСАДВСКАГО**

О

КАЗАНСКОМЪ ВЗЯТИИ, О ЛИФЛЯНДСКОМЪ РАЗОРЕНИИ  
И О МОСКОВСКИХЪ НАСТОЯЩИХЪ,  
ДРЕВНИХЪ, БѢДАХЪ.

У кого окаменѣнное сердце бѣ было, и тотъ бы,  
вздохнувъ, прослезился.

П И С А Н А

ПРИ ДЕРЖАВѢ ЦАРЯ И ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

**ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА**

**МОСКОВСКАГО**

И

ВСЕЯ РОССІИ САМОДЕРЖЦА.

REPORT

ON THE

PROGRESS OF THE

WORK

OF THE

COMMISSIONERS OF THE

LAND OFFICE

IN

THE YEAR

1854

AND

THE

PROGRESS OF THE

WORK

OF THE

COMMISSIONERS OF THE

LAND OFFICE

IN

THE YEAR

1854

AND

THE

# ИСТОРІЯ

## КНЯЗЯ ВЕЛИКАГО МОСКОВСКАГО

О

ДѢЛѢХЪ,

ЯЖЕ СЛЫШАХОМЪ У ДОСТОВѢРНЫХЪ МУЖЕЙ И ЯЖЕ  
ВИДѢХОМЪ ОЧИМА НАШИМА. <sup>1)</sup>

---

### ГЛАВА І.

ЮНОСТЬ ІОАННОВА.

1534 — 1552.

Предисловіе Автора. Разводъ В. К. Василія съ Соломонією. Гибель его на Вассіана, Семена Курбскаго и Максима Грека. Рожденіе Іоанна. Воспитаніе его. Бѣдствія Россіи. Смерть И. Бѣльскаго, А. Шуйскаго, И. Кубенскаго, Ѳ. и В. Воронцовыхъ, Б. Трубецкаго, И. Дорогобужскаго, Ѳ. Овчинны. Пожаръ Москвы. Бунтъ народа. Убіеніе М. Глинскаго. Чудное исправленіе Іоанна Сильвестромъ и Адашевымъ. Избранная Рада.

Много кратъ ото многихъ свѣтлыхъ мужей вопрошаемъ быхъ, съ великимъ стужаніемъ <sup>а</sup>: „откуда сія приключишася, такъ прежде доброму и нарочитому Царю, многажды за отечество и о здравіи своемъ не радящу, и въ военныхъ вѣщахъ <sup>б</sup>, сопротивъ враговъ креста Христова, труды тяжкіе, и бѣды, и безчисленные поты претерпѣвающу, и прежде отъ всѣхъ добрую славу имущему?“ И многажды умолчахъ со воздыханіемъ

а. Въ Р. и К. докучаніемъ (неотступная просьба). б. Въ Э. дѣлѣхъ; въ В. во иныхъ вѣщахъ.

и слезами, не восхотѣхъ отвѣщати; послѣди же, частыхъ ради вопрошеній, принужденъ быхъ нѣчто рещи отчасти о случаяхъ, приключшихся <sup>а</sup> таковыхъ, и отвѣщахъ имъ: аще бы изъ начала <sup>б</sup> и по ряду рѣхъ, много бы о томъ писати, яко въ предобрый Рускихъ Князей <sup>с</sup> родъ всѣялъ диаволь злые нравы, наипаче же женами ихъ злыми и чародѣйцами <sup>д</sup>, яко и во Израильтескихъ Царѣхъ, паче же которыхъ поимовали отъ иноплемениковъ <sup>е</sup>). Но сія вся оставя, нѣчто изреку о томъ самомъ настоящемъ. Яко глаголють многіе премудрые: „доброму началу и конецъ бываетъ добръ“; такожде и сопротивъ: злое злымъ скончается; а наипаче, отъ самовластнаго человѣческаго естества, злымъ произволеніемъ и по всему супротивнымъ <sup>е</sup> противу Божіихъ заповѣдей дерзати.

Князь Великій Василій Московскій ко многимъ злымъ и сопротивъ закона Божія дѣломъ своимъ <sup>з</sup> и сіе приложилъ, (иже и писати, ни считати, краткости ради книжицы сея, не вмѣстно, а еже достоитъ воспомянути, зѣло вкратцѣ напишемъ по силѣ): живши со женою своею первою, Соломонидою <sup>г</sup>, двадесять и шесть лѣтъ, остригъ ее во мнишество, не хотящу и не мыслящу ей о томъ, и заточилъ въ далечайшъ монастырь, отъ Москвы больше дву-сотъ миль, въ землѣ Каргопольской лежащъ, и затворити казалъ <sup>д</sup> ребро свое въ темницу, зѣло нужную <sup>и</sup> и унынія исполненную, си-

а. Въ Б. прислучившихся; въ К. приключившихся.

б. Въ Р. и К. изъ начала; въ Б. и Э. и сначала.

с. Въ Р. и К. Княжатъ.

д. Въ Р. и К. чародѣйницами; въ Б. и ча-

родѣйцамъ (посредствомъ жень).

е. Въ Л. супротивныхъ.

г. Въ Р. и К. Соломонидою; въ Б. Соломніею.

д. Въ Э. повелѣлъ; въ Л. на полъ: повелѣлъ.

и. то есть: тѣсную, трудную.

рѣчь жену, ему Богомъ данную, святую и непо- 1526.  
винную <sup>4</sup>). И понялъ себѣ Елену, дочь Глин-  
скаго, аще и возбраняющимъ <sup>а</sup> ему сего беззаконі-  
я многимъ святымъ и преподобнымъ, не токмо  
Мнихомъ, но и Сигклитомъ <sup>б</sup> его; отъ нихъ же  
единъ Вассьянъ, пустынникъ, сродникъ ему сущъ  
по матери своей, а по отцѣ, внукъ Княжати Ли-  
товскаго, Патрикіевъ <sup>с</sup>, и оставя мірскую славу,  
въ пустыню вселился <sup>5</sup>), и такъ <sup>д</sup> жестоко и свя-  
то препровождалъ во мнишествѣ, подобнѣ вели-  
кому и славному древнему Антонію <sup>6</sup>). Да не за-  
зрите <sup>е</sup> кто дерзости рещи, Іоанну Крестителю ре-  
вностію <sup>г</sup> уподобился: бо и онъ о законопреступ-  
номъ браку Царю возбранялъ, беззаконіе творя-  
щу. Онъ въ Моисеевскомъ, сей же во Евангельскомъ  
беззаконовалъ. А отъ мірскихъ Сигклитовъ, воз-  
бранялъ ему Семень, реченный <sup>з</sup> Курбскій, съ  
роду Княжатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ; о  
немъ же и о святомъ жителствѣ его не токмо  
тамо Русская земля вѣдома, но и Герберштентъ <sup>и</sup>, на-  
рочитый мужъ Цесарскій и великій Посолъ, на  
Москвѣ былъ и увѣдалъ, и въ Кроницѣ своей сви-  
дѣтельствуеть, юже <sup>і</sup> Латинскимъ языкомъ, въ Ме-  
діоланѣ, славномъ градѣ, будучи, написалъ <sup>7</sup>). Той  
Герберштентъ приходилъ два крѣтъ къ Москвѣ, По-  
словъ великимъ отъ славнаго Цесаря Христіан-  
скаго, Карлуса, о великихъ дѣлѣхъ, или паче, по-  
становляющи миръ вѣчный между Царствы Хри-

а. Изъ В; съ II. возбраняющу.

б. Изъ В; съ II. мниси и сигклитове (Санов-  
ники)

с. Въ Э. Патрикіева.

д. Въ Э. и тамъ.

е. Въ К. и Э. да не зазрите; съ Р. да не

зазрите; съ В. да не зазрится (неукорите.)

г. Въ В. равностію.

з. Въ Э. рекомый.

и. Въ В. по игеръ безценъ.

і. прибаа. изъ Р.

стіанскими, и вооружающі ихъ и подвизающі сопротивъ поганомъ; и аще мужъ былъ искусный въ шляхетныхъ наукахъ и дѣлѣхъ, но въ варварскихъ языцѣхъ, глубокихъ ради ихъ <sup>а</sup> и жестокихъ обычаевъ, не возмогъ сего достохвальнаго дѣла до конца исправить <sup>8)</sup>).

Онъ же, предреченный Василій, Великій, паче же въ прегордости и въ лютости, Князь, не только ихъ не послушалъ, такъ великихъ и нарочитыхъ мужей, но онаго блаженнаго Вассьяна, по плоти сродника своего, изымавъ, заточити повелѣлъ, и связанна святаго мужа, аки злодѣя, въ прегорчайшую темницу, къ подобнымъ себѣ въ злости <sup>б</sup>, презлымъ Осифлянѣмъ <sup>в</sup>, въ монастырь ихъ отослалъ и скорою смертію уморити повелѣлъ <sup>9)</sup>. Они же, яко лютости его скорые послушницы и во всѣхъ злыхъ потаковницы <sup>д</sup>, паче же еще и подражатели, умориша его вскорѣ. И другихъ святыхъ мужей, овыхъ заточилъ на смерть, отъ нихъ же единъ - Максимъ Философъ, о немъ же напередѣ <sup>е</sup> повѣмъ <sup>10)</sup>; а другихъ погубити повелѣлъ, ихъ же имена здѣ оставляю. А Князя Семена отъ очей своихъ отогналъ, даже до смерти его.

25 Августа

1530. лася <sup>ф</sup>, въ законопреступленію и во сладострастію, лютость, яко рече Іоаннъ Златоустый <sup>г</sup>, въ словѣ о женѣ злой, ему же начало днесъ намъ Іоанново преподобіе: и *Іродова лютость егда възвѣщалася* <sup>и</sup>,

а. т. е. Россіанъ.

б. Въ *Э.* злодѣямъ.

в. Изъ *Р.* съ *Л.* и *Б.* презлыхъ Осифлянѣмъ. Въ *К.* приб. Іосифа Волоколамскаго монастыря монахомъ.

д. потворники, потатники.

е. т. е. съ послѣдствіи.

ф. съ *Э.* родился; съ *Б.* родихъ; съ *Р.* родилась.

г. Въ *Э.* Златоустивый.

и. Въ *Б.* възвѣщаль; съ *Э.* възвѣщася.

смутились внутреннія, сердца вострепетали, зракъ помрачился, разумъ притупился, слухъ скутался<sup>a</sup>, и прочее<sup>11)</sup>. И аще святые великіе Учители ужасались, пишуще отъ мучителей<sup>b</sup> на святыхъ дерзаемая: кольми паче намъ грѣшнымъ подобаетъ ужасатися, таковую трагедію возвѣщати! Но послушаніе все преодолеваетъ, паче же стужанія, або<sup>c</sup> докучанія вашего ради частаго. Но и сіе къ тому злему началу еще возмогло: понеже остался отъ отца своего зѣло младъ, аки дву<sup>12)</sup> лѣтъ; по немногихъ же лѣтъхъ, и мати ему умре; потомъ питаша его велицыя гордые Паны, по ихъ языку Боярове<sup>d</sup>, его на свою и дѣтей своихъ бѣду, ретящеся<sup>e</sup> другъ предъ другомъ, ласкающе и утѣждаяще ему во всякомъ наслажденію и сладострастію.

Апрѣля  
1538.

Егда же началъ приходити въ возрастъ, аки лѣтъ въ дванадесять, и впредъ что творилъ, умолчу иныя и иныя<sup>f</sup>, обаче же возвѣщу сіе: началъ первѣе безсловесныхъ крови проливати, съ стремнинъ высокихъ мечюще ихъ, (а по ихъ языку, съ крылець, або<sup>g</sup> съ теремовъ), такожь и иныя многія неподобныя дѣла творити, являющи хотящее быти не милосердное<sup>h</sup> произволеніе въ себѣ, яко Соломонъ глаголетъ: мудрый, рече, милуетъ души скотовъ своихъ, такожь и безумный біетъ ихъ нещадно<sup>12)</sup>; а пѣстуномъ ласкающимъ, попускающе сіе и хваляще, на свое горшее отрока учаще. Егда же уже приходяще къ пятомунадесять лѣ-

a. Въ Р. и Э. скутался; въ К. окутался; e. Въ Э. ярящеся.

въ Б. спутался (притупился).

b. Въ Э. о мучителяхъ.

c. т. е. или.

d. Въ Э. Воляре. т. е. на Русскомъ языкѣ.

f. Въ Р. иные и иные; въ Б. и иныне.

g. Въ Э. или.

h. Въ Б. немилосердіе.

ту, и вяще; тогда началъ челоуѣковъ уроняти. И собравши четы юныхъ <sup>а</sup> около себя дѣтей и сродныхъ оныхъ предреченныхъ Сигклитовъ, по стогнамъ и по торжищамъ началъ на конехъ съ ними ѣздити и всенародныхъ челоуѣковъ, мужей и женъ, бити и грабити, скачуще и бѣгающе всюду неблагочиннѣ. И воистинну, дѣла разбойническія самыя творяше, и иныя злыя исполняше, ихъ же не токмо глаголати излишно, но и срамно; ласкателемъ же все таковое на свою бѣду восхваляющимъ: „о храбръ, <sup>б</sup> глаголюще, будетъ „сей Царь и мужественъ!“ Егда же приде къ седьмомунадесять лѣту, тогда тѣжъ прегордые Сигклитове начаша подущати <sup>с</sup> его и мстити имъ свои недружбы, единъ противъ другаго; и первѣе

1542. убиша мужа пресильнаго, <sup>д</sup> зѣло храбраго Стратига <sup>е</sup> и великороднаго, иже былъ съ роду Княжатъ Литовскихъ, единоколѣненъ КROLEVI Польскому Ягайлу, именовъ Князь Иванъ Бѣльскій, иже не токмо былъ мужественъ, но и въ разумѣ многъ <sup>г</sup> и въ священныхъ писаніяхъ въ нѣкоторыхъ <sup>з</sup> кусень <sup>13</sup>).

1543. По малѣ же <sup>в</sup> времени, онъ же самъ повелѣлъ убити такожде благородное едино Княжато, именовъ Андрея Шуйскаго, съ роду Княжатъ Суздальскихъ <sup>14</sup>). Потомъ, аки по двухъ лѣтѣхъ, убилъ трехъ великородныхъ мужей: одинаго, ближняго сродника своего, рожденнаго съ сестры <sup>и</sup> от-

а. Въ Б. отъ нихъ; съ Э. отъ юныхъ.

б. Въ Б. о храбрыхъ.

с. Въ Б. поручати; съ Л. поущати.

д. Въ Б. Персискаго.

е. Воспитальника.

г. Въ Э. многомъ.

з. Въ Э. нѣсколько.

и. Въ Р. и К. по малѣ же; съ Б. по маленъ.

и. Въ Э. отъ сестры.

ца его, Князя Іоанна Кубенскаго, иже былъ у 1546. отца его великимъ Земскимъ Маршалкомъ; а былъ роду Княжатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ, и мужъ зѣло разумный и тихій, въ совершенныхъ уже лѣтѣхъ <sup>15)</sup>; и вкупѣ побіени съ нимъ предреченные <sup>a</sup> мужіе, Ѳеодоръ и Василій Воронцовы <sup>16)</sup>, родомъ отъ Нѣмецка языка, а племени Княжатъ Решскихъ <sup>b</sup>. И тогда же убіенъ Ѳеодоръ, глаголемый Невѣжа, зацный <sup>c</sup> и богатый землянинъ. А мало предъ тѣмъ, аки за два лѣта, удавленъ отъ него Князя Богдана сынъ Трубецкаго, въ пятнадцать лѣтѣхъ младенецъ, Михаилъ именемъ, съ роду Княжатъ Литовскихъ <sup>17)</sup>; и потомъ, памятамыя <sup>d</sup>, тогожъ лѣта убіени отъ него благородные Княжата: Князь Іоаннъ Дорогобужскій, съ роду Великихъ Княжатъ Тверскихъ <sup>18)</sup>, и Ѳеодоръ, единочадный сынъ Князя Іоанна, глаголемаго Овчины <sup>e</sup>, съ роду Княжатъ Торусскихъ и Оболенскихъ <sup>19)</sup>, яко ягнцы неповинные заколены <sup>f</sup>, еще въ самомъ наусіи <sup>g</sup>. Потомъ, егда началъ всякими безчисленными злостями превосходить, тогда Господь, усмиряющій лютость его, посѣтилъ градъ великій, Москву, презѣльнымъ огнемъ, и такъ явственнѣ гнѣвъ Свой навелъ; аще бы по ряду писати, могла бы повѣсть цѣлая быти, обо <sup>h</sup> книжица; а предъ тѣмъ, еще во молодости его, безчисленными плѣненными варварскими, ово отъ Царя Перекопскаго <sup>i</sup>, ово отъ Татаръ

a. Въ Э. нарочитые.

b. Въ Э. Решскихъ; въ К. племянники Княжатъ Рѣшскихъ. (Имперскихъ).

c. Въ Э. честный. (знатный).

d. Такъ въ В. и въ Р.; въ Э. и К. памятаемя; въ П. памятались. (помнитса мѣ).

e. Въ Э. Овчинный; въ Р. и К. Овчину.

f. Въ Э. закланы.

g. Въ В. наусни; въ К. наусій (въ юности).

h. Въ Э. или.

i. Въ Э. и въ П. на полъ: Крымскаго.

Нагайскихъ, сирѣчь Заволжскихъ, а наипаче и горше всѣхъ, отъ Царя Казанскаго, сильнаго и можнаго <sup>а</sup> мучителя Христіанскаго, иже подѣ властію своею имѣлъ шесть языковъ различныхъ <sup>20)</sup>, ими же безчисленное и неисповѣдимое <sup>б</sup> плѣненіе и кровопролитіе учинялъ, такъ, иже уже <sup>с</sup> все было пусто за осьмнадцать миль до Московскаго мѣста <sup>д</sup>. Такожъ и отъ Перекопскаго, або <sup>е</sup> отъ Крымскаго Царя, и отъ Нагай вся Рязанская земля, ажъ по самую Оку рѣку, спустошена; а внутри челоуѣкоугодникомъ, со Царемъ младымъ, пустошающимъ и воюющимъ нещадно отечество <sup>21)</sup>. Тогдажъ случилось, послѣ того предреченнаго пожару, презѣльнаго и воистинну зѣло страшнаго, о немъ же никтожъ сумнится рещи, явственнѣй гнѣвъ Божій: а чтожъ тогда бысть?

22 Июня.

1547. Бысть возмущеніе великое всему народу, яко и самому Царю утеши отъ града со своимъ дворомъ <sup>22)</sup>; и въ томъ возмущеніи убіенъ вуй <sup>г</sup> его Князь Юрій Глинскій отъ всего народа, и домъ его весь разграбленъ <sup>23)</sup>; другой же вуй его <sup>д</sup> Князь Михаилъ Глинскій, который былъ всему злему начальникъ, утече, и другіе челоуѣкоугодницы сущіе съ нимъ разбѣгошася. И въ то время дивно бѣ <sup>е</sup>, яко Богъ руку помощи подалъ отдохнути землѣ Христіанской, образомъ симъ: тогда убо, тогда, глаголю, прииде къ нему единъ мужъ, Презвитеръ чиномъ, именемъ Селивестръ,

а. Въ Э. мужнаго (мошнаго).

б. Въ Э. во множествѣ неисповѣдимомъ.

с. Въ Э. такъ что; въ Р. и К. такъ же уже.

д. Въ Э. до града Москвы.

е. Въ Р. або; въ Э. или.

г. Изъ Р. и К. въ Э. воишь; въ Б. отъ воп; въ Л. отъ вой. (вуй — дядя по матери).

д. Въ Э. брать его; въ Л. вой.

е. Такъ въ Э.; въ Л. Б. и К. иѣ яко; въ Р. не яко.

пришлецъ отъ Новаграда Великаго, претяще ему отъ Бога священными писаньми и строзѣ <sup>а</sup> закли-  
нающе его страшнымъ Божиимъ именемъ; еще къ  
тому, и чудеса и аки бы явленіе отъ Бога повѣ-  
дающе ему: не вѣмъ, аще истинныя, або такъ  
ужасновенія пушающе <sup>б</sup>, буйства его рѣди, и для  
дѣтскихъ неистовыхъ его нравовъ, умыслилъ былъ  
себѣ сіе. Яко многажды и отцы повелѣвають слу-  
гамъ <sup>в</sup> дѣтей ужасати мечтательными страхами, и  
отъ излишнихъ игоръ презлыхъ сверстниковъ:  
сице и сей, мною <sup>д</sup>, блаженный малую грозу присо-  
вокупляетъ благокозненія <sup>е</sup>, ею же великое зло  
цѣлители умыслилъ. Яко и врачеве дѣлають, по  
неволѣ, согнившія тагрины <sup>ж</sup> стружуще и рѣжуще  
желѣзомъ, або дикое мясо, возрастающее на ранѣ,  
обрѣзающе ажъ до живаго мяса; сему негли по-  
добно, и онъ блаженный, льстецъ <sup>з</sup> истинный, у-  
мыслилъ; яко и послѣдовало дѣло: иже душу его  
отъ прокаженныхъ ранъ исцѣлилъ и очистилъ  
былъ, и развращенный умъ исправилъ, тѣмъ и  
овымъ <sup>и</sup> наставляюще на стезю правую <sup>24</sup>). Съ  
нимъ же соединяется, во общеніе, единъ благо-  
родный тогда юноша, къ доброму и полезному об-  
щему, именемъ Алексѣй Адашевъ; Царевнѣ жъ той  
Алексѣй въ то время <sup>к</sup> зѣло любимъ былъ  
и согласенъ, и былъ онъ общей вещи зѣло по-  
лезенъ, и отчасти, въ нѣкоторыхъ нравѣхъ, Ан-

а. Въ Р. и съ розе; въ Э. люте; въ К. строзе;

въ П. на полѣ: люте.

б. Изъ К. и Р.; въ Б. питающе; въ Э. пушаще;

въ П. пакъ ужасновенія пушающе.

в. въ Б. по повелѣніямъ.

д. Въ Б. не мною; въ Э. и сей мною.

е. изъ К. и Р. въ Э. малую благокознію; въ

П. Б. малую благокозненію.

ж. Антоновъ огонь.

з. Въ Б. подобно Іоаннъ блаженный льстецъ;

въ Э. отецъ. въ К. лечецъ.

и. Въ Б. повѣмъ.

к. Въ Э. иже и Царевнѣ въ то время.

геломъ подобенъ. И еще бы вся по ряду изъ-  
вилъ <sup>а</sup> о немъ, воистинну вѣрѣ не подобно было  
бы предъ грубыми <sup>б</sup> и мірскими <sup>с</sup> человѣки <sup>25</sup>).  
И еще же воззримъ, яко благодать святаго Духа  
вѣрныхъ въ новомъ <sup>д</sup> Завѣтѣ украшаетъ, не по  
дѣломъ нашимъ, но по презобильности щедротъ  
Христа нашего, иже не токмо не дивно будетъ,  
но и удобно: понеже и крови своей Сотворитель  
всяческихъ не жаловалъ <sup>е</sup> за насъ изліяти. Но пре-  
кративъ сіе, до предреченныхъ паки возвратимся.

Что же сіе мужіе два творять полезное землѣ  
оной, спустошенной уже воистинну и зѣло бѣднѣ  
сокрушенной? Приклони же ужъ уши, и слушай  
со прилежаніемъ! Сіе творять, сіе дѣлаютъ!  
Главную доброту начинаютъ — утверждаютъ Царя,  
и якого Царя? Царя юнаго, и во злострастіяхъ <sup>г</sup> и  
въ самовольствіи безъ отца воспитаннаго, и пре-  
излище прелютаго, и крови уже напившагося вся-  
кія, не токмо всѣхъ животныхъ, но и человѣче-  
скія. Паче же, и согласныхъ его на зло прежде  
бывшихъ, овыхъ отдѣляютъ отъ него (яже <sup>з</sup> бы-  
ша зѣло люты), овыхъ же уздаютъ <sup>и</sup> и воздер-  
жатъ <sup>і</sup> страхомъ Бога живаго. И что же еще по  
семъ придають? Наказуютъ опаснѣ благочестію;  
молитвамъ же прилежнымъ къ Богу, и постомъ,  
и воздержанію внимати со прилежаніемъ, <sup>і</sup> завѣ-  
щаетъ оный Презвитеръ, и отгоняетъ отъ него

а. Вѣ Б. и извилъ.

б. Вѣ Э. другими.

с. Вѣ Б. мерзкими.

д. Вѣ Э. въ повѣ.

е. Вѣ Э. не пощаде. (не пожалѣл).

г. Вѣ Р. и К. сладострастіяхъ; въ Э. злестра-  
стіяхъ.

г. Вѣ Э. понеже.

и. Вѣ Р. уздають; въ Э. обуздываютъ; въ К.  
уздають. (Обуздываютъ).і. Вѣ Р. воздержаютъ; въ Э. и К. воздержива-  
ють.

і. Вѣ Э. со тпчаніемъ.

оныхъ предреченныхъ прелютѣйшихъ звѣрей, сирѣчь, ласкателей и челоуѣкоугодниковъ, надъ нихъ же ничтоже <sup>a</sup> можетъ быти повѣтреннѣйшаго <sup>26)</sup> во Царствѣ, и отсылаетъ и отдѣляетъ отъ него всяку нечистоту и скверну, прежде ему приключуюся отъ сатаны; и подвижетъ на то и присо-вокупляетъ себѣ въ помощь Архіерея онаго великаго града <sup>27)</sup>, и къ тому, всѣхъ предобрыхъ и преподобныхъ мужей, Презвитерствомъ <sup>b</sup> почтенныхъ; и возбуждаютъ <sup>c</sup> Царя къ покаянію, и исчистивъ сосудъ его внутренній, яко подобаетъ, къ Богу приводятъ, и святыхъ, непорочныхъ Христа нашего Таинъ сподобляютъ, и въ сицевую высоту онаго, <sup>d</sup> прежде бывшаго окаиннаго, возводятъ, яко и многимъ окрестнымъ языкомъ дивитися обращенію его и благочестію.

И къ тому еще и сіе <sup>e</sup> прилагаютъ: собираютъ къ нему Совѣтниковъ, мужей разумныхъ и совершенныхъ, во старости мастистѣй <sup>f</sup> сущихъ, благочестіемъ и страхомъ Божиимъ украшенныхъ; другихъ же, аще и въ среднемъ вѣку, такожь предобрыхъ и храбрыхъ, и тѣхъ и онѣхъ, въ военныхъ и земскихъ вещахъ по всему искусныхъ; и сице ему ихъ въ пріязнь и въ дружбу усвояютъ, яко безъ ихъ совѣту, ничесоже устроити или мыслити. Воистинну премудрому Соломону глаголющему: *Царь, рече, добрыми совѣтниками, яко градъ претвердыми <sup>g</sup> столпы утверждень; и паки: любяй, рече, совѣтъ, хранитъ свою душу, а не любяй его,*

a. Въ Р. ничесомъ.

b. Въ Р. преевтеровъ.

c. Въ Э. уже возмужаютъ.

d. Изъ В; съ Л. отъ него; съ Р. и К. отъ она-

го прежде; съ Э. они послѣжде.

e. Въ Р. сей; съ Э. сіе; съ В. и сія.

f. В. Р. и К. маститей.

g. Въ Р. наикрѣпчайшими.

совѣмъ исчезнетъ : понеже, яко безсловеснымъ надлежитъ чувствомъ по естеству управлятися, сице всѣмъ словеснымъ, совѣтомъ и разсужденіемъ. И нарицались тогда оныя совѣтницы у него *Избранная Рада* <sup>а</sup>; воистинну по дѣломъ и нареченію имѣли <sup>28</sup>): понеже все избранное и нарочитое совѣты своими производили, сирѣчь : судъ праведный, нелицепріятенъ, яко богатому, тако и убогому, еже бываетъ въ Царствѣ наилучшее; <sup>б</sup> и къ тому Воеводѣ, искусныхъ и храбрыхъ мужей, сопротивъ враговъ избирають, и Стратилатскіе чины устрояють, яко надъ ѣздными <sup>в</sup>, такъ и надъ пѣшими; и аще кто явится мужественнымъ въ битвахъ, и окровить <sup>г</sup> руку въ крови вражьей, сего дарованіи почитано, яко движными вещи, такъ и не движными. Нѣкоторые жъ отъ нихъ, искуснѣйшіе, того ради и на вышніе степени возводились <sup>29</sup>). А паразитовъ, <sup>д</sup> или тунеядцовъ, сирѣчь подобѣдовъ или товарищей <sup>е</sup> трапезамъ, яже блаженствомъ <sup>ж</sup> или шутками питаются, и кормы хають, <sup>з</sup> не токмо тогда не даровано, но и отгоняемо, вкупѣ съ скомрахи, <sup>и</sup> и со иными, прелукавыми и презлыми, таковыми роды; но токмо на мужество человѣковъ подвизаемо и на храбрость, всякими роды даровъ или мздовоздаяніи, каждому по достоянію <sup>30</sup>).

а. Въ Б. избранная радъ; въ Э. дума. (Совѣтъ).

б. Въ Э. лучшее.

в. Въ Э. конными.

г. Въ Б. окровилъ; въ Э. окровавилъ; въ К. окропить.

е. Въ Э. пораженныхъ (паразитъ. блудили,

облѣдало).

ж. Въ Б. творяще; въ Э. творящія.

з. въ Б. и Э. блаженствомъ. (шутство, фиглярство).

и. Насмѣхаются надъ кормомъ.

и. Скоморохами, шутами.

## ГЛАВА II.

### ПОКОРЕНІЕ КАЗАНИ.

1552.

---

Первый походъ Казанскій. Основаніе Свіязска. Нашествіе Хана Крымскаго. Бѣгство его. Битва Курбскаго съ Татарами подъ Тулою. Походъ на Казань. Трудность пути. Прибытіе въ Свіязскъ. Мѣстоположеніе Казани. Осада оной. Первая битва. Курбскій и Щенитевъ начальствуютъ Правую Рукою. Устроеніе шанцовъ. Сильная вылазка. Нападеніе Луговой Черемисы. Побѣда Александра Горбатаго. Ожесточеніе Казанцевъ. Взятіе Арскаго города. Чары. Спасенное древо. Взорваніе тайника. Построеніе высокой башни. Штурмъ Казани. Братъ Курбскаго первый на стѣнахъ ея. Мужество Едигера. Корыстолюбіе воиновъ. Іоаннъ удерживаетъ бѣгущихъ. Взятіе Казани. Едигеръ въ плѣну. Князья Курбскіе истребляютъ послѣдній отрядъ непріятелей.

И абіе, за помощію Божіею, сопротивъ сопостатовъ возмогша воинство Христіанское. И противъ якихъ сопостатовъ? такъ великаго и грознаго Измаильтескаго языка, отъ негожъ нѣкогда и вселенная трепетала, и не токмо трепетала, но и спустошена была <sup>31)</sup>; и не противъ единого Царя ополчашеся, но абіе противъ трехъ великихъ и сильныхъ, сирѣчь, сопротивъ Перекопскаго Царя, и Казанскаго, и сопротивъ Княжатъ Нагайскихъ. И за благодатію и помощію Христа Бога нашего, абіе отъ того времени, всѣмъ тремъ возражаше нахожденіе, частыми преодоленіями преодолюваху и преславными побѣдами украшахуся,

о нихъ же по ряду писати сія краткая <sup>а</sup> повѣсть не вмѣститъ; но вкратцѣ реши: по толику <sup>б</sup> спустошенію Русскія земли, еже бѣ отъ нихъ <sup>с</sup>, не по толику, но множайше предѣлы Христіанскіе разширишася за малыя лѣта; идѣ же были прежде, въ спустошенныхъ краехъ Русскихъ, зимовища Татарскія, тамо грады и мѣста сооружишася; и не токмо кони <sup>д</sup> Русскихъ сыновъ во Азіи съ текущихъ рѣкъ напишася, съ Танаиса и Куалы и прочихъ <sup>32)</sup>; но и грады тамо поставишася.

Видѣвъ же таковыя неизреченныя Божія щедроты, такъ вскорѣ бываемыя, и самъ Царь, возревновавъ ревностію, началъ противъ враговъ самъ ополчаться, своею главою, и собирати себѣ воинство множайшее и храбрѣйшее, и не похотяше покою наслаждаться, въ прекрасныхъ палатахъ затворясь, пребывать, (яко есть нынѣшнимъ западнымъ <sup>е</sup> Царемъ обычай: всѣ цѣлыя нощи истребляти, надъ карты сѣдаяще и надъ прочими бѣсовскими бреднями <sup>г</sup>). Но подвигся многожды самъ, не щадячи <sup>з</sup> здравія своего, на сопротивнаго и горшаго своего супостата, Царя Казанскаго; <sup>1550.</sup> <sup>и</sup> динаго въ лютую зиму, аще и не взялъ мѣста отъ него главнаго, сирѣчь Казани града, и со щетою немалою отойде <sup>33)</sup>; но всяко не сокрушилось ему сердце и воинство его храброе, укрѣпляющу Богу оными совѣтниками его. И разсмотривъ тамо положенія мѣста <sup>и</sup>, и аки по лѣтѣ

а. Въ В. писатися красная.

б. Въ Р. поколику; съ Э. по коликомъ.

с. Въ Р. и К. земли бѣдѣ отъ нихъ.

д. Такъ съ Р. и К. съ II улоки; съ В. не токмо искони; съ Э. не токмо нынѣ но

искони.

е. Въ В. заповѣднымъ.

г. Въ Р. бредіями.

з. Въ Э. не щадя; съ К. не щадѣти;

и. Въ К. приб. и царство его взя.

и. Въ Э. града.

единомъ или дву, градъ тамо превеликій, зѣло прекрасенъ, абіе ставити повелѣлъ, на рѣцѣ Свѣгѣ, отъ Волги за четверть мили, а отъ великаго Казанскаго мѣста <sup>а</sup> аки миль пять: такъ близу при-  
ближился <sup>34</sup>). И тогожъ лѣта выправя дѣла <sup>б</sup> ве- 1552.  
ликія стѣнобитныя рѣкою Волгою, а самъ сухимъ  
путемъ хотяше абіе пойти.

И приде ему вѣсть, иже <sup>с</sup> Царь Перекопскій  
съ великими силами на него идетъ, возбраняюще  
хождение ему на Казань; онъ же, еще и войско  
великое прежде, града поставленія ради, послалъ,  
такожъ и при дѣлахъ <sup>д</sup> множество воиновъ; но о-  
баче, того ради, на Казань ходженіе на мало вре-  
мя отложилъ. И еще, аки бы съ большею частью  
войска, иде сопротивъ предреченнаго онаго врага  
Христова, и самъ сталъ на Окѣ рѣкѣ, ожидаю-  
ще его ко сраженію брани, во единомъ мѣстѣ <sup>е</sup>;  
а другіе войска разложилъ <sup>г</sup> по другимъ градамъ,  
яже лежатъ <sup>з</sup> при той же рѣцѣ, и вывѣдывати ве-  
лѣлъ о немъ: бо <sup>и</sup> не вѣдомо еще было, на которое  
мѣсто итти мѣлъ <sup>и</sup>. Онъ же егда услышалъ, иже Вели-  
кій Князь стоитъ съ войскомъ противъ его, готовъ  
надъ надежду его <sup>к</sup> (бо не заисте сповѣдался, иже  
уже на Казань пошелъ <sup>л</sup>); тогда возвратился и об-  
легъ мѣсто великое, мурованное, Тулу <sup>м</sup>, аки во 1552.  
пятинадесяти миляхъ отъ мѣста Коломны, идѣже  
Царь Христіанскій лежалъ съ войскомъ, ждуще

22 Июня

а. Вѣ Э. града Казани.

б. Вѣ Э. пушки.

с. Вѣ Э. яко.

д. Вѣ Э. и съ пушками.

е. Вѣ Э. градъ.

г. Вѣ Э. расположилъ.

з. Вѣ Э. иже стоятъ.

и. Вѣ Э. понеже (ибо).

и. Вѣ Э. хотѣлъ; съ К. имѣлъ.

к. Вѣ Э. нежели, какъ онъ чаялъ его (про-  
тивъ чаянія).л. изъ К; съ Л. не внесповѣдался, иже уже  
на Казань пошелъ; Вѣ Э. понеже истинно  
надвѣялся, что уже на Казань пошелъ.

м. Вѣ Э. градъ великій каменный Тулу.

его; а насъ <sup>35)</sup> тогда послалъ со другими о немъ  
вывѣдыватися, и земли отъ взгоновъ боронити;  
и было съ нами <sup>a</sup> тогда войска аки пятнадцать  
тысящей. Мыжъ, преправясь <sup>b</sup> чрезъ великую Оку  
рѣку со многимъ потщаніемъ, того дня зѣло ско-  
ро устремившася, и приѣхаша аки тринадцать миль,  
и положишася <sup>c</sup> къ ноши, на единомъ потоцѣ, бли-  
зу стражи Царя Перекопскаго, отъ града же Ту-  
лы за полдвѣ мили <sup>d</sup>, подъ нимъ же самъ Царь  
стояше. Стража Татарская утече ко Царю, и по-  
вѣда ему о множествѣ войска Христіанскаго, и  
мняше, иже самъ Князь Великій прииде со всѣмъ  
своимъ войскомъ <sup>e</sup>; и тое ноши Царь Татарскій отъ  
града утече, аки миль осьмь, въ поле дикое <sup>f</sup>,  
за три рѣки препроводившися, и дѣла <sup>g</sup> нѣкото-  
рыя и кули <sup>h</sup> потопилъ, и пороховъ и верблюдовъ  
отбѣже <sup>i</sup>, и войско въ войнѣ <sup>k</sup> оставилъ: бо <sup>l</sup> три  
дни хотяще воевати, а дваждь дни точію подъ гра-  
домъ стоялъ, а противъ третьяго дни побѣжалъ.

Наутрожъ, мы, воставши рано, поидохомъ ко  
граду и положихомся съ войскомъ, идѣже ша-  
тры его стояли. Войскажъ Татарскаго аки трети-  
на, або <sup>m</sup> вяще, остала была въ загонѣхъ, и шли  
ко граду, надѣящися Царя ихъ стояща. Егдажъ  
разсмотриша и увѣдаша о насъ, ополчишася про-  
тиву насъ. Мыжъ абіе сразившися съ ними, и  
пребывала битва аки на полдвѣ години <sup>n</sup>; потомъ

24 Июня

1552.

a. Въ Б. съ нимъ.

b. Въ Б. приправясь; съ Э. преплывши.

c. Въ Э. расположившися.

d. Въ Р. и К. за полъ двѣ мили; съ В. за  
полторы.

e. Въ Э. воинствомъ.

f. Степь.

g. Въ Э. пушки

h. Въ Э. ядра.

i. Въ Э. порохъ на верблюдахъ.

k. Въ Р. въ загонѣ.

l. Въ Р. во три; съ В. бо три; съ Э. по-  
неже.

m. Въ Р. обо; съ Э. или.

n. Въ Э. часа; съ Р. и К. на полъ 2 години;

съ В. на полторы.

помогъ Богъ намъ, Христіаномъ, надъ Бусурма-  
ны, и толико избиша ихъ, яко зѣло мало оста-  
лося ихъ, и едва вѣсть въ Орду возвратилась. На  
той то битвѣ, и самъ азъ тяжкія раны на тѣлеси  
отнесохъ <sup>а</sup>, яко на главѣ, такъ и на другихъ со-  
ставѣхъ.

Егдажъ возвратихомся ко Цареву нашему, со  
пресвѣтлымъ одолѣніемъ, онъ же тогда повелѣлъ  
опочивати оному утружденному войску аки восемь  
дней. И по осьми дняхъ, самъ поиде съ воин-  
ствомъ къ Казани, на мѣсто великое <sup>б</sup>, глаголе-  
мое Муромъ, еже лежитъ отъ поля уже крайнее <sup>с</sup>  
къ Казанскимъ предѣломъ, и оттуду, чрезъ поле  
дикое, аки мѣсяцъ шелъ ко оному предреченно-  
му новому граду, поставленному на Свиагѣ, идѣ-  
же воинство его ждало съ великими дѣлы <sup>д</sup> и со  
многими запасы, яже приплыша Волгою, рѣкою  
великою. А насъ тогда послалъ, со тремянадесять  
тысящей люду, <sup>е</sup> чрезъ Рязанскую землю и потомъ  
чрезъ Мещерскую, идѣже есть Мордовскій языкъ.  
Потомъ препроводяся, аки за три дни, Мордовскіе  
лѣсы, изыдохомъ <sup>ф</sup> на великое дикое поле и подо-  
хомъ отъ него по правой руцѣ, аки въ пяти дняхъ  
конемъ ѣзду: <sup>г</sup> понеже мы заслониша его <sup>н</sup> тѣмъ  
войскомъ, еже съ нами шло, отъ Заволжскихъ Та-  
таръ (бояшебоя <sup>и</sup> онъ, да не пріидутъ на него  
безвѣстно тѣ Княжата Нагайскія); и аки бы по  
пяти недѣляхъ, со голодомъ и съ нуждою многою,

а. Въ Э понесохъ.

б. Въ Э. на великій градъ.

с. Въ Э крайній; въ Р. къ рапъ; въ В. къ

Украинъ; въ К. крайнее.

д. Въ Э. пушками.

е. Въ Э. войска (парода, людей).

ф. Въ В. и ѣздекомъ.

г. Въ Э. ѣзду имуще.

н. Въ Э. его Царя.

и. ибо онъ боялся.

дойдохомъ Суры рѣки великія, на устья Борыша<sup>а</sup> рѣчки, идѣже и онъ въ томъ же дни съ войски великими прииде; и того дни хлѣба сухаго наядохомся со многою сладостію и благодареніемъ, ово зѣло дорогаго<sup>б</sup> купующе, ово позычающе<sup>с</sup> отъ сродныхъ, и пріятель и друзей: бо<sup>д</sup> намъ его было не стало аки бы на 9 дней, и Господь Богъ препиталъ насъ и войско, ово рыбами, ово иными звѣрьми: бо въ пустыхъ тѣхъ поляхъ зѣло много въ рѣкахъ рыбъ.

Егдажъ преплавишася<sup>е</sup> Суру рѣку, тогда и Черемиса<sup>г</sup> Горняя, а по ихъ, Чуваша зовомые, языкъ особливый<sup>з</sup>, начаша встрѣчати по пяти сотъ и по тысящъ ихъ, аки бы радующеся Цареву пришествію: понеже въ ихъ землѣ поставленъ онѣй предреченный градъ на Свѣгѣ. И отъ тое рѣки шли есмя съ войскомъ 8 дней, полями дикими и дубровами, нѣгдѣ же и лѣсами; а сель со живущими зѣло мало: понеже у нихъ села при великихъ крѣпостяхъ ставлены и незримы, аще и по близку ходящимъ; и ту уже намъ привожено и, по странамъ ѣздя, добывано купити хлѣба и скотовъ; аще и зѣло дорого плачено, но намъ было, яко изнемоглымъ отъ гладу, благодарно; а малвазіи<sup>н</sup> и любимыхъ трунковъ з'марцыпаны<sup>і</sup>, тамо не воспоминай! Черемисскій же хлѣбъ сладостнѣйшій, паче драгоцѣнныхъ колачей,<sup>к</sup> обрѣтеся; и наипачежъ сего ради, иже подвизахомся

а. Въ Э. Барыша; въ К. Сарыша.

б. Въ Р. драго.

с. Въ Э. заимствующе; въ Р. позыгча чающе;  
(занимая и сужал).

д. Въ Э. понеже.

е. Въ Э. преправихомся чрезъ.

г. Въ Б. изъ Черемиса.

з. Въ Р. на полѣ окромный.

н. Въ Б. малмазки (Малвазійское вино).

і. Въ Э. напоевъ съ марцыпаны (напитки и пирожны).

к. Въ Р. колачей.

за отечество правовѣрнаго Христіанства, сопротивъ враговъ креста Христова, паче же вкупѣ со Царемъ своимъ: сіе было благодарнѣйши и радостнѣйши, и не чулось <sup>а</sup> ни единыя нужды, другъ предъ другомъ къ добрымъ подвигамъ ретящися; наипачежъ самъ Господь Богъ помогалъ намъ.

Егдажъ придохомъ близу новопоставленнаго града, воистинну зѣло прекраснаго; тогда выѣхаша во срѣтеніе Царя Гетмани онѣи, яко градскіе, такъ которые и съ дѣлы <sup>б</sup> придоша, съ немалыми вой, по чину благочиннѣ устроении полки имуще; съ нимижъ коннаго войска, тысящъ аки пятнадесять, изыдоша во срѣтеніе, такожъ и пѣшихъ множество много; къ тому и гуфовъ <sup>в</sup> оныхъ варварскихъ, новопокорившихся Царю, немало, аки четыре тысячи; ихъ же обитанія и села близу града онаго быша, яже, хотяще и не хотяще, покоришася. И бысть тамъ радость не мала о здравію пришествія Царева со множества воевъ, такожъ и о побѣдѣ прежъ реченной, яже на Крымскаго пса одержахомъ (бо <sup>д</sup> зѣло трепетахомъ о прихожденіи и помощи его Казани), и о поставленіи града онаго превеликаго. И такъ къ тому пріѣхали есмы, воистинну, яко въ свой домъ, отъ того долгаго <sup>е</sup> и зѣло нужнаго <sup>ж</sup> пути: понеже привезено намъ множество, отъ домовъ нашихъ Волгою, мало не каждому, въ великихъ галіяхъ <sup>з</sup> запасу; такожъ и купцовъ безчисленное множе-

25 Августа  
1552.

а. Въ Б. не челось.

б. Въ Р. изъ дѣла; въ Э. изъ пути (съ пушками).

в. Въ Б. Игофоль; въ Э. и полковъ (отрядовъ).

д. Въ Э. понеже.

е. Въ Э. должайшаго.

ж. Труднаго, утомительнаго.

з. галерахъ, лодкахъ.

ство, съ различными живностями и со многими товары, приплыша, идѣже бѣше всего достатокъ <sup>а</sup>, чего бы душа восхотѣла, (точію нечистоты тамо купить не обрящешь). И опочинувъ тамо войско <sup>Августъ,</sup> 1552. аки три дни, начаша великую рѣку Волгу превозитися; и превезошася все войско аки за два дни.

И на третій день двинушася въ путь, и преидохомъ четыре мили, аки за 3 дни <sup>1</sup>: бо тамо не мало рѣкъ, яже впадаютъ въ Волгу; препровожа-  
<sup>19 Авг.</sup> 1552. шася чрезъ мосты и гати (которые были предъ нами, показали <sup>с</sup> Казанцы). И на четвертый день изыдохомъ сопротивъ града Казанскаго, на великіе, и пространные, и гладкіе, зѣло веселые луга, и положишася все войско подлѣ рѣки Волги, а луговъ оныхъ до мѣста <sup>д</sup> аки миля зѣло велика: бо стоитъ оный градъ <sup>е</sup> и мѣсто не на Волгѣ, но рѣка подъ нимъ, Казань реченная, отъ нея жъ и нареченъ <sup>1</sup>. И положеніе его на великой горѣ, а наипаче отъ приходу Волги сице <sup>з</sup> зрится; а отъ Нагайскія страны, отъ Камы рѣки, отъ реченнаго Арскаго поля, равно пріити къ нему. Спочинувши же аки день единъ, паки дѣла нѣкоторые съ кораблей выложены <sup>н</sup>, яже предъ полки хождаша. На другой же день рано, по Божіихъ литургіяхъ, воздвижеся войско отъ становъ, <sup>1</sup> со Царемъ своимъ, и развивши хоругви <sup>к</sup> Христіанскія, со многимъ благочиніемъ и устроеніемъ полковъ,

а. Въ Б. достать.

f. Въ Э. приб. бысть.

б. Въ Р. и Б. за три дни; въ Э. въ три дни.

g. Въ Б. сиде.

с. Въ Э. препортили; въ Л. показали; въ К.

h. Въ Э. пушки съ струговъ вывожены.

Р. и Б. показали (испортили).

i. Въ Р. оставно.

д. Въ Э. града.

k. Въ Э. знамена.

е. Въ Б. Государь.

поидоша ко граду супостатовъ. Градъ же видѣхомъ; аки пустьъ стоящъ, иже а ни человекъ, а ни гласъ человекъ ни единъ отнюдь слышанеси въ немъ, яко многимъ неискуснымъ радоватися о семъ и глаголати, яко избѣгоша Царь и все воинство въ лѣсы, <sup>a</sup> отъ страха великаго войска.

Егдажъ приидохомъ близу мѣста Казанскаго, <sup>b</sup> еже въ великой крѣпости лежитъ <sup>c</sup>: съ востоку отъ 24 Авг. 1552. него идетъ Казань рѣка, а съ западу Булакъ рѣчка, зѣло тиновата и непроходима, подъ самое мѣсто течетъ и впадаетъ подъ угольную вежу <sup>d</sup> въ Казань рѣку; а течетъ изъ озера, Кабана глаголемаго, не малаго, которое озеро кончится аки полверсты отъ мѣста; и якъ <sup>e</sup> преправитися тую нужную рѣчку, тогда <sup>f</sup> между езеромъ и мѣстомъ, лежитъ съ Арскаго поля гора зѣло прикрыя <sup>g</sup> и ко восхожденію нужная. А отъ тое рѣки, около мѣста, ровъ копанъ, зѣло глубокий, ажъ до езерка, реченнаго Поганаго, еже лежитъ подлѣ самую Казань рѣку; а отъ Казани рѣки гора такъ высока, иже <sup>h</sup> окомъ воззрѣти прикро <sup>i</sup>: на ней же градъ стоитъ и палаты Царскія и мечети, <sup>k</sup> зѣло высокія, мурованныя, <sup>l</sup> идѣже ихъ умершіе Царіе клались; числомъ, памятамыя, <sup>m</sup> пять ихъ <sup>36</sup>).

Егда же начаша обступати мѣсто оное Бусурманское, и войско Христіанское повелѣнно <sup>n</sup> итти 25 Авг. 1552.

a. Въ Р. въ селы.

b. Въ Э. града Казани.

c. Въ Э. стоитъ.

d. Въ Э. башню.

e. Въ Э. и каковъ. (лишь только).

f. Въ Э. таможь.

g. Въ В. прекрасна; съ Э. высокая (крутая).

h. Въ Э. яко.

i. трудно.

k. Въ В. мѣста; съ Р. мечиты.

l. Въ Э. каменные.

m. т. е. помнитъ мѣсто.

n. подурило повелѣніе.

трема полкомъ, чрезъ предреченную рѣчку Булакъ, егдажъ первѣе препроводился, направя мостки, чрезъ нее передній <sup>а</sup> полкъ, а тамо обыкли его звати Яртауль, въ немъ же бѣ войска избраннаго, аки седмъ тысящъ, а надъ ними Стратилаты два, Княжато Пронскій Юрій и Княжато Феодоръ Львовъ, съ роду Князятъ Ярославскихъ, юноши зѣло храбрые <sup>37)</sup>; и прииде имъ итти съ нуждою прямо на оную гору, на Арское поле, между мѣста и Кабана, предреченнаго озера, отъ вратъ градскихъ <sup>б</sup> аки два стрѣлнія <sup>в</sup> лучныхъ; другій же великій полкъ начаша только препровожатися чрезъ оную рѣку по мостомъ: Царь же Казанскій выпустилъ войска коннаго <sup>д</sup> изъ мѣста <sup>е</sup>, аки пять тысящъ, а пѣшихъ отъ десяти тысящъ, на первый предреченный полкъ; конные Татаровя съ копьи, а пѣшіе со стрѣлами. И абіе удариша <sup>г</sup> посреди полка Христіанскаго, аки въ полгоры оныя, и прерваша его, дондеже поправишася оныя Стратилатове: бо уже аки со двѣма тысящами и вяще взошли было на оную гору. И сразишася съ ними крѣпцѣ, и бысть сѣча не мала между ими. Потомъ поспѣшишася другіе Стратилати съ пѣшими нашими ручничными <sup>з</sup> стрѣльцы и сопроша Бусурмановъ, яко конныхъ, такъ и пѣшихъ, и гониша ихъ біюще, ажъ <sup>и</sup> до самыхъ вратъ градскихъ, и окольоко десять и живыхъ <sup>и</sup> поймаша. Въ той же часъ, вкупѣ <sup>к</sup> во сраженіе оное, и стрѣльбу о-

а. Въ Р. прежній; въ Б. предикій.

б. Въ Р. мѣскихъ.

в. Въ Б. стрѣленія; въ Э. перестрѣла

д. Въ Б. конскаго.

е. Въ Э. изъ града.

г. Въ Р. ударишася.

з. Въ Р. нищими ручничными; въ Э. ручными. (ружейными, или съ ружьями).

и. Въ Э. даже.

и. Въ Э. нѣсколько живыхъ.

к. Въ Э. того же часа купно; въ Р. вкупѣ воз-раженіе.

гненную со града изъявшиа, яко со вежъ <sup>а</sup> высо-  
кихъ, такъ и съ стѣны мѣскія, <sup>б</sup> на войско Хри-  
стіанское стрѣляюще; но ничтожъ, за Божією бла-  
годатию, тщеты <sup>с</sup> сотвориша.

И абіе въ той день обступихомъ мѣсто и градъ  
Бусурманскій полки Христіанскими, и отняхомъ  
ото всѣхъ странъ пути и проѣзды ко граду: не  
возмогли они никакоже ни изъ града, ни во  
градъ преходити. Таже <sup>д</sup> Стратилатове (а по ихъ  
Воеводы полковъ), Передовой полкъ, который хо-  
дитъ у нихъ за Яртауломъ, прииде на Арское поле,  
и еще другій полкъ, въ немъ же бѣ Царь Шига-  
лей, <sup>е</sup> и другіе великіе Стратилатове залегоша тамо  
пути, яже отъ Нагайскія страны ко граду ле-  
жать <sup>38</sup>).

Мнѣ же тогда, со другимъ моимъ товарищемъ,  
<sup>39</sup>) правый Рогъ, <sup>г</sup> а по ихъ, правая Рука, пору-  
чена была устроить, аще ми и во молодыхъ лѣ-  
тѣхъ сущу: бо еще мнѣ тогда было лѣтъ аки два-  
десять и четыре отъ рожденія; но всяко, за бла-  
годатию Христа моего, придохъ къ тому <sup>з</sup> досто-  
инству не туне, но по степенямъ <sup>и</sup> военнымъ взы-  
дохъ. И было въ нашемъ полку вяще, нежели  
дванадесять тысящей, и пѣшихъ стрѣльцовъ и  
казаковъ <sup>і</sup> аки шесть тысящей. И повелѣно намъ  
итти за Казань рѣку; и прострошася <sup>к</sup> войско  
полка нашего ажъ до Казани рѣки, яже выше

а. Въ Э. башень.

б. Въ Э. градскія.

с. Въ Б. нищеты.

д. Въ Э. таже; въ Р. а яже.

е. Въ Э. прибае. Царю нашему подданный.

г. крыло, флангъ, уголокъ.

г. Въ Б. къ нему.

и. Въ Б. по стѣнамъ.

і. Въ Р. и Казаковъ Левентовъ; въ II. на  
полъ Левентовъ.

к. Въ Р. простроша; въ Э. протяжся.

града, а другій конецъ до мосту, яже по Галицкой дорогѣ, и до тоя же рѣки, яже ниже града; и залегохомъ пути ото всея Луговья <sup>а</sup> Черемисы, яже ко граду <sup>б</sup> лежатъ. И случилось намъ стояти на мѣстѣ въ равнинѣ, на лугу, между великими блаты; граду же съ нашей стороны на превеликой горѣ стоящу, и сего ради зѣло намъ, паче всѣхъ, нужно было отъ огненныя стрѣльбы со града, а сзади, <sup>с</sup> съ лѣсовъ, отъ частаго наѣзжанія Черемисскаго. Другіе же полки сташа между Булакомъ и Казанью, объ сю страну отъ Волги. Самъ же Царь съ вольнымъ гуфомъ, <sup>д</sup> або со множествомъ воевъ, сталъ отъ Казани, аки за версту, або мало больше отъ града, съ приходу своего отъ Волги, на мѣстѣ на погористомъ. И сицевымъ чиномъ мѣсто и градъ Бусурманскій облегоша. Царь же Казанскій затворися во градѣ, со триадесять тысящей избранныхъ своихъ воиновъ и со всѣми Карачи духовными ихъ и мірскими и з' дворомъ своимъ; а другую половину войска оставилъ внѣ града на лѣсѣхъ; <sup>е</sup> такожъ и тѣ людіе, яже Нагайскій Улубій <sup>ф</sup> прислалъ на помощь ему, а было ихъ аки двутысящи и колько <sup>г</sup> сотъ. И по трехъ днѣхъ, начаша близу мѣста шанцы <sup>и</sup> ставити; того Бусурманы зѣло возбраняша, ово біюще со града, ово вытекающе, <sup>і</sup> вручь сѣкошася, и падаху со обѣихъ странъ множество лоду, но обаче вяще Бусурмановъ, нежели Христіанъ; <sup>к</sup> и сего ради знакъ

а. Въ Б. лукавья.

б. Въ Р. за градъ лежатъ.

с. Въ Б. азъ дн лѣсовъ.

д. Въ Э. съ великимъ подкомъ; въ Р. свальнымъ гуфомъ.

е. Въ Р. на сѣлѣхъ.

ф. Въ Э. Князь; въ Р. на полѣ великій Князь татарскій.

г. Въ Э. нѣсколько.

и. Въ Р. туры.

і. Въ Э. выбѣгающе. (дѣлая вылазки).

к. Въ Э. приб. побиваху

Божія милосердія являшеся Христіаномъ, и духъ храбрости нашимъ прискоряшеся. <sup>а</sup>

Егда же добрѣ и крѣпцѣ заточиша <sup>б</sup> шанцы, и стрѣльцы со Стратилати ихъ закопашася <sup>с</sup> въ землю, аки уже безстрашны отъ стрѣльбы мѣскія <sup>а</sup> и отъ вытечекъ <sup>е</sup> мнящеся; тогда привлекоша великія дѣла, <sup>г</sup> и среднія и огненныя, близу града и мѣста, ими же вверхъ стрѣляютъ; а памятамися, всѣхъ было аки полтораста и великихъ и среднихъ, за всѣми шанцами, ото всѣхъ странъ града и мѣста, поставлено; а и мнѣйшее было по полторы сажени; окромѣ того были польныя <sup>г</sup> многія, около Царскихъ шатровъ <sup>40</sup>). Егда же начаша бити со всѣхъ странъ по стѣнамъ града, — и уже очистиша стрѣльбу великую на градъ, сирѣчь, не даша имъ стрѣляти съ великихъ дѣлъ <sup>б</sup> на войско Христіанское, точію гаковничныя и ручничныя не могло отняти, ими же <sup>г</sup> много тщеты дѣлали войску Христіанскому въ людѣхъ и въ конехъ.

И еще къ тому тогда хитрость <sup>к</sup> изобрѣте Царь Казанскій противъ насъ: яковую же? молю, повѣждь ми. Исте таковую... но слухай прилежиѣ, раздроченный воине! <sup>г</sup> Ибо уложилъ онъ таковой совѣтъ со своими, съ тѣмъ войскомъ, ихъ же оставилъ внѣ града, на лѣсѣхъ, и положилъ съ ними таковое знаменіе, (а по ихъ языку, ясакъ):

а. Въ Э. покоряшеся (*прибавлялся, усиливался*).

б. устроишь.

с. Въ Р. закопашеся.

д. Въ Б. мѣткіе; съ Р. мѣакіе; съ Э. градскіе.

е. Въ Э. вылазокъ.

г. Въ Э. пушки.

г. Въ Р. полные; съ Э. полковыи. (*полевые*).

б. Въ Э. пушекъ.

г. такъ съ Э. Въ II. Б. и Р. его же.

к. Въ Б. храбрость.

г. Въ Б. раздрочены; съ Р. и К. разд. рочеными воины; съ Э. раздраженными воинами.

егда изнесутъ на высокую вежу, або иногда на градъ, на высочайшее мѣсто, хоруговь <sup>а</sup> ихъ, зѣло великую Бусурманскую, и начнутъ ею махать; тогда, глаголю, (понеже далось намъ знати), ударятъ со всѣхъ странъ съ лѣсовъ, зѣло грозно и прутко, <sup>б</sup> во устроенію полковъ, Бусурманы на полки Христіанскіе; а отъ града во всѣ врата вытекали въ тотъ же часъ на наши шанцы, и такъ зѣло жестоцѣ и храбрѣ натекали <sup>в</sup>, яко и вѣрѣ не подобно; и одинаго изыдоша сами Карачи з' дворомъ Царевымъ, а съ ними аки десять тысящъ войска, на тѣ шанцы, идѣже быша дѣла <sup>д</sup> великія заточены <sup>е</sup>, и такъ сотвориша сѣчу злую и жестокую Бусурманы на Христіанъ. Уже всѣхъ нашихъ далеко отъ дѣлъ <sup>ф</sup> отогнали были; и за помощію Божіею, приспѣша Шляхта Муромскаго повѣту: бо нѣгдѣ ту <sup>г</sup> близъ станы ихъ были, и межи <sup>и</sup> Русскими, та Шляхта зѣло храбрые и мужественные мужіе сущи, стародавныя въ родѣхъ Русскихъ. Тогда абіе вопроша Карачей со всѣми силами ихъ, ажъ принудишася отъ нихъ подати тылъ; а они ажъ до вратъ мѣскихъ <sup>і</sup> сѣкоша, біюще ихъ, и не такъ множество посѣкоша, яко во вратѣхъ подавишася, тѣсноты ради; множество же и живыхъ поймаша. Въ той же часъ и на другіе врата <sup>к</sup> вытекаша, но не такъ крѣпцѣ бишася.

И воистинну на всякій день, аки три недѣли тое бѣды было, яко и брашна намъ онаго зѣло нуж-

а. Въ Э. знамя; въ Р. геруговъ.

б. Въ Р. прытко; въ Э. скоро. (*быстро*).

в. Въ Э. набѣгали.

д. Въ Э. пунки.

е. Въ Э. утверждены.

ф. Въ Э. пушекъ.

г. Въ Э. тамо близу.

и. Въ Э. между.

і. Въ Э. градскихъ.

к. Въ Э. изъ другихъ вратъ.

наго не дали приимати <sup>а</sup> многажды; но сице намъ Богъ помогаль, ово храбрѣ, за помощію Божією, сражахуся съ ними, пѣшіе съ пѣшими, отъ града изходящими, конники <sup>б</sup> же съ конники, съ лѣса наѣзжающими; а къ тому и дѣла <sup>в</sup> великія, яже суть съ желѣзными кулями <sup>г</sup>, обращающе отъ града, стрѣляюще на тѣ полки Бусурманскіе, яже отовнѣ града съ лѣсовъ наѣзжали. А горче всѣхъ было, отъ ихъ наѣзжанія, тѣмъ Христіанскимъ полкомъ, яже стояли на Арскомъ полѣ, яко и намъ, з' Галицкія дороги, яже суть отъ Луговья Черемисы; а которое стояло войско наше подъ градомъ, за Булакомъ, на которой странѣ и Царь нашъ стоялъ отъ Волги, тѣ ото внѣшняго <sup>е</sup> нахожденія Бусурманскаго въ покою пребывали; точию изъ града частыя вытечки <sup>ж</sup> имѣли, яко же ближайшіе стояли, подъ стѣнами града при дѣлѣхъ <sup>з</sup>. А кто <sup>и</sup> бы повѣдалъ, яковую намъ тщету въ людѣхъ и въ конехъ дѣлали: (которые слуги наши добывали травы, ѣздяще на кони нашихъ, а ни ротмистры, стрегуще съ полки своими, не могуще вездѣ оброняти ихъ, злохитроства ради Бусурманскаго и наглаго, незнапаго, пруткаго <sup>и</sup> ихъ наѣзжанія): воистинну и пишучи, не исписалъ бы порядку, колько бито ихъ и поранено.

Видѣвъ же Царь Казанскій, яко уже изнемогло было зѣло войско Христіанское, наипаче тое <sup>к</sup>, еже близу стѣнъ мѣскихъ, <sup>л</sup> прищанцовався, лежа-

а. Въ Э. вкушати.

б. Въ Э. конніе.

в. Въ Э. пушки.

г. Въ Э. ядрами.

е. Въ Э. нѣгнѣшняго.

ж. Въ Э. вылазки.

г. Въ Р. при нарядѣхъ; въ Э. при пушкахъ.

и. такъ ячитано; въ II. Р. К. Э. и Б. а чтобы.

и. Въ Э. быстраго.

к. Въ Э. понеже то.

л. Въ Э. градскихъ.

ло, ово отъ частыхъ вытечекъ <sup>а</sup> и наѣзжанія ихъ съ лѣсовъ, ово отъ скудости пищи: бо зѣло уже драго куповано всякія брашна; войску, за неиспоемъ <sup>б</sup>, яко рѣхомъ, не дано и сухаго хлѣба наѣстися; а къ тому <sup>с</sup> мало не всѣ нощи пребывахъ безъ сна, храняще дѣлъ <sup>а</sup>, пачежъ живота и чести своей;—егда жъ, яко рѣхъ, уразумѣлъ сіе яко Царь ихъ, такъ и виѣ града Бусурманскіе Воеводѣ утруженіе войска нашего: тогда тѣмъ сильнѣе и частѣйше отовиѣ наѣзжали и изъ града исходили. Царь же нашъ со всѣми Сигклиты и Стратилаты вииде въ совѣтъ о семъ, и совѣтъ въ конецъ добръ, благодати ради Божія, произведе: раздѣлити повелѣлъ войско все на двое; аки половину его подъ градомъ при дѣлахъ оставя, части же не малой здравія своего стрещи повелѣлъ, при шатрѣхъ своихъ; а тридесять тысящей конниковъ, устроая и раздѣливъ на полки по чину рыцарскому, и поставя надъ каждымъ полкомъ по два, нѣгдѣ и по три Стратилатовъ, храбрыхъ, въ богатырскихъ вещахъ свидѣтельствованныхъ, такожъ и пѣшихъ, аки пятьнадесять тысящей, изведе <sup>е</sup> стрѣльцовъ и казаковъ, и тако же раздѣлиша на гуфы <sup>г</sup> по устроеніямъ стратилатскимъ. Поставя надо всѣми ими Гетмана <sup>е</sup> великаго, Князя Суздальскаго, Александра, нареченнаго Горбатаго, мужа зѣло разумнаго и статечнаго <sup>б</sup> и въ военныхъ вещахъ свидѣльствованнаго <sup>41)</sup>, повелѣлъ ждати, закрывъ все войско Христіанское

а. Въ Э. вылазокъ.

б. безпокойство.

с. Въ Р. и Э. къ тому; въ Б. а кто.

д. Въ Э. пушекъ.

е. Въ Р. изведе, въ Б. и. Э. и вездѣ.

г. Въ Э. полки.

д. Въ Р. стратига.

h. пострѣннаго; въ Р. и Э. старечнаго.

за горами; егдажъ изыдутъ Бусурманы съ лѣсовъ, по обычаю своему, тогда повелѣно сразитися съ ними.

Во утріе же, аки на третьей годинѣ дня, изыдоша на великое поле, глаголемое Арское, отъ лѣсовъ полки Бусурманскіе, и первѣе удариша на ротмистровъ, яже на стражехъ въ полцѣхъ стояша, коимъ было заповѣдано уступить имъ, уклоняющеся ажъ до шанцовъ; они же уповающе, аки боящеся, Христіане побѣгоша, гнаша за ними. Егда же втиснуша ихъ <sup>а</sup> уже въ обозъ, тогда начаша подъ шанцами крути водити и гарцовати, стрѣляюще изъ луковъ, по подобію частости дождя; овы же, во устроенію мноземъ, по малу полки грядуще, конные и пѣшіе, аки уже Христіанъ пожрети хотяще. Тогда убо, тогда, глаголю, изыдоша абіе Гетманъ съ войскомъ Христіанскимъ, тако же во устроенію мноземъ, и приближишася со тцаніемъ ко сраженію. Видѣвше же Бусурманы, и рады бы назадъ къ лѣсу, но не возмогоша: уже бо далеко отъѣхали отъ него на поле; но обаче, хотяще и нехотяще, дали битву и крѣпцѣ сразишася съ первыми полки. Егда же надспѣлъ <sup>б</sup> великій полкъ, въ немъ же самъ бѣше Гетманъ, такоже и пѣшіе полки приближишася, обходяще ихъ, наипаче отъ лѣсу; тогда абіе въ бѣгство обратишася всѣ полки ихъ; Христіанское же воинство гониша за ними, біюще ихъ, и яко на полдвѣ <sup>с</sup> мили трупія Бусурманскаго множество лежаше, и къ тому аки тысячу живыхъ поимаша.

а. Въ Э. постигнуша насъ.

с. Въ В. Р. и Э. на полторы.

б. Въ Э. приспѣ.

Тогда, за помощію Божією, таковую пресвѣтлую побѣду Христіане надъ Бусурманы одержаша.

Егда же приведоша живыхъ вязней <sup>а</sup> оныхъ ко Царю нашему, тогда повелѣлъ, предъ шанцы выведши, привязати ихъ къ колю, да во градъ сущихъ своихъ молятъ и напоминаютъ: да поддадутъ Казанское мѣсто <sup>б</sup> Царевнѣ Христіанскому; тако же и наши ѣздяще, напоминали ихъ, обѣщавающе имъ животъ и свободу, яко тѣмъ вязнемъ <sup>с</sup>, такъ и сущимъ во градъ, отъ Царя нашего; они же, сихъ словесъ выслухавъ тихо, абіе начаша стрѣляти съ стѣнъ града, не такъ по нашихъ, яко по своихъ, глаголюще: „Лучше, рече, увидимъ васъ мертвыхъ отъ рукъ нашихъ Бусурманскихъ, нежели бы посѣкли васъ гауры <sup>д</sup> необрѣзанные!“ и иныя словеса отрывающе хульные, съ яростію мноюю, яко и всѣмъ намъ дивитися зряще.

И по семъ, аки по трехъ днехъ, повелѣлъ Царь нашъ итти тому Княжати, Александру Суздальскому, съ тѣмъ же войскомъ на засѣку, яже <sup>е</sup> были Бусурманы сооружили стѣну, между великими блаты, на горѣ единой, аки двѣ мили отъ мѣста <sup>г</sup>, идѣже паки, по разбѣжанію ономъ, собрашася множество ихъ, и умыслиша оттуду, аки изъ града единого выѣзжаячи, паки ударяти на войско Христіанское. И къ тому еще, ко оному предреченному Гетману придано другаго Гетмана, а по ихъ, Великаго Воеводу, съ полки его, име-

а. Вѣ Э. плѣшниковъ.

б. Вѣ Э. Казань градъ.

с. Вѣ Э. плѣшникомъ.

д. Вѣ Р. къ гауры; съ Э. гуары.

е. Вѣ Э. въ ней же.

г. Вѣ Э. града.

немъ Князя Семена Микулинскаго, съ роду Великихъ Княжатъ Тверскихъ, мужа зѣло храбраго и въ богатырскихъ вещахъ искуснаго <sup>42)</sup>; и дано имъ повелѣніе таково: аще бы имъ Богъ помогъ оную стѣну проломити, да идутъ всѣмъ войскомъ ажъ до Арскаго города <sup>43)</sup>, который лежитъ отъ Казани дванадесять миль великихъ. Егда же <sup>а</sup> придоша ко оной стѣнѣ, опрощася <sup>б</sup> Бусурманы и начаша брѣнитися <sup>в</sup> крѣпцѣ, аки на двѣ години <sup>д</sup> бѣющеся; потомъ, за Божіею помощію, одолѣша ихъ наши, яко огненною стрѣльбою, такъ ручною, и побѣдоша Бусурманы; нашижъ гонили ихъ. Егда же препроводишеся все войско великое за оную стѣну, и оттуду Цареву нашему съсеунчемъ <sup>е</sup> послали; а тамо наше воинство обѣнощъ пребывало и обрѣтоша въ шатрѣхъ Бусурманскихъ не мало корысти; и придоша, аки за два дни, до онаго предреченнаго града Арскаго и обрѣтоша его пусть покиненъ <sup>г</sup>: отъ страха бо избѣжаша изъ него всѣ, страха ради, въ далѣчайшіе лѣсы. И плѣниша тамо въ землѣ оной аки десять дней: понеже въ землѣ той поля великія, и зѣло преизобильныя и гобзующія <sup>ж</sup> на всякіе плоды; тако же и дворы Княжатъ ихъ и Вельможей зѣло прекрасны и воистинну удивленія достойны, и села <sup>з</sup> часты. Хлѣбовъ же всякихъ такое тамъ множество, воистинну вѣрѣ ко исповѣданію неподобно: аки бы на подобіе множества звѣздъ небесныхъ; такоже и скотовъ различныхъ

а. Въ Э. прибав. наши.

б. Въ Э. сопряшася.

в. Въ Э. боронитися.

д. Въ Э. на два часа.

е. Въ Э. съ вѣденіемъ (съ опстикомъ).

г. Въ Э. покинуть; въ В. покиненъ

ж. богатыхъ, обильныхъ.

з. Въ Э. лѣса.

стадь безчисленныя множества, и корыстей драгоцѣнныхъ, наипаче отъ различныхъ звѣрей, въ той землѣ бывающихъ: бо тамо родятся куны дорогія, и бѣлки и прочіе звѣріе ко одеждамъ и ко яденію потребныя; а мало за тѣмъ далѣй со-  
 болей множество, такожде и медовъ: невѣмъ гдѣ бы подъ солнцемъ больше было. И по десяти дняхъ, со безчисленными корыстями и со множествомъ плѣну Бусурманскихъ женъ и дѣтей, возвратишася къ намъ здраво, такоже и своихъ дре-  
 вле заведенныхъ многихъ отъ Бусурманъ свобо-  
 диша, отъ многолѣтня работы. И бысть тогда въ воинствѣ Христіанскомъ велія радость и бла-  
 годареніе къ Богу воспѣваны, и такъ было таней<sup>а</sup> въ войску нашемъ всякія живности, ижъ краву куповано<sup>б</sup> за десять денегъ Московскихъ, а вола великаго за десять аспрь<sup>44</sup>).

Скоро по возвращенію онаго войска потомъ, аки по четырехъ дняхъ, собралося Черемисы Лу-  
 говыя не мало, и ударили на наши станы<sup>с</sup> задніе, съ Галицкія дороги, и не мало стадь коней нашихъ отгромили; мы же абіе послали въ погоню за ними трехъ ротмистровъ, и за ними<sup>д</sup> другіе посылочные полки во устроенію, засады ради; и угонено ихъ въ трехъ, абѣ<sup>е</sup> въ четырехъ миляхъ, и овыхъ из-  
 биша, другихъ живыхъ поймаша.

А если бы писалъ по ряду, яко тамо подъ гра-  
 домъ, на каждый день, дѣялось, тогобъ цѣлая кни-

а. Въ Р. таней; на полѣ: дешевы; въ Э. де-  
 шено.

б. В. Э. яко королу купили.

с. Въ Э. стены.

д. Въ Э. и съ ними.

е. Въ Р. або; въ Э. или.

га была; но вкратцѣ еще воспомянуги достоитъ, яко они на войско Христіанское чары творили и великую плювию <sup>а</sup> наводили: яко скоро по obleжанію града, егда солнце начнетъ восходити, взыдутъ на градъ, всѣмъ намъ зрящимъ, ово престарѣвшіе <sup>б</sup> ихъ мужи, ово бабы, и начнутъ вопіяти сатанинскія словеса, машуще одеждами своими на войско наше и вертящеся неблагочиніиѣ. Тогда абіе востанетъ вѣтръ <sup>в</sup> и сочинятся облаки, аще бы и день ясенъ зѣло начинался, и будетъ такіи дождь, и сухія мѣста въ блато <sup>г</sup> обратятся и мокроты исполнятся; и сіе точію было надъ войскомъ, а по сторонамъ нѣсть, но точію <sup>д</sup> по естеству аера <sup>е</sup> случашеся <sup>45</sup>). Видѣвше же сіе, абіе совѣтоваша Цареви послати по древо спасенное до Москвы, еже во крестъ вдѣлано, который всегда при Царскомъ вѣнцѣ лежитъ <sup>ж</sup>. И сбѣгано, за Божіею помощію, зѣло скоро, водою до Новаграда Нижняго, аки въ три, або четыре дни, Вятскими, зѣло скоро плавающими <sup>з</sup> кораблицы, а отъ Новаграда до Москвы пруткошественными подводами. Егда же привезенъ честный крестъ, въ немъ же частка <sup>и</sup> вдѣлана спасеннаго древа, на немъ же Господь нашъ Іисусъ Христосъ плотію страдалъ за челоуѣки; тогда Презвитеры собориѣ, со церемоніями <sup>к</sup> Христіанскими, обхожденія творяху, и по обычаю церковному освятиша имъ воды, и силою Животворящаго Креста абіе отъ того часа изчезоша и безъ вѣсти быша чары оныя поганскіе.

а. Въ Э. дождество; (дождь).

б. Въ Р. престарѣвшимися; въ Э. престарѣлые.

в. Въ Р. вѣтръ.

г. Въ Р. облако.

д. такъ въ пр. сп. въ Л. не точію.

ж. воздуха.

з. Въ Р. и Э. бываетъ.

и. Въ Р. збывающими.

к. частица.

к. Въ Р. съ лѣтѣми.

И въ то же время у нихъ подкопомъ воду отнято, за двѣ, або за три недѣли до взятъя <sup>46)</sup>: бо ся тамо подъ вежу великую и подъ тайники подкопано, откуда они на весь градъ воду брали, и пороховъ поставлено, аки двадесять бочекъ великихъ: башню и вырвало. <sup>a</sup> И къ тому у насъ вежу надъ обычай великую и высокую за двѣ недѣли урублено <sup>b</sup> потаенно, за полмили отъ града, и единыя нощи близу рва мѣскаго <sup>c</sup> поставлено и на нее взношено стрѣльбы десять дѣлъ <sup>d</sup> и пятьдесятъ гаковницъ; и зѣло великую шкodu <sup>e</sup> въ мѣстѣ и во градѣ на всякій день чинено съ нея: бо до взятъя градскаго, побито люду Бусурманскаго военнаго, кромѣ женъ и дѣтей, близу десяти тысящей со всѣхъ странъ, изъ дѣлъ и на вытечкахъ <sup>f</sup> ихъ, изъ тое то вежи. А яко ее ставлено, и яковымъ обычаемъ иныя различныя стѣнобитныя хитрости творено, сіе оставляю, краткости ради Исторіи: бо широцѣ въ лѣтописной Русской <sup>g</sup> книзѣ о томъ писано <sup>47)</sup>. Только о взятіи града мало воспомянемъ, елико можемъ вспмятати, вкратцѣ опишемъ. Понеже не токмо Богъ разумъ и даръ духа храбрости тогда подавалъ, но явленія нѣкоторыя достойнымъ и чистыя совѣсти мужемъ, въ нощныхъ видѣніяхъ, изъявилъ о взятіи града Бусурманскаго, къ сему <sup>h</sup> подвижущее воинство, яко мною, отомщающе безчисленное и многолѣтное разліяніе крови Христіанскія, а остав-

a. Въ Э. взорвало; слово башню приб. изъ В. e. средъ.

b. Въ Э. устроена; въ Р. сотворено; въ В. f. Въ Э. вылазкахъ.

урублено.

g. Въ В. ручной.

c. Въ Э. градскаго.

h. Въ Э. къ нему.

d. Въ Э. пушекъ.

шихся еще тамо живыхъ избавляюще отъ многолѣтныя работы 48).

Егда же, по скончанію седми недѣль 49) отъ Октября. облежанія града, заповѣдано намъ еще во дни, утренней зари ждати до востока солнца, и повелѣно готовитися со всѣхъ странъ ко штурму, <sup>a</sup> и дано таково знаменіе: егда взорвутъ стѣну порохи, иже въ подкопѣ; бо было въ другій разъ подкопано и засажено 48 бочекъ пороху подъ стѣною мѣскою; <sup>b</sup> и большую <sup>c</sup> половину войска пѣшаго ко штурму послано, акижъ третина войска всего, або мало больше, на полю осташася, паче же стрегуще здравія Царева. Мы же, по повелѣнію, рано къ сему уготовашася, аки за двѣ години <sup>d</sup> еще до зари: бо азъ тогда посланъ быхъ къ нижайшимъ вратомъ, съ верьху Казани рѣки, приступати, а со мною было дванадесять тысящей войска. Ото всѣхъ же четырехъ странъ тако же устроено пресильныхъ и храбрыхъ мужей, нѣкоторыхъ и съ большими посты <sup>e</sup>. Царь же сіе Казанскій и Сенаты <sup>f</sup> его увѣдали о семъ, и такъ же на насъ уготовались, яко же и мы на нихъ.

Предъ самымъ же солнечнымъ восходомъ, або мало что уже нача солнцу являтися, взорвало подкопъ: войско же Христіанское абіе ударило со всѣхъ странъ на мѣсто и градъ, по повелѣнію Цареву. Да свидѣтельствуеть каждый о себѣ; азъ же что предъ очима тогда имѣхъ и дѣлахъ, по-

a. Въ Р. и Э. къ приступу.

b. Въ Э. градскою.

c. Изъ Э. съ П. Б. и Р. ибо большую.

d. Въ Э. часа.

e. Въ Р. изъ большими посты; съ Э. изъ большія посты; съ В. посты. (отрядъ).

Въ Э. Сенаторы; съ Р. Сенать. (всѣхъ же, старшинъ).

вѣмъ истину вкратцѣ. Разрядихъ войско мое дванадесять тысящей подѣ устроєніямъ Стратилатовъ, потекохомъ <sup>а</sup> ко градскимъ стѣнамъ и къ той великой башнѣ, яже предѣ враты стояла на горѣ. Егда же еще быхомъ подалече отъ стѣнъ, ни изъ единыя ручницы, або стрѣлю, на насъ стрѣляно; егда уже близу быхомъ, тогда первѣе много огненный бой на насъ пущенъ съ стѣнъ и съ башенъ; тогда стрѣль густость такая, яко частость дождя; тогда каменія множество <sup>б</sup> безчисленное, яко и воздуха не видѣти! Егдажъ близу стѣны подбихомся съ великою нуждою и бѣдою, тогда вары кипящими начаша на насъ лити и цѣлыми бревны метати... Всякожъ Божія помощь помогаше намъ тѣмъ, еже храбрость и крѣпость и запамятованіе <sup>в</sup> смерти дароваше, и воистинну съ поощреніемъ сердца и съ радостию бишася съ Бусурманы за православное Христіанство; и аки бы за полгода отбиша ихъ отъ оконъ стрѣлами и ручницами. А къ тому и дѣла изъ за шанцовъ <sup>д</sup> нашихъ помогаша намъ, стрѣляюще на нихъ: бо они явственно уже стояша на башнѣ оной великой и на стѣнахъ града, не хранящеся, яко прежде, но крѣпцѣ съ нами, и обличнѣ и вручъ <sup>е</sup> бѣющеся. И абіе могли бы ихъ избити; но много насъ ко штурму поидоша, <sup>ф</sup> а мало подѣ стѣны градныя приидоша: нѣкоторые возвращающеся, множество лежаще и творящеся побиты и ранены.

За тѣмъ Богъ поможе намъ! Первый братъ мой родный <sup>50)</sup> на стѣну града взыде по лѣствицѣ, и

а. Вѣ Ѣ побѣгохомъ.

б. Вѣ Ѣ мѣтанія.

в. Вѣ Ѣ избавленіе.

д. Вѣ Ѣ пушки изъ шанцовъ.

е. лице съ лицомъ; съ рукопашъ.

ф. Вѣ II. приидоша

другіе воины храбрые съ нимъ; а овые, сѣкущесь и колющесь съ Бусурманы, въ окна оныя великія башни влѣзше, а изъ башни сметавшисъ <sup>а</sup> во врата великіе градные; Бусурманы же абіе тыль подаша, стѣны градныя оставивъ, побѣгоша на великую гору, ко двору Цареву: бо бѣ зѣло крѣпокъ, между палатъ и мечетей каменныхъ, оплотомъ великимъ обточенъ. <sup>б</sup> Мы же за ними ко двору Цареву, аще и утруждены во зброяхъ, а многіе храбрые мужіе на тѣлесахъ раны уже имуще, и зѣло ихъ мало осталось бѣющихъ съ ними. А войско наше, яже было отстало внѣ града, яко увидѣло, иже мы уже во градъ, а Татаровя съ стѣнъ побѣгоша, во градъ ринулось, - и лежащіе, глаголемые ранены, воскочиша и творящіеся мертвые воскресоша. И со всѣхъ странъ не токмо тѣ, но и съ становъ, <sup>в</sup> и кашевары, и яже были у конехъ оставлены, <sup>г</sup> и друзіе, яже и съ куплею пріе-хаша, всѣ сбѣгошася <sup>е</sup> во градъ, не ратнаго ради дѣла, но на корысть многую: бо то мѣсто воистинну полно было дражайшихъ корыстей, златомъ, и серебромъ, и каменіемъ драгоцѣннымъ, и соболями кипѣло и другими великими богатствами. Татаровяжъ запрошася съ нашу страну на Царевъ дворъ, а дольную <sup>ж</sup> часть мѣста покинули, елико ихъ могло утѣсти; а съ другую сторону, яже съ Арскаго поля, откуда подкопъ взорвало, Царь Казанскій съ дворомъ своимъ уступя, аки въ половину мѣста, застановился на Тезицкомъ <sup>з</sup> рвѣ,

а. Въ Р. смѣшавшисъ. (бросившисъ).

б. Въ Э. окопанъ. (огражденъ).

в. Въ Э. воистинну.

г. Въ Р. и Э. оставлены.

е. Въ Р. сберошася; въ Э. пзбѣгоша.

ж. въ Р. донную; въ Э. дальнюю. (находящуюся въ долине).

з. Въ Э. Тезицкомъ.

(по нашему на купецкомъ), біющесь крѣпцѣ со Христіаны: бо того мѣста двѣ части, аки на равнинѣ, на горѣ стоятъ; а третія часть зѣло удольна, аки въ пропасти; а поперегъ, аки въ половицу <sup>а</sup> мѣста, отъ стѣны Булака ажъ до дольныхъ части мѣста, ровъ не малый. А мѣсто оно не мало: мало что отъ Виленскаго <sup>б</sup> мнѣйше.

И бысть сея предреченныя битвы, аки на четыре години <sup>с</sup> и вяще <sup>д</sup>, памятамысь, ото всѣхъ странъ добыванно <sup>е</sup> на стѣны и во градъ сѣчи <sup>г</sup>. И якъ видѣвше Бусурманы, иже Христіанскаго войска мало остается, <sup>е</sup> мало не всѣ на корысти падоша: мнози, яко глаголють, по два кратъ и по три въ станы отхождаху съ корыстѣми и наки возвращахуся, храбрые же воины безпрестанни бѣющесь; — видѣвше же сіе Бусурманы, иже утрудившася уже воины храбрые, и начаша крѣпцѣ налегати, ополчающесь на нихъ. Корыстовники же оныя предреченныя, егда увидѣли, что наши по нуждѣ уступаютъ <sup>з</sup> по малу, брѣнящесь съ Бусурманомъ, въ таковое абіе бѣгство вдашася, яко и во врата многіе не попали; но множайшіе и съ корыстѣми чрезъ стѣну метались, а иные и корысти повергоша, только вопіюще: *спкутъ! спкутъ!* Но за благодатию Божіею, храбрымъ сердець не сокрушили: бо и съ нашу сторону зѣло было тяжело отъ належаія Бусурмановъ, (въ то время, отнелѣже во градъ внидоша и изыдоша, въ моемъ полку девяносто и осмь храбрыхъ мужей убито,

а. Въ полосу.

б. Въ Э. Вильни.

с. Въ Э. часа.

д. Въ Р. нѣмцев.

е. Въ Р. и Э. добыванія.

г. Въ Р. и Э. сѣчи; въ Б. сѣно.

з. Въ Э. оставляется.

и. Въ Б. уступаютъ.

кромя раненыхъ); но обаче, благодати ради Божіей, устояхомъ на нашей сторонѣ сопротивъ ихъ не подвижны. Со оныя же предреченныя страны мало что поступиша, яко рекохомъ, великаго ради множества належанія ихъ, и даша о себѣ <sup>а</sup> вѣдати Цареву нашему и всѣмъ совѣтникомъ, окрестъ его въ тотъ часъ бывшимъ, яко и самому ему зрящу бѣгство изъ града оныхъ предреченныхъ бѣгуновъ: <sup>б</sup> и зѣло ему не токмо лице измѣняшесъ, но и сердце сокрушися, уповая, иже <sup>в</sup> все войско уже Христіанское Бусурманы изъ града изгнаша. Видѣвши же сицевое, мудрые <sup>г</sup> и искусные Сигклитове его, повелѣша хоруговъ <sup>д</sup> великую Христіанскую близу вратъ градскихъ, нареченныхъ Царскихъ, <sup>е</sup> подвинуты, и самого Царя, хотяща и не хотяща, за бразды коня взявъ, близъ хоругви <sup>ж</sup> поставиша: понеже были иѣщыи, между Сигклиты оными, мужіе вѣку еще отцовъ нашихъ, состарѣвшіеся въ добродѣтеляхъ и во всякихъ искусствахъ ратныхъ. Полку же Царскому великому, въ которомъ было вѣще, нежели двадесять тысящей воиновъ избранныхъ, абіе повелѣно сойти съ коней, аки половины; такоже не токмо дѣтемъ своимъ и сроднымъ повелѣша, но и самихъ ихъ половина спешди съ коней, потекоша во градъ, на помощь утружденнымъ онымъ воиномъ.

Егда же придоша во градъ внезапно такъ много воинства свѣжаго, въ пресвѣтлыя зброи оболченнаго, <sup>з</sup> абіе Царь Казанскій со всѣмъ воинствомъ

а. Въ Р. идоше особъ.

б. Въ Б. бусурмановъ.

в. Въ Д. упова яко.

д. Въ Д. храбрые.

е. Въ Д. знамя.

ж. Въ Д. Арскихъ.

з. Въ Д. знаменъ.

и. Облеченнаго.

начаша уступовати <sup>а</sup> назадъ, обаче броняшася крѣпцѣ; наши же по нихъ <sup>б</sup> не отступно крѣпцѣй находяще, сѣкущеся съ ними. Егда уже погнаша ихъ ажъ до мечетей, яже близу Царева двора стоятъ, абіе изыдоша во срѣтеніе нашихъ Обазы ихъ, Сеиты, Моллы, предъ великимъ Бискупомъ ихъ, а по ихъ, съ великимъ Анарый <sup>с</sup>, або Амвромъ, именемъ Кулшерифъ Моллою, и сразишася съ нашими такъ крѣпцѣ, ажъ до единого избиша ихъ. Царь же со всѣми остатными затворился во дворъ своемъ, нача бронитися крѣпцѣ, аки еще на полторы години біющеся. Егда же видѣвъ, яко не возможе уже помощи себѣ, тогда <sup>д</sup> на едину сторону отобраща женъ и дѣтей своихъ, въ прекрасныхъ и въ преиспещренныхъ <sup>е</sup> одеждахъ, околько <sup>ф</sup> десять тысящей, и сташа на единой странѣ великаго предреченнаго двора Царева, уповающе, иже прельстится войско Христіанское на красоту ихъ и живити ихъ будетъ. Сами же Татаровя со Царемъ ихъ отобращася во единъ уголъ и умыслиша не датися живымъ въ руки, точю бы Царя живаго соблюсти; и поидоша отъ Царева двора на дольную сторону мѣста <sup>г</sup> къ нижайшимъ вратамъ, идѣже азъ сопротивъ ихъ у Царева двора стояхъ, и не осталось уже было со мною полтораста воиновъ, а ихъ еще было о десять <sup>б</sup> тысящей; обаче, тѣсноты ради улицы, бронулись <sup>и</sup> есмь имъ, отходяще и опирающеся <sup>к</sup>,

а. Въ Э. уступати.

б. Въ Э. полки.

с. Въ Э. Амары.

д. Въ Э. часа.

е. Въ Р. преисарещенныхъ.

ф. Въ Б. и Р. около.

г. Въ Э. града.

б. Въ Э. до десяти.

и. Въ Р. бронулись.

к. Въ К. отирающеся.

крѣпцѣ. Наше же войско великое съ горы оныя егда потиснуша <sup>а</sup> ихъ зѣло, паче же задній конецъ Татарскаго полку, сѣкуще и біюще; тогда едва съ великою нуждою, за Божіею помощію, изыдохомъ изъ вратъ градскихъ. Наши же съ великія горы крѣпцѣ належаще, тиснуша ихъ, намъ же объ ону страну стоящимъ, во вратѣхъ біющеся, не пущающе ихъ изъ града: уже бо намъ на помощь два полка Христіанскіе приспѣша. Имъ же такъ тиснушася неволею, великаго ради належапія съ горы, иже съ вежею <sup>б</sup> высокою равно, яже надъ враты бѣше, полно трупія ихъ лежаше; среднимъ же и заднимъ людемъ, ажъ по людемъ своимъ идуще на градъ и на вежу. Егда же возведоша Царя своего на вежу, тогда начаша вопіяти, просяще малаго времени на розмову <sup>в</sup>; мы же, мало утишився, послушавше прошенія ихъ. Онижъ абіе сиче рѣша, глаголюще: „Поки <sup>д</sup>, рече, Юртъ <sup>е</sup> „стояше и мѣсто главное, идѣже престолъ Царевъ „былъ, потыяжъ <sup>г</sup> до смерти броняхомся за Царя „и отечество; а нынѣ Царя вамъ отдаемъ здрава: „ведите его ко Царю своему! А остатокъ насъ ис- „ходитъ на широкое поле - испити съ вами по- „слѣдную чашу.“ И отдаша намъ Царя своего со единымъ Карачемъ, что наибольшимъ ихъ, и со двѣма Имилдеши <sup>з</sup>. Царю ихъ было имя Бусурманское Идигеръ, а Князю оному Зеніешъ. <sup>и</sup> И от-

а. Въ Р. потѣсниша; въ Э. постигнуша.

б. Въ Э. башнею.

в. Въ Э. разговоръ (переговоръ).

д. Въ В и Р. накуп; въ Э. донезеле.

е. Въ Р. и въ II на полѣ прибавлено: Изнаматескимъ языкомъ, обыкло нарицати-

ся, Царство само въ собѣ стоящее.

г. до тѣхъ поръ.

з. Въ Р. и II на полѣ прибавлено: сирѣчь мамичи, яже бывають питаеми единымъ сосномъ со Царскимъ отрочатемъ.

и. Въ Р. Зеннентъ; въ Э. Зипнентъ.

давъ намъ Царя здрава, по насъ абіе стрѣляли, <sup>а</sup> а мы по нихъ. И не поидоша на насъ во врата, но абіе поидоша съ стѣны просто чрезъ Казань рѣку, и хотяша пробитися, прямо противъ моего стану, на шанцы тѣми дирами, идѣже шесть дѣлъ <sup>б</sup> великихъ стояло.

И абіе по нихъ ударено изо всѣхъ тѣхъ дѣлъ; онижъ воздвигошася оттуду и поидоша на лѣво внизъ, подлѣ Казань рѣку, берегомъ, аки три перестрѣла лучныхъ, и по конецъ шанецъ нашихъ: тамо сташа и начаша легчитися <sup>с</sup> и метати у себя зброи и розувати себя, ко бреденію рѣки: еще бо бѣ ихъ осталъ полкъ, аки шесть тысящей, або мало мнѣйше. Мы же, видѣвши сіе, мало насъ нѣчто добыша себѣ коней отъ своихъ становъ за рѣку; <sup>д</sup> и такъ сѣдши на свои кони, устремишася скоро сопротивъ ихъ и заступиша имъ путь, имъ же хотяху пойти. И обрѣтоша еще ихъ не прешедшихъ <sup>е</sup> чрезъ рѣку, и собрашася насъ сопротивъ ихъ мало что больше дву сотъ коней, бо зѣло скоро сіе случишася: понеже что осталось войска и сколько, объ ону <sup>ф</sup> страну мѣста, при Царѣ было, паче же мало не всѣ во градѣ уже. Абіежъ они пребредши рѣку (бо мелка была въ томъ мѣсту <sup>г</sup>, по ихъ счастью), зжидатися начаша на самомъ берегу, ополчающесь, готови суще къ сраженію, съ различными брѣнями, паче же мало не всѣ со стрѣлами, и уже на тетивахъ луковъ стрѣ-

а. Въ Б стрѣлами.

б. Въ Э. пунекъ.

с. Изъ Р. въ Б. лѣчитися; въ П. летчитися.

д. Въ Э. изъ за рѣки.

е. Въ Р. и Э. не прешедшихъ; въ Б. надпрешихъ.

ф. Въ Р. кони бо объ ону.

г. Въ Б. мѣсцѣ; въ Э. мѣстѣ.

лы имуще. И абіе начаша мало отъ берегу подви-  
гаться, учиня чело <sup>а</sup> не малое, а за нимъ и всѣмъ  
идушимъ вкупѣ зѣло густо и долго, аки два стрѣ-  
лїя не малыя лучныхъ, по примѣтѣ. Христіан-  
скагожъ войска множество безчисленное на стѣ-  
нѣ града, такоже съ палатъ Царскихъ зрящимъ,  
а помощи намъ, стремнины для великія и зѣло при-  
крыя горы, никако же возмогша подати.

Мы же, отпустя ихъ мало что отъ берегу, бо  
еще самому концу остальному изъ рѣки не явив-  
шусь: тогда удариша на нихъ, хотяще ихъ пре-  
рвати и устроенные полки ихъ расторгнути. Мо-  
люся, да не возмнитъ мя <sup>б</sup> кто безумна, самъ себя  
хваляща! Правду воистинну глаголю, и дарованна <sup>с</sup>  
духа храбрости, отъ Бога данна ми, не таю; къ  
тому и коня зѣло быстра и добра имѣхъ. И всѣхъ  
первѣе вразихся <sup>д</sup> во весь полкъ онъ <sup>е</sup> Бусурманскій,  
и памятаю то, иже съкущесь, три разы въ нихъ  
конь мой оперся; <sup>г</sup> и въ четвертый разъ зѣло ра-  
ненъ повалился въ срединѣ ихъ со мною, и уже  
отъ великихъ ранъ не памятаю вяще... Очнувшеся  
уже потомъ, аки по малѣ годинѣ, <sup>с</sup> видѣхъ, аки  
надъ мертвецомъ плачущихъ и рыдающихъ, двѣ-  
ма слугамъ моимъ надо мною стоящимъ, и другимъ  
двѣма воиномъ Царскимъ. Азъ же видѣхъ себя  
обнаженна лежаща, многими ранами учащенна, а  
животь цѣлъ: понеже на мнѣ збруйка <sup>н</sup> была  
праотеческая, зѣло крѣпка; паче же благодать Хри-

а. Фронтъ.

б. Въ Э. да невозмнится.

с. Въ Р. и Э. дарованія.

д. Въ В. сразился.

е. Т. е. онъ.

г. Въ В. отперся.

г. Въ Э. часть.

н. Въ Э. збруйка.

ста моего такъ благоволила, иже Ангеломъ своимъ заповѣдалъ сохранить мя недостойнаго во всѣхъ путехъ <sup>51)</sup>. Послѣди же, потомъ уже, увѣдахъ, иже тѣ всѣ благородные, ихъ же уже собралось было, аки со триста, иже обѣщались и устремитись со мною вкупѣ и на нихъ ударити, да поглядѣли <sup>а</sup> возлѣ полка ихъ, не сразився съ ними: подобно для того, иже преднихъ ихъ нѣкоторыхъ зѣло поранили, близу себя припусти ихъ, или негли убояшася толщи ради полку; возвратився паки, сзади онаго Бусурманскаго полку сѣщи начаша, наѣзжаючи и топчючи ихъ. Чело же ихъ иде невозбранно, чрезъ широкій лугъ, къ великому блату, идѣже конемъ не возможно, а тамо уже, за блатомъ, великій лѣсъ.

Потомъ, глаголютъ, приспѣлъ онъ, мой братъ предреченный, иже первѣе на стѣну градскую взыде: аки бы среди онаго лугу еще засталъ ихъ, и въ самое чело ихъ зѣло быстро, всѣми уздами распусти коня, вразився въ нихъ, такъ мужественно, такъ храбро, иже вѣрѣ неподобно, яко всѣмъ свидѣтельствовати: аки два кратъ проѣхалъ посреди ихъ, сѣкуще ихъ и обращающе конемъ посреди <sup>б</sup> ихъ. Егда же въ третій разъ вразился въ нихъ, поможе ему нѣкоторый благородный воинъ, помогающе ему, вкупѣ бьюще Бусурмановъ, всѣмъ же со града зрящимъ и дивящимся; которые же не вѣдаяще о Царевѣ <sup>с</sup> отданію, мняше Царя Казанскаго между ихъ ѣздяща. И такъ его уранили, иже по пяти стрѣлъ въ ногахъ ему было, кромѣ

а. Такъ я читаю; въ II и Б. да поглядити; б. Въ Р. и К. во средѣ.  
въ Р. да поглядѣли; въ Э. и быше уже. с. въ Р. отъ Царевн.

иныхъ ранъ; но животъ сохраненъ былъ Божіею благодатію: понеже зброю на себѣ зѣло крѣпко имѣлъ. И такого былъ мужественнаго сердца, егда уже того коня подъ нимъ ураниша <sup>а</sup> такъ, иже съ мѣста не може двинутися, другаго коня обрѣлъ, просто водяща у единого дворянина Царева брата, и испрося его, и забывши, паче же нерадящи такъ о прелютыхъ своихъ ранѣхъ, утѣнивъ паки полкъ Бусурманскій, сѣкуще ихъ со другими войны, ажъ до самаго блата. И воистинну имѣлъ такового брата храбра, и мужественна, и добронравна, и къ тому зѣло разумна, иже во всемъ войску Христіанскомъ не обрѣташеся храбрѣйшій и лучшій, паче его; аще бы обрѣлся кто, Господи Боже! да таковъ же бы былъ! Паче же мнѣ зѣло былъ превозлюбленъ, и воистинну мѣлъ бы <sup>б</sup> за него душу свою положить и животомъ своимъ здравіе его откупить: понеже умре потомъ, на другое лѣто подобно, отъ тѣхъ лютыхъ ранъ.... Сіе конецъ краткаго писанія о Казанскаго великаго града Бусурманскаго взятію.

а. Вѣ Б. браниша; съ Э. уранилъ; съ Р. уранили.

б. Вѣ Р. велѣлъ бы; съ Э. желалъ бы; съ Б. имѣлъ бысь.

## ГЛАВА III.

### БЕСѢДА ЦАРЯ СЪ ВАССІАНОМЪ.

1553.

---

Слово Царя Воеводамъ. Совѣтъ Бояръ и шурьевъ Царскихъ. Возвращеніе въ Москву. Рожденіе Царевича Димитрія. Болѣзнь Іоанна. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь. Свиданіе съ Максимомъ Грекомъ. Совѣтъ его и предсказаніе. Бесѣда Царя съ Вассіаномъ Топорковымъ. Смерть Царевича Димитрія. Волненіе Казанцевъ. Курбскій умиряетъ ихъ. Пльнъ Янчюра и многихъ Мурзъ. Нашествіе Хана Крымскаго. Благоразуміе Шереметева. Безразсудность Царскихъ Сановниковъ. Пораженіе Россіянъ Татарами. Новое волненіе Казанцевъ. Бунтъ и усмиреніе Луговой Черемисы.

По оной же преславной побѣдѣ, аки бы на третій день, Царь нашъ отрыгнулъ нѣчто неблаго-  
дарно, вмѣсто благодаренія, Воеводамъ и всему  
воинству своему; на одинаго разгнѣвався, таковое  
слово рекъ: „ Нынѣ, рече, боронилъ мя Богъ отъ  
„васъ!“ Аки бы реклъ: „ не возмогъ есмь васъ му-  
„чити, пока Казань стояла сама въ собѣ: бо ми  
„естя потребны были всячески; а нынѣ уже воль-  
„но мнѣ всякую злость и мучительство надъ вами  
„показывать.“ О слово сатанинское! являемое не-  
изреченную лютость человѣческому роду! О на-  
полненіе мѣры кровопійства отческаго <sup>а</sup>! Паче къ  
намъ, Христіаномъ, достоило рещи ото всего серд-  
ца человѣкови <sup>б</sup> сщцевое слово, между благодарны-  
ми глаголы къ Богу Всемогущему: „ Благодарю

а. Въ Э. человѣческаго, отъ обыкновенія о- б. Въ К. человѣкова.  
теческаго.

„Тя, Господи! иже нынѣ оборонилъ еси насъ „отъ враговъ нашихъ!“ Пріѣвши же сатана челоуѣческій скверный языкъ, яко орудіе, сице похвалися губити роды Христіанскіе со своимъ стайникомъ, <sup>а</sup> аки бы мстяще Христіанскому воинству, иже воиновъ <sup>б</sup> его, скверныхъ Измаильтянъ, мужествомъ храбрости своей, Богу имъ помогающую, побили!....

Царь же вниде въ совѣтъ о устроенію града нововзятаго: и совѣтовавше ему всѣ мудрые и разумные, иже бы ту пребылъ зиму, ажъ до весны, со всѣмъ воинствомъ, бо запасовъ было всякихъ множество съ Русскія земли галіями <sup>с</sup> напривожено, яко же и въ той землѣ безчисленное богатство всякихъ достатковъ, и до конца выгубилъ бы воинство Бусурманское и Царство оное себѣ покорилъ и усмирилъ землю на вѣки; бо кромѣ Татарска языка, въ томъ Царствѣ 5 различныхъ языковъ: Мордовскій, Чувашскій, Черемисскій, Вои-тецкій, або Арскій, <sup>д</sup> пятый Башкирскій, <sup>е</sup> (тѣ живутъ Башкирцы вверхъ великія рѣки Камы, въ лѣсѣхъ, яже въ Волгу впадаетъ, ниже Казани дванадесять миль). Онъ же совѣта мудрыхъ Воеводъ своихъ не послушалъ; послушалъ же совѣта шу-рей своихъ <sup>52</sup>): они бо шептаху ему во уши, да поспѣшится <sup>г</sup> ко Царицѣ своей, сестрѣ ихъ; но и другихъ ласкателей направили съ попами <sup>з</sup>.

Онъ же, стоявъ недѣлю, и оставя часть воин-ства въ мѣстѣ, <sup>н</sup> и огненные стрѣльбы съ потребу, 12 Октября 1552.

а. Въ Р. и К. Сатанинымъ.

б. Въ Р. и Б. воиномъ; съ Э. воинъ.

с. Въ Р. къ Галіямъ; съ Б. кгаліямъ.

д. Въ Б. Абонзскій; съ Э. и Р. або Арскій.

е. Въ Р. Башкиродскій.

г. Въ Б. да спѣшится; съ Э. да поспѣшится.

з. Такъ и съ Р; съ Э. стопами.

н. Въ Э. во градъ.

и сѣдши въ суды, ѣхалъ къ Новугороду Нижне-  
му, еже есть крайнее мѣсто великое Русское, ко-  
торое лежитъ отъ Казани шестьдесятъ миль; а  
кони наши всѣ послалъ не тою доброю дорогою,  
ею же самъ шелъ къ Казани, но водлѣ Волгу <sup>а</sup>,  
зѣло претрудными стезями, по великимъ горамъ  
лежащими, на нихъ же Чувашскій языкъ обитаетъ;  
и того ради погубилъ у всего воинства своего  
кони тогда: бо у кого было сто або двѣсти ко-  
ней, едва два або три вышли. Се сія первая ду-  
ма челоувѣкоугоднича!... Егдажъ пріѣхавъ въ Нов-  
городъ Нижній, и пребывалъ тамо тридни <sup>б</sup> и рас-  
пустилъ по домамъ воинство все; самъ же пу-  
стился на подводахъ сто миль до главнаго мѣста  
своего, Москвы: бо уродился ему былъ тогда сынъ  
Димитрій, его жъ своимъ безуміемъ погубилъ, яко  
напреди вкратцѣ о семъ повѣмъ. Пріѣхавъ же  
до Москвы, аки по двухъ мѣсяцахъ или по трехъ,  
разболѣлся зѣло тяжкимъ огненнымъ недугомъ  
такъ, иже никтоже уже ему жити надѣялся <sup>53</sup>).  
Не по малыхъ дняхъ, по малу оздравляти почалъ.

19 Октяб.

Мартъ.

1553.

Егдажъ уже оздравѣлъ, общался, скоро по не-  
дузѣ ономъ, и умыслилъ ѣхати сто миль отъ Мо-  
сквы до единаго монастыря, глаголемаго Кирилло-  
ва. Послѣжъ великаго дня Воскресенія Христова,  
аки на третьей или на четвертой недѣлѣ, поѣхалъ  
первѣе въ монастырь Троицы Живоначальныя, гла-  
големый Сергіевъ, иже лежитъ отъ Москвы два-  
надесятъ миль, на великой дорожѣ, которая идетъ  
къ Студеному морю. Поѣхалъ же не одинъ, но со

Май.  
1553.

а. Въ 9. подлѣ Волги.

б. Въ 9. прибавлено: бѣ бо немощенъ.

Царицею своею и съ новорожденнымъ отрочатемъ, на такъ долгій путь, и пребылъ въ Сергіевъ монастырь аки три дни, опочиваючи себѣ: бо еще былъ не зѣло оздравѣлъ. <sup>а</sup> А въ томъ тогда монастырь обиталь Максимъ преподобный, Мнихъ святыя горы Аѳонскія Ватопеда монастыря, Грекъ родомъ, мужъ зѣло мудрый, и не токмо въ Риторскомъ искусствѣ многъ, но и Философъ искусенъ, и ужъ въ лѣтѣхъ превосходныя старости <sup>б</sup> умашенъ, и по Бозѣ въ терпѣніи исповѣдалческомъ <sup>с</sup> украшенъ: много бо претерпѣлъ отъ отца его многолѣтнихъ и тяжкихъ оковъ и многолѣтнаго заточенія въ прегорчайшихъ темницахъ, и другихъ родовъ мученій искусилъ неповиннѣ, по зависти Данила Митрополита, прегордаго и лютаго, и ото вселукавыхъ Мниховъ, глаголемыхъ Осифлянскихъ; а онъ <sup>д</sup> былъ его изъ заточенія свободилъ, по совѣту нѣкоторыхъ Сигклитовъ своихъ, исповѣдающихъ ему, иже отнюдь неповиннѣ страждетъ таковой блаженный мужъ <sup>54</sup>). Той предреченный Мнихъ Максимъ началъ совѣтовати ему, да не ѣдетъ на такъ далекій путь, наипачежъ соженою и съ новорожденнымъ отрочатемъ.

„Аще, рече, и обѣщался еси тамо ѣхати, подвижуще Святаго Кирилла на молитву ко Богу; „но обѣты таковыя съ разумомъ не согласуютъ, а „то сего ради: егда доставалъ еси такъ прегордаго и сильнаго Бусурманскаго Царства, тогда и „воинства Христіанскаго храбраго тамо не мало

а. Вѣ Р. оздравленъ; оз Э здравъ.

б. Вѣ Э. превосходною старостію.

с. Вѣ Р. и Э. исповѣдническомъ.

д. Т. е. Іоаннъ.

„отъ погановъ падоша, яже брашася съ ними крѣп-  
 „цѣ по Бозѣ за православіе, и тѣхъ избіенныхъ  
 „жены и дѣти осиротѣли и матери обѣщадѣли, во  
 „слезахъ <sup>a</sup> многихъ и въ скорбѣхъ пребываютъ.  
 „И далеко, рече, лучше тѣхъ тебѣ пожаловати и  
 „устроить, утѣшающе <sup>b</sup> ихъ отъ таковыхъ бѣдъ  
 „и скорбей, собравше ихъ ко своему Царствен-  
 „нѣйшему <sup>c</sup> граду, нежели тѣ обѣщанія не по ра-  
 „зуму исполняти <sup>d</sup>. А Богъ, рече, вездѣ сый, все  
 „исполняетъ и всюды зритъ недреманнымъ своимъ  
 „окомъ, яко Пророкъ рече: *сей не воздремлетъ*, <sup>e</sup> *ни*  
 „*уснетъ, храняще Израиля*; а другій Пророкъ: *у не-*  
 „*гожъ, рече, оги семь кратъ солнца свѣтлѣйши*. Тѣмъ  
 „же не токмо Святый Кирилль духомъ, <sup>f</sup> но и всѣ  
 „первородныхъ Праведныхъ духи написанные, на  
 „небесѣхъ, иже предстоятъ нынѣ у престола Го-  
 „сподня, имущи очи духовныя острозрительнѣйши,  
 „паче съ высоты, нежели долготы во адѣ, <sup>g</sup> и  
 „моляся Христу за всѣхъ человекъ на земномъ  
 „кругу обитающихъ, паче же за кающихся <sup>h</sup> грѣ-  
 „ховъ и волею обращающихся <sup>i</sup> отъ беззаконій  
 „своихъ ко Богу: понеже Богъ и Святые его не  
 „по мѣсту обѣятія <sup>k</sup> молитвамъ нашимъ внима-  
 „ютъ, но по доброй волѣ нашей и по самовластію.  
 „И аще, рече, послушаеши мене, здравъ будеши  
 „и многолѣтень, со женою и отрочатемъ.“ И  
 „иными словесы множайшими наказуя его, воистин-

a. Вѣ Э. пѣ бѣдахъ.

b. Вѣ Б. утекающе.

c. Вѣ Э. царственному.

d. Вѣ Б. и понятію.

e. Вѣ Р. и Э. не воздремлетъ; *сѣ* Б. не воз-  
дремлетъ.f. Вѣ Р. Киръ духовно; *сѣ* Э. Кирила духомъ.g. Вѣ Р. К. и Э. богатѣй во адѣ; *сѣ* Б. дол-  
готы; *сѣ* П. Бога ны во адѣ.

h. Вѣ Р. заключихся.

i. Вѣ Б. обрѣтающихся.

k. объемъ, окружность.

ну сладчайшими паче меда, каплющаго ото устъ его преподобныхъ.

Онъ же, яко гордый челоѡкъ упрямясь, толико ѡхати, да ѡхати, <sup>а</sup> рече, ко Святому Кириллу; къ тому ласкающе его и поджигаяще миролюбомъ и любо-имѣннымъ Мнихомъ и похваляюще умиленіе Царево, аки богоугодное обѣщаніе: бо тѣ Мнихи богатолюбныя <sup>б</sup> не зрятъ <sup>с</sup> богоугоднаго, а ни совѣтуютъ по разуму духовному, чему были должны суще паче въ міръ живущихъ челоѡкъ, но всячески со прилежаніемъ слухаютъ, что бы угодно было Царю и властемъ, сіе рѣчь, чѣмъ бы выманити <sup>а</sup> имѣнія монастырямъ, или богатство многое, и жити въ сладострастіяхъ скверныхъ, яко свиньямъ питающеся, а не глаголю, въ калѣ валяющеся. Прочее же умолчимъ, да не речемъ чего горшаго и сквернѣйшаго, и ко предреченнымъ возвратимся, о ономъ добромъ совѣтѣ глаголюще. Егда же видѣвъ преподобный Максимъ, иже презрѣлъ его совѣтъ и ко ѡханію безгодному устремился Царь, исполнився духа Пророческаго, началъ прорицать ему: „Аще, рече, не послушаеши мене, по Бозѣ совѣтающаго ти, и забудеши крѡви оныхъ мучениковъ, избѣенныхъ отъ погановъ, за правовѣріе, и презриши слезы сиротъ оныхъ, и вдовицъ, и поѣдеши со упрямствомъ: вѣдай о семъ, иже сынъ твой умретъ и не возвратится оттуды живъ; аще послушаеши и возвратишися, здравъ будеши, яко самъ, такъ и сынъ твой.“ И

а. Вѣ Э. опущено.

б. Вѣ Э. боголюбные.

с. Вѣ Р. и Э. не зрятъ; въ Б. не жрятъ.

д. Вѣ Р. на полѣ: выбаламутити; въ Э. угодно выманити.

сія словесы приказаль ему четьрмя нами: первый исповѣдникъ <sup>а</sup> его, Презвитерь Андрей Протопоповъ, <sup>б</sup> другій Іоаннъ Княжа Мстиславскій, а третій Алексій Адашевъ, Ложничій <sup>в</sup> его, четвертымъ мною; и тѣ слова слышавъ отъ Святаго, исповѣдахомъ ему по ряду; онъ же не радяще о семъ, и поѣхаль оттуды до града, глаголемаго Дмитрова, и оттуды до монастыря единаго, реченнаго на Песочинѣ, <sup>д</sup> иже лежитъ при рѣцѣ Яхромѣ; <sup>55)</sup> тутю имѣлъ суды уготованны ко плаванію.

Ту ми зри со прилежаніемъ, что врагъ нашъ непримирительный, діаволь, умышляетъ и къ чему челоуѣка окаяннаго приводитъ и на что подвижетъ, влагающе ему аки благочестіе ложное и обѣщаніе къ Богу сопротивное разуму! И аки бы стрѣлою по примѣтѣ, Царемъ стрѣлилъ до того монастыря, идѣже Епископъ, уже престарѣвшійся во днѣхъ мнозѣхъ, пребываль: прежде былъ Мнихъ отъ Осифлянскія оныя лукавыя четы, <sup>е</sup> иже былъ великій похлѣбникъ <sup>ф</sup> отца <sup>г</sup> его, и вкупѣ со прегордымъ и проклятымъ Даниломъ Митрополитомъ, предреченныхъ оныхъ мужей многими лжесбиваньми оклеветаша и великое гоненіе на нихъ воздвигоша. <sup>56)</sup> Той-то Митрополитъ Силвана <sup>и</sup> преподобнаго, Максимова ученика, обоего Любомудрія, <sup>і</sup> виѣшняго и духовнаго, искуснаго мужа, во своемъ Епископскомъ <sup>к</sup> дому злою смертію за малые дни

а. Вѣ Р и Э. первый исповѣдникъ; ѿ Б. і Вѣ Р. челоуѣкоугодникъ.  
первѣйшій и совѣтникъ.

б. Вѣ Р и Э. протопопъ.

в. Вѣ Б. козничей; (*постельничій, камердинеръ*).

д. Вѣ Э. сего слова нѣтъ.

е. Вѣ Б. чаты; ѿ Р. четь.

г. Вѣ Б. отъ Царя.

и. Вѣ Р. Селивана.

і. Вѣ Э. обаче любомудраго.

к. Вѣ Б. своемъ Епископствомъ; ѿ Р. во всемъ Епископомъ.

уморилъ; <sup>57)</sup> и скоро по смерти Князя Великаго Василия, яко Митрополита Московскаго, <sup>a</sup> такъ того Коломенскаго Епископа, <sup>b</sup> не токмо по совѣту всѣхъ Сигклитовъ, но и всенароднѣ, изгнано отъ престоловъ ихъ, явственныя <sup>c</sup> ради злости.

Что же тогда приключишеся? Таково то во-истинну: иже <sup>d</sup> приходитъ Царь до онаго старца въ келлію, и вѣдая, яже отцу его единосовѣтень былъ и во всемъ угоденъ и согласенъ, вопрошаетъ его: „Како бы могъ добрѣ царствовать и „великихъ и сильныхъ своихъ въ послушествѣ <sup>e</sup> „имѣти?“ И подобало рещи ему: самому Царю до-стоитъ быти яко главѣ, <sup>f</sup> и любити мудрыхъ Со-вѣтниковъ своихъ, яко свои уды, и иными мно-жайшими словесы отъ Священныхъ Писаній ему подобало о семъ совѣтовати и наказати Царя Хри-стіанскаго, яко достоило Епископу нѣкогда быв-шу, пачежъ престарѣвшемуся уже въ лѣтѣхъ до-вольныхъ. Онъ же что рече? Абіе началъ шепта-ти ему во ухо, по древней своей обыкновенной злости, яко и отцу его древле ложное сикован-ціе <sup>g</sup> шепталъ, и таково слово рекъ: „Аще хо-„щени Самодержцемъ быти, не держи собѣ Со-„вѣтника ни единого мудрѣйшаго себя: понеже „самъ еси всѣхъ лучше; тако будеши твердъ на „Царствѣ, и все <sup>h</sup> имѣти будеши въ рукахъ сво-„ихъ! Аще будеши имѣть мудрѣйшихъ близу себя, „по нуждѣ <sup>i</sup> будеши послушенъ имъ.“ И сиче

a. Въ Э. прибавлено: Давида.

b. Въ Э. приб. Вассіана.

c. Въ В. явленія.

d. Въ Р. иже; въ Э. яко.

e. Въ Р. послушествѣ; въ В. послушанствѣ.

f. Въ В. глаголову.

g. Въ Э. составленіе; въ Р. сикопанцій, а на полѣ: ажесниваній. (плесети).

h. Въ Р. и Э. всѣхъ.

i. Въ Э. понеже.

соплете силлогизмъ <sup>а</sup> сатанинскій. Царь же абіе руку его поцѣловаль и рече: „О! аще и отецъ „быль бы ми живъ, такового глагола полезнаго <sup>б</sup> „не повѣдалъ бы ми!“

Ту ми разсмотри прилежно, яко согласуетъ древній гласъ отецъ съ новымъ <sup>с</sup> гласомъ сына! Искони отецъ, прежде бывшій Фосфорось, <sup>д</sup> глаголють, видѣвъ себя пресвѣтла и сильна и надо многими полками Ангельскими чиновачальникомъ отъ Бога постановленна, и забывъ, иже сотвореніе есть, рече себѣ: „Погублю землю и море и поставлю престоль мой выше облакъ небесныхъ и буду равенъ Превышнему;“ аки бы рекль: „и могу со- „противиться ему;“ и абіе денница низпаде входящая заутра, и низпаде ажъ въ преисподнюю: возгородѣвъ бо и не сохранивъ своего чина, яко писано есть: „и отъ Фосфора <sup>е</sup> Сатана нареченъ“, сирѣчь отступникъ. <sup>58)</sup> И сынъ гласъ подобенъ провѣщаль, паче же онъ самъ точію дѣйствовалъ устами престарѣвшими старца, и рече: „ты „лучше всѣхъ, и недостойтъ ти никого имѣти „мудраго,“ аки бы рекль: „понеже еси Богу „равень.“

О гласъ воистинну діаволій! всякія злости и презорства <sup>г</sup> и забвенія преполонъ! Забыль ли еси, Епископе! во второмъ Царствѣ реченнаго? Егда совѣтовалъ Давыдъ со Сиклиты своими,

а. Въ *Э.* слогъ; въ *Р.* на полъ: слогіе, або *д.* Въ *Р.* Обоорось; въ *К.* Фосфорось; въ *Б.* и *Э.* Офорось.

б. Въ *Р.* на полъ: пожиточнаго.

с. Въ *Р.* сыновнимъ.

е. Въ *Р.* Сфораса; въ *Э.* Осфора; въ *К.* отъ Фосфороса.

г. презрѣнія.

хотяще <sup>а</sup> считати людей Израильскихъ, яко речено: совѣтоваша ему всѣ Сигклитове, да не считаетсяъ, понеже умножилъ Господь людѣ Израилевъ, по обѣщанію своему ко Аврааму, аки песокъ морской, и превозможе, рече, глаголь Царевъ: сирѣчь не послушалъ Совѣтниковъ своихъ и повелѣлъ считати людѣ, дани ради бѣльшія. Забылъ ли еси, что принесло <sup>б</sup> непослушаніе Сигклитскаго <sup>с</sup> совѣта, и яковую бѣду навелъ Богъ сего ради? Мало весь Израиль не погибе, аще бы Царь покаяніемъ и слезами многими не предварилъ. <sup>59)</sup> Запомнилъ ли еси, что гордость и совѣтъ юныхъ, а презрѣніе старѣйшихъ совѣту, Ровоаму безумному принесло? И иныя всѣ безчисленныя во Священныхъ Писаніяхъ о семъ учащія оставя, вмѣсто тѣхъ шептаній, <sup>д</sup> пребеззаконный глаголь <sup>е</sup> Царю Христіанскому, покаяніемъ очищену сущу, во уши всѣялъ еси. Подобно лѣнился еси прочести златыми усты вѣщающаго о семъ въ словѣ <sup>ф</sup> о Духу Святомъ, ему же начало: *Взѣра отъ насъ любимицы;* такоже и во другомъ словѣ, въ послѣдней похвалѣ о Святомъ Павлѣ, сирѣчь во 9-й, <sup>г</sup> емужѣ начало: *Облигили насъ друзи нѣкоторые,* яко онъ похваляетъ нарицающе даръ духа совѣтъ отъ Бога данный, идѣже въ нихъ разсуждаетъ о различныхъ дарованіяхъ духа, яко мертвыхъ воскрешати и предивныя чудеса творити и различными языки глаголати, дары духа нарицаетъ, такожѣ и совѣтовати <sup>н</sup> полезныя на прибыль Царства, даръ

а. Въ Р. и Э. хотяще; съ К. хотящее; съ Б. ходяще.

б. Въ Р. и Э. что принесло; съ Б. за что пришло.

с. Въ Р. Сигклитовъ.

д. Въ Б. шептанный.

е. Въ Р. глаголетъ.

ф. Въ Б. во славу; съ Р. восходъ.

г. Въ Э. въ пятидесятицу.

н. Въ Р. совѣтовалъ.

совѣта нарицаеть, и свидѣтельство на то приводить не худаго мужа, ни незнаемаго, но самого славнаго Моисея, со Богомъ бесѣдовавшаго, моря раздѣлителя, и Фараонова Бога и пресильныхъ <sup>а</sup> Амалехитовъ потребителя, и предивныхъ чудесъ дѣлателя, а дара совѣта неимѣюща, яко писано: *но приняль, рече, совѣтъ окромнаго*, <sup>б</sup> сирѣчь отъ чужеземца алибо отъ страннаго человѣка, отъ тестя своего; *и не токмо, рече, Богъ совѣтъ Рагуила* <sup>с</sup> *тестя его похвалиль, но и въ законъ написалъ, яко* пространіе въ предреченныхъ его словесахъ зрится. Царь же аще и почтенъ Царствомъ, а дарованій которыхъ <sup>д</sup> отъ Бога не получилъ, долженъ искати добраго и полезнаго совѣта не токмо у Совѣтниковъ, но и у всенародныхъ <sup>е</sup> человѣкъ: понеже даръ духа дается не по богатству виѣшнему и по силѣ Царства, но по правости душевной; убо не зрять Богъ на могутство <sup>г</sup> и гордость, но на правость сердечную, и даетъ дары, сирѣчь <sup>з</sup> елико кто вмѣститъ добрымъ произволеніемъ. <sup>60)</sup> Ты же все сіе забыль! Отрыгнуль же еси вмѣсто благоуханія смрадь! И еще къ тому, что запамяталъ еси или не вѣси, <sup>и</sup> иже всѣ безсловесные душевнымъ <sup>и</sup> естествомъ несутся, або принуждаются и чувствомъ правятся; а словесные не токмо человѣцы плотные, но и самыя безтѣлесныя силы, сирѣчь <sup>к</sup> Святые Ангели, совѣтомъ и разумомъ управляютъ

а. Изъ Э. съ Л. и Б. преселенныхъ; съ Р. f. Вѣ Э. могутство; съ Р. могутство; съ Б. преселенныхъ. могутство.

б. Вѣ Р. окормнаго; съ Э. орукомнаго; съ Б. г. Вѣ Р. Сирень. г. Не знаешь.

с. Вѣ Р. Рагула; на полѣ: Іофора.

д. Вѣ Э. нѣкоторыхъ.

е. Вѣ Б. всеродныхъ.

и. Вѣ Э. душевныхъ; съ Л. В. и Р. душевныхъ

к. Вѣ Р. Сирень.

ся? яко Діонисій Ареопагитъ и другій великій Учитель <sup>а</sup> пишуть о семъ. А что древнихъ оныхъ блаженныхъ ликъ исчиталъ бы? Иже всѣмъ еще тамо <sup>б</sup> во устѣхъ обносится, о томъ мало достоинъ вспомянути, сирѣчь дѣда того Царя, Іоанна Князя Великаго, такъ далече границы свои разширивша, и къ тому еще дивнѣйшаго, унегожъ <sup>с</sup> въ неволѣ былъ, великаго Царя Ордынскаго изгналъ и юртъ его раззорилъ, некровопійства <sup>д</sup> ради своего и любимаго для грабленія: не буди, <sup>е</sup> но воистинну многаго его совѣта ради съ мудрыми и мужественными Сигклиты его: бо зѣло, глаголютъ, его любосовѣтна быти, и ничтоже починати безъ глубочайшаго и многаго совѣта. Тыжъ, аки сопротивъ всѣхъ оныхъ, не токмо древнихъ оныхъ великихъ Святыхъ предреченныхъ, но и новаго того славнаго вашего <sup>г</sup> сопротивъ сталъ: понеже всѣ тѣ согласнѣ <sup>з</sup> вѣщаютъ: *любай совѣтъ, любитъ свою душу*; а ты рече: „не держи Совѣтниковъ мудрѣйшихъ себя! <sup>61</sup>).

О сыне діаволь! прочто человѣческаго естества, вкратцѣ рещи, жилы пресѣклъ еси, и всю крѣпость разрушити и отъяти хотяще, таковую искру безбожную въ сердце Царя Христіанскаго всѣялъ, отъ нея же во всей Святорусской землѣ таковъ пожаръ лютъ возгорѣлся, онемъ же свидѣльствовати словесы мною непотребна? Понеже дѣломъ сія прелютѣйшая злость произвелася, яко-

а Въ Р. и Э. другіе великіе Учители.

б. Въ Р. и Э. тамо; въ Б. тако.

с. Въ Э. приб. отецъ его Василій Князь Великій.

д. Въ Р. кровъ піяства.

е. Въ Э. не будучи.

г. Въ Э. нашего.

з. Въ Р. согласіе.

ва никогда же въ нашемъ языкѣ бывала, отъ тебѣ бѣды начало приѣмше, яко напередъ нами плодъ твоихъ прелютыхъ дѣлъ вкратцѣ изъяснится. Воистинну мало по нареченію твоему, и дѣло твое показася: бо нареченіе ти *Топорковъ*; а ты не топоркомъ, сирѣчь малою сѣкеркою: воистинну великою и широкою, и самымъ оскордомъ <sup>а</sup> благородныхъ и славныхъ мужей во великой Руси посѣклъ еси. <sup>б</sup> Къ тому яко многое воинство, такъ безчисленное множество всенародныхъ челоуѣковъ ни отъ кого прежде, по добромъ покаянію своему, только отъ тебѣ Васяна Топоркова Царь будучи прелютостію наквашенъ, <sup>с</sup> всѣхъ тѣхъ предреченныхъ различными смертями погубилъ... И сіе оставя, до предреченныхъ возвратимся <sup>д</sup>.

Напившись Царь Христіанскій отъ православнаго Епископа таковаго смертоноснаго яду, поплыль въ путь свой Яхромюю рѣкою, ажъ до Волги, Волгоюжъ плылъ колько десять <sup>е</sup> миль, до Шексны рѣки великія, и Шексною вверхъ ажъ до озера великаго Бѣлаго, на немъ же мѣсто и градъ стоитъ; и не доѣзжаячи монастыря Кириллова, еще Шексною рѣкою плывучи, сынъ ему, по пророчеству Святаго, <sup>г</sup> умре. <sup>62)</sup> Се первая радость за молитвами онаго предреченнаго Епископа! Се полученіе мзды за обѣщанія не по разуму, пачеже не богоугодныя!.. <sup>з</sup> И оттуду пріѣхаль до онаго Кириллова монастыря въ печали мнозѣ и въ тузѣ, <sup>б</sup>

Юня.

1553.

а. Заступъ, стружъ, топоръ.

б. изъ Р. и З; съ П и Б. постиналъ еси, на

полъ: посѣклъ еси.

с. Въ З. навожденъ.

д. Въ З. возвратился.

е. Въ Б. только десять; въ З. нѣсколько.

г. Въ З. приб. Максима.

з. Во всѣхъ сп. богоугодныхъ.

б. туга-тоска.

и возвратился тщина <sup>а</sup> руками во мнозѣй скорби до Москвы.

Къ тому и то достоить вкратцѣ воспомянуги, перваго ради презрѣнія совѣта добраго, яже еще въ Казани будуще, совѣтовали ему Сигклитове не исходити оттуды, дондеже до конца искоренить отъ земли оныя Бусурманскихъ властелей, яко прежде написахомъ, — чтожь, смиряюще его гордость, попускаетъ Богъ? Паки ополчаются противъ его оставшіе Князи Казанскіе, вкупѣ со предреченными прочими языки поганскими, и воують зѣльнѣ, не токмо на градъ Казанскій приходяще съ великихъ лѣсовъ, но и на землю Муромскую и Новаграда Нижняго наѣзжаютъ и плѣнятъ. Того было безпрестаниѣ, аки шесть лѣтъ послѣ взятія мѣста Казанскаго, иже во оной <sup>б</sup> землѣ грады новопоставленные, нѣкоторыеже и въ Русской землѣ, во осадѣ были отъ нихъ. И свели тогда битву <sup>с</sup> съ Гетманомъ его, мужемъ нарочитымъ, ему же имя было Борисъ Морозовъ, глаголемый Салтыковъ: и падоша полки Христіанскіе отъ погановъ; и самъ же Гетманъ пойманъ, и держаша его жива, аки два лѣта, и потомъ убиша его, не хотѣша его же а ни на окупъ, <sup>д</sup> а ни на обмѣну <sup>е</sup> своихъ дати. И въ туя шесть лѣтъ битвы многія быша съ ними и воеванія; и толкое множество въ то время погибе войска Христіанскаго, біющеса и воющеса <sup>ф</sup> съ ними безпрестанно, иже вѣрѣ неподобно.

а. Въ Р. и В. тощина; съ Э. тщина.

б. изъ Р. и Э; съ II. и В. извойной.

с. Въ Р. въ Литву.

д. Въ В. откупъ.

е. изъ Р; съ II. и В. отмѣну; съ Э. размѣну.

ф. Въ Э. вопоющеса.

И по шестомъ лѣтѣ собра войска не мало Царь нашъ, вище, нежели тридесять тысящей, и поставилъ надъ ними Воеводъ трехъ: Іоанна Шереметева, мужа зѣло мудраго и острозрительнаго и со младости своея въ богатырскихъ вещахъ искуснаго, и предреченнаго Князя Симеона Микуллинскаго, и меня; и съ нами немало Стратилатовъ, свѣтлыхъ, и храбрыхъ и великородныхъ мужей. Мы же пришедше въ Казань и, опочинувшу <sup>а</sup> мало воинству, поидохомъ въ предѣлы оныя далеко, идѣже Князіе Казанскіе съ воинствы Бусурманскими и другими поганскими ополчались, и было ихъ во ополченію вище, нежели пятнадцать тысящей, и поставляху битвы съ нами и со предними полки нашими; сражашася мало не двадцать <sup>б</sup> кратъ, памятамыя: бо имъ удобно бываше, яко знаемымъ во своей ихъ землѣ, пачеже съ лѣсовъ <sup>с</sup> прихождаху, сопротивляющіеся намъ крѣпцѣ; и вездѣ, за благодатію Божіею, поражаемы были отъ Христіанъ. И къ тому погодно время Богъ далъ намъ на нихъ: понеже зѣло въ тую зиму снѣги были великіе безъ сереновъ, <sup>а</sup> и того ради мало что ихъ осталось: понеже хождяху за ними мѣсяцъ цѣлый, а предніе полки наши гоняху за ними ажъ за Уржумъ и Мешъ рѣку за лѣсы великіе, <sup>63)</sup> и оттуду ажъ до Башкирска языка, иже по Камѣ рѣкѣ вверхъ ко Сибири протяжается; и что ихъ было осталось, тѣ покоришася намъ. И воистинну: было, что писати по ряду о оныхъ

а. Въ Э. опочинувшу воинству. съ Р. опочинувъ с. Въ Р. словесъ; съ Э. изъ лѣсовъ.

воинству.

д. Въ В. безъ сѣперовъ; съ Р. Безсереновъ.

б. Въ Э. 12.

(безъ ясныхъ дней).

сраженіяхъ съ Бусурманы; да краткости ради о-  
ставляется: бо тогда больше десяти тысящей воин-  
ства Бусурманскаго погубихомъ <sup>а</sup> со Атаманы ихъ;  
тогда же славныхъ кровопивцевъ Христіанскихъ,  
Янчюру <sup>б</sup> Измаильянина и Алеку Черемисина, и  
другихъ Князей ихъ немало погубихомъ. И воз-  
вратихомся, за Божіею благодатию, во отечество  
со пресвѣтлою побѣдою и со множайшими ко-  
рыстями; и оттуды начала усмирятися и покоря-  
тися Казанская земля Царви нашему.

И потомъ, того же лѣта, прииде вѣсть ко Царю  
нашему, иже Царь Перекопскій, <sup>64)</sup> со всѣми си-  
лами своими препроводясь чрезъ проливы <sup>с</sup> мор-  
скіе, пошелъ воевати землю Черкасовъ Пятигор-  
скихъ; и сего ради послалъ Царь нашъ войска  
на Перекопъ аки тринадесять тысящей, надъ ними <sup>Юния</sup> 1555.  
же поставилъ Гетманомъ Іоанна Шереметева и  
другихъ съ нимъ Стратилатовъ. Егда же наши  
пойдоша чрезъ поле великое, къ Перекопи доро-  
гою лежащею, глаголемою на Изюмъ Курганъ <sup>65)</sup>,  
Царемъ же Бусурманскимъ яко есть обычай из-  
давна инуды лукъ потянуть, а инуды стрѣлять,  
сирѣчь на иную страну славу пустять, аки бы  
хотящи воевати, а инуды пойдуть, и возвративши  
войска отъ Черкасскаго земли, поиде на Русь доро-  
гою, глаголемою на Великій Перевозъ, <sup>66)</sup> отъ тое  
дороги, яже лежитъ на Изюмъ Курганъ, аки день  
ѣзду <sup>д</sup> конемъ, и не вѣдяше о Христіанскомъ вой-  
ску. Іоаннъ же, яко мужъ разумный, имаше стра-  
жу со обоихъ боковъ зѣло прилежную и подѣ-

а. Вѣ Э. порубихомъ.

б. Вѣ Э. Янчюру.

с. Такъ съ проч. спис. съ II. полины

д. Вѣ Э. ѣзды.

взды подъ шляхи <sup>а</sup>, <sup>67)</sup> и увѣдавшѣ о Царевѣ хо-  
 жденіи на Русскую землю, и абіе послалъ вѣсть  
 ко Царю нашему до Москвы, иже грядетъ недругъ  
 его на него въ силѣ тяжстѣй, а самъ зайде ему  
 создади, хотяще на него ударити въ то время, егда-  
 же въ Русской землѣ войска распустилъ. Потомъ,  
 увѣдавъ о кошѣ <sup>б</sup> Царя Перекопскаго, <sup>68)</sup> послалъ  
 на него аки третину войска, бо отъ шляху былъ,  
 имъ же Іоаннъ идяше, аки полднища въ странѣ: бо  
 обычай <sup>с</sup> естъ всегда Перекопскаго Царя днищъ  
 за пять, або за шесть, оставлять половину коней  
 всего воинства своего, пригоды <sup>д</sup> ради.

Писари же наши Русскіе, имъ же Князь Вели-  
 кій зѣло вѣритъ, а избираетъ ихъ не отъ Шля-  
 хетскаго роду, ни отъ благородна, но паче отъ  
 Поповичевъ, или отъ простаго всенародства, <sup>е</sup> а  
 то <sup>г</sup> ненавидячи творитъ Вельможъ своихъ, подоб-  
 но, по Пророку глаголющему: *хотяще единъ весе-*  
*лится <sup>с</sup> на землю,*—чтожъ тые сотворили Писари?  
 То воистинну: что было таити, сіе всѣмъ веле-  
 гласно проповѣдали. „Се! рекше, исчезнетъ убо  
 „Царь Перекопскій со всѣми силами своими! Царь  
 „нашъ грядетъ со множествомъ воинства противъ  
 „его, а Іоаннъ Шереметевъ надъ главою его идетъ  
 „за хребтомъ.“ И то во всѣ Украйны написали  
 проповѣдающе; Царь же Перекопскій, до самыхъ  
 Русскихъ предѣловъ пришедши, ни о чемъ же  
 не вѣдѣше; но такъ было Богъ далъ, иже ни еди-

а. Въ Э. подшляше. (Шляхъ степной путь татарскій)

б. Въ Р. о кане. (Кошъ—обозъ, войско).

с. Въ Б. по; въ Э. а; въ Р. бо обычай.

д. Такъ въ другихъ спис. въ II. пригорды.

(На всякій случай.)

е. Въ Э. рода.

г. Въ Б. и что; въ Р. а кто.

г. Въ Э. и Р. вселитися.

наго челоуѣка не возможе нигдѣ обрѣсти, и о томъ зѣло тружашеся, тамо и овамо по странамъ ищуще языка; послѣди же, по несчастію, <sup>а</sup> найде дву: единъ же ему вся по ряду исповѣда, муки не претерпѣвъ, яже написали мудрые наши Писари. И первѣе тогда, глаголють, во велицемъ ужасѣ былъ и въ недоумѣніи со всѣми своими, и абіе возвратился шляхомъ <sup>б</sup> своимъ къ Ордѣ. И по дву дняхъ встрѣтился съ войскомъ нашимъ, и то не со всѣмъ: понеже еще не пришла была оная предреченная часть войска, яже на кошъ была послана; и снисдошася оба войска о полудни въ среду, <sup>в</sup> и битва пребывала ажъ до самыя нощи. И такъ было перваго дня посчастлилъ <sup>г</sup> Богъ надъ Бусурманы, иже множество побито ихъ; во Христіанскомъ же войску зѣло мало шкоды <sup>д</sup> быша. И по излишнему смѣльству, вразишася нѣкоторые наши въ полки Бусурманскіе, и убить единъ зацнаго <sup>е</sup> отца сынъ, и два Шляхтича изымано живы, и отъ Татаръ приведено ихъ предъ Царя. Царь же нача со прещеніемъ и муками пытати <sup>ж</sup> ихъ; единъ же повѣдалъ ему то, яко достояло <sup>з</sup> храброму воину и благородному; а другій, безумный, устранился мукъ, повѣдалъ ему по ряду: „иже, рече, малый „людъ, и того вѣще четвертая часть на кошъ „твой послано.“

Царь же Татарскій еще и хотѣше <sup>и</sup> ноцію тою отойти и бѣжати въ Орду: зѣло бо бояшеся сзади

а. Въ *Э.* приб. нашему.

б. Въ *Э.* путемъ.

в. *Осастливилъ.*

д. Вреда.

е. *Знатнаго; въ Р. зацнаго; въ Э. честнаго.*

ж. Въ *II.* напоилъ. вопрошати.

з. Такъ въ *прот. сп.*; въ *II.* достало.

и. Въ *Б.* не хотѣше.

войска Христіанскаго и самого Князя Великаго; но онъ его, предреченный безумникъ, во всемъ утвердилъ; и сего ради задержался. На утрожь, въ четвергъ, дню свѣтающу, <sup>а</sup> паки битва начася, и пребывала ажъ до полудня: такъ бишася крѣпцѣ и мужественнѣ тѣми малыми людьми, иже всѣ были полки Татарскіе разогнали. Царь же единъ остался между Янычары: <sup>б</sup> бо было съ нимъ аки тысяща съ ручницами <sup>с</sup> и дѣлъ <sup>д</sup> не мало. И по грѣхомъ нашимъ, въ томъ часу самъ Гетманъ воинства Христіанскаго зѣлиѣ раненъ, и къ тому конь <sup>е</sup> застрѣлиша подъ нимъ, иже еще къ тому сбиль его съ себя (яко обычай раненымъ конемъ), и оброниша его храбрые воины нѣкоторые едва жива и на полы мертва; Татаровяжъ, видѣвше Царя своего между Янычары при дѣлѣхъ, паки обратишася; а нашимъ уже справа <sup>ф</sup> безъ Гетмана помѣшалась: аще и были другіе Воеводы, но не были такъ храбры и исправны. Потомъ еще пребывала <sup>г</sup> битва мало не на двѣ години, <sup>н</sup> яко глаголють пословицу: „аще бы и львовъ стадо „было, безъ добраго пастыря неспоро.“ И большую половину войска Христіанскаго разогнаша Татаровя, овыхъ побиша, храбрыхъ же мужей не мало и живыхъ поймано; а другая часть, аки двѣ тысящи и вяще, въ байраку <sup>и</sup> единомъ обѣкошася: къ нимъ же Царь со всѣмъ войскомъ своимъ три краты тогожъ дни приступалъ, добываю-

а. Въ Р. свѣдающе; въ Б. свѣтающа.

б. Въ Р. енычары; въ Э. Янычарами.

с. Съ ружьями.

д. Въ Э. пушекъ.

е. Въ Э. коня.

ф. Въ Р. справа; въ Э. порядокъ.

г. Такъ въ проч. сп. въ II. трвала.

н. Въ Э. два часа.

и. Въ Э. въ боевракъ.

ще ихъ, и отбишась отъ него, и поиде отъ нихъ предъ солнечнымъ <sup>а</sup> заходомъ со великою тщетою. 7<sup>о</sup>) Поиде же скоро ко Ордѣ своей: бояшебоя сзати нашего войска за собою. И приѣхаша тѣ всѣ Стратилати съ воями <sup>б</sup> здравы ко Царю нашему.

Царь же нашъ, егда о поражении своихъ не вѣдѣше, скоро шелъ и со великимъ потщаніемъ сопротивъ Царю Перекопскому: <sup>с</sup> ибо егда пришелъ отъ Москвы ко Окѣ рѣкѣ, не сталъ тамо, идѣже обычай бывалъ издавна застановлятися Христіанскому войску противъ Царей Татарскихъ; 7<sup>1</sup>) но превезшеся за великую Оку рѣку, пошелъ оттуду къ мѣсту <sup>д</sup> Тулѣ, хотяще съ нимъ битву великую свести. Егдажъ аки половину отъиде отъ Оки до Тулы, приде къ нему вѣсть, иже поражено <sup>е</sup> войско Христіанское отъ Царя Перекопскаго; потомъ, аки по годинѣ, <sup>ф</sup> раненые наши воины нѣцыми усрѣтошася. <sup>г</sup> Царевичъ нашему и многимъ совѣтникомъ его абіе мысль отмѣнишась, и начаша инако совѣтовать ему, сирѣчь: да идетъ паки за Оку, а оттуды къ Москвѣ. Нѣцыми мужественнѣйшіе укрѣпляюще его и глаголюще: „да не дасть хребта „врагу своему и да не посрамитъ прежнія славы „своя добрая и лицъ всѣхъ храбрыхъ своихъ, „и да грядетъ мужественнѣ сопротивъ врага Кре- „ста Христова.“ И рече: „аще онъ и выигралъ, „за грѣхи Христіанскіе, битву, но обаче уже у- „тружденно войско имѣетъ, такоже множество ра-

а. Въ Р. предъ сличнымъ.

б. Въ Р. со своими; въ Э. со Стратилатами своими.

с. Въ Л. и Б. на полѣ Крымскому.

д. Въ Э. граду.

е. Въ Л. поражено; въ Б. поражение.

ф. Въ Э. по часѣ.

г. Встрѣтились.

„неныхъ и побитыхъ: бо брань крѣпкая съ нашими „пребывала два дни.“ И сице ему добрый и полезный совѣтъ подающе: понеже еще того невѣдующе, иже Царь пошелъ уже къ Ордѣ, но чающе<sup>а</sup> его, что часъ,<sup>б</sup> пришествія. Царь же нашъ абіе совѣта храбрыхъ послушавъ, и совѣтъ страшливыхъ отвергъ, иде къ Тулѣ мѣсту,<sup>в</sup> хотяще сразиться съ Бусурманы за православное Христіанство.... Се таковъ нашъ Царь былъ, поки<sup>д</sup> любилъ около себя добрыхъ и правду совѣтующихъ, а не презлыхъ ласкателей, надъ нихъ же губительнѣйшаго и горшаго во Царствѣ ничтожъ можетъ быти!

Егдажъ пріѣхалъ на Тулу, тогда съѣхашася къ нему немало разогнаннаго<sup>е</sup> войска, и оныя предреченные пріѣхали со своими Стратилаты, яже отъ Царя отбишася, аки двѣ тысячи ихъ, и повѣдаша: „уже, аки третій день, Царь поиде къ Ордѣ.“ Потомъ паки, акибы въ покаяніе вииде, и не мало лѣтъ царствовалъ добрѣ: ужаснулся бо о наказаніяхъ оныхъ отъ Бога, ово Перекопскимъ Царемъ, ово Казанскимъ возмущеніемъ,<sup>г</sup> о нихъ же мало предъ тѣмъ рекохъ: понеже такъ уже, глаголютъ,<sup>з</sup> было отъ тѣхъ Казанцевъ изнемогло воинство Христіанское и въ нищету пришло, иже уже у множайшихъ насъ и послѣднихъ стяжаній не стало; къ тому болѣзни различныя и моры частые бывали тамо, яко многимъ уже совѣтовати со вопіаніемъ, да покинетъ мѣсто Казанское и

а. Въ Б. не чающе; съ Р. на чающе.

б. Въ Р. шло часть; (съ часу на часъ).

в. Въ Р. къ поле мѣсту; съ З. къ граду

Тулѣ.

д. Доколъ; съ Б. поки; съ Р. паки.

е. Въ Р. разогналъ много

г. Въ Б. возмущеніемъ.

з. Въ Р. глаголю.

градъ, и воинство Христіанское сведеть оттуду; а рада <sup>а</sup> то была богатыхъ <sup>б</sup> и лѣнивыхъ Мниховъ и мірскихъ, яко глаголють пословицу: добрѣ бываетъ, кому родити, тому и кормити младенца, или попеченіе о немъ имѣти, сирѣчь: кто тружался зѣло, и болѣзновать <sup>с</sup> о семъ тому достойно и совѣтовати о таковыхъ.

А потомъ взяла <sup>д</sup> была Черемиса Луговая <sup>е</sup> Царя собѣ съ Нагайскія Орды, бронящися Христіаномъ и воююще: бо тотъ Черемисскій языкъ <sup>г</sup> не малъ есть и зѣло кровопійственъ, и обирается <sup>з</sup> ихъ, глаголють, вѣще двадесять <sup>и</sup> тысящей войска; потомъ же егда разсмотривши, <sup>и</sup> иже мало имъ прибыли съ того Царя, убиша его и сущихъ съ нимъ Татаръ, аки три ста, и главу ему отсѣкоша и на высокое древо взоткнули и глаголали: „Мы было „взяли тебя того ради на Царство, съ дворомъ „твоимъ, да обороняеши насъ; а ты и сущіе съ „тобою не сотворилъ намъ помощи столько, сколько воловъ и коровъ нашихъ поѣлъ: а нынѣ гла- „ва твоя да царствуетъ на высокомъ колѣ.“ Потомъ, избравше собѣ своихъ Атамановъ, бѣюще и воююще съ нами крѣпщѣ, аки два лѣта, и паки потомъ ово примиряхуся, ово паки брань начинаху. Но иныя оставя въ тѣ лѣта бывшія, къ краткости исторейки тое зряще, се вспомнянемъ.

а. Въ *Э.* и *П.* на полѣ. Совѣтъ.

б. Въ *Р.* поганыхъ.

с. Въ *Р.* болѣзноваль.

д. Въ *В.* паята.

е. Въ *Э.* лукавая.

г. Въ *Э.* людѣ.

з. Въ *Э.* собирается.

и. Въ *Э.* 12.

и. Въ *Р.* разсмотрѣиждѣ.

## ГЛАВА IV.

### ВОЙНА ЛИФЛЯНДСКАЯ.

1554—1560.

Причины войны сей. Опустошеніе Лифляндіи. Перемиріе. Нѣмцы на-  
рушаютъ оное. Нечестіе ихъ. Взятіе Нарвы, Нейшлоса, Дерпта и дру-  
гихъ городовъ. Наши неудачи. Мужество Кетлера. Нашествіе Хана  
Крымскаго. Покореніе Астрахани. Орда Нагайская истреблена моромъ.  
Тщетный совѣтъ Бояръ. Дмитрій Вишневецкій воюеть Крымъ. Бездѣй-  
ствіе Іоанна и Короля Польскаго. Образъ жизни Пановъ Польскихъ.  
Доблесть Волинцевъ и Константина Острожскаго. Заслуги Сильвестра  
и Адашева. Конецъ Ордена Меченосцевъ. Курбскій главнымъ Воеводою  
въ Лифляндіи. Пораженіе Нѣмцевъ. Плянь Фирстенберга и Филиппа  
Ленса. О началѣ Лифляндцевъ. Бѣгство Хоткѣвича. Взятіе Феллина.

1554. Въ тѣхъ же лѣтѣхъ премиріе минуло съ Лиф-  
ляндскою землею; и пріѣхаша Послове <sup>а</sup> отъ нихъ,  
просяще миру. Царь же нашъ началъ упомина-  
тися дани, <sup>б</sup> яже еще дѣдъ его въ привилью <sup>с</sup> вос-  
помянулъ объ ней, и отъ того времени, аки пять-  
десятъ лѣтъ, не плачено было отъ нихъ; <sup>72)</sup> а  
Нѣмцы не хотяще ему дани дати оныя, и за тѣмъ  
война зачалася. И послалъ тогда насъ трехъ Ве-  
ликихъ Воеводъ, и съ нами другихъ Стратила-  
товъ, <sup>73)</sup> и войска аки чотыредесять тысящей и  
вяще, не градовъ и мѣстъ добывати, но землю

Январь

1558.

а. Въ Э. послы.

б. Въ Б. данія же; съ Р. да ни яже.

с. Въ договоръ; съ Р. въ привилію; на полъ:  
въ докончанію грамотъ.

ихъ воевати. И воевахомъ ее <sup>а</sup> мѣсяць цѣлый, и нигдѣже опрошася намъ битвою; точію со единого града изошли сопротивъ посылокъ нашихъ, и тамо поражено ихъ. 74) И шли есмѣ ихъ землею, воююще вдоль <sup>б</sup> вѣще чотыредесять миль, и изыдохомъ въ землю въ Лифляндскую съ великаго мѣста <sup>с</sup> Пскова, и вышли есмѣ совсѣмъ <sup>д</sup> здорово съ ихъ земли, ажъ на Иванъградъ, вколо <sup>е</sup> ихъ землею ходяще; и изнесоша <sup>ф</sup> съ собою множество различныхъ корыстей: понеже тамъ земля зѣло была богатая и жители въ ней быша такъ горды зѣло, иже <sup>г</sup> и вѣры Христіанскія отступили и обычаевъ и дѣлъ добрыхъ праотецъ своихъ, но удалилися и ринулися <sup>з</sup> всѣ ко широкому и пространному пути, сирѣчь ко пьянству многому, и невоздержанію, и ко долгому спанію, и лѣниивству, къ неправдамъ и кровопроливанію <sup>и</sup> междоусобному, яко есть обычай, презлыхъ ради догматовъ, таковымъ и дѣламъ послѣдовати. И сихъ ради, мню, и не попустилъ имъ Богъ быти въ покою и въ долготу дней владѣти отчизнами <sup>к</sup> своими.

Потомъ же они <sup>л</sup> упросили быти премирѣя на полроку, <sup>м</sup> хотяще себѣ взяти о той предреченной дани на размышленіе; и сами упросивши, не пребыли въ томъ дву мѣсяцей. Сиче разрушили тое премирѣе: яко всѣмъ есть вѣдомо, иже

а. Въ Б. же.

б. Въ Р. въ долъ; въ Э. въ длину.

с. Въ Э. града.

д. Въ Э. со всѣми.

е. Въ Э. вокругъ.

ф. Въ Р. и Э. изнесохомъ.

г. Въ Э. яко.

з. Въ Э. отвергошася, но удалишася и ринушася.

и. Въ Р. кровопроливанію; Въ Э. кровопивству.

к. Въ Р. воиннами; въ Э. отчизнами; въ Б. отчинами.

л. Въ Б. аки.

м. Въ Э. на полгода.

Нѣмецкое мѣсто, <sup>а</sup> глаголемое Нарва, <sup>б</sup> и Русское Иванъградъ обѣ едину рѣку стоятъ, а оба два града и мѣста не малые, пачеже той Русскій <sup>в</sup> многонароденъ; и на самый день, въ онъ же Господь нашъ, Иисусъ Христосъ, за человѣческій родъ плотию пострадалъ, и въ той день, ему по силѣ своей каждый Христіанинъ подобяся, <sup>д</sup> страстямъ его <sup>е</sup> терпѣть, въ постѣ и въ воздержанію пребывающе: а ихъ милость Нѣмцы, велеможные и гордые, <sup>ф</sup> сами себѣ новое имя изобрѣтше, нарекшеся Евангелики, въ началѣ еще дня того ужравшіся <sup>г</sup> и упившіся, надѣ надежду всѣхъ изъ великихъ дѣлъ <sup>и</sup> стрѣляти на мѣсто Русское начали и побивша люду <sup>і</sup> немало Христіанскаго, со женами и дѣтками, и проліяша кровь Христіанскую въ такіе великіе и святыя дни: бо <sup>к</sup> безпрестаннѣ били три дни, и на самый день Христова Воскресенія не унялися, будучи въ премирію, присягами утвержденномъ. А на Иванъградѣ Воевода, не смѣючи безъ Царева вѣдома, премирія нарушити, далъ скоро до Москвы знати; <sup>л</sup> Царь же вииде въ совѣтъ о томъ, и по совѣтѣ, на томъ положилъ, иже по нуждѣ за ихъ початкомъ, <sup>м</sup> повелѣлъ бронитися и стрѣляти съ дѣлъ <sup>н</sup> на ихъ градъ и мѣсто: бо уже было и великихъ дѣлъ съ Москвы припровождено тамо немало, и къ тому послалъ Стратилатовъ и повелѣлъ двѣма пя-

Апрѣль.

1558.

а. Въ Э. градъ.

б. Въ II и Б. на полѣ: Ругодевъ.

в. Въ Б. Русин.

д. Въ Р. подобалъ.

е. Въ Р. и Э. его; въ Б. своимъ.

ф. Въ II. на полѣ: ругаяся пишетъ.

г. Въ Б. удержавшіся.

и. Въ Э. пушекъ.

і. Въ Э. народу.

к. Въ Э. понеже; въ Р. совѣ съ престанія.

л. Изъ Р. въ II и Б. знаки; въ Э. вѣденье.

м. Въ Э. начинаніемъ.

н. Въ Э. пушекъ.

тинамъ Новгородскимъ воинству сбиратися къ нимъ. Нашижъ, егда заточиша дѣла великія на мѣста ихъ, и начаша бити по граду и по палатамъ ихъ, такожъ и верхними дѣлы стрѣляти кулями <sup>а</sup> каменными великими; они же, яко отнюдь тому неискусные, живши множество лѣтъ въ покою, гордость отложя, абіе начаша просити премирья, аки на четыре недѣли, беручи себѣ на размышленіе о подданію мѣста и града. И высправили до Москвы Царю нашему двухъ Бурмистровъ <sup>б</sup> своихъ, къ тому же трехъ мужей богатыхъ, общающе <sup>в</sup> за четыре недѣли мѣсто и градъ поддати; ко Майстружъ <sup>д</sup> Лифляндскому и ко другимъ властемъ Нѣмецкимъ послаша, просяще помощи. „Аще ли, „рече, не дадите помощи, мы отъ такой великія „стрѣльбы не можемъ терпѣти: поддадимъ градъ и „мѣсто.“ Майстръ же абіе далъ имъ въ помощь Антипата Феллинскаго, <sup>е</sup> а другаго съ Ревля, и съ ними четыре тысящи люду Нѣмецкаго, и конныхъ и пѣшихъ.

Егдажъ придоша войско Нѣмецкое во градъ, аки во дву недѣляхъ потомъ, наши же, не начинающе брани, дондеже минеть оный мѣсяць премирью: онижъ не престаша обыкновенія своего, сирѣчь пьянства многого и руганія надъ догматы Христіанскими, и обрѣтше <sup>г</sup> икону Пресвятыя Богородицы, у неяже на руку написанъ по плоти Превѣчный Младенецъ, Господь нашъ Іисусъ Христосъ, въ коморахъ оныхъ, идѣже купцы Русскіе

а. Въ В. пулями; въ Э. ядрами.

б. Бургомистровъ.

в. Въ Р. общаючи; въ Э. общаючи.

д. Къ Магистру; въ Р. кама и Струги Олли-

цкому; въ Э. къ Магистрату же.

е. Навистника; въ Р. Антипа Таеллинскаго;

Въ Э. Антипата Веліанскаго.

г. Въ В. обрѣцеть.

у нихъ нѣкогда обитали, воззрѣвше на нее господинъ дому съ нѣкоторыми новопришедшими Нѣмцы, начаша ругатися, глаголюще: „Сей болванъ поставленъ былъ купцовъ ради Русскихъ, а намъ уже нынѣ не потребенъ; придемъ и истребимъ его.“ Яко Пророкъ <sup>а</sup> нѣкогда рече о таковыхъ безумныхъ: *сливомъ и теслою* <sup>б</sup> *разрушающе; и огнемъ зажигающе свѣтило* <sup>в</sup> *Божіе*; сему подобно и тѣ безумные южики сотвориша. И взявше образъ со стѣны и приведше къ великому огню, идѣже <sup>д</sup> потребныя питія свои въ котлѣ варяще, и ввергше <sup>е</sup> абіе во огонь.... О Христе! неизреченны силы чудесъ твоихъ, имиже обличаени хотящихъ дерзати <sup>г</sup> и на имя твое беззаконовавшихъ!... Абіе, паче пращи, прутко <sup>з</sup> летящія, або изъ якого великаго дѣла, <sup>и</sup> весь огонь онъ изъ подѣ котла <sup>и</sup> ударилъ, воистинну яко при Халдейской печи, и не обрѣтесъ ничтоже огня тамо, идѣже образъ вверженъ, и абіе въ верху палаты загорѣлось. Сіяжъ быша, аки по третьей годинѣ, <sup>к</sup> въ день недѣльный. Аеру чисту бывшу и тиху, и абіе внезапно приде буря великая и загорѣлося мѣсто <sup>л</sup> такъ скоро, иже за малый часъ <sup>м</sup> все мѣсто объяло. <sup>75</sup>)

<sup>11</sup> Мал  
1558.

Людіе же Нѣмецкіе всѣ отъ мѣста избѣгоша во градъ <sup>н</sup> отъ огня великаго, и не возмогаша ни мало помощи себѣ; народиждъ Русскіе, видѣвше, иже стѣны мѣскія <sup>о</sup> пусты, абіе устремишася чрезъ

а. Псал. 73.

б. Въ Э. оскордомъ. (Топоромъ и стругомъ).

в. Въ Р. свѣтло.

д. Въ Р. идеже.

е. Въ Э. извергоша.

г. Въ Э. держати.

з. Въ Э. быстро.

и. Въ Э. или, аки изъ нѣкоторыя пушки

великія.

и. Въ Р. и Э. изъ подѣ котла; съ В. изъ котла вверхъ.

к. Въ Э. на третемъ часѣ.

л. Въ Э. нижайшій градъ.

м. Въ Р. часецъ.

н. Въ Э. въ вышнй градъ.

о. Въ Э. граднымъ.

рѣку, овѣи въ кораблецѣхъ различныхъ, овѣи на  
дщицахъ, овѣи же врата вымающе отъ домовъ <sup>а</sup>  
своихъ и поплыша; потомъ и воинство устреми-  
лось, аще и Воеводамъ крѣпцѣхъ возбраняющимъ  
имъ о семъ, премирѣя ради; онижъ, не послушавъ,  
видѣвше явственный Божій гнѣвъ на нихъ пущен-  
ный, а нашимъ подающій <sup>б</sup> помощь, и абіе разло-  
мавши врата желѣзные и проломавши стѣны, вни-  
доша въ мѣсто: бѣ бо буря она зѣлная, отъ мѣ-  
ста на градъ возбуряше <sup>в</sup> огонь. Егдажъ придоша  
съ мѣста ко граду <sup>г</sup> войско наше, тогда начаша  
Нѣмцы противитися имъ, исходяще изъ вратъ  
вышеградскихъ и бишася съ нами, <sup>д</sup> аки на двѣ  
години; <sup>е</sup> и взявши наши дѣла, яже во вратѣхъ  
мѣста <sup>ж</sup> Нѣмецкаго и которыя на стѣнахъ стояли,  
и начаша на нихъ стрѣляти изъ дѣлъ оныхъ. По-  
томъ приспѣша стрѣльцы Русскіе со Стратилаты  
ихъ, такожъ и стрѣль множество отъ нашихъ вку-  
пѣ съ ручничною <sup>з</sup> стрѣльбою пущаемо на нихъ.  
Абіе встиснуша ихъ во вышеградъ; и ово отъ ве-  
ликаго духа огня, <sup>и</sup> ово отъ стрѣльбы, яже изъ  
ихъ дѣлъ <sup>к</sup> на нихъ по вратомъ вышеградскимъ  
стрѣляно, ово отъ великаго множества народу,  
(бо онъ вышеградъ былъ тѣсенъ), начаша абіе  
просити, да повелѣно будетъ имъ розмовити. <sup>л</sup>  
Егдажъ утишишася съ обѣихъ странъ войска, изы-  
доша изъ града и начаша постановляти съ наши-  
ми, <sup>м</sup> да дадутъ имъ вольное изхожденіе и да пу-

а. Въ Э. дворовъ.

б. Въ Р. падающе; въ Э. подаемую.

в. Устремляла; въ Б. возгаране.

г. Въ Э. изъ нижняго града къ вышеграду.

д. Въ Э. съ нами.

е. Въ Э. часа.

г. Въ Э. нижняго града.

и. Ружейною.

і. Въ Э. пожара.

к. Въ Э. пушкѣ.

л. Въ Б. разломати: (переговорити).

м. Въ Э. приб. договоръ.

стятъ здравыхъ совсѣмъ. И на томъ постановили: пустили ихъ со оружіемъ, яже точію при бедрахъ, новопришедшее <sup>а</sup> во градъ воинство ихъ, а тутошнихъ жителей со женами и съ дѣтьми токмо, а богатство и стяжанія во градъ оставили; а нѣцыи произволиша ту въ домѣхъ своихъ остатки: то пущено на волю ихъ.

Се такова мзда ругателей, иже уподобляютъ Христовъ образъ, по плоти написанъ, и Родшія Его болваномъ поганскихъ боговъ! Се Икономахомъ <sup>б</sup> воздаяніе! Абіе, яко за четыре години, <sup>с</sup> або за пять, ото всѣхъ отчинъ и отъ превысокихъ палатъ и домовъ златописанныхъ лишены и премногихъ богатствъ и стяжаній обнажены, со уничиженіемъ и постыденіемъ и со многою срамотою отойдоша, аки назі: воистинну знаменіе суда, <sup>д</sup> прежде суда, на нихъ изъявлено, да прочіе накажутся и убоятся не хулити Святыни. Сице первое мѣсто <sup>е</sup> Нѣмецкое вкупѣ со градомъ взято. О образѣ же ономъ тогожъ дня исповѣдано Стратилатомъ нашимъ. Егдажъ до конца погашень огонь въ той нощи, обрѣтенъ образъ Пречистыя въ пеплѣ, идѣже былъ вверженъ, наутріи цѣль <sup>г</sup> ничѣмъ же не рушенъ, <sup>з</sup> Божія ради благодати; потомъ въ новосозданной великой Церкви поставленъ, и поднесъ всѣми зримъ.

<sup>6</sup> Іюня. Потомъ, аки недѣля едина, взять градъ другій 1558. Нѣмецкій, оттуду шесть миль, Сыренескъ глаго-

а. Въ Р. новопришедшіи.

б. Въ II. на полѣ, и въ Э. иконоборцямъ.

с. Въ Э. часа.

д. Въ Э. чуда.

е. Въ Э. градъ.

г. Въ Б. день.

з. Въ Р. нарушенъ; въ Э. нарушимъ.

лемый, 76) иже стоитъ на рѣкѣ Нарвѣ, идѣже она исходитъ изъ великаго езера Чюцкаго: та есть рѣка не мала, ея же отъ мѣста Пскова портъ, ажъ <sup>а</sup> до мѣстъ оныхъ предреченныхъ; и били съ дѣлъ по немъ только три дни и поддали его Нѣмцы нашимъ. Мы же отъ Пскова пойдоша подъ Нѣмецкій градъ, нарицаемый *Новый*, <sup>б</sup> иже межитъ отъ границы Псковскія аки полторы мили; 77) стояхомъ же подъ нимъ вяще, нежели мѣсяць, заточивши дѣла <sup>в</sup> великія: едва <sup>а</sup> возмогохомъ взяти его, бо зѣло твердъ былъ. Майстръ же Лифляндскій, со всѣми Бискупы и властели земли оныя, пошелъ ко граду тому на помощь сопротивъ насъ, имѣюще войска Нѣмецкаго съ собою вяще, нежели осмь тысящей, и не доходя отъ насъ сталъ аки за пять миль, за великими крѣпостями блатъ и за рѣкою единою; 78) къ намъ же далъ не пошелъ, подобно боялся: бо на единомъ мѣстѣ стоялъ, окопався, четыре недѣли обозомъ. Егдажъ слышалъ, иже стѣны града разбиты, и градъ уже взятъ, поиде назадъ къ мѣсту <sup>в</sup> своему, Кеси, а Бискупово <sup>г</sup> войско ко Юрьеву граду: 79) и недопущено ихъ до мѣста и поражено. <sup>д</sup> За Майстромъ же сами мы пойдохомъ, и отойде <sup>е</sup> отъ насъ.

Мы же возвратихомся оттуды, и пойдохомъ до великаго мѣста Нѣмецкаго, глаголемаго Дерпта, <sup>и</sup> въ немъ же Бискупъ самъ затворился со Бурмистры великими и со жители града, и къ тому аки

а. Въ Р. портважъ.

б. Въ Э. приб. Дошъ.

в. Въ Э. пушки.

д. Въ Э. и едва; въ В. и Р. огда.

е. Въ Э. граду.

г. Въ Р. Кесабиску ново.

г. Въ Э. побито.

и. Въ В. оттуды.

і. Въ II. на полъ. Юрьева.

двѣ тысящи заморскихъ Нѣмецъ, иже къ нимъ приидоша за пенязи. И стояли есмы подъ тѣмъ великимъ мѣстомъ <sup>а</sup> и градомъ двѣ недѣли, прищанцовався и заточа дѣла <sup>б</sup> и все мѣсто тое облегли, <sup>в</sup> отъ него же не могоша уже ни изходити, ни входить въ него; и бишася съ нами крѣпцѣ, бронище града и мѣста, яко огненною стрѣльбою, тако частыя вытечки <sup>д</sup> творяще на войско наше, воистинну яко достоитъ рыцарскимъ мужемъ. Егдаже уже мы стѣны мѣскія <sup>е</sup> изъ великихъ дѣлъ разбихомъ, также изъ верхнихъ дѣлъ стрѣляюще, ово огнистыми <sup>ж</sup> кулями, ово каменными, немалую тщету въ людѣхъ сотворихомъ; тогда они начали роковати <sup>з</sup> съ нами, и выѣзжали къ намъ изъ града о постановленію четыре кратъ дня единого, о немъ же бы долго писати, <sup>18 Июля.</sup> 1558. но вкратцѣ рещи: сдали мѣсто и градъ. И оставленъ <sup>и</sup> каждый при домѣхъ своихъ и при всѣхъ стяжаніяхъ; токмо Бискупъ выѣхалъ изъ мѣста до кляштора <sup>к</sup> своего, аки бы миля велика отъ мѣста Дерпта; и пребылъ тамо до повелѣнія Царя нашего, и потомъ поѣхалъ къ Москвѣ, и тамо былъ данъ ему удѣлъ до живота его, сирѣчь градъ единъ со великою властію. <sup>к</sup>

И того лѣта взяхомъ градовъ Нѣмецкихъ съ мѣсты <sup>л</sup> близу двадесяти числомъ; и пребыхомъ въ той землѣ ажъ до самага перевозимія, и возвра-

а. Въ Э. градамъ.

б. Въ Э. пушки.

в. Въ Б. обдѣли.

д. Въ Э. вылазки.

е. Въ Э. градскія.

ж. Въ Э. огнестрѣльные.

з. Въ Э. разговаривати; съ Л. Б. и Р. на полѣ: постановляти.

и. Въ Э. остановленъ.

к. Въ Р. на полѣ: въ монастырь свой.

л. Въ Э. областію.

м. Въ Э. съ посадъ.

тихомся ко Царю нашему со великою и свѣтлою побѣдою: бо и по взятію града, гдѣ и сопротивляшеся Нѣмецкое войско намъ, вездѣ порожаху ихъ отъ насъ посланные на то Ротмистры. И скоро по отшествіи нашемъ, аки во дву недѣляхъ, собравшися Майстръ сотворилъ немалую škodu во Псковскихъ властехъ;<sup>a</sup> и оттуды пошелъ къ Дерпту, и не доходя мѣста великаго, облегъ единъ градокъ, по-иговскому<sup>b</sup> языку зовутъ его Рындегъ,<sup>c</sup> <sup>80)</sup> аки за четыре мили отъ мѣста Дерпта, и стоялъ, его облегиши, аки три дни, и выбивъ стѣну, припустилъ штурмъ,<sup>d</sup> и за третьимъ приступомъ взялъ, и котораго Ротмистра на немъ Сентяб. 1558. взялъ,<sup>81)</sup> съ тремасты воины, тѣхъ мало не всѣхъ во презлыхъ темницахъ голодомъ и зимою помирлъ. А помощи дати тому граду не возмогохомъ, для далечайшаго пути и презлыя<sup>e</sup> ради первозимнія дороги: бо отъ Москвы мѣста до Дерпта миль сто и осмьдесятъ есть, и войско было зѣло утруждено. И къ тому тое зимы пошелъ былъ Декабри. 1558. Царь Перекопскій со своею Ордою на Князя Великаго: бо дана была съ Москвы отъ Татаръ вѣсть, аки бы Князь Великій со всѣми силами своими на Лифлянту<sup>f</sup> къ мѣсту Ригѣ пошелъ. Егдаже пришелъ до Украйны, аки за полтора днища, тогда взялъ на полѣ, на ловѣхъ рыбныхъ и бобровыхъ, казаковъ нашихъ и довѣдался, иже Князь Великій на Москвѣ есть, и войско отъ Лифляндскія земли возвратилось здраво, взявши Нѣ-

a. Въ Э. предѣлахъ.

b. По ижему, по ихъ.

c. Въ Э. Рындехъ.

d. Въ Р. штурмъ; въ Э. къ штурму.

e. Въ Б. первые.

f. Въ Р. Лифлянтцы; въ Э. Лифлянты.

мецкое мѣсто великое Дерптѣ и другихъ о двадесать <sup>а</sup> градовъ. Онъ же не повоевавъ, оттуды возвратился къ Ордѣ со всѣми силами своими, со великою тщетою и срамомъ: бо та зима зѣло была студена и снѣги великіе, и того ради кони собѣ всѣ погубили, и множество ихъ отъ зимы и самихъ померло; къ тому и наши за ними гоняли, ажъ до рѣки до Донца, глаголемаго Сѣверскаго, и тамо, по зимовищамъ ихъ обрѣтая, губили. <sup>82)</sup> Паки на тую же зиму Царь нашъ послалъ съ войскомъ своимъ не малыхъ Гетмановъ своихъ, Ивана Князя Мстиславскаго и Петра Шуйскаго, съ роду Княжатъ Суздальскихъ: и взяли вшедше  
 1560. единъ градъ зѣло прекрасенъ, стоитъ среди не малаго озера, на таковой выспѣ, <sup>б</sup> яко велико мѣстѣчко <sup>с</sup> и градъ; а зовутъ его, иговскимъ языкомъ, Алюсть, <sup>д</sup> а по Нѣмецки Наримборхъ. <sup>е</sup> <sup>83)</sup>

Въ тѣжъ то лѣта, яко прежде воспоминахомъ, иже былъ Царь нашъ смирился и добръ царствовалъ и по пути Господня закона шествовалъ, тогда ни о чемъ же, яко рече Пророкъ, враги его смирилъ, и на наступающихъ <sup>г</sup> языковъ народу Христіанскому возлагалъ руку свою. Произволеніе челоуѣческое Господь Всещедрый паче добротою наводитъ и утверждаетъ, нежели казнію; аще ли же уже зѣло жестоко и непокориво обрящется, тогда прещеніемъ, съ милосердіемъ смѣшаннымъ,

а. До двадцати: съ В. отъ двадесять.

б. Въ Р. выспѣ; съ Э. высотъ; съ II. и В. на полѣ: островъ.

с. Въ Э. посадъ.

д. Въ Р. и Э. Алюсть, съ В. Ависть.

е. Въ Р. Наримборхъ; съ Э. Мариенбургъ.

г. Въ Р. и наступающимъ; съ Э. на оскорбляющихъ.

наказуетъ; егдажъ уже не исцѣльно <sup>а</sup> будетъ, тогда—казни, на образъ хотящимъ беззаконовати <sup>б</sup>. Приложилъ еще же и другое милосердіе, яко рѣхомъ, дарующе и утѣшающе въ покаянію суща Царя Христіанскаго.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ, аки мало предъ тѣмъ, даровалъ ему <sup>с</sup> къ Казанскому другое Царство Астраханское; а се вкратцѣ извѣщу о семъ. <sup>а</sup> Послалъ тридесять тысящей войска въ галіяхъ рѣкою Волгою на Царя Астраханскаго; а надъ ними поставилъ Стратига, Юрѣя именемъ, съ роду Князатъ Пронскихъ (яко рѣхомъ прежде о немъ, о Казанскомъ взятыю пишучи), и къ нему прилучилъ другаго мужа Игнатѣя, реченнаго Вешнякова <sup>е</sup> ложничаго <sup>г</sup> своего, мужа воистинну храбраго и нарочитаго. <sup>84</sup>) Они же шедши взяша оное Царство, лежащее близу Каспійскаго моря; Царь же утече предъ ними; а Царицъ его и дѣтей побрали и со скарбы <sup>з</sup> Царскими; и всѣ людѣ, иже въ Царствѣ ономъ, ему покорили, и возвратишася со свѣтлою побѣдою, здравы со всѣмъ воинствомъ. <sup>85</sup>)

2 Июля  
1554.

Потомъ въ тѣхъ же лѣтѣхъ моръ пущень былъ отъ Бога на Нагайску Орду, <sup>б</sup> сирѣчь на Завольскихъ Татаръ, и сице наведе его: пустилъ на нихъ такъ зиму зѣло лютѣ <sup>г</sup> студеную, ижъ весь скоть ихъ померъ, яко стада конскія, такъ и другихъ скотовъ, а на лѣто и сами исчезоша: тамъ бо они

а. Въ Р. нещедно.

б. Въ Р. на полѣ: да прочіе не беззаконствуютъ.

с. Въ Э. прибавлено: Богъ къ Царству.

д. Въ Р. вкратцѣ изліявши о семъ.

е. Въ Б. Вешнякова.

г. Въ Э. и II. на полѣ: постельничаго.

з. Въ Р. съ карбы; въ Э. и сокровищи.

и. Въ Э. землю.

і. Въ Э. лютую.

живятся <sup>а</sup> млеко<sup>мъ</sup> точію<sup>ю</sup> отъ стадъ различныхъ скотовъ своихъ, а хлѣбъ<sup>ъ</sup> тамо а ни <sup>б</sup> именуется. Видѣвшіе же остальные, иже явственнѣ на нихъ гнѣвъ Божій пущенъ, поидоша, препитанія ради, до Перекопскія Орды. Господь же и тамо поражаше ихъ такъ: отъ горенія солнечнаго наведе сухоту <sup>с</sup> и безводіе; идѣже рѣки текли, тамъ не токмо вода обрѣтется, но и копавши <sup>д</sup> три сажени въ землю, едва нѣгдѣ мало что обрѣташеся. И такъ того народу Измаильтескаго мало за Волгою осталось, едва пять тысящей военныхъ людей: его же было число подобно песку морскому. Но и съ Перекопи тѣхъ Нагайскихъ Татаръ выгнано, такоже мало что ихъ оставшася: понеже и тамо гладъ былъ и моръ великій. Нѣкоторые самовидцы наши, тамо мужіе бывше, свидѣтельствова<sup>ли</sup>, иже и въ той Ордѣ Перекопской десяти тысящей коней отъ тоя язвы не осталось. Тогда время было надъ Бусурманы Христіанскимъ Царемъ метитися за многолѣтнюю кровь Христіанскую, безпрестаннѣ проливаему отъ нихъ, и успокоити <sup>е</sup> собя и отечество свое вѣчнѣ: ибо ничего ради другаго, но точію <sup>г</sup> того ради и помазаны бывають, еже прямо судити и Царство, врученное имъ отъ Бога, оброняти отъ нахожденія варваровъ. Понеже и нашему тогда Царевѣ Совѣтницѣ нѣкоторые, <sup>ж</sup> мужіе храбрые и мужественные, совѣтовали и стужали, да подвигнется самъ, съ своею главою, со великими войски на Перекопскаго, <sup>з</sup> времени

а. Вѣ Э. питаются.

б. Вѣ Р. они.

с. Вѣ Р. солоту.

д. Вѣ Э. копавшимъ.

е. Изъ Б. Р. и Э; съ Л. успокоитися.

г. Вѣ Л. по тичю.

ж. Вѣ Л. нѣкоторые.

з. Вѣ Р. на Перекопъ; съ Э. на Перекоп: Царя.

на то зовущу и Богу на се подвижущу и помощь на сіе истое хотящу подати, аки самимъ перстомъ показующу погубити враговъ своихъ старовѣчныхъ, Христіанскихъ кровопивцевъ, и избавити плѣнныхъ множайшихъ отъ древле заведенныя работы, яко отъ самыхъ адскихъ пропастей. И аще бы на свой санъ помазанія Царскаго памяталъ, и послушалъ добрыхъ и мужественныхъ Стратиговъ совѣту, яко премногая бы похвала и на семъ свѣтѣ была, но паче тьмами кратъ премножайше во ономъ вѣцѣ, у самого Создателя, Христа Бога, иже наидражайшей <sup>а</sup> крови своея не пощадилъ за челоуѣческій погибающій родъ изліяти! Аще бы и души наши случилось положить за плѣнныхъ многими лѣты бѣдныхъ Христіанъ, воистинну всѣхъ добродѣтелей сія добродѣтель любви выше <sup>б</sup> предъ Нимъ обрѣлабыся, яко Самъ рече: *больше сего добродѣтели нѣ что же есть, аще кто душу свою положитъ за други своя.*

Добро бы, и паки реку, зѣло добро избавити въ Ордѣ плѣнныхъ отъ многолѣтня работы, и разрѣшити окованныхъ отъ претягчайшія неволи; но нашъ Царь о семъ тогда мало радяше, аще и едва послалъ съ пять тысящей всего воинства съ 1558. Вишневецкимъ Дмитромъ, <sup>86)</sup> Днѣпромъ рѣкою, на Перекопскую Орду, а на другое лѣто съ Даниломъ Адашевымъ и съ другими Стратилаты со осмь тысящей, такоже водою, послалъ; они же выплыша Днѣпромъ на море и, надѣ надежду Татарскую, немалую тщету учиниша въ Ордѣ: яко

а. Въ Э. пречестнѣйшей.

б. Въ В. вышній; съ Э. вышней.

самихъ побѣща, такожь женъ и дѣтей ихъ немало плѣниша, и Христіанскихъ людей отъ работы свободили немало, и возвратишася во - свояси здравы. Мы же паки о семъ, и паки Царю стужали и совѣтовали: или бы самъ потщился итти, или бы войско великое послалъ въ то время на Орду; онъ же не послушалъ, прекаждающе <sup>а</sup> намъ сіе и помогающе ему ласкателіе, добрые и вѣрные товарищи трапезъ и кубковъ <sup>б</sup> и различныхъ наслажденій друзи; а подобно уже на своихъ сродныхъ и единокольныхъ <sup>в</sup> остроту оружія паче, нежели поганомъ, готовалъ, крыюще въ себѣ оное сѣмя, всѣянное отъ предреченнаго Епископа, глаголемаго Топорка.

А здѣшнему было Королеви <sup>87)</sup> и зѣло ближайше; да подобно его Кролевская Высота и Величество не къ тому обращалось умомъ, но паче въ различныя плясанія много и въ преиспещренныя <sup>а</sup> машкары <sup>в</sup>. Такожь и властели земли тоя драгоцѣнные колачи <sup>г</sup> со безчисленными проторы гортанъ и чрево съ марцыпаны <sup>д</sup> натыкающе, и якобы въ утлыя дѣлвы <sup>е</sup> дражайшія различныя вина безмѣрнѣ льюще, и съ печенегы <sup>ж</sup> вкупѣ высоко скачуще и воздухъ бѣюще, и такъ прехвальнѣ и прегордѣ другъ друга пьяни возхваляюще, иже не токмо Москву, або Константинополь, но аще бы и на небѣ <sup>з</sup> былъ Турокъ, совлещи его со дру-

а. Въ Э. прешкождаючи (переговарисал, переспорисал).

б. Въ Э. купцовъ.

в. Въ Б. единоплеменныхъ.

д. Въ Р. и въ рѣшѣ прещеніе.

е. Въ II. Р. и Б. на полѣ, и съ Э. личины.

г. Въ Р. колады.

д. Въ Р. съ марцы Паны.

е. Въ Р. пухлые де лвы; съ Э. дѣлвы; съ Б. въ утиные дѣлвы (пустыя бочки).

ж. Облѣдало, паразитъ.

з. Въ Р. и Б. на себѣ.

гими непріятельми своими обѣщавающе. Егдажъ возлягутъ на одрѣхъ своихъ между толстыми перинами, тогда едва по полудню проснавшись, съ связанными головами съ похмѣлья, едва живы, очутясь <sup>а</sup> возстануть; на прочіе дни паки гнусны и лѣнны, многолѣтнаго ради обыкновенія. И сего ради забыли таковаго благополучнаго времени на Бусурманы, и не радѣша, горше предреченныхъ тѣхъ, о своемъ отечествѣ, не токмо о оныхъ заведенныхъ, (о нихъ же выше мало прежде рекохъ) во многолѣтней работѣ сущихъ, но на каждое лѣто предъ очима ихъ женъ и дѣтокъ, такожъ и подручныхъ во плѣнѣ <sup>б</sup> множество веденныхъ, не пекущися о нихъ (но пачежъ тѣ-то <sup>с</sup> предреченные печенеги), а ни <sup>д</sup> обранияюще ихъ. Но аще, срама ради великаго и нареканія многослезнаго отъ народа, аки бы выйдутъ и ополчатся, грядуще изда- лека во слѣдъ полковъ Бусурманскихъ, боящися наступити и ударити на врага креста Христова, и попошедши за ними два дни або три, паки возвра- тятся восвояси; а что было осталось отъ Татаръ, або сохранено убогихъ Христіанъ на лѣсѣхъ нѣ- что со стяжаніемъ яковымъ, <sup>е</sup> або скотовъ,—все поядятъ, и послѣднее разграбятъ, и ничтожъ бѣд- нымъ и окаяннымъ оставляюще оныхъ слезныхъ остатковъ.

А издавна ли тые народы и тые люди нерадивы и немилосерды такъ зѣло о ихъ языцѣхъ <sup>г</sup> и о

а. Въ Э. да и поснутася.

б. Въ В. подручныхъноплемъ.

с. Изъ Р. въ II. почашъ лѣто; въ Э. паче нежели то; въ В. пачежъ лѣто.

д. Въ Э. и Р. а ни; въ II. и В. они.

е. Въ В. языковъ; въ Р. яковыхъ.

г. Въ Р. языце.

своихъ сродныхъ? Воистинну не издавна, но ново: первѣ въ нихъ обрѣтахусь мужіе храбрые и чойны <sup>а</sup> о своемъ отечествѣ. Но что нынѣ таково есть и чего ради имъ таковая приключишась? Заисте <sup>б</sup> того ради: егда бѣша во вѣрѣ Христіанской и въ церковныхъ догматѣхъ утвержденны и въ дѣлѣхъ житейскихъ мѣрнѣ и воздержнѣ хранящесь, тогда, яко едины человекѣ наплѣншіе <sup>с</sup> во всѣхъ пребывающе, себя и отечество броняще. Внегда же путь Господень оставили и вѣру церковную отринули, многого ради преизлишняго покая, возлюбивше же ринушася во пространный и широкій путь, сирѣчь въ пропасть ереси Люторскія и другихъ различныхъ сектъ, пачежъ пребогатѣйшіе ихъ властели на сіе непреподобіе <sup>д</sup> дерзнуша: тогда отъ того имъ приключишась. Паче же нѣщии Велможи ихъ богатые, въ великихъ властехъ постановленные у нихъ, на сіе самовластіе <sup>е</sup> умъ свой обратиша; на нихъ же зряще не токмо подрученные <sup>г</sup> ихъ, но и братія ихъ мнѣйшая произволеніе естественное самоизвольнѣ на таковыя слабости, непреподобиѣ и неразсудиѣ, устремиша; яко глаголють мудрые пословицу: „идѣже начальницы произволяютъ, тамо и все, „народства воля несется, або устремляется.“ А что еще и горшаго видѣхъ отъ сихъ сладострастій приключившихся имъ: ибо много отъ нихъ не токмо зацныи <sup>з</sup> ихъ нѣкоторые, и Княжата такъ

а. Радисы; съ Р. юны; съ З. добры; съ В. воинны; съ П. на полѣ: бодры.

б. Въ П. на полѣ: воистинну.

с. Въ В. наплѣтшіе.

д. Въ В. непреподобіе.

е. Въ Р. самохвастіе.

г. Въ В. предреченные; съ З. подручные.

з. Въ З. честные (знатные).

боязливы и раздроченны <sup>а</sup> отъ женъ своихъ, яко слышать варварское нахожденіе, такъ забываются въ претвердые города, и воистинну смѣху достойно: вооружившись въ зброю, сядутъ за столомъ за кубками, да бають фабулы <sup>б</sup> съ пьяными бабами своими, а ни изъ вратъ градскихъ изыти хотяще, аще и предъ самымъ мѣстомъ, або подъ градомъ, сѣча отъ Бусурманъ на Христіаны была. Сіе воистинну дивное самъ очима своими видѣхомъ, не во единомъ отъ градовъ, но и въ другихъ нѣкоторыхъ.

Во единомъ же градѣ случилось намъ таково видѣти: идѣже была пятерица великородныхъ съ дворы ихъ, къ тому два Ротмистра съ полки своими, и ту же подъ самымъ мѣстомъ яко нѣкоторыхъ воиновъ, такъ челоуѣковъ всенародныхъ, біющихся немало съ мимошедшимъ полкомъ Татарскимъ, иже уже соплѣномъ изъ земли шелъ и поражаемы суть и гонимы неединократъ <sup>с</sup> отъ Бусурманъ Христіане; а оныя предреченные власти ни единъ отъ града изыде на помощь имъ: сѣдящихъ ихъ въ то время, глаголютъ, и піющихъ великими полными алавастры <sup>д</sup> .... О пированіе зѣло непохвальное! О алавастры, не вина, не меду сладкаго, но самыя крови Христіанскія наліяны!... И при концѣ битвы тое, аще бы не Волынской полкъ, прутко <sup>е</sup> гонящій за оными поганы, приспѣлъ, и всѣхъ бы до конца избилъ. Но егда видѣвше Бусурманы за ними скоро грядущъ

а. Утомлены.

б. Въ Э. разговариваютъ басни; въ Л. на полъ: басни.

с. Въ Э. но не единственно.

д. Кушакъ алебастровый.

е. Въ Э. быстро.

полкъ Христіанскій, посѣкши большую часть плѣну, а другихъ живыхъ пометали, и все оставя, въ бѣгство обратишася. Такожъ и во другихъ градѣхъ, яко мало выше рѣхомъ, очима своимъ богатыхъ и благородныхъ, вооруженныхъ въ зброяхъ, видѣхъ, а не токмо сопротивъ враговъ хотящихъ исходити, а ни во слѣдъ ихъ гонити хотяще, или подобно и слѣду ихъ боящися: понеже а ни лакоть <sup>а</sup> единъ которые Вельможи, вооруженные, дерзнули изыти изъ градовъ.

Се таковыя ужасно слышательныя, пачежъ смѣху достойныя, отъ роскошей и отъ презлыхъ различныхъ вѣръ приключаются Христіанскимъ предстателемъ, и прежде бывшимъ храбрымъ и мужественнымъ славнымъ воиномъ женовидныя и боязни исполненныя случаются! А о тѣхъ Волинцахъ, не токмо въ Кроникахъ мужество <sup>б</sup> ихъ описуется, но и новыми повѣстями храбрость ихъ свидѣтельствуется, яко мало прежде и о другихъ рѣхомъ: егда была въ вѣрѣ православной, пребываша по обычаямъ мѣрнымъ, и къ тому имѣюще надъ собою Гетмана храбраго и славнаго Константина, въ правовѣрныхъ догматахъ свѣтлаго и во всякомъ благочестіи сіяющаго, яко славни и похвальни въ дѣлѣхъ ратныхъ явишася, отечество свое обороняюще, не единога, не дважды, но многожды показашася нарочиты. <sup>88)</sup> Но впала сія повѣсть, мнѣмъ, преизлишнѣ; а сего ради оставя сію, ко предреченнымъ возвратимся.

Преминувшу ми много о Лифляндской войнѣ, мало нѣчто вкратцѣ о битвахъ нѣкоторыхъ и взятыю градовъ оныхъ воспоминаемъ, ко сокращенію Исторіи и къ концу зряще. И яко напереді воспоминахомъ оныхъ дву добрыхъ мужей, Исповѣдника Царскаго, другаго Ложничаго, <sup>а</sup> которые достойны нарещись друзи его и совѣтницы духовныя, яко Самъ Господь рече: *идѣже два или три собраніи о имени моемъ, ту есмь Азъ посреди ихъ*; и воистинну былъ Господь посреди, сирѣчь многая помощь Божія, когда были сердца ихъ и душа тѣхъ едина, и къ тому Совѣтницы оныя мудрыя и мужественныя близъ Царя со искусными и мужественными Стратилаты, и храброе воинство цѣло и весело было: тогда, глаголю, Царь <sup>б</sup> всюду прославляемъ былъ, и земля Русская доброю славою цвѣла, и грады претвердые Аламанскіе <sup>в</sup> разбивахуся, и предѣлы Христіанскіе разширяхуся, и на дикихъ поляхъ древле плѣненные грады отъ Батыя безбожнаго паки воздвизахуся, и сопротивники Царевы и врази креста Христова падаху, а другіе покоряхуся, нѣцыи же отъ нихъ и ко благочестію обращахуся, огласився и научився отъ клириковъ вѣрою, Христу присвояхуся, отъ лютыхъ варваровъ, аки отъ кровоядныхъ <sup>д</sup> звѣрей, въ кротость <sup>е</sup> овчю предлагахуся и ко Христовѣ чредѣ <sup>ж</sup> присовокупляхуся.

Потомъ же, аки на четвертое лѣто по Дерптскомъ взятыю, послѣдняя власть Лифляндская раз- 23 Ноября. 1561.

а. Въ Э. постельничаго.

б. Въ Б. градъ царевъ.

в. Въ П. на поляхъ и съ Э. Нѣмецкіе.

д. Въ Б. кровей явныхъ.

е. Въ Р. въ рогатство.

ж. Въ Э. пажити.

рушилася: понеже оставшая часть ихъ КROLEВИ Польскому, ко великому Княжеству Литовскому поддашеся: зане Кесъ, <sup>а</sup> столичный свой градъ, новозбранный <sup>б</sup> Майстръ <sup>с</sup> отдалъ и забѣжалъ, подобно отъ страха, за Двину рѣку, упроя себѣ у Крoля Курляндскую землю, и прочіе грады, яко рекохъ, сіе съ Кесью все оставилъ, еже обою страну отсюду Двины <sup>д</sup> рѣки великія; а другіе Шведскому Крoлю поддашася, яко мѣсто великое Ревль; а другіе Датскому <sup>е</sup>г). А въ мѣстѣ, реченномъ Вильянь, а по-Нѣмецкому Филіе <sup>е</sup>, Майстръ старый Фиштенъ-Берклъ <sup>г</sup>о) осталъ, <sup>г</sup> и при немъ <sup>г</sup> кортуны <sup>д</sup> великія, ихъже многою цѣною изъ заморя з' Любка, мѣста великаго, <sup>и</sup> отъ Германовъ своихъ достали было; и вся стрѣльба огненная многая.

На тотъ же Вильянь Князь Великій войско свое съ нами <sup>и</sup>г) великое послалъ; а первѣе, до того аки за два мѣсяца еще, въ самую весну, пришелъ азъ въ Дерптъ <sup>к</sup>, посланъ отъ Царя, того ради <sup>и</sup>г): понеже было у воинства его зѣло сердце сокрушенно отъ Нѣмецъ, зане егда обращали <sup>и</sup> искусныхъ Воеводъ и Стратилатовъ своихъ противъ Царя Перекопскаго, храняще предѣловъ своихъ, вмѣсто тѣхъ случилось посылати въ Лифляндскіе города неискующихъ и необыкновенныхъ въ полкоустроеніяхъ, и того ради, мно-

а. Въ Р. за не и есь.

б. Въ Р. повонзбранный.

с. Въ Р. монастырь.

д. Въ Б. дивны; въ Р. Давны.

е. Феллингъ.

г. Въ Э. осталъ.

г. Въ Р. при мѣ.

и. Въ Э. картауны (стѣнителныя орудія).

и. Въ Э. града великаго; въ В. вянкого.

к. Въ Р. Аздорптъ.

л. Въ Р. обращалъ.

гажды были поражени отъ Нѣмецъ, не токмо отъ равныхъ полковъ, но уже и отъ малыхъ людей великіе бѣжали <sup>93)</sup>. Сего ради, введе мя Царь въ ложницу свою и глагола ми словесами, милосердіемъ растворенными и зѣло любовными, и къ тому со обѣщаньи многими: „Принужденъ быхъ, „рече, отъ оныхъ прибѣгшихъ Воеводъ моихъ, „або самъ итти сопротивъ Лифлянтовъ, або те- „бя, любимаго моего, послати, да охрабрится „паки воинство мое, Богу помогающе ти; сего „ради иди и послужи ми вѣрнѣ.“ Азъ же съ потщаніемъ поидохъ... послушливъ былъ, яко вѣрный слуга, повелѣнію Царя моего.

И тогда въ тѣ два мѣсяца, нежели пришли другіе Стратиги, азъ ходилъ два крѣтъ: первѣе, подъ Бѣлый камень <sup>94)</sup>, отъ Дерпта осмьнадесять миль, на зѣло богатая волости, и тамо поразихъ гуфець <sup>а</sup> Нѣмецкій, подъ самымъ градомъ, иже былъ на стражѣ, и довѣдахся отъ тѣхъ вязней <sup>б</sup> о Майстрѣ и о другихъ Ротмистрѣхъ Нѣмецкихъ, иже стояли во ополченію немало, оттуду аки въ осми миляхъ, за великими блаты. Азъ же со плѣномъ отнустя къ Дерпту и избравъ войско, поидохомъ къ нимъ въ нощи и приидохомъ во утрѣи ко онымъ великимъ блатамъ, и препроважахомся легкимъ войскомъ день цѣлый чрезъ нихъ. И аще бы ту встрѣтились съ нами, поразили бы насъ, аще бы и трикратно было наше- го войска, а со мною невеликое тогда было воинство: аки пять тысящъ было; но они, яко гор-

а. Отрядъ; въ Р. Гуфѣль; въ Э. Гофець.

б. Въ Э. плѣнныхъ.

дые, стояли на широкомъ полѣ <sup>а</sup> отъ тѣхъ блатъ, ждуще насъ, аки двѣ мили, ко сраженію. Но мы, яко рѣхомъ, препроводясь тѣ нужныя <sup>б</sup> мѣста, починути дали, аки годину <sup>с</sup> едину, конемъ; предъ солнечнымъ захожденіемъ, аки за годину, пойдомъ ко сраженію, и уже придохомъ къ нимъ аки въ половину нощи, (нощъ же бѣ лунна; а наипаче близу моря, тамо свѣтлы нощи бывають, нежели гдѣ индѣ), и сразихомся съ ними на широкомъ полѣ: первѣе предніе гуфцы сражахусь; и пребыла битва аки на полторы години, и не такъ въ нощи возмогла имъ огненная стрѣльба, яко наши стрѣлы ко блистанію <sup>д</sup> огней ихъ. Егдажъ приде помощь къ нашимъ отъ Большаго Полка, тогда сразишась съ ними вручъ и сопроша ихъ наши; а потомъ на бѣгство Германи устремилась, и гнаша ихъ наши аки милью, до единыя рѣки, на ней же бѣ мостъ: егдаже прибѣгоша на мостъ, къ тому несчастію ихъ, еще подъ ними мостъ подломился, и тамо погибоша до конца. Егдажъ возвратихомся отъ сѣчи, и уже возсіявшу солнцу, тогда на томъ предреченномъ полѣ, идѣже битва была, обрѣтохомъ пѣшихъ ихъ кнегтовъ, <sup>е</sup> по житомъ <sup>ф</sup> и индѣ расховавшихся <sup>г</sup> лежащихъ: бо было ихъ четыре полка конныхъ, а пять пѣшихъ; тогда, кромѣ побіенныхъ, взяхомъ ихъ живыхъ сто семдѣсятъ нарочитыхъ воиновъ; а нашихъ убіенныхъ особъ Шляхты шестьнадесять, кромѣ служащихъ ихъ.

а. Въ Р. наши роскополѣ.

б. Трудныя.

с. Въ Э. часть.

д. Т. е. отъ блистанія.

е. Въ Э. кнѣговъ; въ Р. кнегдовъ (наемныхъ воиновъ).

ф. Въ Э. по сѣніемъ.

г. Въ Р. расховавшихся; въ Э. скрывшихся.

И оттуду возвратихомся паки къ Дерпту; и опочивавши войско аки 10 дней, (къ тому, своею охотою непосланныхъ на то <sup>а</sup>, къ намъ прибыло аки 2,000 <sup>б</sup> войска, алибо и вяще), паки поидомъ къ Феллину, идѣже бѣ Майстръ старый предреченный. И укрывши все войско, послахомъ единый полкъ Татарскій, аки предмѣстія жеши; онъ же, мняще малый людъ, выѣхалъ самъ бронити со всѣми людьми, яже бѣ во градѣ, и поразихомъ его засадою: едва самъ утече. И воевахъ потомъ тыжъ день цѣлый <sup>с</sup>, и возвратихомся съ великими богатствы и корыстѣми, и вкратцѣ рещи: седмь, алибо осемь кратъ того лѣта битвѣ имѣ-1560. хомъ великихъ и малыхъ, и вездѣ, за Божіею помощію, одолѣніе получихомъ. А срамъ бы ми было самому о своихъ дѣлѣхъ вся сія по ряду писати; а сего ради множайшее оставляю, яко о Татарскихъ битвахъ, яже во младости моей бывали съ Казанцы и Перекопцы, такъ и со другими языки: бо вѣмъ сіе добрѣ, иже подвиги Христіанскихъ воиновъ <sup>а</sup> не суть забвенни, а ни малѣйшіе, предъ Богомъ, не токмо подвижи, по Бозѣ за правовѣріе со доброю ревностію производимые, или сопротивъ чувственныхъ враговъ или мысленныхъ, но и власи на главахъ нашихъ изогнени суть, яко самъ Господь рече.

Егдажъ придоша Гетмани со другимъ великимъ войскомъ къ намъ, къ Дерпту, съ ними жъ было воинства вяще тридесять тысящъ коннаго, и

а. Вѣ Б. на томъ.

б. Вѣ Б. 70,000.

с. Вѣ Э. недѣлю; въ II. на полѣ: недѣлю.

д. Вѣ Б. враговъ.

пѣшихъ 10,000 <sup>а</sup> стрѣльцовъ и казаковъ, и дѣлъ великихъ аки 40, такожь и другихъ дѣлъ аки 50, ими же огненный бой съ стѣнъ сбиваютъ, а и мнѣйшія по полторы сажени: и повелѣніе приде отъ Царя намъ итти подъ Феллинь. Мы же <sup>б</sup>, взявши вѣдомость, иже Майстръ хочетъ выпроводити кортуны великія предреченныя и другія дѣла и скарбы свои во градъ Гапсаль, иже на самомъ морѣ стоитъ, тогда абіе послахомъ 12,000 съ Стратилаты, да обгонять <sup>в</sup> Феллинь; а сами пойдохомъ съ другою частію войска инымъ путемъ, а дѣла всѣ препроводихомъ Имбекомъ <sup>а</sup> рѣкою вверхъ, <sup>95)</sup> и оттуды езеромъ, ажъ за двѣ мили отъ Феллина выкладахомъ ихъ на берегъ съ галій <sup>в</sup>; а оныя Стратилаты, прежде посланные отъ насъ къ Феллину, идяху путемъ поблизу града Нѣмецка Армуса, <sup>96)</sup> аки за милю. Филиппъ же Ленсъ, Маршалокъ, <sup>г</sup> мужъ храбрый и въ военныхъ вещахъ искусный, <sup>97)</sup> мающе <sup>д</sup> съ собою аки 500 человекъ райтаровъ Нѣмцевъ, и аки бы другіе <sup>б</sup> 500 або 400 пѣшихъ, не вѣдаше о такомъ великомъ люду, мняще мои посылки, яже не единъ кратъ посылахъ воевати подъ той градъ прежде, даже великое еще войско пришло со предреченными Стратиги: и изыде на нихъ со дерзновеніемъ скоро, а наипаче, яко Нѣмцы мало бывають въ день трезвы, взявши отъ бѣгающихъ во осаду <sup>и</sup> вѣдомость, а не вывѣдавшись совершеннѣ, яко-

а. Въ Э. 5,000.

б. Такъ съ Р. и Э; въ Л. и В. иже.

в. Въ Б. отгонять.

д. Въ Э. Имбекомъ; на полѣ: Иномъ рѣкою;

въ Р. Ибекомъ.

е. Въ Р. зпгали; въ Э. на полѣ: съ судовъ.

г. Въ Р. Ленсъ моръ всалокъ.

д. Въ Р. мающихъ; въ Э. имѣющъ.

б. Въ Л. другую.

и. Въ Р. и Э. въ осаду; въ В. по саду.

вое<sup>а</sup> войско грядетъ. Нашижъ еще и вѣдали о немъ, но не надѣялись, иже такъ малымъ людомъ<sup>б</sup> дерзнетъ ударити на такъ неравное собѣ войско. Предъ полуднемъ, на опочиваніи, ударили на едину часть смѣшавшихся<sup>с</sup> со стражею нашихъ, потомъ пришли до коней нашихъ, и битва сточися: Стратилаты же другіе вѣдавши (со полки своими имѣюще вожей<sup>д</sup> добрыхъ, вѣдомыхъ) о мѣстѣхъ,<sup>е</sup> обыдоша чрезъ лѣсы вкось,<sup>ф</sup> и поразиша ихъ такъ, иже едва колько<sup>г</sup> ихъ убѣже съ битвы, и самого онаго храбраго мужа и славнаго въ ихъ языцѣхъ, иже воистинну послѣдняго, и защитника и надежду Лифляндскаго народу, Алексѣя Адашева пахоликъ<sup>и</sup> жива поймалъ, и съ нимъ одиннадцать Кунторовъ<sup>і</sup> живыхъ взято и сто двадесять Шляхтичей Нѣмецкихъ, кромѣ другихъ. Мы же, о семъ не вѣдавшие, придохомъ подъ мѣсто Феллинъ<sup>к</sup> и тамо обрѣтохомъ нашихъ Стратилатовъ не токмо здравыхъ, но и пресвѣтлою побѣдою правыхъ<sup>л</sup>, и славнаго Начальника Лифляндскаго, храбраго мужа Филиппа Ленса, Маршалка, со одиннадцатьми Кунторы<sup>м</sup> и со другими въ рукахъ имущихъ<sup>н</sup>.

Егдажъ повелѣхомъ привести его и поставити предъ нами, и начаша о нѣкоторыхъ вещахъ вопрошати, яко есть обычай: тогда же онъ мужъ свѣт-

а. Въ Э. явное

б. Въ Р. и Б. людемъ.

с. Въ Р. смѣшавшихся.

д. Проводниковъ, оожатыхъ.

е. Въ Р. вѣдущихъ о мѣстахъ.

ф. Въ Э. воокругъ.

г. Въ Р. колько; въ Э. кони; въ Б. колико (мѣсколько).

и. Въ Э. слуга; въ П. на полѣ: слуга (ору-

женосецъ).

і. Въ П. Р. и Э. на полѣ: старость.

к. Въ П. на полѣ: Вильянь.

л. Въ Б. здравыхъ.

м. Въ Р. кунторы; въ Э. манауторы; на полѣ же рукою Императрицы: Командоры.

н. Въ Б. имуща.

лымъ и веселымъ лицомъ, (мнился, яко пострадаше за отечество), нимало ужаснувся, началъ со дерзновениемъ отвѣщати намъ: бѣ бо мужъ, яко разсмотримъ его добръ, не токмо мужественный и храбрый, но и словества <sup>а</sup> полонъ, и остръ разумъ и добру память имущъ. Иные отвѣты къ намъ его, разумомъ растворенные, оставлю, но сіе точію едино, еже въ память ми приходитъ, оплакательное <sup>б</sup> его вѣщаніе о Лифляндской землѣ воспомяну. Сѣдящу ему у насъ нѣкогда на обѣдѣ (бо еще и възнемъ <sup>в</sup> случилось ему быти, но обаче въ почести его имѣхомъ, яко достоило свѣтлаго рода мужу), и между иными бесѣдованьи, яко обычай бываетъ при столѣхъ, началъ вѣщати намъ: <sup>д</sup>

„Согласяся всѣ Кролеве западные вкупѣ съ нами, мимъ Папою Римскимъ и съ самимъ Цесаремъ Христіанскимъ, выправивши <sup>е</sup> множество воиновъ Крестоносныхъ, овыхъ въ земли пустошенныя Христіанскія, отъ нахожденія Срацынскаго по-  
 „мощи ради, овыхъ въ земли варварскія, посѣд-  
 „нія ради и наученія для и познанія вѣры, яже  
 „во Христа, яко и нынѣ содѣлываемо Кролемъ  
 „Испанскимъ <sup>г</sup> и Португальскимъ во Индіи <sup>з</sup>; то-  
 „гда оное предреченное войско раздѣлиша по три  
 „Гетмана, и пустишася моремъ едино къ полудню,  
 „а два къ полуночи. И яже къ полудню плывущіе,  
 „приплыша къ Родису, <sup>б</sup> 98) спустошенному отъ

а. Вѣ Р. славества (*красноречивый*).

б. Вѣ Э. плачевное.

в. Вѣ Р. извѣнемъ; *э* Э. пѣвнику.

д. Вѣ II. на полѣ: о началѣ Лифлянтѣхъ.

е. Вѣ Р. выправилъ; *э* Э. избрана убо.

г. Вѣ Р. кромѣ Испанскимъ.

з. Вѣ Р. во ихъ дни.

б. Вѣ Р. Родусу; *э* Э. Родосу.

„предреченныхъ Срацынъ, несогласія ради безум-  
 „ныхъ Грековъ: тогда, обрѣтше его въ конецъ  
 „спустошенъ, обновиша его съ прочими <sup>а</sup> грады и  
 „мѣсты другими, и укрѣпивъ ихъ и осадя, обла-  
 „даша тамо <sup>б</sup> со остальными живущими обладате-  
 „ли. <sup>с</sup> А иже къ полунощи плывущіе, приплыша  
 „единъ, идѣже бѣ Пруссы, и тамо живущими обла-  
 „дали; а третьи въ тую землю; <sup>д</sup> и обрѣтоша ту  
 „языцы зѣло жестоки и непокорныхъ варваровъ,  
 „и заложиша градъ и мѣсто первое Ригу, потомъ  
 „Ревль, и бишася много со живущими ту оными  
 „предреченными варвары, и едва возмогша ими  
 „обладати, и склонити ихъ немалыми лѣты ко  
 „познанію Христіанскія вѣры.“

„Егдаже усвоиша тую землю ко Христову на-  
 „реченію, тогда обѣщашася въ возложеніе <sup>е</sup> Го-  
 „сподеви и на похвалу имени Пречистыя Его Бо-  
 „гоматери. Внегда же пребывахомъ въ Католиц-  
 „кой <sup>ф</sup> вѣрѣ и жительствовахомъ мѣри <sup>г</sup> и цѣло-  
 „мудреннѣ; тогда Господь нашъ здѣ живущихъ  
 „вездѣ покрывалъ ото враговъ нашихъ и помогаль  
 „намъ во всемъ, яко отъ Русскихъ Княжатъ, на-  
 „ходящихъ на землю сію, такъ и отъ Литовскихъ.  
 „Другія оставя, единужъ исповѣмъ, яже зѣло  
 „крѣпку битву имѣхомъ со великимъ Княжатею  
 „Литовскимъ Витовтомъ, иже у насъ во единъ  
 „день шесть Майстровъ было поставлено, и единъ  
 „по единому побиты, и такъ крѣпцѣ сражахомся,

а. Въ Б. вконецъ.

б. Въ Б. тако.

с. Изъ Р. и Э; въ Л. и В. обладали.

д. Въ Б. въ ту; въ Э. въ сію.

е. Въ Б. о возложеніе; въ Э. возложенія.

ф. Въ Э. православной; въ Л. и Р. на полт:  
церковной.

г. Въ Э. воздержіе; такъ же и въ Л. на полт.

„ажъ ночь темная розвела битву. 99) Такожъ, и  
 „недавними лѣты, яко лучше, мню, вамъ вѣдомо  
 „есть сіе, Князь Великій Іоаннъ Московскій, дѣдъ  
 „того настоящаго, умыслилъ былъ тую землю взя-  
 „ти, и крѣпцѣ бронихомся, яко и со Гетманомъ  
 „его Даниломъ сведохомъ колько битвъ, и двѣ  
 „одержахомъ. 100) Но обаче, еликими нибудь обы-  
 „чаи ублагахомъ <sup>а</sup> оныхъ предреченныхъ, Богу,  
 „яко рѣхомъ, помогающе праотцомъ нашимъ, и  
 „при своихъ отчинахъ устояли. Нынѣ же, егда  
 „отступихомъ отъ вѣры церковныя, <sup>б</sup> и дерзну-  
 „хомъ, и опровергохомъ законы и уставы святыя,  
 „и пріяхомъ вѣру новоизобрѣтенную, и за тѣмъ  
 „въ невоздержаніе, ко широкому и пространному  
 „пути вдахомся, вводящему въ погибель: и яв-  
 „ственно нынѣ обличающе Господь грѣхи наши и  
 „казняще насъ за беззаконія наши, предалъ насъ  
 „въ руки вамъ, врагомъ <sup>с</sup> нашимъ. И яже сооруже-  
 „жили были прародители наши намъ грады высо-  
 „кіе и мѣста твердыя, палаты и дворы пресвѣтлыя:  
 „вы, о томъ не трудившись, ни проторовъ мно-  
 „гихъ налагающе, внидоша въ нихъ; садовъ же и  
 „виноградовъ нашихъ, не насадивше, наслаждае-  
 „тесь, и другихъ таковыхъ устроений нашихъ до-  
 „мовыхъ ко житію потребныхъ.“

„А что глаголю о васъ, иже, <sup>д</sup> аки бы мните,  
 „мечемъ побрасте! Другіежъ безъ меча въ наши  
 „богатства и стяжанія туне внидоша, ни мало, ни  
 „въ чесомъ же трудившесь, обѣщающе намъ

а. Въ Э. отбывахомъ; Въ В. К. и Р. убла-

гахомъ, съ II. углагахомъ (умилостивля-

ли).

с. Въ Э. грѣхомъ.

д. Въ Э. и II. на полѣ: зане уже бы аки бы

мечемъ.

б. Въ Э. отъ православныя вѣры.

„помощь и обронеіе <sup>а</sup>.... Се добра ихъ помощь,  
 „иже стоимъ предъ враги связаны! О коль жа-  
 „лостно ми и зѣло скорбно ко воспоминанію, иже  
 „предъ очима нашими вся сія лютая быша, за  
 „грѣхи наши, наведены и милое <sup>б</sup> отечество разо-  
 „рено суще. <sup>с</sup> И сего ради не мните, иже вы си-  
 „лою своею намъ таковыя сотвориша: но вся сія  
 „Богу на насъ попускающе, за преступленіе на-  
 „ше, иже предалъ насъ въ руки врагомъ нашимъ!“  
 И сіе ему, со текущими слезами, къ намъ глаго-  
 лющу, яко и намъ всѣмъ слезъ исполнитися, на  
 него зрящимъ и таковая отъ него слышащимъ. По  
 семъ же, утерши слезы, радостнымъ лицемъ про-  
 вѣща: „Но обаче благодарю Бога и радуюся, иже  
 „связанъ быхъ и стражду за любимое отечество;  
 „аще ми за него и умерети случится, воистинну  
 „драга ми сія смерть будетъ и прелюбезна.“ Сіе  
 ему изрекшу, умолчалъ; мы же всѣ удивившася ра-  
 зуму мужа и словеству, и держахомъ въ поче-  
 сти его за стражею; потомъ послахомъ его до  
 Царя нашего и со прочими властели Лифляндски-  
 ми къ Москвѣ, и молихомъ Царя много чрезъ  
 эпистолію, да не кажетъ <sup>д</sup> погубити <sup>е</sup> его. И аще  
 бы послушалъ насъ, могъ бы всю землю Лиф-  
 ляндскую по немъ имѣти: понеже имяху его всѣ  
 Лифлянты, яко отца. Но егдажъ приведенъ былъ  
 предъ Царя и вопрошаемъ жестоцѣ, <sup>г</sup> отвѣщаль:  
 „иже, рече, неправдою и кровопивствомъ отече-  
 „ство наше посядаешь, <sup>г</sup> а не яко достоинъ Царю

а. Въ 9. оборону.

б. Въ 9. любимое.

с. Въ Р. и 9. суще; въ Б. быша.

д. Въ 9. и въ II. на полѣ: да не повелѣтъ.

е. Такъ въ прог. сл., въ II. погинути.

г. Въ Р. жестоце.

г. Въ 9. посядаешь (присвоишь).

„Христіанскому.“ Онъ же, разгорѣвся гнѣвомъ, повелѣ абіе погубити его: понеже уже лютъ и безчеловѣченъ началъ быти. <sup>101)</sup>

И тогда подѣ тѣмъ Феллиномъ стояхомъ, памятамись, три недѣли и вяще, заточа шанцы и біюще по граду изъ дѣлъ <sup>а</sup> великихъ. И яко азъ тогда ходихъ къ Кеси и имѣхъ три битвы, и единого поразихъ новаго Ленсъ-маршалка, подѣ Волмаромъ <sup>б</sup> градомъ, на того мѣсто <sup>с</sup> избраннаго, и яко пришедши подѣ Кесъ <sup>д</sup> Ротмистры, посланные на насъ отъ Еронима Хоткѣвича, пораженіи, и яко стояще подѣ Кесью, посылахомъ къ Ризѣ войну, и яко слышачи Еронимъ о пораженіи своихъ, и ужаснувся, поиде скоро изъ земли Лифляндскія, ажъ за Двину рѣку великую отъ насъ, <sup>102)</sup> сіе премину и оставляю по ряду писати, сокращенія ради Истории; ко предреченному жъ о Феллинскомъ взятію возвращаюся. Егда же уже разбихомъ стѣны мѣскія, <sup>е</sup> еще крѣпцѣ сопротивляющесь намъ Нѣмцы; тогда въ нощи <sup>і</sup> стрѣляюще огненными кулями, <sup>г</sup> и едина куля упаде въ самое яблоко церковное, еже въ верху великія церкви ихъ бѣ, и другія кули индѣ, и абіе загорѣлося мѣсто: <sup>н</sup> тогда начаша сущіе <sup>і</sup> во градѣ и Майстръ просити времени о постановленію, обѣщавающе градъ и мѣсто поддати, и пронаша вольнаго проѣзду со всѣми сущими во градѣ и съ скарбы своими. Мы же такъ не позволяше, <sup>к</sup> а на томъ стало:

а. Вѣ Э. пушкѣ.  
б. Вѣ Р. Волмеромъ.  
с. Вѣ Э. града.  
д. Вѣ Б. поднесѣ.  
е. Вѣ Э. града.

і. Вѣ Р. въ ножи.  
г. Вѣ Э. лдрами.  
н. Вѣ Э. градъ.  
і. Вѣ Р. и Б. сущей.  
к. Вѣ Р. не позволяше; въ Э. не позволихомъ.

желнерей <sup>а</sup> всѣхъ выпустили вольно и жителей градскихъ, елицы хотѣша, а его не выпускали и со скарбы, милость ему обѣщавающе отъ Царя, яко и даде ему градъ на Москвѣ <sup>б</sup> до живота его, и скарбы оныя его, елицы взяты, возвращены <sup>24 Авг.</sup> ему потомъ. <sup>103)</sup> И сице взять градъ и мѣсто; и 1560. огонь въ мѣстѣ угасихомъ. <sup>104)</sup> А къ тому тогда взяхомъ два, або три грады, въ нихъ же быша намѣстники того Майстра Фиштенъ-беркга. <sup>105)</sup> Егдажъ внидохомъ въ мѣсто и во градъ Феллинъ, тогда узрѣхомъ отъ мѣста стоящи еще три выше-грады, <sup>с</sup> и такъ крѣпки и отъ претвердыхъ каменей сооружени, и рвы глубоки у нихъ, иже вѣрѣ не подобно: бо и рвы оныя, зѣло глубекіе, каменьями гладкими тесанными выведены; и обрѣтохомъ въ немъ великихъ дѣлъ <sup>д</sup> стѣнобитныхъ осмьнадесять, а подъ тѣми великихъ и малыхъ всѣхъ пол-пятаста на градъ и мѣстѣ, и запасовъ и всѣхъ достатковъ множество; а въ самомъ <sup>е</sup> градѣ вышнемъ, не токмо церковь, или палаты, или самъ градъ, но и кухня и стайни <sup>ф</sup> толстыми оловянными дщицами были крыты; и тую всю кровлю <sup>г</sup> абіе Князь Великій повелѣлъ сняти, и въ то мѣсто кровлю отъ дерева сотворити.

а. В% Э. военныхъ (ратниковъ наемныхъ).

б. В% Э. въ Россіи.

с. В% Э. вышніе.

д. В% Э. пушекъ.

е. В% Э. во всякомъ.

ф. В% Э. поварни и конюшни; въ Р. и К. стани (конюшни).

г. В% Б. церковь.

## ГЛАВА V.

### Н А Ч А Л О   З Л У.

1560.

---

Клеветники. Удаленіе Сильвестра и Адашева. Ихъ винятъ въ смерти Царицы Анастасіи. Новые любимцы. Опричники. Монахи. Ссылка Сильвестра въ монастырь Соловецкій. Смерть Адашева. Новый образъ жизни Іоанновой. Пиръ. Бѣдствія Россіи. Сожженіе Москвы Татарами. Дѣла Іоанна ш. и сына его Василія. Смерть Іоанна Младаго, Царя Димитрія, матери его Елены, Андрея Углицкаго, Семена Ряполовскаго, Михаила Верейскаго, Василія Ярославича. Іоанновы слова о нихъ. Время, когда писалъ Курбскій свою Исторію.

Чтожъ по семъ Царь нашъ начинаетъ? Егда уже обронулся, <sup>а</sup> Божіею помощію, храбрыми своими отъ окрестныхъ враговъ его, тогда воздастъ имъ! Тогда платитъ презлыми за предобрѣйшее, прелютыми за превозлюбленнѣйшее, лукавствы и хитросты <sup>б</sup> за простыя и вѣрныя ихъ службы. А якоже сіе начинаетъ? Сиде: первѣе, отгоняетъ дву мужей оныхъ отъ себя предреченныхъ, Селивестра, глаголю, Презвитера, и Алексѣя предреченнаго, Адашева, туне и ни въ чемъ же предъ нимъ согрѣшившихъ, отворивши оба ухи своимъ презлымъ ласкателемъ, (надъ нихъ же, уже яко многажды рѣхомъ, ни единъ прыщъ смертный во Царствѣ

а. Въ Р. обратился; въ II на полѣ: начало    б. Въ Э. хитроплетствы.  
злему.

повѣтрениѣишъ <sup>а</sup> быти можетъ), яже ему уже клеветаша и сикованціи <sup>б</sup> во уши шептаху заочно на оныхъ святыхъ мужей, паче же шурья его и другіе съ ними нечестивые губители всего тамошняго Царства. Чего же ради сіе творяху? Того ради воистинну: да не будетъ обличена злость ихъ и да невозбранно будетъ имъ всѣми нами владѣти, и судъ превращающе, посулы грабити и другія злости плодити <sup>с</sup> скверныя, пожитки свои умножающе. Что же клеветуютъ и шепчутъ во ухо? Тогда Царевнѣ жена умре: <sup>106</sup>) они же рѣша, аки бы счаровали ее оныя мужи; (подобно, чему сами искусны и во что вѣрують, сіе на святыхъ мужей и добрыхъ возлагали). Царь же, буйства исполнився, абіе имъ вѣру ялъ. <sup>а</sup> Услышавъ же сіе, Селивестръ и Алексѣй начаша молити, ово эпистолиями посылающе, ово чрезъ Митрополита Русскаго, да будетъ очевистное глаголаніе съ ними. „Не отрицаемся, рече, аще по-  
 „винни будемъ, смерти; но да будетъ судъ явствен-  
 „ный предъ тобою и предо всѣмъ Сенатомъ тво-  
 „имъ.“

7 Авг.

1560.

Презлые же къ сему что умышляютъ? Эпистолий не допускаютъ до Царя; Епископу старому запрещаютъ и грозятъ; Царевнѣ же глаголютъ: „Аще, „рече, припустишь ихъ къ себѣ на очи, очаруютъ „тебя и дѣтей твоихъ; а къ тому, любяще ихъ „все твое воинство и народъ, нежели тебя само- „го, побіють тебя и насъ каменіемъ. Аще ли и „сего не будетъ: обяжутъ тя паки и покорятъ

а. Въ Р. на полѣ: смертносны.  
 б. Въ Э. сіи коварницы. (клеветы).

с. Такъ въ проч. сп. съ II. владити.  
 д. Въ Б. вѣруеть (поверишь).

„тя аки въ неволю себѣ. Такъ худые люди и ни-  
 „чему годные чаровницы тебя Государя, такъ ве-  
 „ликаго и славнаго и мудраго, Боговѣнчаннаго  
 „Царя, держали предъ тѣмъ, аки въ оковахъ, по-  
 „велѣвающе тебѣ въ мѣру ясти и пити и со Ца-  
 „рицею жити, не дающе тебѣ ни въ чесомъ же  
 „своей воли, а ни въ малѣ, а ни въ великомъ, а  
 „ни людей своихъ миловати, а ни Царствомъ тво-  
 „имъ владѣти! И аще бы не они были при тебѣ,  
 „такъ при Государѣ мужественномъ и храбромъ  
 „и пресильномъ, и тебя не держали аки уздою,  
 „уже бы еси мало не всею вселенною обладалъ:  
 „а то творили они своими чаровствы, аки очи  
 „твои закрывающе, не дали ни на что зрѣти, хо-  
 „тяще сами царствовать и нами всѣми владѣти.  
 „И аще на очи припустишь <sup>а</sup> ихъ, паки ты оча-  
 „ровавши, ослѣпятъ. Нынѣ же, егда отогналъ еси  
 „ихъ, воистинну образумился еси, сирѣчь во  
 „свой разумъ пришелъ, и отворилъ еси себѣ очи,  
 „зряще уже свободно на все свое Царство, яко  
 „помазанецъ Божій, и никто же инъ, точію самъ  
 „единъ тое управляюще и имъ владѣюще.“

И иными таковыми множайшими и безчислен-  
 ными лжесшиванцы, согласясь со отцемъ своимъ  
 діаволомъ, (паче же рещи, воистинну языкъ ему  
 и уста самому глаголанію бывають на пагубу ро-  
 ду Христіанскому), сиче подходятъ ласкательны-  
 ми глаголы мужа, и сиче опровергають Царя  
 Христіанскаго душу, добръ живущаго и въ по-  
 каінію сущаго, и сиче растерзають пленицу <sup>б</sup> о-

а. Такъ въ Р. К. и Д; въ Л. и Б. припустишь. б. Связь, цѣпь.

ную, Богомъ <sup>а</sup> соплетенную въ любовь духовную, (якоже Самъ Господь рече: *идиже собрани два или три во имя мое, ту азъ посреди ихъ*); изъ посреди <sup>б</sup> Бога отгоняють оныя, проклятые, и паки реку: сицевыми прелестными <sup>в</sup> глаголы Царя Христіанскаго губяще, добраго бывшаго много лѣтъ, покаяніемъ украшеннаго и къ Богу усвоеннаго, въ воздержанію всякомъ и въ чистотѣ пребывающа..... О злые и всякія презлости и лукавства исполненные, своего отечества губители, пачеже рещи, всего Святорусскаго Царства! Что вамъ принесетъ сіе за полезное? Въ малѣ узрите надъ собою дѣломъ исполняемо и надъ чады своими, и услышите отъ грядущихъ родовъ проклятіе всегдашнее!

Царь же, напився отъ окаянныхъ, со сладостнымъ ласканіемъ смѣшаннаго, смертноснаго яду, и самъ, лукавства, пачеже глупости, наполнился, похваляетъ совѣтъ, и любить и усваивать ихъ въ дружбу и присягами <sup>д</sup> себя и ихъ обвязуетъ, вооружающесь на святыхъ неповинныхъ, къ тому и на всѣхъ добрыхъ и добро хотящихъ ему и душу за него полагающихъ, аки на враговъ своихъ, <sup>е</sup> и собравъ и учинивъ уже окрестъ себя яко пресильный и великій полкъ сатанинскій. И чтожь еще къ тому первѣе начинаетъ и дѣлаетъ? Собираетъ соборище не токмо весь Сенатъ свой мір-

а. Въ Р. глаголомъ.

б. Въ Э. изъ среды; въ В. и посреди.

в. Въ II. *одною послѣ слова* своихъ: Зло достойно здѣ вкратцѣ рещи Римскую древнюю пословицу, въ презломъ и въ предукавомъ Котелинѣ реченную ихъ языкомъ: понеже такова Царя нашего учили ласкатели и таковъ стался, сирѣчь въ Русскую бѣду, рѣкше вѣчный и всегдашній врагъ или непріятель пріятелей своихъ.

с. Въ Э. правѣтныи.

д. Въ Р. на полѣ: клятвами.

скій, но и духовныхъ всѣхъ, сирѣчь Митрополита и градскихъ Епископовъ призываетъ, и къ тому присовокупляетъ прелукавыхъ нѣкоторыхъ Мниховъ, Мисаила, глаголемаго Сукина, издавна преславнаго въ злостяхъ, и Васьяна Бѣснаго, истиннѣ реченнаго, неистоваго, и другихъ съ ними таковыхъ тѣмъ подобныхъ, исполненныхъ лицемѣрія и всякаго безстыдія діавола и дерзости; и посаждаетъ ихъ близу себя, благодарнѣ слушающе ихъ, вѣщающихъ и клеветующихъ ложное на святыхъ и глаголющихъ на праведныхъ беззаконіе, со премногою гордынею и уничиженіемъ. Что же на томъ соборищѣ производять? Чтутъ пописавши вины оныхъ мужей заочнѣ, яко и Митрополитъ тогда предъ всѣми рекъ: „Подобаетъ, рече, приведеннымъ имъ быти здѣ предъ насъ, да очевистъ <sup>а</sup> на нихъ клеветы будутъ, и намъ убо слышати воистинну достойтъ, что они на то отвѣщаютъ.“ И всѣмъ ему добрымъ согласующе такоже рекшимъ; губительнѣйшіе же ласкатели вкупѣ со Царемъ возопиша: „Не подобаетъ, рече, о Епискупе! Понеже вѣдомые сіи злодѣи и чаровницы велицы, очаруютъ Царя, и насъ погубятъ, еще прійдутъ!“ И тако осудиша ихъ заочнѣ. О смѣху достойное, паче же бѣды исполненное, осужденіе <sup>б</sup> прельщеннаго отъ ласкателей Царя!...

Заточенъ бываетъ отъ него Селивестръ Превитеръ, Исповѣдникъ его, ажъ на островъ, иже на Студеномъ морѣ, въ монастырь Соловецкій,

а. Въ Э. очевидно.

б. Такъ въ пр. сп. въ II. усаждение

край Корелска языка, въ Лопи дикой лежащъ. <sup>107)</sup> А Алексѣй <sup>a</sup> отгоняется отъ очей его, безъ суда, въ нововзятый градъ отъ насъ, Феллинъ, и тамо Антипатъ <sup>b</sup> бываетъ на мало время. <sup>108)</sup> Егда же услышали презлые, иже и тамо Богъ помогаетъ ему: понеже не мало градовъ Лифляндскихъ, еще не взятыхъ, хотяще поддатись ему, его ради доброты, ибо, и въ бѣдѣ <sup>c</sup> будущее положенъ, служаше Царю своему вѣрнѣ; онижъ паки клеветы къ клеветамъ, шептаніе къ шептанію, лжесшиваніе ко лжесшиваніямъ Царевнѣ прилагаютъ, на мужа онаго и праведнаго и добраго. И абіе повелѣлъ оттуду свести въ Дерптъ и держанъ быти подъ стражею; и по дву мѣсяцѣхъ потомъ, въ недугъ огненный <sup>d</sup> впалъ: исповѣдався и взявъ святыя Христа Бога нашего тайны, къ Нему отъиде. <sup>109)</sup> Егдажъ о смерти его услышавше, клеветницы возопиша Царевнѣ: „се твой измѣнникъ самъ себѣ задалъ ядъ „ смертоносный и умре.“ <sup>e</sup>

А той Селивестръ Презвитеръ, еже преждь, даже не изгнанъ былъ, видѣвъ его, иже не по Божѣ всякія вещи начинаетъ, прѣтивъ ему и наказуя много, да во страсть Божіи пребываетъ и въ воздержанію жительствуетъ, и иными множайшими словесы Божественными поучая и наказуя много, — онъ же от-

a. Въ Э. прибавл. Адашевъ.

c. Въ Э. гнѣвъ.

b. Въ Р. Анѣнадь (намѣстникъ).

d. Горька.

e. Въ II. съ текстъ, съ Р. и К. съ примѣчаніи: Зри здѣ исполнено Златоустомъ реченное, яко онъ индѣ глаголетъ, иже всѣ страсти и злости человѣческія житіемъ разрушаются, а зависть и ненависть и по смерти не угасаетъ, яко и на самого Христа нашего отъ богоборныхъ Иудеевъ, ведущихъ лжесшивіе по премногому лукавству ихъ, учаше воиномъ лгати: „рцыте, рече, яко намъ спящимъ украдоша его ученицы“ и прочее; и промчеса то слово между ими и по се время; такожде и между тѣми нечестивыми промчесь лгальство ихъ, аки бы святой, истоя смертію отшедшій, самъ собѣ ядъ задалъ.

нюдь того не внимаше и ко ласкателемъ умъ свой и уши приклонилъ: разсмотрѣвъ же вся сія Презвитеръ, иже уже лице свое отъ него отвратилъ, отшелъ бысть въ монастырь, сто миль отъ Москвы лежащъ, и тамо во мнишество<sup>а</sup> будуще, нарочитое и чистое свое жителство препровожалъ. Клеветницы жъ, слышавше, иже тамо въ чести имѣютъ оныя Мниси его, сего ради, завистию разсѣдаемъ,<sup>а</sup> ово завидяще мужу славы, ово боящеся, да не услышитъ Царь о семъ и паки да не возвратитъ его къ себѣ, и да не обличатся ихъ неправды и превращеніе судовъ, и много-взимательныя, любимыя издавна обыкновенія ихъ, посулы, и новоначалныя піянства и нечистоты паки да не пресѣкутся отъ одного свѣтлаго:<sup>б</sup> и оттуды похватиша его и заведоша на Соловки, яже прежъ рѣхомъ, идѣже бы и слухъ его не обрѣлся, похваляющись, аки бы то соборнѣ осудиша его, мужа нарочитаго и готоваго отвѣщати на клеветы.

Гдѣ таковъ судъ слышанъ подѣ солнцемъ, безъ очевистнаго вѣщанія? Яко и Златоустый пишетъ во епистоліи свой ко Иннокентію, Папѣ Римскому, нарекающе на Теофила и на Царицу и на все<sup>с</sup> соборище его о неправедномъ изгнаніи своемъ, емужъ начало: „Первѣе, нежели отданы<sup>д</sup> суть „епистоліи наши, мню,<sup>е</sup> благочестіе твое слышавше, яковѣй здѣ мятежъ творити дерзнула не- „правда;“ и паки при концѣ въ той же:<sup>ф</sup> „и

а. Разсѣдаться — треснуть.

б. Въ прог. спис. святаго.

с. Въ Р. и на наше.

д. Въ Р. отдати.

е. Въ Б. ленью.

ф. Т. е. епистоліи.

„аще противники обрѣли, иже такъ презрѣніе <sup>а</sup> со-  
 „сотворили, и аще замышляютъ ложныя клеветы,  
 „понеже насъ безвиннѣ изгнали, не давши намъ  
 „а ни преписей, а ни книжець, а ни объявив-  
 „ши <sup>б</sup> клеветниковъ имѣти и оброняти, <sup>с</sup> и мы  
 „на судъ <sup>д</sup> будемъ и покажемъ оныхъ самихъ,  
 „а не насъ, быти винными, что на насъ воскла-  
 „даютъ: понеже неповинны есмы. И сопротивъ  
 „еже они сотворили? сопротивъ всѣмъ правиломъ,  
 „сопротивъ всѣмъ церковнымъ канонамъ; — и что  
 „глаголю канонамъ церковнымъ? а не въ поганскихъ  
 „судѣхъ, а ни въ варварскихъ престолѣхъ таковыя  
 „когда случились; а ни Скиѣы, а ни Сармацы <sup>е</sup>  
 „когда судили судъ повелѣти единой сторонѣ за-  
 „очнѣ на оклеветанныхъ,“ и прочія, тѣмъ подоб-  
 нныя, яко въ томъ его посланіи лучше, читаячи,  
 разсмотрится. Се соборный Царя нашего Хри-  
 стианскаго таковъ судъ! се декретъ, <sup>г</sup> знаменитѣ  
 произведенъ отъ вселукаваго соимнища ласкателей,  
 грядущимъ родомъ на срамоту вѣчныя памяти и  
 уничиженіе Русскому языку! понеже у нихъ въ  
 землѣ уродилися таковыя лукавыя, презлыя, ехид-  
 нины <sup>в</sup> отроды, иже у матери своей чрево про-  
 грызли, сирѣчь земли Святорусскія, яже породила  
 ихъ и воспитала, воистинну на свою бѣду и спус-  
 стошеніе....

Чтожъ, по сихъ, за плодъ <sup>б</sup> отъ преславныхъ  
 ласкателей, пачежъ презлыхъ губителей, возра-

а. Въ Р. презлѣ.

б. Въ В. объявится; въ Э. объявина.

с. Въ Э. оборонити.

д. Изъ Э. въ В. мыслить; въ Р. мы судъ;

въ II. и мы суть.

е. Въ В. Самарцы; въ Р. Всармацы; въ В.  
 Сарманцы.

г. Въ II. и В. на поляхъ: осужденіе (приговоръ).

в. Въ В. эхитнины; въ Э. эхидины.

h. Въ II. и Р. и К. закладъ; въ В. за плодъ.

стаетъ? и во что вещи обращаются? и что Царь отъ нихъ пріобрѣтаетъ и получаетъ? Абіе съ ними діаволь <sup>а</sup> умышляетъ первый входъ ко злости, сопротивъ узкаго и мѣрнаго пути Христова, по пространному <sup>б</sup> и широкому пути свободное хожденіе. А якожъ сіе начинаютъ и како Царева <sup>с</sup> житія прежнюю мѣрность <sup>д</sup> раззоряютъ, еже нарицали неволею обвязанна? Начинаютъ пиры частые со многими пїанствы, отъ нихъ же всякія нечистоты родятся. И что еще къ тому прилагаютъ? чаши великія, воистинну діаволу обѣщанныя, и чаши таковыя, положивши въ нихъ зѣло пьянаго питья, и совѣтують первую Царевѣ выпити, потомъ всѣмъ сущимъ пирующимъ съ нимъ: и аще ли тѣмъ до обумертвія, <sup>е</sup> пачежъ до неистовства, не упіются, они другія и третьи прилагаютъ, и не хотящихъ ихъ пити и таковая беззаконія творити заклинаютъ со великими прещеньми; Царевѣ же вопіютъ: „Се! рече, онъ сїце, „и онъ сїце (имя рекше), не хочетъ на твоємъ „пиру весель быти, подобно тебѣ и насъ осуждаетъ и насмѣваетъ, аки пѣяницъ, являющъ „праведный лицемѣріемъ! И подобно твои суть „недоброхоты, иже съ тобою не согласуютъ и тебѣ не слушаютъ, и еще Селивестровъ или Алексѣевъ духъ, (сирѣчь обычай), не вышелъ изъ „нихъ!“ И иными словесы бѣсовскими множайшими, нежели тѣхъ, многихъ трезвыхъ мужей

а. Въ В. на полѣ: съ тобою, проклятый! діаволь; а мы сынове Божїи.

б. Изъ Р; съ Л. В. и Э; по преславному.

с. Въ Э. и тако; Царева; съ Л. и како Царства; съ проч. и како Царева.

д. Въ Р. и Л. на полѣ: цѣломудріе.

е. Въ Р. да убузертвіи; съ Э. дьявольскими до умертвія; съ В. даадибо умертвія (до обморока).

и мѣрныхъ <sup>а</sup> во жительство добромъ и во нравѣхъ наругаютъ и посрамощаютъ, <sup>б</sup> льюще на нихъ чаши оныя проклятыя, ими же не хотяще ушиватися, або отнюдь не могуще, и къ тому имъ смертми и различными муками претяще, яко и мало послѣди, многихъ того ради погубиша.... О! воистинну новое идолослуженіе, и обѣщаніе и приношеніе не болвану Аполлонову и прочимъ, но самому Сатанѣ и бѣсомъ его, не жертвы воловъ и козловъ приношаще, влекомыя насиліемъ на заколеніе, но самыя души свои и тѣлеса самовластною волею, сребролюбія ради и славы міра сего, ослѣпше, сіе творяще!.. И сие первѣ Царское честное и воздержальное жительство раззоряють, презлые и окайнные!

Се, Царю! получилъ еси отъ шепчущихъ ти во уши любимыхъ твоихъ ласкателей: вмѣсто святаго поста твоего и воздержанія прежняго, піянство губительное со обѣщанными діаволамъ <sup>с</sup> чашами; и вмѣсто цѣломудреннаго и святаго жительства твоего, нечистоты, всякихъ сквернъ исполненныя; вмѣстожъ крѣпости и суда твоего Царскаго, на лютость и безчеловѣчіе подвигошати; вмѣстожъ молитвъ тихихъ и кроткихъ, ими же ко Богу твоему бесѣдовалъ еси, лѣности и долгому спанію научиша тя, и по снѣ зіянію, <sup>д</sup> главоболію съ похмѣлья и другимъ злостямъ неизмѣрнымъ и исповѣдимымъ. А еже возхваляшати, и возношаша и глаголаша тя Царя велика, непобѣдима и храбра: и воистинну таковъ былъ

а. Въ Э. многихъ (умертвѣнныхъ).

б. Осрамляють.

с. Въ Р. и Б. діаволами; въ Э. діаволамъ.

д. Въ Э. степенію.

еси, егда во страсть Божіи жительствовалъ. Егдажъ надуть <sup>а</sup> отъ нихъ и прельщенъ, что получилъ еси? вмѣсто мужества твоего и храбрости, бѣгунъ предъ врагомъ и хороняка... <sup>б</sup> Царь Великій Христіанскій!.. предъ Бусурманскимъ волкомъ, <sup>в</sup> иже прежде предъ нами мѣста не нашелъ и на дикомъ полѣ, бѣгая. А за совѣтомъ любимыхъ твоихъ ласкателей и за молитвами Чудовскаго Левки и прочихъ вселукавыхъ <sup>г</sup> Мниховъ, что добраго и полезнаго и похвальнаго и Богу угоднаго приобрѣлъ еси? Развѣ спустошеніе земли твоея, ово отъ тебя самого съ Кромѣшники твоими, ово отъ предреченнаго пса Бусурманскаго, — и къ тому злую славу отъ окрестныхъ сусѣдовъ, и проклятiе и нареканіе слезное ото всего народу? И что еще прегоршаго и срамотнѣйшаго и ко слушанію претягчайшаго: самое отечество твое, превеликое мѣсто и многонародное, градъ Москва, во вселенной славный, созженъ и потребленъ со безчисленными народы Христіанскими <sup>е</sup> внезапно.... <sup>110</sup>) О бѣда претягчайшая и ко слышанію жалостная! Али не часъ было образумитися и покаятися къ Богу, яко Манасія, и отклонити волю естественнаго самовластія по естеству ко своему Сотворителю, искупившему насъ наидражайшею <sup>ж</sup> кровію своею, нежели то самовластіе со произволеніемъ самовольнымъ покоряти чрезъ естество супостату человѣческому и внимати вѣрнымъ слугамъ его, глаголю, презлымъ ласкателемъ его?

а. Въ Р. найдуть.

б. Трусъ.

в. Въ Э. воинскомъ и злонымъ волкомъ.

г. Въ Р. и Э. всѣхъ лукавыхъ.

е. Въ В. Христіанъ съ тими.

ж. Въ В. надражайшаго; въ Р. надражайшему; въ Э. предражайшего.

Еще ли ся <sup>а</sup> не разсмотришь, о Царю! къ чему  
 ты привели челоѡкоугодницы? и чѣмъ ты сотво-  
 рили любимые маньяки <sup>б</sup> твои? и яко опровергли  
 и опроказали прежде святую и многоцѣнную, <sup>в</sup> по-  
 каѣніемъ украшенную, совѣсть души твоей? И еще  
 намъ не вѣришь, нарицающе насъ туне измѣнни-  
 ками прелукавыми, да прочтеть Величество твое  
 во словѣ златовѣщательными устами изреченномъ  
 о Иродѣ, <sup>д</sup> ему жъ начало, (днесъ намъ Іоанново  
 преподобіе!): „Иродова лютость егда возвѣщалась,  
 „смутились внутренныя, сердца вострепетали, зракъ  
 „помрачился, разумъ притупился,“ или что твердо  
 въ чувствахъ челоѡческихъ, егда погубляетъ  
 добродѣтели величество злостей множество, и  
 паки мало пониже: <sup>е</sup> „Достойнѣ <sup>ж</sup> убо смущались  
 „внутренныя, сердца трепетали: понеже Иродъ  
 „осквернилъ Церковь, Іерейство отнялъ,“ (яко  
 ты еще не Іоанна Крестителя, но Филиппа Ар-  
 хіепископа съ другими святыми смутилъ) „чинъ  
 „скверно содѣлалъ, Царство сокрушилъ; что было  
 „благочестія, что правіль, что житія, что обы-  
 „чаевъ, что вѣры, что наказанія — погубилъ и  
 „смѣсилъ.“ „Иродъ, рече, мучитель гражданъ, вои-  
 „новъ, разбойникъ, друзей <sup>з</sup> спустошитель:“ твоего  
 же Величества произобилъ злости! иже не токмо  
 друзей, но и всея Святорускія земли съ Кромѣш-  
 ники твоими спустошеніе, домовъ ихъ <sup>и</sup> граби-  
 тель и убійца сыновъ.... отъ чего, Боже! сохрани

а. Такъ съ проч. списк. съ Л. аще ли ша.

б. Въ Б. маньки; съ Р. магьяки; на полѣ:  
 ласкатели, похлѣбники (безулицы).

в. Въ Б. и Р. много-дешную; съ Э. драгоцѣн-  
 ную.

д. Въ Б. сирѣчь.

е. Въ Б. понеже.

ж. Въ Б. достойніе.

з. Въ Э. недруговъ.

и. Въ Б. домовыхъ.

тебя и не попусти тому быти, Господи Царю въ-  
комъ!.. <sup>а</sup> бо уже и то <sup>б</sup> аки на острою сабли <sup>с</sup> ви-  
ситъ: понеже аще не сыновъ, но соплеменныхъ <sup>д</sup>  
и ближнихъ <sup>е</sup> въ роду братью уже погубилъ  
еси, <sup>111)</sup> наполняюще мѣру кровопивцевъ, отца  
своего и матери твоей и дѣда. Яко отецъ твой  
и мати, иже всѣмъ вѣдомо, koliko погубили:  
такъ жъ и дѣдъ твой, со Гречкою <sup>г</sup> бабою твоею,  
сына предобраго Іоанна, отъ первыя жены своей,  
отъ Тверскія Княжны Святыя Маріи рожденна,  
наимужественнѣйшаго и преславнаго въ богатыр-  
скихъ исправленіяхъ, <sup>е</sup> и отъ него рожденнаго,  
благовѣчаннаго <sup>б</sup> внука своего, Царя Димитрія,  
съ матерію его святою Еленою, ового смертонос-  
нымъ ядомъ, <sup>112)</sup> а того многолѣтнимъ заключе-  
ніемъ темничнымъ, послѣдиже удавленіемъ, погу-  
биша, отрекшись и забывши любви сродства. <sup>113)</sup>  
И не удовлѣвся тѣмъ! Къ тому брата едино-  
утробнаго, Андрея Углицкаго, мужа зѣло разум-  
наго и мудраго, тяжкими веригами въ темницѣ  
за малые дни удавилъ, и двухъ сыновъ его, отъ  
сосецъ матернихъ оторвавши... о умиленно ко  
услышанію и тяжело ко изреченію! человѣческая  
злость въ толикую презлость провозрастаема, па-  
чежъ отъ Христіанскихъ начальниковъ!.. много-  
лѣтнимъ заключеніемъ темничнымъ нещадно помо-  
рилъ. <sup>114)</sup> Князя Симеона жъ, глаголемаго Ряпо-  
ловскаго, мужа зѣло пресильнаго и разумнаго,  
влекомаго отъ роду Владиміра, главнымъ посѣ-

а. Въ Р. и Э. вѣковъ.

б. Въ Б. кто.

с. Въ Э. меча.

д. Въ Б. сопленныхъ.

е. Въ Б. и ближе.

г. Въ Э. Греческою.

г. Въ Э. устроенияхъ.

б. Въ Р. и Э. боговѣчаннаго

ченіемъ убилъ. <sup>115)</sup> И другихъ братію свою, ближнихъ ему въ роду, овыхъ разогналъ до чуждыхъ земель, яко Верейскаго Михаила и Василія Ярославича; <sup>116)</sup> а другихъ, во отроческомъ вѣку еще сущихъ, такоже темничнымъ <sup>а</sup> заключеніемъ, на скверной и проклятой завѣтной грамотѣ... о увы! о бѣда! ко слышанію тяжко!... заклиная сына своего Василья, повелѣлъ неповинныхъ погубити неотрочнѣ. <sup>б</sup> Такожъ сотворили и инымъ многимъ, ихъ же, долготы ради писанія, здѣ оставляется. Ко предреченному Златоустову возвращаяся, о Иродѣ пишущу: „окрестныхъ, рече, мужей убійца, напаяюще землю кровію, въ жаждѣ <sup>с</sup> „крове содержался.“ Сія Златоустый о Иродѣ во словѣ своемъ рече, и прочее.

О Царю! прежде зѣло любимый отъ насъ! не хотѣлъ бы малыя сея части презлости твоей изрещи; но преодолень быхъ и принужденъ любовію Христа моего и ревностію любви распалыхся по мученицѣхъ, отъ тебя избіенныхъ неповиннѣ, братьяхъ нашихъ. Яко и отъ тебя самого не токмо слышахъ, но и видѣхъ и дѣломъ исполняемо, и о семъ, еще аки хвалющесь, глаголахъ еси: „Азъ, „рече, избіенныхъ отъ отца и дѣда моего одѣваю „гробы ихъ драгоценными аксамиты <sup>а</sup> и украшаю „раки неповиннѣ избіенныхъ праведныхъ“ (се! Господне слово сбылось на тебя, къ Жидамъ реченное: *А сего ради, рече, согласуете и соблаговоляете, наполняяще мѣру, дѣлы презлыми, убивство презлости отцевъ вашихъ, и показываете сами себя,*

а. В% Р. темничныхъ.

б. В% Р. по отрочіе; съ Э. на отрочіе.

с. В% Б. вражде.

д. В% Р. искомиты (бархатомъ).

сирѣчь свидѣтельствуете сами о себѣ, иже есте сынове убійцевъ исповѣдающесь):<sup>а</sup> а отъ тебя и отъ твоихъ Кромѣшниковъ, твоимъ повелѣніемъ, безчисленныхъ убіенныхъ мучениковъ, кто будетъ украшати гробы и позлащати раки ихъ? О! воистинну смѣху достойно, со многимъ плачемъ смѣшенному,<sup>б</sup> и непотребно сіе отнюдь, аще бы было то отъ сыновъ твоихъ дѣйствуемо, которые бы хотѣли, отъ чего Боже сохрани, мѣру твою сохранять.<sup>с</sup> Но яко, а ни Богъ, а ни тѣ избіенные отъ человекоубійцевъ древнихъ, того не желали, иже бы неповиннѣ избіенни были, такъ и отъ сыновъ, произволеніемъ злымъ согласующихъ отцемъ своимъ, не желаютъ сего по смерти, не токмо гробомъ и ракамъ украшаемымъ и позлащаемымъ быти; но и самимъ величаемымъ и похваляемымъ: но праведные отъ праведныхъ, мученики отъ кроткихъ и по закону Божию живущихъ, похваляемы и почитаемы быти достоятъ.

А сему уже и конецъ положимъ:<sup>д</sup> понеже и сіе краткое сего ради произволихомъ написать, да не отнюдь въ забвеніе придутъ: ибо того ради славныя и нарочитыя исправленія великихъ мужей отъ мудрыхъ человековъ Исторіями описаша, да ревнують имъ грядущіе роды; а презлыхъ и лукавыхъ пагубныя и скверныя дѣла того ради написаны, иже бы стреглись и соблюдались отъ нихъ человецы, яко отъ смертонос-

а. Еванг. Матѣ. гл. 23.

б. Въ В. смѣшенныхъ; съ Р. смешеннымъ.

с. Въ Р. наполняти.

д. Въ Р. положили; съ Д. положиъ.

ныхъ ядовъ, или повѣтрія, не токмо тѣлеснаго, но и душевнаго. Такожъ и мы вкратцѣ написавомъ малую часть, яко прежде многажды рѣхомъ, все оставляюще Божію суду нелицепріятному, хотящему воздати и сокрушити главы враговъ своихъ, ажъ и до власъ приходящихъ во прегрѣшеніяхъ своихъ, <sup>a</sup> сирѣчь: отомститъ и наималѣйшую обиду убогихъ своихъ отъ пресильныхъ; и паки той же: озлобленія ради нищихъ и воздыханія убогихъ, нынѣ воскресну, глаголетъ Господь: положуся во спасеніе и не обвинюся о немъ; <sup>b</sup> яко индѣ тѣмъ же Пророкомъ реклъ: помыслилъ еси, рече: беззаконіе, аки былъ бы тебѣ подобенъ; обличю тя и поставлю предъ лицемъ твоимъ грѣхи твои; <sup>c</sup> аки бы реклъ: аще не покаетесь о неправдахъ своихъ и о обидахъ убогихъ Закхеевымъ покаяніемъ. А къ тому до наилѣпшей памяти тамо живущимъ оставляю: понеже азъ, еще во среду бѣды тое презѣльныя, отъидохъ отъ отечества моего; а уже и тогда видѣннаго и слышаннаго о таковыхъ злостяхъ и гоненіяхъ, не могъ бы на цѣлую книгу написати, яко вмаѣ и вкратцѣ воспоминахъ о семъ въ предисловію, отъ насъ написанномъ на книгу словесъ Златоустовыхъ, глаголемую *Новый Маргаритъ*, емужъ начало: „Въ лѣто осмыя тысячи, вѣку звѣринаго, яко глаголетъ во святой „Апокалипсіи,“ <sup>d</sup> и прочее. Но достоить ми убіенныхъ оныхъ безъ правды благородныхъ и свѣтлыхъ мужей, свѣтлыхъ, глаголю, не токмо въ родѣхъ, но и въ обычаяхъ, воспоминаючи, koliko

a. Псал. 67.

b. Псал. 41.

c. Псал. 49.

d. Апок. гл. 17.

память ми снесетъ, <sup>а</sup> паче же благодать Святаго Духа подастъ, уже во старости немощнымъ тѣломъ сущу, бывшу ми паче же бѣдами и напастями отъ ту живущихъ человѣковъ всякими ненавистями объяту. Аще что и забудется, да останется ми, молю, отъ острозрительныхъ въ разумъ, и въ памяти должайшей и неутружденной сущихъ. Се уже по возможности моей начну исчитати имена благородныхъ мужей и юношъ, паче же, (достоитъ со дерзновениемъ нарицати ихъ), страдальцевъ и новыхъ мучениковъ, неповинныхъ сущихъ <sup>б</sup> избіенныхъ.

а. Въ Э. придетъ.

б. Въ Р. сицыхъ.



## ГЛАВА VI.

### О ПОБІЕНІИ КНЯЖЕСКИХЪ РОДОВЪ.

1560 — 1573.

---

Неслыханное гоненіе. Первыя казни: друзья и родственники Адашевы. Гибель Князей: Д. Овчинина, М. Рѣпина, Ю. и И. Кашиныхъ, Д. Шовырева, Д. Курлетева съ семействомъ, П. Оболенскаго-Серебрянаго, А. Ярославова; В. Курлетева, А. Горбатаго-Суздальскаго съ сыномъ, П. и М. Ховриныхъ, Д. Ряполовскаго, С. А. и В. Ростовскихъ, В. Темкина съ сыномъ, П. Щенятева съ братомъ его, О. Львова, И. Шаховскаго, В. А. и М. Прозоровскихъ, И. Пронскаго, В. Рыбина, Царскаго брата Князя Владиміра, съ матерью, женою и двумя младенцами, Н. Одоевскаго и Михаила Воротынскаго.

Скоро по Алексѣевѣ смерти и по Селивестровѣ изгнанію, воскурилось гоненіе великое, и пожаръ лютости въ землѣ Русской возгорѣлся; и гоненіе воистинну таковое неслыханное не токмо въ Русской землѣ никогда же бывало, а ни у древнихъ поганскихъ Царей: бо и при нечестивыхъ мучителѣхъ <sup>а</sup> Христіане, исповѣдающіе вѣровати Христу и богомъ поганскимъ ругающіеся, имаемы и мучими были, а неисповѣдающихъ и крѣмыхъ <sup>б</sup> внутрь себя вѣру, аще и ту стоящихъ, аще и знаемыхъ, аще и братію и сродниковъ, не имано, а ни мучено. А нашъ новоявлен-

а. Изъ Э.; съ Л. В. и Р. мучителей.

б. Въ Э. крѣпкихъ.

ный<sup>а</sup> звѣрь первѣе началъ сродниковъ Алексѣевыхъ и Селивестровыхъ писати имена, и не токмо сродныхъ, но о комъ слышалъ отъ тѣхъ же клеветниковъ своихъ, и друзей и сосѣдовъ знаемыхъ, аще и мало знаемыхъ, многихъ же отнюдь и не знаемыхъ, ихъ богатствъ ради и стяжанія, оклеветася отъ тѣхъ, многихъ имати повелѣлъ и мучити различными муками, а другихъ множайшихъ отъ имѣній ихъ и домовъ изгоняти въ дальныя грады. А про чтожъ тѣхъ мучилъ неповинныхъ? Про то: понеже земля возопіяла о тѣхъ праведныхъ въ неповинномъ изгнаніи, нарекающе и кленуще тѣхъ предреченныхъ<sup>б</sup> ласкателей, соблазнившихъ Царя; онъ же вкупѣ съ ними, ово аки оправдаяся предо всѣми, ово яко стрегущеся чаровства, не вѣмъ яко, мучити повелѣлъ оныхъ, не одинаго, ни дву, но народъ цѣль<sup>с</sup>, ихъ же именъ, тѣхъ неповинныхъ, яже въ тѣхъ мукахъ помроша, множества ради исписать невозможно.

Тогда-то убіенна Марія преподобная, нарицаемая Магдалина, съ пятьми сынами своими: понеже была родомъ Ляховица<sup>д</sup>, потомъ исправилась въ правовѣріе, и была великая и превосходная постница, многожды въ годъ одинаго въ седмицу вкушаючи, и такъ во святомъ вдовствѣ провозсіавшая, яко на преподобномъ тѣлѣ ея носити ей вериги тяжкія желѣзныя, тѣло порабощающе,

а. Въ Р. по извѣщенный.

бъ II; они взяты изъ Б. Р. и Э.

б. Слово: въ неповинномъ изгнаніи, нарекающе и кленуще тѣхъ предреченныхъ иже д. Польна, Католичка.

с. Въ Э. цѣлый; въ Р. народѣхъ.

да духу покорить его; и прочихъ святыхъ дѣлъ ея и добродѣтелей исписати тамо живущимъ оставляю. Оклеветана же предъ Царемъ, аки бы то была чаровница и Алексѣева согласица, того ради ее погубити повелѣлъ и со чады ея, и многихъ съ нею: <sup>117)</sup> понеже той былъ Алексѣй<sup>а</sup> не токмо самъ добродѣтеленъ, но и другъ и пригастникъ, яко Давидъ рече, всѣмъ боящимся Господа и сообщникъ всѣмъ хранящимъ заповѣди его, и колько десять имѣлъ прокаженныхъ въ дому своемъ, тайнѣ питающе и обмывающе ихъ, многждыжъ самъ руками своими гной ихъ отирающе.

И тогдажъ убіенъ въ томъ гоненію единъ мужъ Іоаннъ, нареченный Шишкинъ, со женою и съ дѣтками: сродникъ былъ Алексѣевъ и мужъ воистинну праведный и зѣло разумный, въ родѣ благороденъ и богатъ. Потомъ по лѣтѣхъ<sup>б</sup> двухъ, або трехъ, убіенни благородніе мужіе: Данило, братъ единокровный Алексѣевъ, и съ сыномъ Тархомъ<sup>с</sup>, иже былъ еще во младенческомъ вѣку, лѣтъ аки дванадцати, <sup>118)</sup> и тестъ Данила онаго, Петръ Туровъ, и Феодоръ, и Алексѣй и Андрей Сатины, ихъ же была сестра за Алексѣемъ предреченнымъ, и другихъ съ ними <sup>119)</sup>. А Петру оному, аки за мѣсяцъ предъ смертію, видѣніе Божественное дивное явилось, проповѣдающе смерть мученическую,<sup>д</sup> (онъ же мнѣ самъ исповѣдалъ), которое ту, краткости ради писанія, оставляю.

а. Во всѣхъ сп. на полѣ: о Адашевѣ глаголетъ. с. Въ Э. Тахомъ.

б. Изъ Р.; въ К. и Б. послѣ тѣхъ; въ Л. повеле д. Въ Р. младенческую тѣхъ.

Паки <sup>а</sup> убити отъ него тогда Князь Дмитрій Овчининъ, его же отецъ здѣ много лѣтъ страдалъ за него и умре ту. <sup>120)</sup> Сіе выслужилъ на сына! бо еще во юношескомъ вѣку, аки лѣтъ двадесяти или мало болѣ, закланъ <sup>б</sup> отъ самого его <sup>с</sup> руки. <sup>121)</sup>

Тогда же убіенъ отъ него Князь Михайло, глаголемый Рѣпинъ, уже въ Сигклитскомъ сану сущъ. А за чтожъ убіенъ и за якую вину? Началь пити, съ нѣкоторыми любимыми ласкатели своими, оными предреченными великими, обѣщанными діаволу, чашами, идѣже и онъ по прилучаю призванъ былъ: хотяще бо его тѣмъ аки въ дружбу себѣ присвоити, и упившись началъ со скоророхами <sup>д</sup> въ машкарахъ <sup>е</sup> плясати, и сущіе пирующие съ нимъ; — видѣвъ же сіе безчиніе, онъ мужъ нарочитый и благородный началъ плакати и глаголати ему: „иже не достоитъ ти, о Царю „Христіанскій! таковыхъ творити.“ Онъ же началъ нудити его, глаголюще: „веселись и играй съ нами,“ — и взявши машкару <sup>г</sup> класти началъ на лице его; онъ же отверже ю <sup>в</sup> и потопталъ, и рече: „не буди ми се безуміе и безчиніе <sup>б</sup> со- „творити, въ Совѣтническомъ чину сущу мужу!“ Царь же, ярости исполнився, отогналъ его отъ очей своихъ, и по коликихъ дняхъ потомъ, въ день недѣльный, на всенощномъ бдѣнію стоящу

а. Во *всплхъ* сп. на полѣ: о побіеніи Княже-  
скихъ родовъ.

б. Въ Б. заклалъ.

с. Т. е. *Іоанновой*.

д. Въ II. *ошибкою*: и скорлорохами.

е. Въ Р. машкарахъ; въ Э. и II. на полѣ: ро-  
жахъ.

г. Въ Э. личину.

г. Такъ въ *прог. сп.* въ II. *сіурагу* або личину.

б. Въ Э. безчестіе

ему въ церкви, въ часъ чтенія Евангельскаго, повелѣлъ воинамъ безчеловѣчнымъ и лютымъ за-  
клати его, близу самаго олтаря стояща, аки агнца 1565.  
Божія неповиннаго. <sup>122)</sup> И тое же нощи убити  
повелѣлъ Сигклита своего Князя Юрья глаголе-  
маго Кашина, такоже ко церкви грядуща на мо-  
литву утреннюю; и закланъ на самомъ празѣ  
церковномъ, и наполниша помость церковный  
весь кровію его святою. <sup>123)</sup>

Потомъ убіенъ того Юрья братъ, Князь Іоаннь.  
А сродникъ ихъ Князь Дмитрій, глаголемый Шо-  
выревъ, на колѣ посаженъ; и глаголють, его  
день быти жива, и аки не чювши <sup>a</sup> муки тоя лю-  
тыя, на колѣ, яко на престолѣ сѣдѣющъ, воспѣвалъ  
канонъ изо устъ Господу нашему Іисусу Христу,  
а другій канонъ благодарственный Пречистой Бо-  
городицѣ, <sup>b</sup> съ ними же вкупѣ правило немалое,  
глаголемое акаѳистъ, еже въ немъ замы-  
кается все плотское Божіе смотрѣніе: и по  
окончанію пѣнія онаго, духъ святыи <sup>c</sup> предавъ  
Господеву. <sup>124)</sup> И тогда же и другихъ Княжатъ  
немало того же роду побито; а стрѣя <sup>d</sup> тѣхъ  
Княжатъ Дмитрія, глаголемаго Курлетева, по-  
стричи во Мнихи повелѣ.... неслыханное беззаконіе!...  
силою повелѣ всеродиѣ, <sup>e</sup> сирѣчь со женою  
и съ ссущими малыми дѣтками, плачущихъ, во-  
пщущихъ. А по коликихъ <sup>f</sup> лѣтѣхъ, подавлено ихъ

a. Въ Э. не слыша.

b. Въ В. на полѣ: тебѣ было пса, на такойже  
вострой престолѣ посадить альта принѣ-  
вать.

c. Въ Р. и Э. свой.

d. Въ В. старыл. (дядю съ отцовской стороны).

e. Въ В. всеродіе; въ Э. всенародіе. (со всѣмъ  
родомъ).

f. Въ Э. не поколикихъ.

всѣхъ. А сей былъ Князь Дмитрій мужъ совершенный и нарочитый въ разумъ Сигклить,<sup>a</sup> избранный въ родъ.<sup>125)</sup>

1570. Потомъ убіенъ отъ него Петръ Оболенскій, глаголемый Сребрянный, Сигклитскимъ саномъ украшенъ и мужъ нарочитъ въ воинствѣ и богатъ.<sup>126)</sup> Потомъ того же роду Княжатъ побіено: Александра Ярославова<sup>b</sup> и Князя Владиміра Курлетева, сыновца<sup>c</sup> онаго Дмитрія;<sup>127)</sup> и были тѣ оба, паче же Александръ, мужіе воистинну Ангеломъ подобныя жительствою и разумомъ: бо были такъ искусны въ книжномъ разумѣ православныхъ догматъ, иже всѣ священныя писанія во устахъ имѣли; къ тому и въ военныхъ дѣлѣхъ свѣтлы и нарочиты, по роду<sup>d</sup> влекомы отъ Великаго Владиміра, отъ пленицы<sup>e</sup> Великаго Князя Михаила Черниговскаго, яже убіенъ отъ безбожнаго Батыя за то, иже боги его насмѣвалъ и Христа Бога предъ мучителемъ, такъ сильнымъ и грознымъ, со дерзновеніемъ проповѣдалъ... Но и тѣ сродницы его, кровію вѣнчавшіеся, приложени суть,<sup>f</sup> пострадавшіе неповинны, къ пострадавшему за Христа, и преставлени мученики къ мученику.

1566. Тогда же убіенъ отъ него Князя Суздальское Александръ, глаголемый Горбатый, со единочаднымъ своимъ сыномъ Петромъ,<sup>g</sup> въ цвѣтѣ возраста, аки въ семнадцати лѣтѣхъ. И тогожъ

a. Въ Э. Сигклитикъ.

b. Въ Э. Ярославскаго.

c. Шлемюшина.

d. Въ Э. по ряду; въ Р. по роду.

e. Плена, связь, цѣпь.

f. Изъ В. и К. съ II. и Р. предложени судъ.

g. Въ II. на полѣ: о Князѣ Александрѣ Горбатомъ.

дня убіенъ съ нимъ шуринъ его Петръ Ховринъ, мужъ Грецкаго роду, зѣло благороднаго <sup>а</sup> и богатаго, сынъ Подскарбія Земскаго; а потомъ и братъ его Михаилъ Петровичъ. <sup>128)</sup> О томъ то Александръ Горбатомъ воспоминахъ, пишучи повѣсть о взятію Казанскомъ: бо тѣ Княжата Суздальскіе влекомы отъ роду Великаго Владиміра, и была на нихъ власть старшая <sup>б</sup> Русская, между всѣми Княжаты, болѣе дву сотъ лѣтъ, и владѣлъ отъ нихъ единъ Андрей, Княжа Суздальское Волгою рѣкою, ажъ до моря Каспійскаго; тѣхъ же то былъ Княжата Суздальскихъ сродичъ, <sup>в</sup> Нижняго Новагорода отчичъ, славный богатырь <sup>г</sup> въ земляхъ Русскихъ, Князь Янъ Тугой-Лукъ: <sup>е</sup> аще бы о немъ по ряду воспоминаuti, была бы цѣлая <sup>ж</sup> повѣсть рыцарства его; <sup>129)</sup> отъ него же, памятамись, и Великіе Княжата Тверскіе изыдоша, яко лучше о семъ знаменуетъ въ лѣтописной книгѣ Русской. <sup>130)</sup> Но и той былъ, новоубіенный Александръ, мужъ глубокаго разума и искусный зѣло въ военныхъ вещахъ, и къ тому послѣдователь тѣлиивый <sup>з</sup> Священныхъ писаній, яко и при самой смерти ихъ радостны и надежны быша, и неповиннѣ отъ него посѣчени, яко агнцы Бога живаго. И глаголють о нихъ при томъ бывшіе и на то зрящіе: егда уже приведены къ самому посѣщенію, <sup>и</sup> тогда, глаголють, сына его, первѣе со потщаніемъ приклонивша выю къ мечу, <sup>і</sup> отецъ

а. Въ Б. благодаднаго.

б. Въ Р. на полѣ: большая; въ Э. первая.

в. Въ Р. и роди; въ К. и родити.

г. Въ Р. богатырь.

е. Такъ я читаю: въ П. и Э. Янтугъ-Оналукъ; і. Въ Э. подъ мечъ.

Въ Р. и К. Іоаннъ Тубулукъ.

ж. Въ Р. Цесаря.

з. Въ Э. счастлиивый; въ П. прослѣдователь тѣлиивый (тщательный).

и. Въ Р. посѣченію.

же возбранивъ ему и рече: „О чадо превозлюб-  
 „ленное и едиnorodный сыне мой! да не узрять  
 „очи мои отсѣченія <sup>а</sup> главы твоя!“ И первѣе  
 самъ Княжа усѣченъ: младенецъ же оный хра-  
 брый, взявъ мученическую честную главу отца  
 своего, и поцѣловавъ и возрѣвъ на ню, рече: „Благо-  
 „дарю тя, о Царю вѣкомъ, Иисусе Христе Боже  
 „нашъ, царствующій со Отцемъ и со Святымъ  
 „Духомъ! иже сподобилъ еси насъ неповиннымъ  
 „убіеннымъ быти, яко и самъ отъ Богоборныхъ  
 „Жидовъ закланъ еси, неповинный агнче! А сего  
 „ради приими души наша въ живодательныя ру-  
 „цѣ твои, Господи!“ И сіе изрекши, приклонив-  
 ся подъ оскордъ <sup>б</sup> ко усѣченію главы своя свя-  
 тия.... Съ таковымъ упованіемъ и со мною  
 вѣрою ко Христу своему отойдоша. <sup>131)</sup>

1566. Тогда, въ тѣ же лѣта, або предъ тѣмъ еще  
 мало, убить, за повелѣніемъ его, Княжа Ряпо-  
 ловское <sup>с</sup> Дмитрій, мужъ въ разумѣ много и зѣ-  
 ло храбръ, искусень <sup>д</sup> же и свидѣтельствовань  
 отъ младости своей въ ботатырскихъ вещахъ:  
 бо не мало, яко всѣмъ тамо вѣдомо, выигралъ  
 битвъ надъ безбожными Измаильтяны, ажъ на ди-  
 кое поле <sup>е</sup> за ними далеко ходяще. Се выслужилъ!  
 Главою заплатилъ; отъ жены и дѣтокъ оторвать  
 и внезапно смерти предати повелѣлъ. <sup>132)</sup> Паки по-

1567. біени отъ него того же лѣта Княжата Ростов-  
 скіе Семень, Андрей и Василій и друзіи съ ними. <sup>133)</sup>  
 Паки потомъ тѣхъ же Княжатъ Ростовскихъ, иже

а. Въ 9. отеческія.

б. Въ 9. мечь.

с. Въ В. Ряполовское: въ Р. Княжата По-

ловское.

д. Въ В. искусней.

е. Въ степи.

и здѣсь страдалъ за него, Василій Темкинъ и со сыномъ своимъ разсѣканы отъ Кромѣшниковъ его, катовъ <sup>а</sup> избранныхъ, за повелѣніемъ его. <sup>134)</sup>

Паки убіенъ Княжа Петръ, глаголемый Щеня- 1568. тевъ, внукъ Княжати Литовскаго Патрикія: мужъ зѣло благородный былъ и богатый, и оставя все богатство и многое стяжаніе, мнишествовати былъ произволилъ, и нестяжательное, Христоподражательное жительство возлюбилъ; но и тамо Мучитель мучити его повелѣ, на желѣзной сковрадѣ огнемъ разженной <sup>б</sup> жеши и за ногти иглы бити. И въ сицевыхъ мукахъ скончался. <sup>135)</sup> Тако же и единокольныхъ братію его, Петра, Іоанна, Княжатъ нарочитыхъ, погубилъ.

Въ тѣ же лѣта побиты братья мои Княжата Ярославскіе, влекомые отъ роду Княжати Смоленскаго, святаго Θεодора Ростиславича, правнука Великаго Владиміра Мономаха; <sup>136)</sup> имена ихъ были: Князь Θεодоръ Львовъ, мужъ зѣло храбрый и святаго жительства, и отъ младости своей, ажъ до чотыредесятнаго лѣта, служилъ ему вѣрнѣ, многожды надъ поганскими языки свѣтлыя одолѣнія поставлялъ, крововяще руку свою, паче же освящающе во крови Бусурманской сущихъ враговъ креста Христова. Другаго Князя Θεодора, внука славнаго Князя Θεодора Романовича, иже прадѣду того Царя, губителя нашего, въ Ордѣ <sup>с</sup> будучи, даже еще въ неволѣ были Княжата Русскіе у Ординскаго Царя и отъ его

а. Изъ Б. и К; съ П. каковъ; на полѣ: мучителей (палачей); съ Э. мучителей. б. Въ Р. рожденной. с. Въ Р. вездѣ.

руки власти приимовали, потомъ, за его попеченіемъ, на Царство свое возведенъ бысть <sup>137)</sup>.... Се такъ службы и доброхотствованія прародителей нашихъ ко своимъ прародителемъ воспоминалъ и заплатилъ! Княжата наши Ярославскіе никогдаже отъ его прародителей не бывали отступни въ бѣдахъ и въ напастехъ ихъ<sup>а</sup>, яко вѣрные и доброхотные братія, сущіе по роду влекомы отъ единого славнаго и блаженнаго Владимира Мономаха. За тѣмъ-то Княземъ Θεодоромъ была сестра его за двухъ рожденная,<sup>б</sup> дщи Князя Михаила Глинскаго, славнаго рыцаря, его же погубила неповиннѣ мати его, сущаго стрія своего, обличающа ее за беззаконіе. <sup>138)</sup> Тако же и другихъ тое же пленицы Княжатъ не мало погубилъ: единого отъ нихъ своею рукою булавою на смерть убилъ на Невлѣ мѣстѣ,<sup>с</sup> идучи къ Полоцку, реченнаго Іоанна Шаховскаго; и потомъ Василья, Александра и Михаила Княжатъ, глаголемыхъ Прозоровскихъ, и другихъ Княжатъ того же роду, Ушатыхъ нареченныхъ, сродныхъ братій ихъ сущихъ, тѣхъ же Княжатъ Ярославскихъ роду, погубилъ всероди: понеже имѣли отчины великія, мною, негли<sup>д</sup> изъ того ихъ погуби<sup>т</sup>. Потомъ Іоанна Княжа Пронское, отъ роду Великихъ Князей Рязанскихъ, мужа престарѣвшагося уже во днехъ, и отъ младости его служаща не токмо ему, еще и отцу его много лѣтъ, многажды Гетманомъ Великимъ бывша и

а. Изъ К. и Р: съ П. и В. ниже.

б. Въ Э. двоюродная (тетка).

с. Въ Э. въ Нѣвлѣ градь.

д. Въ В. не гля; съ Р. не глаголи (спростно).

Сигклитскимъ саномъ почтеннаго, (послѣди же мнишество возлюбилъ и въ монастырѣ единомъ остриже власы и отрекшися всея суеты міра сего, Христа своего ради),— онъ же такъ мужа престарѣвшаго во днехъ мнозѣхъ и во старости масти-стѣй отъ чреды спасенныя <sup>a</sup> извлече и въ рѣцѣ утопити повелѣлъ. <sup>139)</sup> И другаго Княжа <sup>b</sup> Прон- 1569.  
'ское Василя, глаголемаго Рыбина, погубилъ. Въ той же день и иныхъ <sup>c</sup> не мало благородныхъ мужей нарочитыхъ воинъ, аки двѣсти, избіенно; а нѣцыи глаголють и вяще.

Тогдаже убилъ Владиміра, стрычнаго <sup>d</sup> брата своего, <sup>140)</sup> съ матерью того Евфросиньею, Княж- 1569.  
ною <sup>e</sup> Хованскою, яже была отъ роду Князя Великаго Литовскаго Олгерда, <sup>f</sup> отца Ягайла <sup>g</sup>, Короля Польскаго, и воистинну святую и постницу великую, во святомъ вдовствѣ и во мнишествѣ провозсіявшую. <sup>141)</sup> Тогдаже разстрѣляти съ ручницъ <sup>h</sup> повелѣлъ жену брата своего Евдокію, Княжну Одоевскую, такожь воистинну святую, и зѣло кроткую, и Священныхъ писаній искусную, и пѣнія Божественнаго всего навѣкъшую, и дву младенцевъ, сыновъ брата своего, <sup>i</sup> отъ тоя святыя рожденныхъ: единому было имя Василій, аки въ десяти лѣтѣхъ, а другій мѣйшій... Запмятовахъ уже, яко было имя его; но лучше въ Книгахъ животныхъ написанъ, приснопамят-

a. Въ Э. отъ среды спасенія.

b. Въ Э. Княжество.

c. Въ Б. изъ иныхъ.

d. Въ Р. стрѣчнаго; въ Э. стрычнаго; въ В. стрычнаго (двоюроднаго).

e. Такъ во сслѣхъ прох. сп. въ II. княжатою.

f. Въ Б. Алгерда; въ Р. Лгирда.

g. Въ Б. отъ Ягайла.

h. Такъ во сслѣхъ прох; спис. въ II. срошницъ (изъ ружей).

i. Слово своего приб. изъ Р. и Э.

ныхъ, на небесѣхъ, у самого Христа Бога нашего... И иные мнози слуги ихъ вѣрные избѣены, не токмо мужи и юноши благородные, но и жены и дѣвицы свѣтлыхъ родовъ и благородныхъ Шляхетскихъ. <sup>142)</sup>

Потомъ убіенъ славный и между Княжаты Русскими Михаилъ Воротынскій и Никита Княжа Одоевскій, сродный его, со младенчики дѣтками своими — единъ аки седми лѣтъ, а другій мѣсяшій, и со женою его: всеродиѣ погублено ихъ, глаголютъ; <sup>a</sup> его же <sup>b</sup> была сестра, предреченная Евдокія святая, за братомъ Царевымъ, Владиміромъ. <sup>143)</sup> А что же сему за вина была Княжати Воротынскому? Негли тая точію: егда, по сожженію великаго славнаго мѣста Московскаго, <sup>c</sup> многонароднаго, отъ Перекопскаго Царя и по спустошенію, умиленномъ и жалостномъ ко слышанію, Русскія земли отъ безбожныхъ варваровъ, <sup>144)</sup> аки годъ единъ спустя, той же Царь Перекопскій, хотяще уже до конца спустошати землю оную и самого того Князя Великаго выгнати изъ Царства его, и поиде яко левъ кровадецъ, рыкая, розиня лютую пащеку <sup>d</sup> на пожреніе Христіанъ, со всѣми силами своими Бусурманскими: услышавъ же сіе, наше чудо <sup>e</sup> забѣжалъ предъ нимъ сто и двадесять миль съ Москвы, ажъ въ Новгородъ великій; <sup>145)</sup> а того Михаила Воротынскаго поставилъ съ войскомъ, яко

a. Въ Б. погубленъ и о ихъ глаголютъ; въ Э. погублены. d. Въ Э. имѣя распростерты злыя свои челюсти (пастъ, зпѣ).

b. Въ Э. Сего Князя Никиты.

e. т. е. Іоаннъ.

c. Въ Э. града Москвы.

могучи, <sup>а</sup> земли оныя спустошенныя и окаянныя <sup>б</sup> брѣнити повелѣлъ. Онъ же, яко мужъ крѣпкій и мужественный, въ полкоустроєніяхъ зѣло искусный, съ тѣмъ такъ сильнымъ звѣремъ Бусурманскимъ битву великую сведе: не далъ ему распростертися <sup>с</sup>, а ни на мнѣ <sup>д</sup> воевати убогихъ Христіанъ; но біяшеся крѣпцѣ зѣло съ нимъ, и глаголють, колько <sup>е</sup> дней брань она пребывала. И поможе Богъ Христіаномъ, благоумнаго мужа полкоустроєніемъ, и падоша отъ воинства Христіанскаго Бусурманскіе полки, и самого Царя сынове два, глаголють, убієни, а единъ живъ изыманъ на той битвѣ; Царь же самъ едва въ Орду утече, а хоругвей <sup>г</sup> великихъ Бусурманскихъ и шатровъ своихъ отбѣжалъ въ нощи. На той же битвѣ и Гетмана его славнаго, кровопійцу Христіанскаго, Дивія Мурзу <sup>з</sup> изымано <sup>б</sup> жива; и всѣхъ тѣхъ, яко Гетмана и сына Царева, такъ и хоругвь Царскую и шатры его, послалъ до нашего хороняки и бѣгуна, храбраго же и прелютаго на своихъ единоплеменныхъ и единоплеменныхъ, непротивящихся ему <sup>146</sup>)...

Что же воздалъ за сію ему службу? Послушай, молю, прилежно прегорчайшія тоя и жалостныя ко слышанію трагедіи. <sup>и</sup> Аки лѣто едино потѣмъ спустя, онаго побѣдоносца и обронителя своего

а. *Сколько возможно.*

б. *Въ II. на полк, и въ Э. оплаканные; въ Р. окопанные: въ Б. покаянные (злуполучной).*

с. *Въ Э. распространитися.*

д. *Въ К. и Р. а ни на мнѣ; въ Э. а ни на мнозѣ (менше).*

е. *Т. е. несколько; въ В. толко; въ Р. колка;*

еъ Э. колко.

г. *Въ Э. знаменъ.*

з. *Въ Р. Дивей Мурзу; въ Э. дивую Мурзу.*

и. *Въ Б. изымани; въ Р. и Э. изымано.*

и. *Въ II. въ текстѣ, въ прог. спис. на полк: трагедія есть плачевная, яже радостію начинается и зѣло многими бѣдами и скорбями скончается.*

и всея Русскія земли изымати и связанна привести и предъ собою поставити повелѣ; и обрѣтши единого раба его, окрадшаго <sup>а</sup> того Господина своего (а мню, наученъ отъ него: бо еще тѣ Княжата были на своихъ удѣлѣхъ, и велия отчины подъ собою имѣли; а колико тысящъ съ нихъ не чту <sup>б</sup> воинства было слугъ ихъ; имъ же онъ зазрѣчи <sup>с</sup>, того ради губилъ ихъ) и рече ему: „Се! на тя свидѣтельствуешь слуга твой, „иже мя еси хотѣлъ счаровати и добывалъ еси „на меня бабъ шепчущихъ.“ <sup>а</sup> Онъ же, яко Княжа отъ младости своя святой, отвѣщалъ: „Не „научихся, о Царю! и не навыхъ отъ прародителей своихъ чаровать и въ бѣсовство вѣрити; но Бога единого хвалити, въ Троицѣ слави- „маго, и тебѣ, Цареву, Государю своему, служи- „ти вѣри. А сей клеветникъ, мой есть рабъ, „и утече отъ меня, окравши мя: не подобаетъ ти „сему вѣрити и ни свидѣтельства отъ такового „примати, яко отъ злодѣя и отъ предателя моего, лжеклеветущаго на мя.“

Онъ же абіе повелѣ, связанна положи на древо между двѣма огни, жеши мужа, въ роду паче же въ разумъ и въ дѣлѣхъ, наисвѣтлѣйшаго; и притекша глаголютъ самого, яко начальнаго катакъ катомъ, <sup>с</sup> мучившимъ побѣдоносца, и подгребающа угліе горящіе жезломъ своимъ проклятымъ подъ тѣло его святое. Такжеже и предреченнаго Одоевскаго Никиту мучити различнѣ повелѣлъ,

а. Въ Б. откратнаго.

б. Изъ К. и Р. съ II и Э. о колико тысящъ съ нихъ почту; въ Б. съ нимъ почту.

с. Въ Э. и въ II. на полѣ: завидя (завидуя).

д. Въ Э. шепчущихъ; въ Р. приб. и вѣщихъ.

е. Такъ въ прог. спис. въ II. скотомъ.

ово срачицу его прозинувши <sup>а</sup> въ перси его, тамо и овамо <sup>б</sup> торгати <sup>с</sup>: той же въ таковыхъ абіе мученіяхъ скончался. Онаго жъ преодолѣтеля славнаго, смученна и изженна огнемъ неповиннѣ, наполы мертва и едва дышуща, въ темницу на Бѣлое озеро повезти повелѣлъ; и отвезенъ аки три мили съ того прелютаго пути на путь прохладный и радостный небеснаго возхож- 1573. денія: ко Христу своему отъиде....

О мужу наилѣтнѣйшій и наикрѣпчайшій, и многого разума исполненный! велія и преславная суть память твоя блаженная! Аще негли недостаточна во оной, <sup>д</sup> глаголю, варварской землѣ, въ томъ нашемъ неблагоударномъ отечествѣ; но здѣ и вездѣ, мною, въ чуждыхъ странахъ паче, нежели тамо, преславнѣйшая, не токмо въ Христіанскихъ предѣлахъ, но и у главныхъ Бусурмановъ, сирѣчь у Турковъ: понеже немало отъ Турецкаго войска на той-то предреченной битвѣ тогда быша, наипачеже отъ Магмета Баши <sup>е</sup> великаго двора мнози быша на помощь послани Перекопскому Цареву, и за твоимъ благоразуміемъ всѣ изчезоша и не возвратился, глаголють, ни единъ въ Константинополь... И что глаголю о твоей славѣ, на землѣ сущей! Но и на небеси, у Ангельскаго <sup>ф</sup> Царя, преславна быша память твоя, яко сущаго мученика и побѣдоносца, яко за

а. Вѣ К. и П. прозинувши; съ Б. прозинувши; съ З. и съ П. на полк: провлекши сквозъ перси его.

б. Вѣ Б. тамо и овами; съ З. семо и овамо.

с. Вѣ Р. пергати; съ К. дергати.

д. Вѣ Б. во ономъ глаголю.

е. Вѣ Б. Багмета Баши.

ф. Вѣ З. Архангельскаго.

оную <sup>а</sup> пресвѣтлую побѣду надъ Бусурманы, ее же произвелъ еси и поставилъ мужествомъ храбрости своея, оброняюще Христіанскій родъ; <sup>б</sup> наипачеже сподобился еси мзду премногую получить, еже пострадалъ еси неповиннѣ отъ онаго кровопійцы, и сподобился еси со всѣми оными великими мученики вѣнцовъ <sup>с</sup> отъ Христа Бога нашего, во Царствіи его, яже за его овцы, супротивъ волку Бусурманскому, много отъ младости своей храбровствовалъ, ажъ безъ мала до шестидесятаго лѣта!...

Тѣ два сиче близко сродные между себя отъ Мучителя вкупѣ пострадали: бо и тѣ Княжата Воротынскіе и Одоевскіе отъ роду мученика Князя Михаила Черниговскаго, закланнаго ото вѣншняго врага церковнаго, Батыя безбожнаго; тако же и сей Михайло, побѣдоносецъ тезоименитый и оному сродникъ, созженъ ото внутренняго дракона церковнаго, губителя Христіанскаго, боящагося чаровъ: бо отецъ его Василій со оною предреченною законопреступною женою, юною сущюю, самъ старъ будучи, искалъ чаровниковъ презлыхъ отовсюду, да помогутъ ему ко плодотворенію, <sup>а</sup> не хотяще бо властеля быти брата его по немъ: <sup>148)</sup> бо имѣлъ брата Юрья зѣло мужественнаго и добронравнаго, яко и повелѣлъ, заповѣдающе женѣ своей и окаяннымъ совѣтникомъ своимъ, скоро по смерти своей убити

а. Вѣ Б. заочную.

б. Вѣ Э. народъ; съ Р. родной и паче.

с. Вѣ Б. вѣнцомъ.

д. Вѣ Э. дѣторожденію.

его, яко и убіенъ есть. О чаровникахъ же оныхъ такъ печашеся, посылающе по нихъ тамо и овамо, ажъ до Корелы, (еже есть Филя: <sup>а</sup> сидитъ на великихъ горахъ, подлѣ Студенаго <sup>б</sup> моря), и отуду провожаху ихъ къ нему <sup>с</sup> лехтущихъ <sup>д</sup> оныхъ и презлыхъ совѣтниковъ сатанинскихъ, и за помощію ихъ отъ прескверныхъ сѣменъ, по произволенію презлому, а не по естеству отъ Бога вложенному, уродилися ему два сына: единъ таковой прелютый и кровонійца и погубитель отечества, иже не токмо въ Русской землѣ такого чуда и дива не слыхано, но воистинну нигдѣже никогдаже, мню: зане и Перона <sup>е</sup> презлаго презыде лютостію и различными и неисповѣдимыми сквернами; паче же, не виѣшній, непримирительный врагъ и гонитель церкви Божіей бысть, но внутренній змій ядовитый, жруще и разтерзающе рабовъ Божіихъ; а другій былъ безъ ума и безъ памяти и безсловесенъ, такожь, аки дивы, <sup>ф</sup> якой родился. <sup>149</sup>) Ту ми зрите и прилежно созерцайте Христіанскіе родове! яже дерзають <sup>г</sup> непреподобнѣ приводити <sup>х</sup> себѣ на помощь и къ дѣткамъ своимъ мужей <sup>и</sup> презлыхъ чаровниковъ и бабъ, смывалей <sup>к</sup> и шептуней, и иными различными чары чарующихъ, общующе <sup>1</sup> со діаволомъ и призывающе его на помощь, что за полезную

- а. Въ Р. еже есть Опилидія и Аждокія Ляпу-  
ниц, еже той языкъ сидитъ. ф. Въ Э. диво; съ Р. дивъ; на полѣ: якое чу-  
до родилося.  
б. Въ Р. на полѣ: море глацыалемъ; тако бо г. Въ Э. держать.  
Русскимъ языкомъ нарицается Ледоноеть. h. Въ Б. производить.  
(Ледовитое?) море. i. Въ Б. мужемъ.  
с. Изъ Э. съ П. и др. сл. къ нимъ. к. Въ Э. смывателей; съ Р. и рабсмывалей  
д. Такъ я читаю, т. е. возбуждающихъ; съ П. (Нагосорною водою онаживающихъ.)  
В. и Э. лѣтущихъ; съ К. и Р. летущимъ. 1. Въ Б. общую; съ Э. общающихся.  
е. Въ Р. не рода.

и яковую помощь отъ того имѣете, въ предреченной неслыханной лютости разсмотрите! Мнози бо, яко слышахомъ многажды, за мало сіе себѣ вазжать <sup>а</sup> и смѣющесь глаголють: „малъ сей грѣхъ, и удобнѣ покаяніемъ исправится.“ Азъ же глаголю: не малъ! и воистинну превеликъ зѣло, понеже тѣмъ Божію заповѣдь великую во обѣтованію раззоряете: бо Господь глаголетъ: *да не убоишися никого же, а ни послужиши*, сирѣчь: ни у когоже помощи не имашь <sup>б</sup> *развѣ меня, а ни на небеси горѣ, а ни на землѣ низу, а ни подѣ безднами;* <sup>с</sup> *и паки: аще кто отвержется мене предѣ человеки, отвержуся и азъ его предѣ отцемъ моимъ небеснымъ.* И вы, забывше таковыя страшныя заповѣди Господа нашего, течете къ діаволу, просяще его чрезъ чаровники! А чары, <sup>д</sup> яко всѣмъ есть вѣдомо, безъ отверженія Божія и безъ согласія со діаволомъ, не бываютъ. Воистинну, яко мню, и се неисцѣлимый грѣхъ есть тѣмъ, иже внимають имъ, и ко покаянію неудобенъ: неисцѣльный <sup>е</sup> и того ради, зане за малый его себѣ мните; неудобенъ же ко покаянію, понеже безъ отверженія Іудина, <sup>ф</sup> чары и относы и смыванія, прежнія ради купѣли, и стиранія союзми ради <sup>г</sup> святаго помазанія, шептанія же скверныя, явственныхъ ради обѣщаній ко Христу на святомъ крещенію, и относы, приношенія ради на святомъ жертовницѣ <sup>и</sup> у пресвятаго <sup>і</sup> агнца, и

а. Въ II на полѣ: вмѣняютъ; съ Р. вожать; е. Въ Б. неисцѣлимый.

съ Э. внимають.

б. Въ Б. не имамъ; съ Р. не пищи.

с. Въ Э. подѣ землею.

д. Въ Э. возхвоанія.

ф. Въ Б. и едина.

г. Въ Р. союю мира ради; съ К. солюю ира ради.

и. Въ Р. и Э. жертвеннице.

Въ Р. у пречистаго; съ Э. пречистаго.

безъ согласія, сирѣчь, безъ обѣщанія діаволу и безъ отверженія Христова, яко рѣхомъ, чаровницы сихъ не могутъ дѣйствовать; но всяко діаволомъ,<sup>а</sup> тѣхъ ради всѣхъ, отъ предреченныхъ презлыхъ чловѣковъ согласниковъ діаволихъ умышлено. Господь Богъ нашъ, премногія ради благодати своей, да избавить всѣхъ правовѣрныхъ отъ таковыхъ! Аще же кто таковымъ не внимаетъ, тому и бояться не подобаетъ: понеже яко дымъ отъ знаменія честнаго креста исчезаетъ и отъ простыхъ<sup>б</sup> людей вѣрующихъ во Христа, нетокмо отъ искусныхъ Христіанъ, доброю совѣстію живущихъ, у которыхъ бывають на сердцахъ скрижалей плотяныхъ написаны заповѣдей Христовыхъ Евангельскія слова: о семъ бо и самъ Богъ-Слово свидѣтельствуеть въ молитвѣ оной, ею же поучаль ученики свои молиться, при концѣ глаголюще:<sup>в</sup> *яко есть твое царство и сила и прочее.* Блаженный же Златоустъ ясно толкуеть въ бесѣдѣ 19, еже отъ Матвѣя Евангеліе: „иже нѣсть царство, а ни сила иная, а „ни бояться кого достоинъ Христіаномъ, развѣ „единаго Бога, аще и діаволь нѣгдѣ на насъ воз- „могаетъ мученьми, сіе Богу попускающу; а онъ „безъ воли Божіей, аще и злорадный<sup>д</sup> и прелю- „тый и непримирительный врагъ нашъ, не токмо „на насъ чловѣковъ не возмогаетъ, ни на сви- „ніяхъ, ни на воловыхъ стадахъ, ни на другихъ „скотѣхъ безъ Божія воли.“ Яково<sup>е</sup> все свидѣ-

а. Въ Р. по вся ко діаволомъ; въ Д. всяко с. Изъ Р. въ П. и Б. глаголю; въ Э. глаголя. діаволь.

д. Въ Р. злорядный.

б. Въ Э. прочихъ.

е. Въ Р. яко воеви; въ Э. и вси.

тельствуется и во Евангеліи. А ѿпѣ, <sup>а</sup> прочитаючи, узрите во ономъ священномъ толкованію златаго языка.

Сихъ, еликихъ <sup>б</sup> памятью моглъ объяти, <sup>с</sup> написахъ о Княжецкихъ родѣхъ.

а. Вѣ Р. лепѣй; Вѣ Э. лучше.

б. Вѣ Б. великихъ.

с. Вѣ Б. объявити.



## ГЛАВА VII.

### О ПОБІЕНІИ БОЯРСКИХЪ И ДВОРЯНСКИХЪ РОДОВЪ. <sup>а</sup>

1565 — 1573.

---

Казнь И. Петровича Челяднина съ женою, Ив. Шереметева, Семена Яковлевича, Х. Тютиня съ женою и дѣтьми, И. Хабарова съ сыномъ, М. Лыкова, Колычевыхъ, В. Разладина, Д. Пушкина, К. Тыртова, А. Шеина, В. Морозова, Л. Салтыкова, съ пятью сыновьями, И. Б. и О. Заболоцкихъ, В. Бутурлина, И. Воронцова, З. Сабурова, А. Кашкарова съ братомъ, В. и Б. Тетериныхъ съ дѣтьми, Д. Чулкова, Басмановыхъ, С. Сидорова, Сабуровыхъ-Сарыхозинныхъ, И. Казаришова, М. Морозова съ сыномъ.

О великихъ Пановъ родѣхъ, а по ихъ о Боярскихъ, аще елико Господь памяти подастъ, покушусь написать. Убилъ мужа, въ роду свѣтла, Іоанна Петровича, <sup>б</sup> уже въ совершенномъ вѣку бывша; <sup>150)</sup> и жену его Марію, воистинну святую, погубилъ, у нея же прежде, еще во младости своей, <sup>с</sup> единочаднаго, <sup>д</sup> возлюбленнаго сына отъ нѣдръ оторвавши усѣкнулъ, — Іоанна, Князя Дорогобужскаго, <sup>е</sup> съ роду Великихъ Князей Тверскихъ, его же былъ отецъ отъ Татаръ Казанскихъ на битвѣ убитъ; а тотъ отрочатко остался

а. Сии слова съ II. напис. киносарью.

с. Въ Э. ея.

б. Въ Э. прибаа. Лядника; съ II. и Б. на полѣ: д. Въ Э. еднороднаго.

о убіеніи Івана Петровича Челяднина.

е. Въ Р. Дорогобужецкое.

у сосцу единый у матери; онаже во святомъ вдовствѣ своемъ питала его до осмнадцати лѣтъ; о егоже убіенію мало преже воспоминахъ въ Кроницѣ пишучи, иже вкупѣ убіени суть съ нарочитымъ юношею стрычнымъ братомъ своимъ, съ Княземъ Ѳеодоромъ Овчининымъ. <sup>151)</sup> И такъ на того Іоанна разгнѣвался, иже не токмо слугъ его, Шляхетныхъ мужей, всероднѣ погубилъ и различными муками мучилъ, но и мѣста и села (бо зѣло многи отчины имѣлъ) — все пожегъ, самъ ѣздя съ Кромѣшники своими, елико гдѣ обрѣлись, со женами и дѣтками ихъ, ссущими отъ сосцевъ матернихъ, не пощаждѣлъ; наконецъ, глаголють, а ни скота <sup>а</sup> единого живити повелѣлъ. <sup>152)</sup>

Въ началѣ же мучительства своего, мудраго Совѣтника своего Іоанна, глаголю Шереметева, о немъ же многажды въ Кроницѣ воспоминахъ, <sup>153)</sup> мучилъ такою презлою узкою темницею, острымъ помостомъ приправленною, иже вѣрѣ неподобно, и оковалъ тяжкими веригами по выѣ, по рукамъ и по ногамъ, и къ тому еще и по чресламъ обручъ толстый желѣзный, и къ тому обручу десять пудовъ желѣза привѣсити <sup>б</sup> повелѣлъ, и въ таковой бѣдѣ аки день и ночь мужа мучилъ. Потомъ пришелъ глаголати съ нимъ; ему же, наполю мертву сушу и едва дышущу, въ таковыхъ тяжкихъ оковахъ и на таковомъ остромъ помостѣ лежащу поверженну, началъ между иными вопросы о семъ пытать <sup>с</sup> его: „Гдѣ, рече, мнози скорбы <sup>д</sup>

а. Въ Э. а ни какова.

б. Въ Р. привѣсти.

с. Въ Э. вопрошати.

д. Въ Э. великое сокровище; въ И. на полъ: сокровище.

„твой? скажи ми. Вѣмъ бо, яко богатъ еси зѣло: „бо не обрѣтохъ ихъ, ихъ же надѣялся въ со- „кровищницахъ твоихъ обрѣсти.“ Отвѣщаль Іоаннъ: „Цѣлы, рече, сокровенны лежатъ, идѣже уже не „можешь достати ихъ.“ Онъ же рече: „Скажи ми „о нихъ, аще ли не муки къ мукамъ приложу ти.“<sup>а</sup> Іоаннъ же отвѣща: „Твори, еже хоцещи! Уже „бо ми близъ пристанище.“ Царь же рече: „По- „вѣждь ми, прошу тя, о скорбѣхъ<sup>б</sup> твоихъ.“ Іоаннъ отвѣща: „Аще бы и исповѣдалъ ти о нихъ, „яко уже рекохъ, не можешь ихъ одержати:<sup>в</sup> при- „несохъ бо ихъ убогихъ руками въ небесное со- „кровище, — ко Христу моему.“ И другіе отвѣты зѣло премудрые, яко единъ премудрѣйшій Фило- софъ, или учитель великій, отвѣщаль ему тогда. Онъ же, умилился мало, повелѣлъ отъ тѣхъ тяж- кихъ узовъ разрѣшити его и отвести въ легчай- шую темницу; но обаче того дня повелѣлъ уда- вить брата его, Никиту, уже въ Сигклитскомъ сану почтенна суща, мужа храбраго и на тѣлеси отъ варварскихъ рукъ немало ранъ имуща.<sup>154)</sup> Іоаннъ жъ потомъ, сокрушенну уже тѣлу, наси- лемъ<sup>д</sup> колико лѣтъ поживъ при немъ, оставя все послѣднее стяжаніе свое, паче же во убогихъ и въ странныхъ, въ духовную лихву и мздовозда- телю Христу Богу вдавъ вся<sup>е</sup>, во единъ отъ монастырей изыде, во святой и монашескій об- разъ облечеса.<sup>155)</sup> И не вѣмъ, аще и тамъ не по- велѣлъ ли уморити его.<sup>156)</sup>

а. Въ Б. приложити; съ З. приложатся.

держати (достать).

б. Въ Р. о скорбѣхъ; съ З. о сокровищахъ.

д. Въ Р. насилуетъ (черезъ силу).

в. Изъ Р. и К. съ Ш. и Б. дерзати; съ З. у-

е. Въ Б. вдався; съ Р. вздавъ; съ З. вдавъ.

Потомъ убіенъ отъ него братъ стрыечный жены его, Семень Яковлевичъ, мужъ благородный и богатый, такоже и сынъ его: еще во отроческомъ вѣку, <sup>а</sup> удушенъ. <sup>157)</sup> Паки убіени отъ него мужи Греца роду, именемъ Хозяинъ, нареченный Тютинъ, <sup>б</sup> мужъ зѣло богатый, иже былъ у него Подскарбіемъ Великимъ, и погубленъ все-родно, сирѣчь со женою и съ дѣтьми и со другими южики; <sup>158)</sup> такоже и другіе мужіе нарочитые и богатые, ихъ же именъ невмѣстно писати, широкости ради: бо о koliko <sup>с</sup> тысящей ихъ не токмо въ мѣстѣ Московскомъ <sup>д</sup> великомъ, но и во другихъ великихъ мѣстахъ и во градѣхъ побито. <sup>159)</sup>

Потомъ разграбилъ Сигклита своего скарбы великіе, отъ праотецъ его еще собранны, ему же было имя Іоаннъ, по нареченію Хабаровъ, роду старожитнаго, <sup>е</sup> яже нарицалися Добрынскіе. Онъ же мужъ, мало радяще о тѣхъ своихъ сокровищахъ, утѣшашесь Богомъ: понеже былъ мужъ наполю <sup>ф</sup> въ книжномъ разумѣ искусенъ. По трехъ же лѣтѣхъ убити его повелѣлъ со единочаднымъ сыномъ, изъ отчины: <sup>г</sup> понеже великія отчины имѣлъ во многихъ повѣтѣхъ. <sup>н</sup> Въ тѣхъ же лѣтѣхъ <sup>і</sup> убилъ свѣтлаго роду мужа, Михаила Матвѣевича Лыкова, <sup>160)</sup> и съ нимъ ближняго сродника его, юношу зѣло прекраснаго, въ са-

а. Въ Э. чину.

б. Въ Э. Тутинъ.

с. Въ Р. околкомы; въ Э. около тысячи (несколько тысячей).

д. Въ Э. въ градъ Москвѣ.

е. Въ Б. старожитскаго.

ф. Въ Б. на палы: (въ половину, отчасти).

г. Въ Э. ради отчины.

н. Въ Э. уздѣхъ.

і. Изъ Р. и К. въ II. и Б. мѣстехъ.

момъ наусію, <sup>а</sup> иже посланъ былъ на науку за море, во Ерманию, и тамо навѣкъ добръ Алеманскому языку и писанію: бо тамъ пребывалъ, учась, немало лѣтъ, и объѣздилъ всю землю Нѣмецкую, и возвратился былъ къ намъ во отечество, и по коликихъ лѣтѣхъ, смерти вкусилъ отъ Мучителя неповиннѣ. А той то Матвѣй Лыковъ, отецъ его Михайловъ, блаженный памяти, созженъ: пострадалъ за отечество тогда, когда возвратишася отъ Стародуба войско Ляцкое и Литовское со Гетманы своими: тогда немало градовъ Сѣверскихъ <sup>б</sup> разориша; Матвѣй же той, видѣвъ, иже не можетъ избавленъ быти градъ его, первѣе выпустилъ жену и дѣтки свои во плѣнь, потомъ не хотяще самъ видѣти взятѣе града отъ супостатовъ, и тако <sup>с</sup> броняше стѣнъ градскихъ вкупѣ съ народомъ, иже произволилъ созженъ быти съ ними, нежели супостатомъ градъ сдати. Жена же и дѣти его отведены быша, яко плѣнники, до Короля стараго Сигизмунда. Король же воистинну, яко сущій святой Христіанскій, повелѣлъ ихъ питати не яко плѣнниковъ, но яко своихъ сущихъ, не токмо питати во своихъ Царскихъ палатахъ, но и Докторомъ своими повелѣлъ ихъ <sup>а</sup> научити Шляхетскихъ наукъ и языку Римскому. <sup>161)</sup> Потомъ по коликихъ лѣтѣхъ, Послы Московскіе Великіе, Василій Морозовъ и Ѳеодоръ Воронцовъ, <sup>с</sup> въ Краковѣ уприсиша ихъ у Короля во отечество... глаголю, воистинну неблагодар-

а. Въ юнишестѣ.

б. Въ В. сведекіхъ.

с. Изъ Э. въ II. потомъ.

д. Въ Э. дѣтей.

е. Въ Э. Воронинъ.

ное и недостойное ученыхъ мужей, въ землю лютыхъ варваровъ... идѣже единъ отъ нихъ, Іоаннъ именемъ, изыманъ живъ на битвѣ и уморенъ отъ Майстра Лифляндскаго въ прелютой темницѣ: яко достояло мужу ученому, пострадалъ за отечество; а другій, предреченный Михаилъ, былъ остался, и былъ Воеводою въ Ругодевѣ: <sup>а</sup> тамъ убіенъ, яко рѣхомъ, отъ онаго Мучителя, варварскаго Царя. Такъ убо онъ, грубый и прелютый варваръ, не памятуючи отеческихъ и братскихъ служебъ, воздаетъ своимъ, свѣтлыми дѣлы украшеннымъ, вѣрнымъ служащимъ ему мужемъ!

Потомъ погубилъ родъ Колычевыхъ, <sup>б</sup> также мужей свѣтлыхъ и нарочитыхъ въ родѣ, единоплеменныхъ сущихъ Шереметевымъ: бо прародитель ихъ, мужъ свѣтлый и знаменитый, отъ Нѣмецкія земли выѣхалъ, ему же имя было Михаилъ: глаголютъ его быти съ роду Князятъ Решскихъ. <sup>162)</sup> А побилъ <sup>с</sup> ихъ тое ради вины, иже разгнѣвался зѣло на стрыя ихъ, Филиппа Архіепископа, обличающа его за презлыя беззаконія, о немъ же вкратцѣ послѣди повѣмъ. И бысть тогда знаменіе не худо <sup>д</sup> отъ Бога явлено надъ единымъ отъ тѣхъ, емужъ имя было Іоаннъ Борисовичъ Колычевъ; чудо же воистинну таково, яко слышахъ отъ самовидца, при томъ зрящаго: егда зѣло возъярился, паче же рещи, неистовилъ <sup>е</sup>

а. Въ Р. Ругодинъ; въ Э. Нарвѣ.

б. Въ Б. Колышевыхъ.

с. Въ Б. либо билъ; въ Э. погубилъ.

д. Въ Э. не хотящимъ.

е. Въ Э. вознеистовился.

отъ непріятельскаго <sup>а</sup> врага человѣческаго, отъ бѣсовскія сожительницы рождень, <sup>б</sup> яко прежде рекохъ, ѣздя палилъ мѣста и веси и дворы онаго Іоанна Петровича <sup>163)</sup> со живущими въ нихъ: тогда обрѣвъ хramину, глаголютъ, <sup>с</sup> зѣло високу, по ихъ же обыкновенному слову, нарицають ее повалуша, въ самыхъ верхнихъ каморахъ привязати повелѣлъ крѣпко онаго предреченнаго мужа, и якъ подъ тую-то хramину, тако и подъ другія, близу тое стоящія, въ нихъ же бѣше полно чelовѣковъ нагнато <sup>д</sup> и затворенно, нѣколико <sup>е</sup> бочекъ пороховъ <sup>ф</sup> повелѣлъ поставить: а самъ сталъ издавеча въ полкоустроеніяхъ, <sup>г</sup> иже подъ супостатнымъ <sup>з</sup> градомъ, ожидающе, егда взорветъ хramину. Егдаже уже взорвало и разметало не токмо тую хramину, но и другія близь <sup>и</sup> стоящія; тогда онъ со всѣми Кромѣшники своими, яко воистинну бѣсный съ неистовящимися, <sup>к</sup> со всѣмъ онымъ полкомъ діавольскимъ, всѣ велегласно возопивше, яко на брани супостатовъ, и аки пресвѣтлое одолѣніе получиша, всѣми уздами конскою скоростію расторганныхъ тѣлесъ Христіанскихъ зрѣти поскочиша: бо бѣ множество въ тѣхъ хramинахъ, подъ нихъ же порохи подставлены бѣша, повязани <sup>л</sup> и затворены бѣше. Тогда же потомъ, далече на полѣ, обрѣтено того

а. Въ Б. и Э. непріятнаго; въ Р. непріятельнаго.

б. Изъ Э; въ Л. раздѣжень; въ Р. ражденъ; въ Б. раздраженъ.

с. Въ Б. глаголю.

д. Въ Б. нагнаты; въ Р. нагнано; въ Э. нагнано.

е. Въ Э. нѣсколько.

ф. Въ Б. порохомъ.

г. Въ Р. полноустроеніяхъ.

з. Изъ К; въ Р. и Л. подсудавнымъ; въ Р. подъ супостатомъ; въ Э. подъ облежанцемъ.

и. Въ Э. окрестъ.

к. Въ Б. беси сіе истолпящимися.

л. Въ Э. привязаны.

Іоанна, единою рукою привязанна ко великому бревну, на землѣ цѣла сѣдяща, а ничѣмъ же ни мало вредима, прославляюще Господа, творяща чудеса; а тамо былъ, ростягненнѣй, связанъ рукама и ногама. Егда же сіе исповѣдано Кромѣшникомъ его, тогда единъ безчеловѣчный и прелютый устремился и прибѣже прытко <sup>а</sup> на конѣ первѣе къ нему, и увидѣвъ его здрава и псалмы благодарныя <sup>б</sup> Господеви поюща, абіе отсѣче ему саблею главу и принесе ее, аки даръ многоцѣнный, подобному лютостию Цареву своему. Онъ же абіе повелѣлъ въ кожаный мѣхъ зашити и послалъ ее ко стрѣю <sup>в</sup> его, Архіепископу предреченному, заточенному въ темницу, глаголюще: „Се сроднаго твоего глава! Не помогли ему твои чары!“ Тѣхъ же Колычевыхъ о сколько <sup>д</sup> десять роду; въ нихъ же бѣша нѣцыи мужіе храбрые и нарочитые, и нѣкоторыежъ отъ нихъ и Сигклитскимъ саномъ почтенны, а нѣцыи Стратилаты быша; — а погублени суть всеродиѣ. <sup>164)</sup>

Потомъ убіенъ отъ него мужъ зѣло храбрый и разумный, и къ тому священныхъ писаній послѣдователь, Василій, глаголемый Разладинъ, <sup>е</sup> роду славнаго Іоанна Родіоновича, нареченнаго Квашни. <sup>165)</sup> А глаголють, и мать его Θεодосію пострадавшу, отъ Мучителя многими муками мучиму, вдовицу старую сухую, многолѣтнюю, неповиннѣ терпящу. Только <sup>г</sup> три сына <sup>ж</sup> у ней

а. Въ Р. прутто; въ Э. быстро.

б. Въ Э. только благородный.

в. Къ дядѣ.

д. Въ Р. было околко; въ Э. около (иногда-

ко).

е. Въ В. Розадинъ.

г. Въ Р. а только; въ Э. токмо.

ж. Такъ во старѣхъ сп. въ II. стро сыны.

были, мужи зѣло храбрые: единъ, предреченный Василій, а другій Іоаннъ, третій Никифоръ, убіенный <sup>а</sup> на битвахъ еще въ юношескомъ вѣку отъ Германовъ (но всяко, тогда <sup>б</sup> поражены суть Германи); мужіе зѣло быша храбрые и мужественные, и не токмо тѣлеса благолѣпными, но воистинну нравы благими преукрашены быша. Тогдаже убіенъ отъ него Дмитрій, по нареченію Пушкинъ, такожъ мужъ зѣло разумный и храбрый, и уже въ совершенныхъ лѣтѣхъ; единоплемененъ же бѣ Челяднинымъ. <sup>166)</sup>

Потомъ убіенъ отъ него Стратилать славный, Крикъ <sup>с</sup> Тыртовъ по нареченію, мужъ не токмо храбрый, мужественный и Священныхъ писаній послѣдователь, но воистинну и въ разумѣ многъ, къ тому кротокъ и тихъ былъ, зѣло всякими благими нравы преукрашенъ, и обычаями добрыми прелюбезенъ, и къ тому, — что еще наилѣпнѣйшаго <sup>д</sup> и дивнаго, — отъ порожденія матери своей, чистъ и непороченъ; въ воинствѣ Христіанскомъ знаменитъ и славимъ, <sup>е</sup> понеже многія рани на тѣлеси имѣлъ, на многихъ битвахъ отъ различныхъ варваровъ; младужъ еще ему сущу, храбрѣ юношествовалъ <sup>ф</sup> въ Казанское взятіе, и ока единого пострадалъ, презѣльнаго ради и крѣпкаго мужества... Но и такового Мучитель кровопійственный не пощадилъ!

а. Въ Э. прибав. сія двое.

б. Въ Б. когда.

с. Въ Э. Ириксъ.

д. Въ Р. наилѣпшаго; въ Э. наилучшаго.

е. Такъ въ В. и Р; въ II. славить; въ К. славенъ; въ Э. свить.

ф. Въ Э. шествовалъ.

1569. Тогдаже, або мало предъ тѣмъ, убіенъ отъ него мужъ благовѣрный, <sup>a</sup> Андрей, внукъ славнаго и сильнаго рыцаря Дмитрія, глаголемаго Шенна, съ роду Морозовыхъ, яже еще вышли отъ Нѣмецъ, вкупѣ съ Рюрикомъ, <sup>b</sup> прародителемъ Русскихъ Княжатъ, седмъ мужей храбрыхъ и благородныхъ. Той то былъ Михайло <sup>c</sup> Морозовъ единъ отъ нихъ; а и Дмитрій оный <sup>d</sup> вѣнецъ принялъ мученическій отъ Казанскаго Царя Магмедъ-Аминя, подвизающесея за правовѣріе. <sup>167)</sup> Въ тѣ же лѣта убіени отъ него мужіе, тогожъ роду Морозовыхъ, Сигклитскимъ саномъ почтенные: Владиміръ единому имя было; много лѣтъ темницею отъ него мученъ, а потомъ и погубилъ его; а другому имя было Левъ, по нареченію Салтыковъ, съ четырьмя або съ пятьмя сынами, еще во юношескомъ вѣку цвѣтущими. <sup>168)</sup> Нынѣ, послѣди, <sup>e</sup> слышахъ о Петрѣ Морозовѣ, аки живъ есть; <sup>169)</sup> такожъ и Львовы дѣти не всѣ погублены: нѣцыи остались живы, глаголютъ. <sup>f</sup> Тогдаже побіени Игнатій Заболацкій, <sup>g</sup> Богданъ и Θεодосій и другіе братія ихъ, Стратилаты нарочитые и юноши въ роду благородные; глаголютъ, иже и со единоплеменными ихъ всероднѣ погублено. <sup>170)</sup> И наки побіени Василій и другіе братія его, со единоплеменными своими, Бутурлины глаголемые, мужіе свѣтлые въ родѣхъ своихъ; сродницыжъ бѣше оному предреченному Іоанну Петровичу. <sup>171)</sup>

a. Въ Р. и Э. благородный.

b. Такъ со слѣхъ сл. съ II. со Горикомъ.

c. Въ Р. и К. Мисса.

d. Такъ я читаю; съ II. Р. и Э. а и Дмитрей онъ; съ Б. а не Дмитрей онъ.

e. Въ Б. посреде.

f. Такъ съ Р. и Э; съ Б. и остави живы глаголю; съ II. остави живы глаголютъ.

g. Въ Р. и Э. Заболацкій.

Паки убіенъ отъ него Іоаннъ Воронцовъ, онаго Θεодора сынъ, иже во младости своей еще убилъ отца своего Θεодора, со другими оними мужи, ихъ же въ Кроницѣ пишучи воспоминахъ. <sup>172)</sup> Потомъ убіенъ отъ него мужъ велика роду и храбрый зѣло, со женою и со единачнымъ сыномъ, еще въ отроческомъ вѣку, аки въ пяти или въ шести лѣтѣхъ младенческихъ; а былъ той человѣкъ роду великихъ Сабуровыхъ, а нареченіе ему было Замятня. <sup>a</sup> Его то отца сестра единоутробная была за отцемъ его Соломонида, преподобная мученица, о ней же первѣе въ книжицѣ сей воспоминахъ. <sup>173)</sup>

Побіенижъ отъ него Стратилаты, або Ротмистры <sup>b</sup> мнози, мужіе храбрые и искусные въ военныхъ вещахъ: Андрей, глаголемый Кашкаровъ, мужъ славный въ знаменитыхъ своихъ заслугахъ, <sup>174)</sup> и братъ его, Азарій именемъ, такожъ мужъ разумный и во Священныхъ писаніяхъ искусный: съ дѣтками погубленъ и братією ихъ (Василій и Григорій, глаголемые Тетерины); и другихъ стрьевъ и братій ихъ немало всеродиѣ погубити повелѣлъ со женами и съ дѣтками ихъ. <sup>175)</sup> Такожде и отъ Рязанскія Шляхты благородныхъ мужей, зацныхъ <sup>c</sup> въ родѣхъ, мужественныхъ же и храбрыхъ, и славными заслугами украшенныхъ, Данила Чулкова <sup>d</sup> и другихъ нѣкоторыхъ искусныхъ поланицъ <sup>e</sup> и воеводителей, вкратцѣ же рещи, пагубниковъ Бусурман-

a. Въ Р. замятина; въ Э. Замятня; въ В. Замятѣя.

b. Въ Р. Аборотъ Мистры.

c. Въ Р. зацныхъ; въ Э. честныхъ (знатныхъ).

d. Въ Р. Чуткова.

e. Въ Э. пленицъ (полонителей).

скихъ, а обронителей крайнѣ <sup>а</sup> Христіанскихъ, и Ротмистра, нарочитаго въ мужествѣ, Θεодора Булгакова со братіями ихъ и со другими многими единоплеменными, всероднѣ погублено <sup>176)</sup> тогожъ лѣта и того единого дня, въ новоставленномъ градѣ на самомъ Танаисѣ, <sup>б</sup> посланными отъ него прелютыми Кромѣшники, у нихъ же былъ воевъ демонскихъ Воевода, <sup>с</sup> любовникъ его, Θεодоръ Басмановъ: самъ же <sup>д</sup> послѣди зарѣзалъ рукою своею отца своего Алексѣя, преславнаго похлѣбника, а по ихъ языку, маньяка <sup>е</sup> и губителя своего и Святорусскія земли... О Боже праведный! коль праведенъ еси, Господи! и праведны судьбы Твои! Что братіямъ готоваль, то вскорѣ и самъ вкусилъ... <sup>177)</sup>

Тогдаже и того дня онъ убилъ предреченнаго, славнаго въ добротѣ и пресвѣтлаго Княжа въ родѣ, Владиміра Курлетева; <sup>г</sup> и тогдаже онъ вкупѣ заклалъ съ нимъ Григорія Степанова сына Сидорова, съ роду великихъ Сигклитовъ Рязанскихъ. А той то былъ Степанъ, отецъ его, мужъ славный въ добродѣтеляхъ, и въ богатырскихъ вещахъ искусенъ; служаше много лѣтъ, ажъ до осмидесяти лѣтъ, вѣрнѣ и трудолюбнѣ <sup>з</sup> зѣло Имперіи <sup>и</sup> Святорусской. <sup>178)</sup> Потомъ же, аки седмица едина преиде, нападоша на той же новопоставленный градъ поганы Измаильтескіе <sup>і</sup> со

а. Въ Б. крайнихъ; въ Р. краи; въ К. и Э. краевъ.

б. Въ Б. на самомъ Такейсе; въ Р. на Сажостанансе.

с. Въ Р. во Едомонскихъ воеводахъ.

д. Въ Б. яже; въ К. иже; въ Р. еже.

е. Въ Р. Маляка; въ Э. Маньяка; въ Б. маньяка (ласкателя).

г. Въ Б. Курлетева.

з. Въ Э. трудолюбне.

и. Въ Э. странѣ.

і. Въ Э. Измаилтяне.

Царевичи своими, аки въ десяти тысящахъ: Христіанскіе же воины <sup>а</sup> спрошася съ ними крѣпцѣ, бронящеся <sup>б</sup> града и убогихъ Христіанъ, при томъ градѣ живущихъ, отъ наглаго нахождения поганскаго, и въ томъ обрonenію подвизающеся храбрѣ, овыи зѣло уранены, <sup>в</sup> овыи жъ, до смерти подвизающеся, посѣчени отъ погановъ. <sup>г</sup> И абіе по той битвѣ, аки по трехъ днехъ, предивно и ужасно не токмо ко изреченію, но и ко слышанію случилось тяжко и изумленно <sup>д</sup> нѣчто: абіе внезапно нападоша отъ толь <sup>е</sup> прелютаго звѣря и Святорусскія земли губителя, отъ того Антихристова сына и сатаника, <sup>ж</sup> предреченные Кромѣшники его на оставшихъ Христіанскихъ воиновъ, которые а ни <sup>з</sup> нещевании были еще остатки отъ закланія ихъ и ото Измаильтеска избіенія; прибѣгшихъ ихъ, глаголють, во градъ вопіющихъ, яко бѣснующихся, по домохъ и lystѣхъ <sup>и</sup> рыщущихъ или обтекающихъ и пытающихъ: „гдѣ есть онъ?“ сирѣчь <sup>к</sup> Князь Андрей Мещерскій и Князь Никита братъ его, и Григорій Іоанновъ сынъ Сидорова, предреченному стрыечный. Слуги жъ ихъ, показующе имъ тѣлеса мученическія отъ Измаилтянъ новоизбѣенныя: они жъ яко неистовые, уповающе еще ихъ живыхъ, вскочиша въ дома ихъ рѣзати съ мучительскими орудіи уготованными; видѣвше же уже ихъ мертвыхъ, абіе

а. Въ В. Христіанъ. Христіанскіи же.

б. Въ Р. бронящеся; въ Э. обороняюще.

в. Въ В. и Э. украшены.

д. Въ В. отъ поганскаго.

е. Въ Э. измѣнно; въ К. и изумленіи; въ Р. изумленію.

ж. Въ Р. и Э. того.

г. Въ II. стайника; въ Р. и станика; въ К. и Э. и станика; въ В. и ставленника.

и. Въ Э. отъ нихъ.

и. Въ В. подобно или тѣхъ; въ Р. и К. по домохъ или станехъ.

к. Такъ я читаю; въ II. енца; въ К. Р. и В. еще.

поскочиша со постыденіемъ ко звѣрю сеунчева-  
ти <sup>а</sup> сіе.

Такожъ случишася подобно и брату моему  
единоплеменному, Княжати Ярославскому, ему  
же имя было Андрей, по нареченію Аленкинъ, <sup>б</sup>  
внукъ предреченнаго Княжати преславнаго, Тео-  
дора Романовича: ибо случилось ему бронити  
единого мѣста или града Сѣверскихъ градовъ отъ  
нахожденія наглаго супостатовъ, и застрѣленъ  
бысть изъ праща огненнаго, и умре на завтрее:  
а по третьемъ днѣ, прискочиша отъ Мучителя  
Кромѣшники заклати его, и обрѣтоша уже его  
мертва, и поскочиша ко звѣрю сеунчевати. <sup>в</sup> Звѣрь  
же кровоядный и ненасытный, по смерти святаго  
подвижника, отчину того и все стяжаніе отъ  
жены и дѣтокъ отнялъ, преселивши <sup>д</sup> ихъ въ  
дальнюю землю отъ ихъ отечества, и тамо, гла-  
голють, всеродиѣ тоскою погубилъ всѣхъ. Сабу-  
ровыхъ же другихъ, глаголемыхъ Долгихъ, и во-  
истинну великихъ въ мужествѣ и храбрости, и  
другихъ, Сарыхозинныхъ, <sup>е</sup> всеродиѣ погубити  
повелѣлъ. Абіе ведено ихъ, глаголють, вкупѣ  
осмдесять душъ со женами и съ дѣтьми, яко  
и младенцы, у сосцовъ ссущіе, въ нѣмотующемъ <sup>ф</sup>  
еще вѣку, на матернихъ рукахъ играющеся, <sup>г</sup> ко  
посѣченію носими.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ, или мало предъ тѣмъ,  
погубилъ зачнаго <sup>н</sup> землянина, именемъ Никиту,

а. Въ В. се увенчевати; въ Р. сенъ учева-  
ти; въ К. се учевати (*изпытать*).

б. Въ Р. Аленкинъ, въ Э. Аленикъ; въ В.  
Аленкинъ.

в. Въ Э. сіе възвѣщати.

д. Такъ со вс. спис. въ II. и непреселивши.

е. Въ Э. Сарыхотныхъ.

ф. Въ Р. внемощущихъ.

г. Въ Р. приб. и смѣющеся.

н. Въ Р. задного; въ Э. честнаго (*знатнаго*).

по нареченію Казаринова, и съ сыномъ единокровнымъ Ѳеодоромъ, въ цвѣтущемъ возрастѣ сущимъ, служащаго много лѣтъ вѣрнѣ Имперіи<sup>а</sup> Святорусской. А погубилъ его таковымъ образомъ: егда избранныхъ катовъ<sup>б</sup> послалъ изымати его, онъ же, видѣвъ ихъ, уѣхалъ былъ предъ ними во единъ монастырь, на Окѣ рѣкѣ лежащъ, и тамо принялъ на ся великій Ангельскій образъ: егдажъ посланные отъ Мучителя Кромѣшники начаша пытатися<sup>с</sup> о немъ, онъ же, послѣдующе Христу своему, уготовався, сирѣчь принявши святыя тайны, изыде во срѣтеніе симъ<sup>д</sup> и рече со дерзновеніемъ: „азъ есмь, егожъ ищите!“ Они же яша и приведоша его связанна предъ него въ кровосійственный градъ, глаголемый Слободу; звѣрь же словесный, егда узрѣлъ его во Ангельскомъ чину, абіе возопилъ, яко сущій ругатель тайнамъ Христіанскимъ: „Онъ, рече, „Ангель: подобаетъ ему на небо возлетѣти.“ И абіе бочку пороху, або двѣ, подъ единъ срубець повелѣлъ поставить, и привязавши тамо мужа взорвати<sup>179</sup>)... Воистинну злымъ произволеніемъ согласяся со отцемъ своимъ, съ сатаною, неволю правду провѣщалъ еси прелукавыми усты! Яко древле Кайяфа, бѣсящися на Христа, неволительнѣ пророчествующе, такожъ и ты здѣ, окаянный! реклъ еси, ко восхожденію небесному<sup>е</sup> вѣрующимъ во Христа, паче же мученикомъ: понеже Христось страстію своею, изліяніемъ на-

а. Въ Э. области.

б. Палачей; такъ во сслѣхъ сп. съ II. каковъ.

с. Въ Э. вопрошати.

д. Въ Р. самъ; съ Э. имѣ.

е. Въ Б. къ небу; съ Э. каково восхождение небесное.

дражайшія крови своей, небо вѣрнымъ <sup>а</sup> отворилъ <sup>б</sup> ко возлетѣнію или восхожденію небесному...

И что излишнѣ глаголю? Аще бы писалъ по родамъ и по именамъ ихъ, ихъ же памятую добръ, мужей оныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ благородныхъ въ родѣхъ, и въ книгу пишуци, <sup>с</sup> не вмѣстилъ бы. <sup>180)</sup> А что реку о тѣхъ, ихъ же памятую, немощи ради человѣческія, не объяхъ <sup>а</sup> и забвеніе уже погрузило? Но имена ихъ въ Книгахъ животныхъ лучше есть приснопамятны; <sup>с</sup> а ни намнѣйшія <sup>г</sup> ихъ страданія незабвенни предъ Богомъ, мздовоздаятелемъ благимъ и сердцевидцемъ, тайныхъ всѣхъ испытателемъ. <sup>г</sup>

По тѣхъ же всѣхъ, уже предреченныхъ, убіенъ отъ негожъ мужъ въ родѣ славный, его же былъ Сигклитъ избранныя Рады, <sup>д</sup> Михаилъ Морозовъ съ сыномъ Іоанномъ, аки въ осминадесяти <sup>и</sup> лѣтѣхъ съ младенцемъ, и со другимъ юнѣйшимъ, ему же имя забыхъ, <sup>к</sup> и со женою его Евдокією, яже была дщерь Князя Дмитрія Бѣльскаго, ближняго сродника Ягайла <sup>1</sup> Короля. И воистинну, глаголють ее во святомъ жителствѣ пребывающую, якоже послѣди и мученическимъ вѣнцемъ съ мужемъ своимъ и со возлюбленными своими сынами <sup>м</sup> вкупѣ украсилася: понеже вкупѣ пострадаша отъ Мучителя. <sup>181)</sup>

а. Вѣ Б. плѣчнымъ.

б. Вѣ Э. сотворилъ.

с. Вѣ Б. пишущихъ.

д. Вѣ Э. не боялся.

е. Вѣ Р. памятникъ; съ Э. памянуты.

г. Вѣ Э. а ни намнѣйшіе.

г. Вѣ Р. испытателей.

и. Вѣ Б. Р. и Э. роды.

и. Вѣ II. восьмидесяти; съ Р. осминадесяти.

к. Вѣ Э. замятовахъ.

л. Вѣ Э. Ягелла.

м. Приб. изъ Р. и К; съ Э. чадъ.

## ГЛАВА VIII.

### О СТРАДАНИИ СВЯЩЕННОМУЧЕНИКОВЪ.



Добродѣтели св. Филиппа, Митрополита Московскаго. Упреки Іоанну. Навѣты. Соборъ судитъ Филиппа; предаетъ мучителямъ; заключаетъ въ темницу. Чудеса. Филиппъ заточенъ въ Отрочъ монастырь. Мнѣніе современниковъ о смерти его. Извѣстіе о св. Германѣ. Смерть Архіепископа Новгородскаго Пимена. Казни въ Новѣгородѣ. Убіеніе Корнилія Игумена Печерскаго и Вассіана Муромцова. Уставъ Опричниковъ. Житіе преподобнаго Архимандрита Теодорита. Благочестивыя странствованія его. Клевета и страданія. Путешествіе въ Царьградъ. Милость Іоанна и гибель за ходатайство его о Курбскомъ.

Не не безбѣдно же <sup>а</sup> ми, мню, умолчати о Священномученикахъ, отъ него пострадавшихъ; но достоитъ, яко возможно, вкратцѣ претещи, <sup>б</sup> оставляюще паче тамо живущимъ, свѣдомшимъ и ближайшимъ, паче же мудрѣйшимъ <sup>с</sup> и разумнѣйшимъ. Въ недостаѣхъ же или въ погрѣшенныхъ, <sup>д</sup> молимся простити: рекше моего недостатка грубство наполнити, и елико достоитъ исправленію отъ насъ написанныхъ о страдальцахъ, исправить и мученическіе подвиги преукрасити и облагодѣлѣити, нежели отъ насъ въ гоненію крыющихся въ дальнихъ земляхъ сущихъ.

а. Въ Р. и К. не безбѣдно же ми; въ Э. не безбѣдно же ми; въ Б. не не безбѣдно. с. Въ Р. и Э. мудрѣйшимъ. д. Въ Э. погрѣшеніяхъ.

б. Въ Э. возрещи.

По умертвіи Митрополита Московскаго Аѳанасія, или по изшествіи его волею отъ престола, <sup>182)</sup> возведенъ бысть Филиппъ, Соловецкаго острова Игуменъ, на Архіепископскій престолъ <sup>a</sup> Русскія Митрополіи, мужъ, яко рѣхомъ, славна и велика рода, и отъ младости своея вольною мнишескою нищетою и священнолѣпнымъ жителствомъ украшенъ, въ разумѣхъ крѣпокъ и мужественнѣйшъ. <sup>183)</sup> Егда же Епископомъ поставленъ, тогда Епископскими дѣлы начать украшаться, паче же Апостольски по Бозѣ ревновати. Видѣвъ онаго Царя, не по Бозѣ ходяща, всячески ми кровью Христіанскими невинными обливаема, всякія неподобныя и скверныя дѣла исполняюща, началъ первѣе *молити благовремени*, яко Апостолъ великій рече, *и безвременнѣе належати*; потомъ претити страшнымъ судомъ Христовымъ, заклинаяще, по данной ему отъ Бога Епископской власти, и глаголати не стыдяся о свидѣніяхъ Господнихъ <sup>b</sup> такъ прегордому и прелютому, безчеловѣчному Царю. Онъ же многу съ нимъ брань воздвиже и напотвари <sup>c</sup> презлые и сикованцы абіе устремился. О неслыханныя вещи, ко изглаголанію тяжки! Посылаетъ по всей Святорусской <sup>a</sup> землѣ ласкателей своихъ скверныхъ, тамо и овамо рыщуще и обтичующе, <sup>e</sup> аки волцы разтерзатели отъ прелютѣйшаго звѣря посланные, ищуще и набывающе на святаго Епископа изметныхъ <sup>f</sup> вещей; лжесвидѣтелей же многими дарами

a. Престолъ *приб.* изъ Р.

b. Въ Р. о свидѣніи Господни.

c. Въ Р. на потворы; съ Э. и II на похъ: на лжесловія.

d. Въ II. по всей тамо Русской: съ Э. по всей свято-русской.

e. Въ Р. и Э. обтичующе.

f. Въ Э. измѣнныхъ.

и великихъ властей обѣщаньми, гдѣ бы обрѣсти могли, тамо и овамо обзирающе, со прилежаніемъ изыскають. <sup>184)</sup>

О бѣды превеликія! о неслыханныя и претячайшія <sup>а</sup> дерзости бѣсовскія! о замышленія чело-вѣческія, безстудіемъ діаволимиъ поджигаемы! Кто слыхалъ гдѣ <sup>б</sup> Епискона отъ мірскихъ судима и испытуема<sup>с</sup>? яко пишетъ Григорій Богословъ въ словѣ о похвалѣ Аѳанасія Великаго, нарекающе на соборъ безбожныхъ Агарянъ: „иже, рече, по-„ саждаху мірскихъ людей и привождаху предъ „ тѣхъ на испытаніе Епископовъ и Пресвите-„ ровъ, <sup>а</sup> имъ же а ни края уха не достоило та-„ ковыхъ послушати,“ и прочее. Гдѣ <sup>с</sup> законы священныя? гдѣ правила седьмостолнныя? гдѣ уло-женія и уставы Апостольскіе? Всѣ попораны и нарутаны отъ пресквернѣйшаго кровоядца звѣря и отъ безумнѣйшихъ чело-вѣкоугодниковъ его, пагубниковъ отечества!

Чтожъ по сихъ <sup>г</sup> начинается? На Святителя <sup>г</sup> дер-жающе, не посылаетъ до Патріарха Константино-польскаго, подъ егожъ судомъ Русскіе Митропо-литы: аще бы были оклеветаны отъ кого въ чемъ, нигдѣже индѣ, точію предъ нимъ достойны о себѣ отвѣтъ дати; ани испрашаетъ <sup>д</sup> отъ престола Патріаршескаго Ексарха на испытаніе Епископ-ское. И воистинну, бѣсясь на святаго Архіепис-

а. Въ Р. и Э. претяжайшія.

б. Такъ и въ Р. и Э; въ Б. здѣ.

с. Въ Р. приб. и испытуема.

д. Въ Л и Б. пресвитеровъ емъ (?)

е. Въ В. Бѣ.

г. Въ Б. по нхъ.

г. Въ Б. на свѣталя.

б. Въ Б. не испрашиваютъ.

скопа, негли забылъ еси повѣсть свѣжую <sup>а</sup> или не зѣло давнюю, устнами твоими часто произносимую, о святомъ Петрѣ сущую, Русскомъ Митрополитѣ, на приключшуюся ему лжеклевету отъ Тверскаго Епископа прегордаго? Тогда услышавше сіе, вси велицы Княжата Русскіе не дерзнули разсмотрѣти между Епископовъ, или судити Священниковъ: бо абіе послали ко Патріарху Константинопольскому о Ексарха, да разсмотритъ или разсудитъ о семъ, яко пространнѣйше пишеть въ лѣтописной книзѣ Русской о семъ. <sup>185)</sup> Або тебѣ не образъ сіе былъ, о звѣрю <sup>б</sup> кровопійственный! аще ли еси Христіанинъ хотѣлъ быти?....

Но собираетъ на Святителя <sup>с</sup> скверныя свои соборища Іереевъ Вельзевулиныхъ <sup>а</sup> и проклятое сонмище согласниковъ Кайяфиныхъ, и мируетъ <sup>е</sup> съ ними, яко Иродъ со Пилатомъ, и приходятъ вкупѣ со звѣремъ въ великую церковь, и сядятъ на мѣстѣ святѣ... мерзость запустѣнія!... со главою окруженія ихъ и со трудомъ устенъ ихъ, и повелѣвають... о! смрадящія <sup>г</sup> и проклятыя власти!... привести предъ ся Епископа преподобнаго, во священныхъ одеждахъ оболченна, <sup>г</sup> и поставляютъ лжеклеветателей, мужей скверныхъ, предателей своего спасенія... о! коль тяжко и умиленно ко изреченію!... и абіе обдираютъ

1568. Святительскія <sup>б</sup> одежды съ него, и катомъ <sup>и</sup> от-

а. Вѣ Э. новую.

б. Вѣ Б. азъ вѣрю; съ Э. о вѣрю.

с. Вѣ Б. на свѣтлыя.

д. Вѣ Р. велза великихъ; съ Э. лезавелиныхъ.

е. Вѣ Э. мурчить (согласуется).

г. Вѣ Р. отсрадящіе; съ Э. о! смердящіе.

г. Вѣ Р. ополченна (облегченнаго).

и. Вѣ Б. спасительскія.

и. Вѣ Э. мучителямъ.

даютъ въ руки святаго мужа, отъ младости въ добродѣтеляхъ провозсіявшаго, и нага влекутъ изъ церкви, и посаждаютъ на вола... о! паки окаянный <sup>а</sup> и скверный!... и бичуютъ лють, нещадно, тѣло, многими лѣты удрученное отъ поста, водяще по позорищамъ града и мѣста. Онъ же, боритель храбрый, всякія терпяще, яко не имущій тѣла, хвалами и пѣсньми, въ таковыхъ мученіяхъ, Бога благодаряще, безчисленныхъ же народовъ, плачущихъ горцѣ и рыдающихъ, священномученическою десницею своею благословяше. 186)

Согласующій же во всемъ злостію прелютый звѣрь прелютѣйшему древнему дракону, <sup>б</sup> губителю рода человѣческаго, еще не насытился крови Священномученика, а ни удовольился неслыханнымъ отъ вѣковъ безчестіемъ онымъ надъ преподобнымъ Епископомъ: къ тому повелѣваетъ его по рукамъ и ногамъ и по чресламъ претягчайшими веригами оковати, и вовреци въ узкую и мрачную темницу мужа смученнаго, престарѣвшагося, въ трудѣхъ многѣхъ удрученнаго и немощнаго уже тѣла суща, и темницу оную повелѣлъ твердыми заклепы <sup>с</sup> и замки заключити, и согласниковъ своихъ въ злости къ темницѣ стражей приставилъ. Потомъ, аки день или два спустя, совѣтниковъ своихъ нѣякихъ <sup>д</sup> посылаетъ къ темницѣ видѣти, аще уже умеръ. И глаголютъ ихъ

а. Въ Б. пропускъ; въ Р. опоко окаинни; въ Э. опоко окоинны.

б. Въ Б. удрукану; въ Л. съ спобкахъ; змію

превеликому.

с. Такъ во всѣхъ сп.; въ Л. заклевы.

д. Въ Э. нѣкихъ.

нѣщии вшедшихъ въ темницу, аки бы обрѣли Епископа отъ тѣхъ тяжкихъ оковъ избавленна, на псалмопѣніяхъ божественныхъ воздѣвша руки стояща; а оковы всѣ кромѣ лежаща. Видѣвшежъ сіе, посланные Сигклитове плачуще, рыдающе и припадающе х' колѣномъ его; возвратившижесь скоро къ жестокой и непокоривой оной прегордой власти, пачеже ко прелютному и ненасытивому кровоядцу оному звѣрю, вся по ряду ему возвѣщая. Егожъ абіе возопивша, глаголють: „Чары, рече, „чары онъ сотворилъ! непріятель мой и измѣнникъ!“ Тѣхъ же совѣтниковъ видѣвше умилившись о семъ, начать имъ претити и грозити различными муками и смертями; потомъ медвѣдя лютаго, заморивши голодомъ, повелѣлъ ко Епископу оному въ темницу пустити и затворити, (сіе воистинну слышалъ отъ достовѣрнаго самовидца, на то зрящаго): потомъ на утріе самъ приде и повелѣлъ отомкнути <sup>а</sup> темницу, уповающе съѣденна быти отъ звѣря Епископа, и паки обрѣтоша его, благодати ради Божіа, цѣла, а ни мало чѣмъ врежденна, тако же, яко и прежде, на молитвѣ стояща; звѣряжъ въ кротость овчюю преложившася, во единомъ углѣ темничномъ лежаща. <sup>187)</sup> Оле <sup>б</sup> чудо! Звѣріе, естествомъ люты бывше, чрезъ естество въ кротость прелагаются; человѣцыжъ, по естеству отъ Бога кротцы сотворенны, отъ кротости въ лютость и безчеловѣчіе самовластно волею измѣняются! Егожъ глаголють абіе отходяща, глаголюща: „Чары, рече,

„творить Епископъ!“ Воистинну нѣкогда тожъ и мучители древніе о творящихъ чудеса мученицѣхъ глаголали.

Потомъ, глаголютъ, Епископа отъ Мучителя заведенна <sup>а</sup> во единъ монастырь, глаголемый Отрочъ, во Тверской землѣ лежащій, и тамъ, глаголютъ его нѣцыи, пребыша мало не годъ цѣлый, и аки бы посылалъ до него и просилъ благословенія его, такожъ и о возвращеніи на престолъ его <sup>б</sup>; онъ же, яко слышахомъ, отвѣщаль ему: „Аще, „рече, общаешися покаяться о своихъ грѣсѣхъ „и отгнати отъ себя оный полкъ сатанинскій, со- „бранный тобою на пагубу Христіанскую, сирѣчь „Кромѣшниковъ, або Опришниковъ <sup>с</sup> нарицаемыхъ: „азъ, рече, благословлю тя <sup>а</sup> и прошу, и на пре- „столъ мой, послушавъ тя, возвращуся. Аще ли „же ни, да будеши проклятъ въ семь <sup>с</sup> вѣцѣ и „въ будущемъ и съ Кромѣшники твоими крово- „ядными, и со всѣми согласующими тебѣ во злос- „тяхъ!“ И овни <sup>г</sup> глаголютъ его въ томъ мона- стырѣ удавленна быти, за повелѣніемъ его, отъ единого прелютаго и безчеловѣчнаго Кромѣшника; а друзи повѣдаютъ, аки бы во ономъ <sup>с</sup> люби- момъ его граду, глаголемомъ Слободѣ, еже кровью Христіанскими исполненъ, созженна бысть на горящемъ углю. Аще ли жъ сие, или сие: вся- ко Священномученическимъ отъ Христа вѣнцемъ вѣнчанъ, его же измлада возлюбилъ, за негожъ

а. Въ П. на полѣ: заточенна.

б. Въ Б. нѣтъ словъ: такожъ и о возвра- щеніи на престолъ его.

с. Въ Р. опришниковъ; въ Б. опришницовъ.

д. Въ Б. благословятся.

е. Въ Б. по своему.

г. Въ проч. спис. и овы.

г. Въ Э. единомъ.

и на старость <sup>а</sup> пострадалъ. <sup>188)</sup> По убіеніи же Митрополита, не токмо многихъ клириковъ, <sup>б</sup> но и нехиротонисанныхъ мужей благородныхъ околь-ко сотъ помучено различными муками и погублено: бо тамъ есть, въ той землѣ обычай: на церковной землѣ, <sup>с</sup> мнози мужіе благородные свѣ-тлыхъ родовъ имѣнія мають, <sup>д</sup> во время мирное Архіепископомъ служатъ, а егда брань належитъ отъ супостатовъ окрестныхъ, тогда и въ войску Христіанскомъ бывають которые нехиротонисан-ны. <sup>е</sup>

И прежде, даже оному Филиппу на Митропо-лію еще не возведенну, умоленъ былъ отъ Князя Великаго Епископъ Казанскій, именемъ Германъ, да будетъ Архіепископомъ Русскія Митрополіи: онъ же еще и много возбраняшесь отъ тое вещи, такъ отъ него, яко и соборѣ принужденъ къ сему. И уже аки два дни въ палатахъ церковныхъ на митрополичьи дворѣ бывша его, глаголють, но обаче еще воспящающася <sup>ф</sup> отъ снѣя тяготы великаго Пресвитерства, наипаче же подъ та-ковымъ лютымъ и неразсуднымъ Царемъ быти въ томъ сану не хотяще: и вдался съ нимъ, глаго-лють, въ бесѣдованіе, тихими и кроткими слова-ми его наказующе, воспоминающе ему оный стра-шный судъ Божій и изтызаніе нелицепріятное каждаго человѣка о дѣлѣхъ, такъ Царей, яко и простыхъ. По бесѣдованіи же ономъ, отойде Царь

а. Въ Б. на страсть; въ З. до смерти.

б. Изъ Р. и З: съ В. криковъ; съ П. кри-ковъ.

с. Землѣ приб. изъ Р.

д. Въ З. имѣють.

е. Въ П. на полѣ: нерукоположенны.

ф. Такъ въ Р. и З; въ Б. воспрещающася; съ П. воспящающася.

отъ него во свои палаты, и абіе совѣтъ той духовный любимымъ своимъ ласкателемъ изъяснилъ: уже бо слеташася <sup>а</sup> къ нему отовсюду, вмѣсто оныя добрыя избранныя Рады, не токмо навѣтники презлые и паразиты <sup>б</sup> прелукавые и блазни, <sup>с</sup> но и татіе, <sup>д</sup> воистинну, и разбойницы и всякихъ сквернъ нечистыхъ исполненныя человѣцы. Они же, боящися, аще бы Епископа послушалъ совѣта, абіе бы паки были отогнани отъ лица его и исчезли въ свои пропасти и норы, егда услышавше сіе отъ Царя, отвѣщали яко едиными усты: „Боже, рече, сохрани тебя отъ таковаго совѣта! „Паки ли хоцещи, о Царю! быти въ неволѣ у „того Епископа еще горшей, нежели у Алексѣя „и у Селивестра былъ еси предъ тѣмъ много „лѣтъ?“ И моляша его со слезами, х’колѣнамъ его припадающе, паче же единъ отъ нихъ, глаголемый Алексѣй Басмановъ, съ сыномъ своимъ. Онъ же послушавъ ихъ, абіе Епископа съ палатъ <sup>е</sup> церковныхъ изгнати повелѣлъ, глаголюще: „Еще, „рече, и на Митрополію не возведенъ еси, а уже „мя неволею обвязуешь!“... И по дву днехъ обрѣтенъ во дворѣ своемъ мертвъ Епископъ онъ Казанскій: <sup>189)</sup> овы глаголють удушенна его тайнѣ, за повелѣніемъ его, овыжъ ядомъ смертоноснымъ уморенна. <sup>г</sup> А былъ той Германъ свѣтла рода человѣкъ, яже Полевы <sup>з</sup> нарицаются та Шляхта по отчинѣ; <sup>190)</sup> и бѣ <sup>и</sup> онъ яко тѣла <sup>и</sup>

а. В% Р. суе же слѣдшая; съ В. смѣташася.

б. В% Э. и съ II на полѣ: тупеядцы.

с. В% Э. и съ II на полѣ: шуты; съ Р. блазненные шуты.

д. Изъ Р; съ II. В. и Э. такіе.

е. Изъ Р; съ В. и Э. послаалъ отъ; съ II. по-

салаъ въ Церковныхъ.

г. В% Р. и Э. умренина.

з. В% Р. полевый; съ Э. полевья.

и. В% В. и Э. ибо.

и. Такъ съ др. сп. съ II. лѣта.

великаго мужъ, такъ и разума многого, и мужъ чистаго и воистинну святаго жительства, и Священныхъ писаній послѣдователь, и ревнитель по Бозѣ, и въ трудѣхъ духовныхъ много; къ тому и Максима Философа мало нѣчто отчасти ученія причастенъ былъ; аще же и отъ Осифлянскихъ<sup>а</sup> Мниховъ четы произыде, но отнюдь обычая лукаваго и обыкновеннаго ихъ лицемѣрія непричастенъ былъ: но человекъ простой, истинный и непоколебимъ въ разумѣ, и великій помощникъ былъ въ напастехъ и въ бѣдахъ объятыхъ, та-кожъ и къ убогимъ милостивъ зѣло. 191)

Потомъ убилъ Архіепископа великаго Новаграда, Пимена. Той-то былъ Пименъ чистаго и зѣло жестокаго жительства, но въ дивныхъ былъ обычаяхъ: бо глаголютъ его похлѣбovati<sup>б</sup> Мучителю, и гонитель былъ вкупѣ на Филиппа Митролита, а мало послѣди, и самъ смертную чашу испилъ отъ него: бо пріѣхавъ самъ въ Новгородъ великій, въ рѣцѣ его утопити повелѣлъ. 192) И тогдажъ таковое гоненіе воздвигъ во ономъ мѣстѣ великомъ,<sup>с</sup> иже, глаголютъ, единого дня по-  
1570. сѣщи, и потопити, и пожещи, и другими разли-  
чными муками помучити больше пятнадцать ты-  
сящъ мужей единыхъ, кромѣ женъ и дѣтей, по-  
велѣлъ. 193) Въ томъ же тогда прелютомъ пожа-  
рѣ убіенъ отъ него Андрей, глаголемый Тулуновъ,<sup>д</sup>  
съ роду Князатъ Стародубскихъ, мужъ кротокъ

а. Въ Б. Философлянскихъ; въ З. Сифлян-  
скихъ.

б. Въ Р. похлѣбывали; въ З. подущали (по-

творствовать).

с. Въ З. въ великомъ Новѣградѣ.

д. Въ Р. Тулуновъ.

и благонравенъ, въ довольныхъ лѣтѣхъ былъ; <sup>194)</sup> и другій мужъ Цыплетевъ, нареченный Неудача, съ роду Князятъ Бѣлозерскихъ, со женою и со дѣтками погубленъ, такожь былъ благонравенъ и искусенъ и богатъ зѣло; а были тые даны <sup>a</sup> на послуженіе великія церкви Софіи, сирѣчь Премудрости Божіей; и другіе съ ними благородные Шляхетные мужи и юноши различнѣ <sup>b</sup> помучени и побіени. И слышахомъ, иже великія, проклятыя, кровавыя богатства тогда приобрѣлъ: бо въ томъ великомъ старожительномъ мѣстѣ, въ Новѣградѣ, родъ <sup>c</sup> живетъ куплелюбенъ: бо мають отъ самаго мѣста <sup>d</sup> портъ <sup>e</sup> къ морю; сего ради и богати зѣло бывають; подобно, яко мню, великихъ ради богатствъ губилъ ихъ. Потомъ поставлена другаго Архіепископа въ того мѣсто, мужа, яко слышахомъ, нарочита и кротка; но аки по дву лѣтѣхъ, и того повелѣлъ убити со двѣма Опаты, <sup>f</sup> сирѣчь Игумены великими, або Архимандриты. <sup>195)</sup> Къ томужь въ то время множество Презвитеровъ и Мниховъ различнѣ помучено и погублено.

Тогдажь убіенъ отъ него Корнилій, Игуменъ, 1575. Нечерскаго монастыря начальникъ, мужъ святой и во преподобію многъ и славенъ: бо отъ младости своей во мнишескихъ трудѣхъ провозсіалъ, и монастырь онъ предреченный воздвиге со многими труды и молитвами къ Богу, идѣже и без-

a. Въ Р. за ны; съ Э. даны; съ Б. даны.

b. Въ Б. различныя.

c. Такъ съ пр. сп. съ П. градъ.

d. Въ Б. ѡта; съ Э. града.

e. Въ П. прибав. пудоводный; т. е. путь содовый.

f. Въ Р. Апаты (Игуменъ, Аббатъ).

численные чудеса прежде истекали, благодатию Христа Бога нашего и пресвятыя его Матери молитвами, поколь <sup>а</sup> было имѣній ко монастырю тому не взято, и нестяжательно Мниси пребывали; егдажъ Мниси стяжанія почали любити, паче же недвижимыя вещи, сирѣчь села и веси; тогда угасоша Божественныя чудеса. И тогда вкупѣ убіенъ съ нимъ другій Мнихъ, ученикъ того Корнилія, Васьянъ именемъ, по нареченію Муромцовъ: мужъ былъ ученый и искусный и во Священныхъ писаніяхъ послѣдователь. И глаголютъ, ихъ вкупѣ во единъ день орудіемъ мучительскимъ нѣкакимъ раздавленныхъ: вкупѣ и тѣла ихъ преподобно-мученическія погребены. <sup>196)</sup> Потомъ мѣсто великое Иваняграда, еже близу моря стоитъ на рѣцѣ Нарвѣ, выграбивъ все, сожещи повелѣлъ. Такожъ и во Псковѣ великомъ и во иныхъ многихъ градѣхъ многія безчисленныя бѣды, и тщеты, <sup>б</sup> и кровопролитія тогда быша, ихъ же порядку исписати невозможно. <sup>197)</sup> А всѣмъ тѣмъ служители быша ласкатели его, со онымъ прелютымъ варваровъ полкомъ, нарицаемыхъ Кромѣшниковъ, яко и предъ тѣмъ уже многажды о нихъ рѣхомъ: вмѣсто нарочитыхъ, доброю совѣстію украшенныхъ мужей, собралъ себѣ со всея тамошнія Русскія земли челоуѣковъ скверныхъ и всякими злостями исполненныхъ, и къ тому еще обвязалъ ихъ клятвами страшными, и принудилъ окаянныхъ не знатись не токмо со други и братіями, а ни съ самими родителями, но точію во всемъ

ему угождати и скверное его и кровоядное повелѣніе исполняти и, на таковыхъ <sup>а</sup> и паче тѣхъ прелютыхъ, ко крестному цѣлованію принуждаше окаянныхъ и безумныхъ..... 198)

О вселукаваго суетнота человѣческаго умышленія! о неслыханныя презлости и бѣды, паче всѣхъ преступленій человѣковъ въ пропасть порѣваяще! <sup>б</sup> Кто слыхалъ отъ вѣка таковыя, иже Христовымъ знаменіемъ клянущеся на томъ, да Христосъ гонимъ будетъ и мучимъ? 199) и на томъ крестное знаменіе цѣловати, да церковь Христова растерзается <sup>с</sup> различными муками? и клятись клятвами страшными на томъ, да любовь естественная, отъ Сотворителя нашего въ насъ всажденная, къ родителемъ и ближнимъ и другомъ, расторгнется? Здѣ ми зри бѣды неслыханныя! Здѣ заслѣпление человѣковъ оныхъ! Яко діаволь навелъ <sup>а</sup> ихъ хитролестнѣ Христа отрещись! Первѣе, прельстилъ Царя, потомъ уже вкупѣ со Царемъ тѣхъ окаянныхъ въ якую пропасть опровергль 200) и навелъ отъ оныхъ обѣтовъ, яже бываютъ самому Христу на святомъ крещенью, отоврещись сице: еже Христовымъ именемъ клянущись, Евангельскихъ заповѣдей отрицатись! А что глаголю Евангельскихъ и естественныхъ: яко рѣхъ, которые въ поганскихъ языцѣхъ соблюдаемы и сохраняемы, и сохранитись будутъ и соблюдатьись, по впоенному <sup>е</sup> въ насъ прирожде-

а. Т. е. на семь основаній.

б. Такъ въ прох. сп. въ II. пребывающе.

с. Въ Б. растерхнется.

д. Въ Б. наверхъ.

е. Т. е. рожденному: въ Д. по впоенному; въ

Б. подъ по единому.

нію отъ Бога. <sup>200)</sup> Въ яковъй ровъ человѣческій родъ діаволь вверже со своимъ стайникомъ, <sup>а</sup> зри здѣ! Се маньяковъ или похлѣбниковъ плоды полезны <sup>201)</sup> таковы: во Евангеліи учать враговъ любити и гонящихъ благословляти и прочее; естественныя внутрь всѣхъ человѣковъ безъ гласа вопіють и безъ языка учать къ родителемъ покореніе, а ко сроднымъ и другомъ любовь имѣти: а діаволь съ клеветомъ своимъ полкъ Кромѣшниковъ сопротивъ всѣхъ тѣхъ вооружилъ, и клятвами очаровалъ; и воистинну чары, всѣхъ чаровъ проклятые и сквернѣйшіе, надъ человѣческимъ бѣднымъ родомъ стались отъ чаровъ зачатого Царя. Господь заповѣдуетъ не пріимати имени своего туне, а ни малѣйшими отнюдь клятвами обязатись <sup>б</sup> свободному естеству существу, сирѣчь а ни небомъ, ни землею, ни главою своею, и прочими не клятись: а тѣ предреченные Кромѣшники, аки забывши, отрекши <sup>с</sup> всѣхъ тѣхъ, сопротивныя пострадаша.

Но что дивитесь, здѣ живущіе издавна подъ свободами <sup>а</sup> Христіанскихъ Кролей, аки вѣрѣ не подобны бѣды наши, оныя предреченныя, мняще! Воистинну, паче вѣрѣ не подобны бы обрѣлися, аще бы всѣ по ряду исписалъ. А сіе писалъ, къ сокращенію трагедіи тоя жалостныя зряще: понеже и такъ едва отъ великія жалости сердце ми не расторглося.

а. Клеветомъ, понохомахъ.

б. Въ Р. обязавались; въ Э. обязываться.

с. Въ Р. отрекшись; въ Э. отрекшія.

д. Въ Р. подъ свои бо дами.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ мужа погубилъ славнаго во преподобіи, и воистинну святаго и премудраго, Архимандрита саномъ, Феодорита именемъ, о немъ же и о жительствѣ его священномъ вкратцѣ достоитъ воспомянути. Былъ онъ мужъ родомъ отъ мѣста <sup>а</sup> Ростова славнаго, отнюдужъ и святыи Сергій провозрасте, <sup>202</sup>) и изшелъ тотъ Феодоритъ, въ третьенадесять лѣто возрасту своего, отъ дому родителей своихъ, и поиде ажъ на Соловецкій островъ въ монастырь, иже лежитъ на Ледовомъ <sup>б</sup> морѣ, и тамъ пребылъ аки лѣто едино; въ четвертоежъ-надесять лѣто возраста своего, принялъ на ся Монашескій образъ и вдався во святое послушаніе, яко есть обычай Монахомъ юнымъ, единому Презвитеру святу и премудру и многолѣтну сущу, Зосимѣ именемъ, тезоименитому ученику самого святаго Зосимы Соловецкаго. И послуживъ ему въ послушаніи духовномъ неотступно пятнадцать лѣтъ; тамъ же навѣче всякой духовной премудрости, и възиде ко преподобію <sup>с</sup> по степенемъ добродѣтелей; потомъ хиротонисанъ былъ отъ Архіепископа Новгородскаго Діакономъ, и потомъ пребывше аки лѣто едино у старца своего, изыде изъ того монастыря, за благословеніемъ его, на созерцаніе ко славному и великому мужу, чудотворцу сущу, Александру Свирскому, и пребывъ у него яко чистый у чистаго и непорочный у непорочнаго; онъ же принялъ его со провидѣніемъ, виѣ монастыря, во срѣтеніе его изшедше: ибо никогдаже

а. Въ 9. града.

б. Въ II. на полѣ: на Студеномъ.

с. Въ Б. ко Преподобному.

знаяше его, а ни слышавъ о немъ, рече ему: „Сынъ Авраамъ, <sup>а</sup> прииде къ намъ, Θεодоритъ „Дьяконъ!“ И зѣло любяше его, поколь поживе въ монастырѣ ономъ; <sup>203)</sup> потомъ отъ Александра иде ажъ за Волгу рѣку, въ тамо сущіе великіе монастыри, ищуще храбрыхъ воиновъ Христо-выхъ, иже воюють сопротивъ началъ властей темныхъ, міродержцевъ вѣка сего; и обходивъ всѣ тѣ обители, вселился въ Кирилловъ великій монастырь: понеже обрѣлъ тамъ духовныхъ Мни-ховъ, Сергія, глаголемаго Климина, <sup>б</sup> и другихъ святыхъ мужей; и тамо пребывъ аки два лѣта, ревнующи ихъ жестокому и святому жителству, умучая и покоряя плоть свою въ порабощеніе и въ послушаніе духа, и оттуды изыде въ пустыни тамошнія и обрѣте тамо Божественнаго Порфи-рія, <sup>в</sup> исповѣдника и первомученика, бывша уже Игумена Сергіевы обители, много страдавша му-ченьми и тяжкими оковами отъ Князя Великаго, <sup>а</sup> отца того. А что тому страданію святаго Порфи-рія за вина была, достоить вкратцѣ воспомянути.

Былъ той Порфирій привлеченъ отъ пустыни насиліемъ, за повелѣніемъ Князя Великаго Московскаго Василія, на Игуменство Сергіева монастыря, и случилась вещь въ то время такова: сродника своего ближняго той то прелютый Князь Васи-лій, (яко обычай есть Московскимъ Княземъ из-давна желати <sup>г</sup> братій своихъ крови и губити

а. Въ Р. Оврамъ.

б. Въ Р. Климена.

в. Въ Р. и Э. блаженнаго Порфирія; г. Б.

Порфириса.

д. Въ Э. прибавлено: Василія.

е. Въ Р. лежати.

ихъ, убогихъ ради и окаянныхъ отчинъ, несытства ради своего), изымалъ тогда брата своего, во крови ближняго, Княжа Сѣверскаго <sup>а</sup> Василія, нареченнаго Шемятича, мужа славнаго и зѣло храбраго и искуснаго въ богатырскихъ вещахъ, и поистиннѣ реши, пагубу Бусурмановъ, яже не токмо отчину свою Сѣверу отъ частаго нахожденія безбожныхъ Измаильтянъ оборонялъ, поражающе ихъ многажды зѣло часто, но и на дикое поле подъ самую Орду Перекопскую ходяще многажды, и тамо пресвѣтлыя одолѣнія надъ Ординскими Цари поставляюще. Се толь преславнаго мужа, воистинну побѣдоносца, той то Князь Василій предреченный, отъ чародѣицы Греческія <sup>б</sup> рождень, заточилъ въ темницу и тяжкими оковами вскорѣ уморити повелѣлъ. <sup>204)</sup>

Въ то время случилось ему во оный Сергіевъ монастырь пріѣхати, на святой великаго <sup>с</sup> Пянтикостія, яко тамъ есть обычай Московскимъ Княземъ на каждое лѣто того праздника въ томъ монастырѣ торжествовати, аки бы то духовнѣ. Святыи же Игуменъ Порфирій, <sup>205)</sup> яко мужъ обычаевъ простыхъ и въ пустынѣ воспитанъ, началъ просити его и молити о предреченномъ Шемятичѣ, да свободитъ брата отъ темницы и отъ такъ тяжкихъ оковъ. Мучитель же началъ, дышающе аки огнемъ, претити ему; старецъ же тихо отвѣщаваше и моляше: „Аще, рече, пріѣхалъ еси „ко храму безначальныя Троицы, отъ трисіянна-

а. Въ Р. и Э. Сѣверскаго; въ Б. Верейскаго. с. Въ Э. въ день св. Троицы.

б. Въ Р. Гречки.

„го Божества милости грѣховъ своихъ просити,  
 „самъ буди милосердѣ надъ гонимыми отъ тебѣ  
 „безъ правды; аще ли яко глаголеши, срамотяще  
 „насъ, аки бы повинны были тебѣ и согрѣшили  
 „предъ тобою: остави имъ долги малыхъ динарій,  
 „по Христову словеси, якоже и самъ отъ него  
 „желаешь прощенія многихъ талантовъ.“ Мучи-  
 тель же абіе изгнати его изъ монастыря повелѣлъ;  
 о немъ же молилъ его, удавити вскорѣ. <sup>206)</sup> Ста-  
 рець же, абіе съ радостію совлекшеся со одеждъ  
 Игуменскихъ и отрясши прахъ отъ ногъ своихъ,  
 во свидѣтельство Божіе на него, и пріявши свои  
 пустынные одежды худы и раздранныя, пѣшъ,  
 ажъ во оную пустыню потече, отъ младости ему  
 возжелѣнную. Мучитель же, не преставаая потомъ  
 на святаго яростію неистоватися, за оклеветаніемъ  
 нѣкоторыхъ любостязательныхъ и вселукавыхъ  
 Монаховъ, сущихъ челоувѣкоутодниковъ пресквер-  
 ныхъ, паки святаго мужа изъ такъ дальныя пу-  
 стыни, ажъ до Москвы, привлеци повелѣлъ и  
 катомъ <sup>а</sup> предавши, различными муками мучити.

Азъ же, бѣды его и мученія всѣ оставя, вкрат-  
 цѣ едино воспомяну, къ концу Исторіи тоя по-  
 спѣшаючи, еже дивнаго сего мужа равно-апостоль-  
 ское незлобіе въ память ми приходитъ. Егдажъ  
 уже тогда святой зѣло былъ муками удрученъ,  
 едва живъ отданъ подъ стражу Пашку <sup>б</sup> нѣкому,  
 по ихъ истопнику или отдвернику, <sup>с</sup> иже Мучителю  
 былъ вѣрный катъ <sup>а</sup> или спекуляторъ надъ палачи;

а. Вѣ Э. мучителямъ.

б. Вѣ Э. Пашкѣ.

с. Вѣ Р. отъ дворнику; въ Э. двернику.

д. Вѣ Р. пять. Спекуляторъ—главный палачи.

егожь оковалъ онъ веригами тяжкими и къ тому змученнаго мужа голодомъ удручиша, угождаючи и вѣренъ показующися Мучителю, хотящему вскорѣ смерть навести: Христось же, нашъ Царь премилосердый, не оставляше раба своего въ бѣдахъ, з' женою <sup>а</sup> онаго спекулятора посѣщающе, <sup>б</sup> яже къ нему немалое челоуѣколюбіе показывала, тайнѣ питаше и раны исцѣляваше, и по немалыхъ днехъ сохранила его на единомъ мѣстѣ, хотяще его отъ узъ свободити, яко да избѣгнута возможетъ отъ мучительскихъ рукъ юзникъ Христовъ. И пришедша тогда глаголють мужа ея, и спросилъ жены своей о узнику, порученномъ ему подъ стражу отъ Мучителя; она же отвѣщала: „избѣгнулъ, рече, вчера еще, и не вѣмъ о немъ.“ <sup>с</sup> Мужъ же ея, убоявся Князя прелютаго, иже поручилъ ему подъ стражу, извлече ножъ и хотяше самъ себя абіе заклати; святой же изъ сокровеннаго мѣста, яко Павелъ Апостоль древле стражу темничному, велегласно возопилъ: „Не убивай себя, о Господине Павле! (такъ бо оному „спекулятору имя было). Здѣ бо есмь цѣль, и „твори со мною, еже хочешь!“ Егдаже прииде сія повѣсть къ Мучителю во уши, и устыдѣвся Преподобномученика, разрѣшивше отъ узъ, и отпустить его повелѣ. Святой же паки съ радостію, яко Христовъ побѣдоносець, раны мученическія, яко язвы Христовы, вмѣсто цвѣтовъ прекрасныхъ, на тѣлеси святѣмъ носяще, паки въ пустыню свою отойде, и тамо водворился, по пророку Давыду,

а. Въ В. жены; съ Р. же тою отною; съ Э. б. Въ В. посещаже; съ Р. посещаше.  
с. Прибав. изъ К. и Р. о немъ.

глаголющему: удаляясь отъ мірскихъ мятелей, ждуща<sup>а</sup> Бога спасающаго его. Яко рѣхъ, оставя другія страданія его тамо живущимъ о житіи его и о преставленіи писати, а мы, яко здѣ странніи и пришельцы, ко предреченной краткой повѣсти о преподобномъ Теодоритѣ возвратимся.

И въ той же пустынѣ жившу ему съ Порфиріемъ, обрѣль Артемія, премудраго Іоасафа, глаголемаго Бѣлобаева, и другихъ немало пустынниковъ, мужей святыхъ, нѣкоторыхъ и престарѣвшихъ уже во днехъ; и тамъ съ ними во трудѣхъ духовныхъ подвижающесе вкупѣ, поживе аки четыре лѣта. Тогда же старецъ его, провидѣвъ свое отшествіе къ Богу, шлетъ къ нему эпистолію, просяще, да возвратится въ нему; онъ же съ радостию, яко елень, потече пѣшъ, шествуя такъ должайшій путь, вяще нежели отъ триста миль, по великимъ и непроходимымъ пустынямъ. И приде болѣзненными ногами съ таковымъ тѣченіемъ и съ охотою: ни во что же вѣняше многихъ трудовъ и жестокаго и долгого пути сопротивъ умышленному усердному желанію; и возвращается, творя послушаніе, яко Тимоѳей къ Павлу, и объемлетъ многолѣтнаго святаго старца, лобызаяще и цѣлующе пречестнѣйшія сѣдины Презвитерскія, и пребываетъ при немъ, служаще ему въ немощахъ и въ недузѣхъ его, ажъ до смерти старца, аки лѣто едино или мнѣе.

По разлученіюжъ отъ тѣла святыя души его, тѣло Презвитера погребаетъ. И вкусилъ и напился оныя сладости пустынный, якожъ глаголетъ премудрый Метафрастъ, пишучи Исторію о святомъ Николаю: „понеже пустыня покой и ума „почиваніе,<sup>а</sup> наилучшая родительница и воспитательница, клевретъ<sup>б</sup> и тишина мысли, и Божественнаго зрѣнія плодовитый корень, истинная „содружебница съ Богомъ сопряженія духовнаго.“ А сего ради, разжегся желаніемъ пустыннаго безмолвнаго жительства, отходитъ въ далечайшую пустыню, въ языкъ глубокихъ варваровъ, Лопарей дикихъ, пловуще великою Колою рѣкою, яже впадаетъ своимъ устьемъ въ Ледовитое море, и тамо исходитъ изъ кораблеца и восходитъ на горы высокія, ихъ же наречетъ Святое Писаніе *ребра Сѣверовы*,<sup>с</sup> и вселяется въ тѣхъ лѣсѣхъ пустынныхъ,<sup>а</sup> непроходимыхъ; по коликихъ же мѣсяцѣхъ, обрѣтаетъ тамо единого старца, пустытника, (памятамыся, Митрофанъ бѣ имя ему) пришедшаго во оную пустыню предъ нимъ аки за пять лѣтъ, и пребываютъ вкупѣ въ прегорчайшей пустынѣ, Богомъ храними, питающесь отъ жестокихъ зелій и кореній, ихъ же тамо производитъ пустыня оная. И пребывъ тамо со онымъ предреченнымъ старцемъ аки двадцать лѣтъ, во святомъ и непорочномъ жительствѣ, потомъ оба возвращаются во вселенную и приходятъ до великаго мѣста Новаграда, и поставляется отъ Макарія Архіепископа

а. Изъ Э.; въ II. покоя и ума почиванія.

б. Въ Р. сіе вретъ.

с. Псал. 47.

д. Въ II. пустынь оныхъ.

Оеодоритъ Презвитеромъ; потомъ бываетъ и самому Архіепископу духовникомъ, и приводитъ тамо немало свѣтлыхъ и богатыхъ гражданъ къ пути <sup>а</sup> спасенному, и не бывше Епископомъ, воистинну свѣтлаго <sup>б</sup> Епископа дѣла исправляетъ. И вкратцѣ рещи: <sup>с</sup> цѣлить недужныхъ, очищаетъ прокаженныхъ, не тѣлеса, но душами, возвращаетъ заблужденныхъ, подъемлюще на рамена и приводяще ко Христу, первому пастырю, уловивше воистинну отъ сѣтей діавольскихъ, и изчистивъ <sup>д</sup> покаяніемъ, усвояетъ и приводитъ чистыхъ къ церкви Бога живаго.

Паки по дву лѣтъхъ потомъ, приѣмлетъ отъ богатыхъ нѣкоторыхъ немало сребра въ возложеніе Господеви, и возвращается ко оной пустынѣ, уже съ нѣкоторыми другими, и тамо, на устію предреченныя Колы рѣки, созидаетъ монастырь и въ немъ поставляетъ церковь, во имя пребезначальныя Троицы. Собираетъ тамъ чреду <sup>е</sup> мнишескую, и правило имъ священное устанавливаетъ, заповѣдающе имъ обще и отнюдь нестяжательно жителъствовати, сирѣчь безъимѣнно, <sup>ф</sup> своими руками пищу набывающе, яко рече великій Апостоль: *аще кто не дѣлаетъ, да не ястъ*; и паки *руцѣ мои послужиша ми и сущимъ со мною*. Потомъ приходящихъ къ нему оныхъ глубокихъ варваровъ наказуетъ помалу и нудитъ на вѣру Христову: понеже искусень уже былъ языку

а. Вѣ Б. купити.

б. Вѣ Э. слятаго.

с. Вѣ Б. и Р. рекше;

д. Такъ я читаю; еѣ П. К. и Р. источивъ;

еѣ Э. очистивъ.

е. Вѣ Б. ереду.

ф. Вѣ Э. безъ имѣній.

ихъ; произволившихъ же нѣкоторыхъ оглашаетъ къ пути спасенному и потомъ просвѣщаетъ святымъ крещеніемъ, яко самъ онъ повѣдалъ ми, иже той языкъ Лопскій,<sup>а</sup> который просвѣтлся святымъ крещеніемъ, люди зѣло просты и кротцы и отнюдь всякаго лукавства неискусны, ко спасенному жъ пути тщаливы и охочи зѣло, яко послѣди множество отъ нихъ мнишеское житіе возлюбили, за благодатию Христа нашего и за того священными ученіи: понеже науча ихъ писанію, и молитвы нѣкоторыя превелъ имъ отъ Славенска въ ихъ языкъ.

Потомъ же по лѣтѣхъ немалѣхъ, егда распространяшесь въ томъ языкѣ проповѣдь Евангельская, изъявлены бысть чудеса и знаменія нѣкоторыя, яко глаголетъ Божественный Павелъ:<sup>б</sup> *знаменіе, рече, не впрующимъ, но безвѣрниковъ*<sup>с</sup> ради. Тогда наученныхъ отъ него и оглашенныхъ Лопянъ одинаго дня крестившася яко двѣ тысячи со женами и дѣтьми. Сице онъ блаженный, Апостоломъ подобный мужъ, исправилъ во глубокихъ варварѣхъ, за благодатию Христовою, труды своими!

Чтожъ по сихъ начинается? Не терпитъ древній супостатъ человѣческаго рода, очима завистными зряще, благочестіе возрастаемо: разсѣдася<sup>а</sup> ненавистію, — и чтожъ творить? Подущаетъ на него новособранныхъ монастыря Мниховъ,

а. Въ Р. холопскій.

б. Такъ во вѣдѣхъ сп. въ II. повелѣлъ.

с. Въ В. безвѣрниковъ; въ Э. невѣрныхъ.

д. Въ Р. расмедашася.

шепчуще невидимо во уши и глаголюще имъ въ сердце: „Тяжекъ, рече, вамъ и неподъемлемъ!<sup>а</sup> И „никтоже можетъ отъ челоуѣковъ претерпѣти „установъ, вамъ преданнымъ отъ него: како можете „безъ имѣній жити, своими руками хлѣба добы- „вающе?“ (понеже другую заповѣдь отецъ былъ Ѳеодоритъ предаль имъ изъ уставу<sup>б</sup> Соловецкихъ Зосимы и Савватія): „къ тому не токмо женъ<sup>с</sup> „намъ, а ни скота единого отнюдъ женскаго по- „лу не имѣти тамо!“ Сего ради сложившися со діаволомъ, Мниси оныя взнеистовишася: има- „ютъ<sup>д</sup> старца святаго и бьютъ нещадно, и не ток- „мо изъ монастыря извлекаютъ, но и отъ страны тоя изгоняютъ, аки врага нѣкоего. Онъ же поиде отъ тѣхъ пустынь по неволѣ во вселенную, и бываетъ Игуменомъ во единомъ маломъ монастырѣ, въ Новгородской землѣ лежащемъ, и тамо аки два лѣта пребылъ. Потомъ возвѣстилъ о немъ Артемій премудрый Цареви:<sup>е</sup> ибо тогда былъ Игуменомъ великимъ Сергіева монастыря; Царь же абіе призываетъ къ себѣ его, и поставляется отъ Архіепископа Архимандритомъ Евфиміеву монастырю, иже близу великаго мѣста<sup>г</sup> Суздаля лежитъ. Тамъ оное достоинство того великаго монастыря управляетъ лѣтъ четыре, або пять. Понеже и тамъ обрѣлъ зѣло необузданныхъ Мниховъ и своевольно, не по уставамъ и святымъ правиломъ, живущихъ, ихъ же уздаетъ и возтя-

а. Изъ Р; въ Л. и В. неподъемъ; въ К. прибаа. Р. не токмо же; въ К. не токмо женамъ.  
и не стерпимъ. д. Въ Э. вземлютъ.  
б. Въ В. и Р. и уставу. е. Въ В. Церкви.  
с. Такъ я читаю; въ Л. и В. не можетъ; въ г. Въ Э. града.

заетъ <sup>а</sup> страхомъ Божиимъ, наказующи по великому Васильеву Уставу жителствовать; къ тому не токмо Мниховъ, но и самого Епископа Суздальскаго, за сребролюбіе и піянство, напоминаетъ <sup>б</sup> и обличаетъ: понеже былъ мужъ не токмо въ разумъ и премудрости многъ, но и отъ рожденія своего чистъ и непороченъ; къ тому и трезвость по вся дни живота своего храняше. И сихъ ради, яко глаголетъ Златоустый, сопротивля <sup>с</sup> правдѣ неправда, милосердію лютость, воздержанію невоздержаніе, трезвости піянство, и прочее; того ради ненавидяше его яко Мниси, такъ Епископъ градскій.

Въ тѣхъ же тогда лѣтѣхъ возрастоша плевелы между чистою пшеницею спасенія ради, отъ піянства <sup>д</sup> многого пастырей нашихъ, сирѣчь отъ роды <sup>е</sup> ересей Люторскихъ: <sup>ф</sup> явишася лясфима <sup>г</sup> на церковные догматы; <sup>207</sup>) Митрополитъ же Русскій, за повелѣніемъ Царевымъ, повелѣлъ оныхъ ругателей вездѣ имати, <sup>h</sup> хотяще изтязати ихъ о расколѣхъ ихъ, имиже церковъ возмущали, и гдѣ елико аще обрѣтено ихъ, вездѣ имано и провожено до мѣста главнаго Московскаго, <sup>і</sup> паче же отъ пустынь Завольскихъ: бо и тамъ прозябоша оная руганія. И началось было сіе дѣло исперва добрѣ, но въ конецъ злый проиде, сего ради:

а. Въ *Д.* издаетъ и истязуетъ.

б. Въ *Д.* не поминаетъ.

с. Въ *Р.* и *Д.* сопротивъ.

д. Въ *Р.* и опьяства; въ *Д.* и терпѣнія.

е. Въ *Б.* и *Р.* отъ роды; въ *Д.* отросли.

ф. Лютеранскихъ.

г. Въ *Р.* хуленіе Хлосминъ; въ *Д.* хуленіе; въ *II.* на полъ: худеніе.

h. Въ *Д.* искати.

і. Въ *Д.* до града Москвы.

иже <sup>а</sup> восторгающе плевелы, исторгали съ ними и чистую <sup>б</sup> пшеницу, по Господню словеси; къ тому и тѣхъ раскольниковъ, иже были достойни исправленію пастырскому, сотвориша надъ ними немилосердіе и прелютное мученіе сице, яко мало напреді нами слово изъяснить. <sup>с</sup>

Егда видѣвши любостязательные, всякаго лукавства исполненные Мнихи приводимыхъ отъ Завольскихъ предреченныхъ пустынь и отъинуды раскольниковъ; тогда оклеветаютъ преподобнаго и премудраго Артемія, бывшаго Игумена Сергіева монастыря, (уже бо онъ отшелъ въ пустыню, и Царя не послушавъ, отъ того великаго монастыря, многого ради мятежу и любостязательныхъ, издавна законопреступныхъ Мниховъ), аки бы онъ причастенъ и согласникъ былъ въ нѣкоторыхъ Люторскихъ расколахъ; такожь и на другихъ Мниховъ, по великаго Василія Уставу живущихъ нестяжательно, неповиннѣ лжеклеветуютъ. Тогда абіе Царь нашъ и съ преуродивыми <sup>а</sup> Епископы, отнюдь неискусными, увѣрилъ <sup>е</sup> имъ и собралъ Соборище, отовсюду совлече духовнаго чину тамошнихъ, и повелѣлъ привести изъ пустыни, оковавши, преподобнаго мужа Артемія, тако честнаго и премудрости исполненнаго, не поставя очевидца, <sup>г</sup> а ни на судѣ еще бывша, и другаго старца нарочита, въ жителствѣ нестяжательномъ провозсіявша и писаніямъ Священнымъ искуснаго,

а. Въ Э. яко глаголетъ.

б. Въ Э. святую.

с. Въ Б. изъяснить.

д. Изъ К. и Р.; съ Л. и В. я преуродивымъ;

еъ Э. съ премудрыми.

е. Въ Б. увѣрить; съ Э. вѣрилъ.

г. Въ Р. очевидце; съ Э. свидѣтельства.

(Свидѣтеля.)

Савву именемъ, по нареченію Шахъ. Егдаже собрано Соборище оно и поставлены и изтязаны раскольницы о руганію ихъ на церковные догматы; тогда между ими Артемія изтязано и вопрошено; онъ же, яко неповинный, со всякою кротостію отвѣщаваше о своемъ правовѣрію; лжеклеветниковъ же, паче же реку сикованцовъ, вопрошено о доводѣ: онижъ подали свидѣтелей мужей скверныхъ и презлыхъ. Старецъ же Артемій отвѣщаль, иже не суть достойны свидѣтельствовати; они же паки подали Теодорита Соловецкаго, Архимандрита суща Суздальскаго, и другаго старца славнаго во преподобію Іоасафа Бѣлобаева, аки бы тѣ слышали хульные слова отъ Артемія. Егдаже тѣ нарочитые мужіе на свидѣтельство поставлены, тогда обличили наветника <sup>а</sup> главнаго, Нектарія, <sup>б</sup> Мниха, ложнѣ клеветущаго, Артеміяжъ оправдаша, яко отнюдь неповиннаго, паче же во всякомъ преподобіи провозсѣявшаго. Тогда Епископъ Суздальскій оный, пьяный и сребролюбный, по ненависти первой, глагола: „Теодоритъ, рече, давній согласникъ и товарищъ Артеміевъ; негли и самъ еретикъ, есть: понеже съ нимъ во единой пустынѣ не, мало лѣтъ пребылъ.“ Царь же нашъ, напаяючи, <sup>с</sup> иже Артемій зѣло похваляетъ Теодорита предъ нимъ, абіе увѣрилъ, <sup>д</sup> яко пьяный пьяному и вредоумный вредоумному: понеже къ тому и ненависть на него имѣлъ, иже не послушалъ его и не хотѣлъ больше быти на Игуменствѣ въ мо-

а. Въ Б. и Э. наветника.

б. Въ Р. Несторія.

с. Въ Р. наметуючи.

д. Поверилъ.

настырь Сергіевъ. Пѣцши же Епископи оправдавшие его, вѣдуще <sup>а</sup> его быти мужа нарочита. Тогда же Царь съ Митрополитомъ своимъ, угрожающе ему во всемъ, и со другими, яко рѣхъ, неискусными и пьяными Епископы, вмѣсто исправленія и духа кротости, <sup>б</sup> яко оныхъ раскольниковъ не наказуютъ любезно, но со всякою яростию и лютостию звѣрскою, въ заточеніе въ дальніе грады, въ узкія и темныя темницы отсылаютъ окованныхъ; такожде и преподобнаго, <sup>с</sup> оковавши веригами желѣзными, бьютъ неповиннаго святаго мужа, и отсылаютъ ажъ на Соловецкій островъ, въ вѣчное заточеніе, на смерть; и того предреченнаго Мниха Савву такожь въ заточеніе на смерть отсылаютъ къ Ростовскому Владыцѣ Никандру, въ піянствѣ погруженному. И запроводивши Артемія на Соловки, вмещутъ зѣло въ узкую келлю, не повелѣвающе ему дати ни малаго утѣшенія отнюдъ: гоняше бо на того Епископы богатые и міролюбивые, такъ и оныя вселукавые и любостыжательные Мниси, анже бы <sup>а</sup> не токмо не былъ въ Русской землѣ онъ мужъ, но иже бы и имя его не именовалось. А то сего ради: прежде бо его Царь зѣло любяше и многжды бесѣдоваше, поучаяся отъ него; онижь боящися, да не паки въ любовь ко Царю придетъ и укажетъ Цареву, иже яко Епископи, такъ и Мниси съ начальники своими законопреступно и любостыжательно, не по правиламъ Апостольскимъ и Святыхъ Отцевъ живутъ, сего ради вся

а. Въ Э. вѣдающе.

б. Въ Э. крѣпости.

с. Въ Э. приб. Артемія.

д. Въ Р. иже бы; въ Э. яко бы (чтобы даже)

сія творяху, дерзающе и исполняюще такъ презлыя дѣла свои на святыхъ, да покроютъ злость свою и законопреступленіе: понеже тогда и другихъ неповинныхъ мужей помучиша различными муками, научающе на Артемія клеветать; иже добровольнѣ не возмогоша навести ихъ, негли мукъ не претерпѣвши, нѣчто произнесутъ. Таковъ въ нынѣшнемъ вѣцѣ, пачежъ въ оной землѣ презлый и любостязательный лукавства исполненъ Мнишескій родъ! Воистинну всякихъ катовъ <sup>а</sup> горши: понеже къ лютости вселукавъ зѣло. Но къ предреченной повѣсти о Ѧеодоритѣ возвратимся.

Тогдажъ онъ блаженный мужъ неповиннѣ пострадалъ отъ лжеспивателей, наипаче же отъ того-то Епископа Суздальскаго, піянаго и сребролюбиваго, иже клеветаше вкупѣ нанъ <sup>б</sup> со Мнихи монастыря Евфимьева, яко имуще нанъ ненависти, предреченныя ради вины. Но аще и многія замыкаяху <sup>с</sup> нанъ сикованціи, <sup>а</sup> но не можаху ни единого приткнути; <sup>е</sup> но обаче, яко они вселукавые Мниси искусны тому, въ неволю отослаша его въ монастырь Кирилловъ, въ немъ же той Епископъ Суздальскій прежде Игуменомъ былъ, да тамъ <sup>г</sup> ученицы его отомстятъ ему прежнюю ненависть Епископа. Онъ же егда тамъ завезенъ былъ, и видяще его тамо живущіе <sup>д</sup> Мниси, нарочитые и доброжительные мужіе, яже не суть вѣдомы о лукавомъ совѣтѣ и о презломъ дѣлѣ

а. Въ Э. мучителей.

б. Въ В. вкупѣ нанъ; съ Э. туне на нь.

с. Въ Р. замышляху; съ Э. замыкаху.

д. Въ Р. синованцы; съ Э. лжеспиванія; съ г. Въ В. живучи.

И. и В. на полѣ: лжеспиваніе.

е. Въ Э. принудити.

г. Въ В. за тѣмъ; съ Э. да тамъ.

ихъ, вседушнѣ рады ему бывше: видяще бо его мужа издавна во преподобію и святынѣ многа; и о семъ паче лукавые Мнихи завистію разсѣдаеми были, видѣвъ мужа отъ наилѣпшихъ и святыхъ Мниховъ почитаема, и вяще прилагаху ему руганіе и безчестіе. И пребылъ святой у нихъ аки полтора лѣта, въ таковыхъ бѣдахъ претерпѣвающе.

Потомъ пишетъ къ намъ, сыновомъ своимъ духовнымъ, изъясляющи намъ отъ тѣхъ вселукавыхъ Мниховъ нестерпимую скорбь свою; мыжъ, колико насъ собравшеся, Сигклитскимъ саномъ почтенныхъ, приходимъ съ тѣмъ ко Архіепископу Макарію, сказующе ему сіе по ряду. Онъ же, услышавъ и устыдѣвся яко нашего сана, такъ и мужа <sup>а</sup> святости, (понеже и ему былъ онъ духовникъ), и даетъ скоро эписistolіи свои во онъ монастырь, повелѣвающе отнустить мужа и жителствовати ему свободнѣ, идѣже хошетъ; онъ же, изъ Кириллова изшедъ, вселися въ мѣстѣ <sup>б</sup> въ Ярославѣ, въ монастырь великомъ, идѣже лежитъ во своемъ тѣлѣ <sup>с</sup> Князь Феодоръ Ростиславичъ Смоленскій, и тамо пребылъ аки лѣто едино или два.

И призываетъ его Царь къ себѣ, яко мужа искуснаго и мудраго, посылающи его Посломъ ко Патріарху Константинопольскому, просяще благословенія о коронаціи и о таковомъ благословеніи

а. Въ Б. тайно.

б. Въ Э. градъ.

с. Изъ Р. и К.; съ Д. и Б. мѣстъ; съ градъ.

и о вѣчанію, имъ же и яковымъ чиномъ Цесари Римскіе сущіе Христіанскіе отъ Папы и отъ Патріарховъ вѣчаемы были; онъ же, повелѣнія Царева послушавъ, уже во старости и въ немощномъ тѣлѣ, обаче поиде съ радостію на таковое посольство. И ходилъ тамо и сѣмо вяще, нежели годъ, многи на пути бѣды и труды подъялъ, таможе <sup>а</sup> и огненнымъ недугомъ въ Константинополю аки два мѣсяца объять былъ; но и ото всѣхъ сихъ благодатію Божіею избавленъ, возвратився здоровъ и принесе со благословеніемъ Соборнымъ посланіе отъ Патріарха ко Царскаго сана возведенію Великому Князю нашему; а потомъ и книгу вскорѣ Царскаго Величества вѣчанія <sup>б</sup> всю Патріархъ прислалъ къ нему со своими Послы до Москвы, съ Митрополитомъ единымъ и со Мнихомъ <sup>в</sup> Превзвитеромъ Противпсаломъ, <sup>г</sup> иже нынѣ Митрополитомъ Адрианопольскимъ есть. <sup>208</sup>) Но и къ тому глаголютъ: святому мужу оному самъ Патріархъ удивлялся, яко прислухался реченія и бесѣдованія его премудраго, такъ и жительства его умѣреннаго <sup>е</sup> и священнолѣпнаго.

Князь же Великій, обрадовавшеся Патріаршескаго посланія благословенію, <sup>ж</sup> даритъ Теодорита тремяста сребренники великими и кожухомъ <sup>з</sup> драгихъ соболей подъ аксамитомъ, <sup>и</sup> и къ тому якою властію духовною, аще бы онъ хотѣлъ; онъ

а. Въ Р. тако же.

б. Приб. изъ К. Р. и Э.

в. Въ Р. Михаиломъ.

г. Въ Р. и Э. Противпсаломъ.

е. Въ Э. смиреннаго; въ В. и Р. умѣренна-

го; въ П. умѣреннаго.

ж. Въ В. благословенную.

з. Въ Э. шубою.

и. Въ В. аскамитомъ; въ Р. подо сками тому; въ Э. аскамитомъ.

же, мало усмѣхнувся: „Вся, рече, азъ, Царю! „повелѣнія твоего послушахъ и исполнихъ, еже „заповѣдалъ ми еси, не вмѣняя ни мало во старо- „сти моей трудовъ о семъ; не довольство ли ми<sup>а</sup> „и се за мздовоздаяніе, иже отъ Апостольскаго „Намѣстника, великаго Архіепископа, сирѣчь Па- „тріарха Вселенска, благословеніе пріяхъ? А яко „даровъ, такъ и власти не потребую отъ твоего „Величества: даруй ихъ тѣмъ, иже просятъ отъ „тебя и потребуютъ; азъ яко сребренники, такъ „и драгоцѣнными одеждами не обыкохъ наслажда- „тися, а ни ими украшатися: паче же отрекохся „всѣхъ таковыхъ въ началѣ постриженія власовъ „моихъ; но доброту душевную, благодати духа „внутрь украшати тщуся. Но точію сего прошу, „да съ покоемъ и со безмолвіемъ въ кельѣ до „изшествія моего да пребуду!“ Царь же нача молити его, да не обезчеститъ сану Царскаго и да возметъ сіе; онъ же, повинувся мало, взялъ отъ трехъ сотъ сребренникъ точію двадесять и пять, и поклонився по обычаю, и изыде отъ лица Царева. Царь же повелѣ и кожухъ оный послати за нимъ и положити во храминѣ, идѣже онъ обиталъ тогда; Феодоритъ же, кожухъ той продавъ, яко и пенязи нищимъ абіе разда; потомъ полюби жити въ монастырѣ, иже близу великаго града Вологды, егожъ создалъ святой Дмитрій Прилуцкій.<sup>209)</sup> А то мѣсто Вологда отъ Москвы лежитъ сто миль, на пути ѣдучи ко Ледовому<sup>б</sup> морю на порту.

а. Въ Р. довольно ми; съ Э. не довольствовали  
ми; съ П. не довольство ми; съ В. по до- б. Въ Э. Ледовитому.

И забывши ненависть оныхъ нечеловѣколюбныхъ Мниховъ, съ Вологды, такъ дальній путь, не лѣнився посѣщати ихъ въ монастырю, отъ него созданномъ, ажъ до дикія Лопи два кратъ ѣздяше при мнѣ, отъ Вологды до Колмогоръ рѣками плавающе, о двѣсти миль, а отъ Колмогоръ Двиною рѣкою великою до моря, а моремъ до Печенги <sup>а</sup> другія двѣсти миль, яже нарицается Мурманская земля, идѣже живетъ Лопскій языкъ, таможе и Кола, <sup>б</sup> рѣка великая, въ море впадаетъ, на ея же устьѣ монастырь оный созданъ отъ него. Воистинну сіе удивленія достойно: въ такой старости и такіе неудобные и жестокіе пути претерпѣлъ, лѣтомъ плавающе ему по морю, зимою же на пруткошественныхъ <sup>в</sup> еленехъ ѣздяще по непроходнымъ пустынямъ, посѣщающе дѣтей своихъ духовныхъ, яко Мниховъ оныхъ, такъ и Лопяновъ, <sup>д</sup> наученныхъ и крещенныхъ отъ него, пекущися о спасенію душъ ихъ, въ невѣрныхъ сѣюще проповѣдь Евангельскую и размножающе благочестіе, врученный ему отъ Христа Бога талантъ, во языцѣ ономъ глубокихъ и грубыхъ варваровъ, не щадяще ни старости и немощнаго тѣла, <sup>е</sup> сокрушеннаго многими лѣты и великими труды. Здѣ ми зри, полувѣрне! лицемѣрный Христіанине! умягченный, раздроченный <sup>ж</sup> различными наслажденіи! яко храбри еще обрѣтаются старцы въ православной

а. Въ Э. Печенегъ.

б. Въ Б. Иколь.

в. Въ Э. быстрошественныхъ.

д. Въ Л и Р. Ляпуновъ; въ Б. и Э. Лопя-

новъ.

е. Такъ въ прог. сп. въ Л. лѣта.

ж. Въ Р. развращенный; въ Э. раздрученный; (утомленный).

Христіанской землѣ, во правовѣрныхъ догматѣхъ воспитанные: чѣмъ престарѣются и изнемогутъ<sup>а</sup> тѣломъ, тѣмъ храбрѣе<sup>б</sup> ревность по благочестию полагаютъ<sup>с</sup> и острозрительнѣйшіе и пріятнѣйшіе ко Богу бываютъ.

А яковое было бы о томъ предреченномъ святомъ Θεодоритѣ удивленіе, аще бы вся по ряду исписаль добродѣтельныя его дѣла и предивныя, ихъ же азъ единъ елико могу памятовати!<sup>а</sup> Что возглаголю<sup>е</sup> о томъ, яковыя онъ имѣлъ дарованія отъ Бога, сирѣчь дары духа: силы исцѣленія, даръ пророчествія, даръ мудрости, яко грѣшники уловляти отъ презлыхъ дѣлъ діаволихъ и наводити на путь покаянія и приводити отъ нечестія и многолѣтнаго древняго невѣрія въ вѣру Христову поганскіе народы? А что бы рекъ и яко бы изглаголалъ о восхищенію его въ самыя обители небесныя, и о видѣніяхъ его неизреченныхъ, ими же Богъ посѣтилъ его? понеже еще въ тѣлеси тлѣнномъ суще,<sup>г</sup> безтѣлесными и невещественными почтенъ достоинствы и аероплательными хожденіи. А яковую той мужъ тихость и кротость многую имѣлъ, и яковыя наказанія премудрыя, и въ гощеніяхъ<sup>г</sup> предивныя и наисладчайшія бесѣдованія и пользовательныя Апостоло-подобныя вѣщанія, егда случалось ему бесѣдовати къ сыновомъ духовнымъ, ихъ же нѣкогда и азъ недостойный многажды причастенъ былъ

а. Въ Э. не изнемогутъ.

б. Въ В. храбрѣйше; съ В. храбрство.

с. Въ Р. желаютъ.

д. Въ Р. намитовати

е. Въ В. во глаголютъ.

г. Въ Э. сущъ.

з. Въ Р. взущенія.

тѣхъ священныхъ ученій! Еще къ тому немало ко удивленію: яко умѣлъ<sup>а</sup> онъ и искусенъ былъ цѣлить согнившія и остарѣвшія неисцѣльныя раны, сирѣчь презлыя дѣла въ человѣцѣхъ обыкновенныя многими лѣты! Яко премудрые глаголють, иже многолѣтныя обыкновенія, отъ младости утвердившіяся во человѣческихъ душахъ, во естество обращаются, и не плохо или неудобъ заглажаемы бывають: таковыя онъ умѣлъ ветхія гнусности и нечистыя злости расторгати и искореняти отъ душъ человѣческихъ, и нечистыхъ и скверныхъ сущихъ очищати и просвѣщати, и ко Господу усвояти многимъ покаяніемъ и слезами, и самымъ діаволомъ запрещати силою святаго Духа, по данной ему отъ Бога власти Презвитерской, да къ тому ни наступитъ, а ни дерзнетъ паки и осквернить покаявшихся душъ человѣческихъ. Сіе воистинну не токмо отъ достовѣрныхъ мужей слышахъ, но и очима видѣхъ и надъ самимъ собою искусивъ бывшее и приключившееся мнѣ благодѣяніе многое отъ его святыни: понеже исповѣдникъ мнѣ былъ и премногу зѣло любовь ко мнѣ имѣлъ; такожь и азъ къ нему многогрѣшный по силѣ моей любвию и службою простирался.... О мужу наилѣпшій и накрѣпчайшій! мнѣ превозлюбленнѣйшій и пренаисладчайшій! отче мой и родителю духовный! коль ми люто и скорбно отъ зрѣнія наичестивѣйшихъ сѣдинъ твоихъ разлученну бывшу!

Чтожъ таковой превосходный мужъ получилъ во отечествѣ своемъ неблагодарномъ, отъ того лютаго и безчеловѣчнаго Царя? То: нѣцы глаголють, аки бы воспоминауль нѣчто о мнѣ<sup>а</sup> ему... онъ же, глаголють, восклеталъ яко дивій вепръ,<sup>б</sup> и воскрешеталъ неистово зубами своими, и абіе повелѣлъ такового святаго мужа въ рѣцѣ утопити. И сице пріялъ мученичества вѣнецъ и получилъ второе крещеніе, его же и Господь нашъ Іисусъ Христосъ по крещенію Іоанновѣ возжелѣлъ, яко самъ рече: „Коль, рече, желаю чашу сію пити и крещеніемъ симъ креститись!“ А нѣцыи глаголють о скончанію его, приходящіе ото оныя земли, аки бы тихою и спокойною смертію о Господѣ почилъ онъ святой мужъ. Азъ же истиннѣ не могъ достаточнѣе вывѣдаться о смерти его, аще и со прилежаніемъ о томъ вывѣдахся; яко слышахъ отъ нѣкоторыхъ, тако и написахъ, въ странствѣ будучи, и долгимъ разстояніемъ отлученный и туне отогнанный отъ оныя земли любимаго отечества моего.

А еже всѣхъ<sup>с</sup> по ряду не написахъ о немъ: яко выше рекохъ, ово ко краткости Исторіи зряще, ово здѣ живущихъ грубыхъ и въ духовныхъ отнюдь неискусныхъ, къ тому и маловѣрныхъ ради челоуѣковъ; и аще Богъ поможетъ, и обрящемъ нѣкоторыхъ духовныхъ мужей, желающихъ сего, тогда мало нѣчто воспомянемъ о преди-

а. Такъ и въ Р. и Э. въ Б. онъ.

с. Въ Б. въ тѣхъ; въ Э. тѣхъ.

б. Такъ во еспѣхъ (сп. въ II. первый).

внѣхъ видѣніяхъ его и о пророчествіяхъ и о чудесѣхъ нѣкоторыхъ, яко духовные духовнымъ на пользу повѣдающе. „Тѣлесные бо, яко рече Апостолъ, не приѣмлютъ еже отъ духа: понеже не вмѣщаютъ, затворяюще волею утробы свои, и глупство видится имъ, еже о духовныхъ глаголемое: понеже въ тѣлесныхъ вещахъ соприлежаніемъ обращаются, а о духовныхъ не раздѣляютъ; паче же а ни разумѣти хотятъ.“



# ГЛАВА IX.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Сравненіе Іоанна съ другими мучителями и новыхъ мучениковъ  
съ древними.

И нынѣ, скончавающе Исторію новоизбѣенныхъ мучениковъ, да похвалимъ по силѣ нашей, елико можемъ. И кто бы, умъ здравъ имѣюще, возбранялъ ихъ похвалити? Развѣ бы кто гнуснаго, и лѣниваго, и лютаго, и неистоваго ума былъ. Речеть кто: „негли мученики Царей нечестивыхъ, „и идоломъ не послужили, и предъ лютыми мучители единаго Бога исповѣдали, и сего ради различныя муки претерпѣли и смерти строгія<sup>а</sup> „подъяли, радуящесь, за Христа Бога?“ Сіе во истинну и азъ вѣмъ; но и тѣ новоизбѣенные отъ лютаго и безчеловѣчнаго Царя: еще онъ Богу мнится<sup>б</sup> и вѣровати и служити въ Троицѣ славному, и крещеніемъ просвѣщенъ былъ; но Бога единаго и діаволи вѣдаютъ, въ Троицѣ же славимаго, и Икономахи<sup>с</sup> и другіе мучители исповѣдали, но такожъ и тѣ множество мучениковъ и исповѣдниковъ прелютыми мученьми помучили за Христа: бо былъ крещенъ и Фока мучитель и

а. Въ В. строгимъ; на полѣ и въ Э. жестокия. с. Въ II В. и Р. на полѣ: иконоборцы.

б. Въ Р. и Э. мнится; въ В. молится.

Цесаремъ Римскимъ и Грецкимъ; но обаче, безчеловѣчія его ради, мучитель нареченъ есть. Азъ же реку нѣчто поистиннѣ дерзостиѣше: положилъ бы нѣкто два драконы ядовитыхъ и видѣлъ ихъ одинаго внѣ, а другаго внутрь: которагожь бы удобнѣе было устрещися, внѣшняго или внутренняго? Ктобы прѣлъ, <sup>а</sup> иже внѣшняго! Тако Царіе быша прежніе мучители нечестивые идолослужители, болваномъ глухимъ и нѣмымъ жертву приносяше и бояшесь <sup>б</sup> тѣхъ боговъ новыхъ, ихъ же не подобаше бояться, по реченному: *убо-яшесь страха, идѣже не бѣ страха*, и быша оныя церкви Христовы явственныя и внѣшніе непріятели. Но новый нашъ, не внѣшній, но воистинну внутренній драконъ, не болваномъ служить повелѣлъ, а ни жертвы приносить имъ; но первѣе самъ самого діавола волю исполнилъ, возненавидѣлъ узкій и прискорбный путь, покаяніемъ ко спасенію приводящъ, и потекъ съ радостію по широкому и пространному пути, водящему въ погибель, яко и самимъ намъ многажды слышащимъ ото устъ его: егда уже былъ развратился, <sup>с</sup> тогда во слухъ всѣмъ глаголаъ: „едино, рече, „предъ себя взяти, <sup>д</sup> или здѣшнее или тамошнее!“ сирѣчь или Христовъ прискорбный путь, или сатанинъ широкій.

О безумный и окаянный! забылъ еси прежде себя Царей царствовавшихъ, и въ новомъ и въ ветхомъ Завѣтѣ, паче же прародителей твоихъ,

а. Въ Э. препрѣлъ (спорилъ бы).  
б. Такъ въ прох. сп. въ II. ибо аще.

с. Въ Р. развратился; въ Б. возвратился.  
д. Въ Б. взято.

Князатъ Русскихъ святыхъ, ходящихъ <sup>а</sup> по Христову узкому пути, сирѣчь мѣриѣ и воздержнѣ живущихъ; но обаче царствующихъ блаженнѣ, яко и ты самъ въ покаянію былъ немало лѣтъ и добрѣ царствовалъ. А нынѣ, егда развратился <sup>б</sup> еси и прельстился отъ ласкателей; тогда таковыя словеса отрыгнулъ еси, избравши себѣ пространный Антихристовъ путь, и отринувъ отъ себя всѣхъ предобрыхъ и разумныхъ мужей, и собравши войско діаволе, сирѣчь похлѣбниковъ, и отовсюду злодѣевъ, во всѣмъ согласующихъ злоstemъ твоимъ, нарицающесъ Церковникомъ, погналъ Церковь Божию.... и яко погналъ! и коль страшно и прелюто! иже рещи и выписати не возможно! (Яко напереді мало рѣхомъ, но обаче мало нѣчто и отчасти о томъ гоненію въ предреченныхъ изъявлено). Не нудилъ жертвы приносить болваномъ, но діаволомъ вкупѣ съ собою согласовати повелѣвалъ, трезвыхъ во піянствѣ погружати нудилъ, отъ негоже всѣ злыя возрастають; не Крону <sup>с</sup> жрети и дѣти закалати, но отрекшись естества, сирѣчь отца и матери и братій, рѣзати челоуѣковъ по составомъ повелѣлъ, яко и Басманова Θεодора принудилъ отца убити, и Никиту безумнаго Прозоровскаго — Василя, брата своего, и другихъ многихъ; не предъ Афротидовымъ <sup>д</sup> болваномъ блудотворенія и нечистоты плодити, но на явственнѣйшихъ своихъ скверныхъ пированіяхъ пресквернѣйшіе глаголы со восклицаніемъ и со вопіяніемъ отрыгати; (а что по

а. Такъ въ прог. сп. въ II. родящихъ.

с. Сатурну.

б. Въ Р. развратился; въ Б. возвратился.

д. Предъ Венеринымъ.

томъ послѣдовало, дѣлы исполняемыя скверности и нечистоты, сіе совѣсти ихъ пуцаю лучше вѣдати); не въ Бахусову <sup>а</sup> звѣзду поставленному болвану піянствующе и безчинствующе, ни празникъ его во едино время и въ годъ сіе творя; но весь цѣлый вѣкъ свой, — егда возненавидѣлъ воздержальное житіе, — тысящу кратъ горше, нежели оныя поганы, Бахуса почитающе, піянствующе и безчинствующе, крови Христіанскія на проклятыхъ пированіяхъ проливающе нехотящихъ согласовати ему въ таковыхъ: яко единъ мужъ храбрый посреди пиру обличилъ его предо всѣми, емужъ было нареченіе Молчанъ Митновъ. <sup>б</sup> Егда нудимъ былъ отъ него предреченными оными великими, діаволу обѣщальными, чашами пити; тогда велегласно возопивша глаголють его и рекша: „О Царю! воистинну яко самъ піешь, такъ „и насъ принуждаешь окаянныхъ, медъ съ кровію смѣшанный братій нашихъ, правовѣрныхъ „Христіанъ, пити!“ Онъ же, абіе возгорѣвся гнѣвомъ великимъ, копьемъ, еже во проклятомъ жезлѣ своемъ носяше, абіе рукою своею пробилъ его и виѣ храмины лютымъ Кромѣшникомъ повелѣлъ извлечь его, едва дышуща, и добити. И сице исполнилъ помость полаты кровію, посреди проклятаго пиру. <sup>210)</sup> Едали и сей мужъ не мученикъ, воистинну свѣтлый и знаменитый побѣдоносецъ!

Христіанскій, речешъ, Царь? И еще православный, отвѣщаю ти: Христіановъ губилъ и отъ

а. Въ Э. Діонисову; такъ же и въ II. на полѣ.

б. Въ Р. Молчальниковъ; въ Б. Молчанъ Митковъ.

православныхъ челоѣковъ рожденныхъ и ссущихъ младенцевъ не пощадилъ! Обѣщался, речешь, Христу на крещеніи, отрекшися діавола и всѣхъ дѣлъ и всѣхъ ангель его? Реку ти паки: поправши заповѣди Христа своего и отвергшися законоположенія Евангельскаго, егда не явственнѣ обѣщался діаволу и ангеломъ его, собравши воинство полковъ діавольскихъ и учинивши надъ ними Стратилаты окайныхъ своихъ ласкателей, и вѣдый волю Царя небеснаго, произвелъ дѣломъ всю волю сатанинскую, показующе лютость неслыханную, никогда же бывшую въ Русіи, надъ церковью живаго Бога! Не боится, а ни ужасается новыхъ боговъ? Глаголю ти: аще не боится новыхъ, не боится чаровъ, сирѣчь стараго и древняго Веліара, научившися и вѣдуще, иже знаменіемъ честнаго Креста всеужасіе <sup>а</sup> попирается и изгоняется. Къ тому, не яко ли у мучителей древнихъ различныя орудія мученій, такожь и у нашего новаго? не сковрады ли и печи? не бичеваніе ли жестокое и ногти острые? <sup>б</sup> не клещи ли разженные, <sup>с</sup> торганія ради тѣлесь челоѣческихъ? не иголъ ли за ногти біеніе и рѣзаніе по составомъ? не претренія ли вервми наполю не токмо мужей, но и женъ благородныхъ, и другіе безчисленные и неслыханные роды мукъ, на неповинныхъ произведенные отъ него?... Еще ли не мучитель прелютый!... <sup>211)</sup>

Окайные и вселукавые пагубники отечества, и тѣлесоядцы, и кровоивцы сродникъ своихъ и

а. Въ Э. ужасіе; въ Б. все ужасіе.

б. Въ Б. остроортые.

с. Изъ Э. въ Б. рожденные; въ Л. и Р. рожденные.

единоязычныхъ! поколь маете <sup>а</sup> безстыдствовати и оправдати такого челоѣко-разтерзателя? О пре-блаженные и достохвальныя святыя мученики новоизбѣенныя отъ внутренняго змѣя! за добрую совѣсть вашу пострадаете, и мало здѣ претерпѣвши и очистившеся прехвальнымъ симъ крещеніемъ, чисти къ пречистѣйшему Христу отойдете мзды трудовъ воспріяти! Едали тѣ много не потрудишася? едали тѣ не добрѣ страдаша, не токмо Христіанъ убогихъ отъ варваровъ въ землѣ своей оброяюще, но и Царства кровопивственныя Бусурманскія цѣлыя мужествомъ храбрости своея разориша и съ самими Цари ихъ безвѣрными, и предѣлы разшириша Царства Христіанскаго ажъ до Каспійскаго моря и окрестъ, и грады тамо Христіанскіе поставиша, и святыя олтари воздвигоша и многихъ невѣрныхъ къ вѣрѣ привелоша?

И что возглаголю о распространенію границъ на другія страны, служаще Цареву своему и общей вещи Христіанской вѣрѣ, и яковую мзду здѣ получиша отъ того лютаго и безчеловѣчнаго Царя! Едали Христосъ не воздастъ имъ и не украситъ вѣнцы мученическими таковыхъ, яже обѣщаль и за чашу студеныя воды отдати мзду? А сего ради, воистинну, будутъ ѣздити или плавати на облацѣхъ во срѣтеніе Господне въ первомъ воскресенію, яко рече Богословъ въ Апокалипсисѣ: *блаженъ, рече, иже полужитъ часть въ первомъ воскресенію*, и Павелъ: <sup>б</sup> *яко бо о Адамъ всѣ*

а. Въ Э. имате; съ II. на полѣ: имѣете.

б. Послан. къ Корин. 1. гл. 15.

умирають, тако и о Христѣ всѣ оживутъ; койждо во своемъ гину: напачко Христосъ, сирѣчь пострадавшихъ: воскресе первый въ нетлѣнномъ тѣлѣси, Начальникъ воскресенію за него пострадавшихъ; потомъ Христу въровавшіе во пришествіе его, сирѣчь во второе, егда со Ангелы явится, потомъ кончина, сирѣчь Антихристово убіеніе и общее всѣхъ воскресеніе. „Тогда, рече Соломонъ, станеть во дерзновеніи мнозѣ праведникъ предъ лицемъ мучителя,“ рекше, очевистѣ съ мучившимъ его, або со обидѣвшимъ; тогда, глаголю, и тѣ послѣдніе мученики, со древними страсотерпцы и побѣдоносцы, встрѣтятъ Христа своего, посреди аера отъ превыспреннихъ небесъ грядущаго со всѣми Ангелы своими, на избавленіе ихъ: онижъ отъ земли многими и великими полки, яко небопарный Павелъ глаголетъ, восхищены будутъ на облацѣхъ во срѣтеніе Господне на воздусѣ, и тамо всегда съ Господемъ будутъ. Ихъ же и насъ да сподобить, по премногой благодати своей, а не по нашимъ дѣламъ, Господь нашъ Іисусъ Христосъ, истинный Богъ, емужъ слава со безначальнымъ Отцемъ и со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь.

## К О Н Е Ц Ъ

ИСТОРИИ ІОАННА ГРОЗНАГО.

# **ПРИМѢЧАНІЯ.**



# ПРИМѢЧАНІЯ

къ

## ПРЕДИСЛОВІЮ.

---

1.

Жуанвиль, Фруассаръ, Монстреле въ XIII и XIV столѣтіяхъ; Филиппъ де Коминъ, Мартинъ дю Беле, Монлюкъ, Кастельно въ XV и XVI; Брантомъ, Маргарита Валуа, д'Обинье, Сюлли, Роганъ, ла-Рошфуко, Рецъ въ XVII; Дюкло, С. Симонъ, Ришелье, Сегюръ, Савари, Бурьень и многіе другіе въ XVIII и XIX.

2.

Не упоминая о немногихъ новѣйшихъ, мы знаемъ только: Записки Курбскаго, Авраамія Палицына, Патріарха Филарета (въ рукописи), Шушерина, Желябужскаго, Графа Матвѣева, Крекшина, Неплюева, Шаховскаго и Храповицкаго.

3.

Лѣтопись по Кенигсбергскому списку идетъ до 1206 года; по Лаврентьевскому до 1305; по Софійскому до 1534; по Львовскому до 1584; по Никоновскому до 1630; по Ростовскому до Петра Великаго.

4.

Изъ сихъ Лѣтописей напечатана одна только Новгородская. Псковская Лѣтопись, простирающаяся до

до 1650 года, Волынская до 1289, и многія другія, не менѣ драгоцѣнныя рукописи ожидаютъ издателя.

## 5.

Президентъ Академіи Художествъ, А. Н. Оленинъ дозволилъ мнѣ пользоваться спискомъ Эрмитажнымъ, который читала Императрица Екатерина II и украсила собственноручными замѣчаніями; сверхъ того указалъ лучший портретъ Іоанна Грознаго и много содѣйствовалъ къ вѣрности и изяществу рисунка. Президентъ Академіи Наукъ, С. С. Уваровъ далъ мнѣ средства выписать изъ Москвы, содѣйствіемъ С. Д. Нечаева, лучший изъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ списковъ Курбскаго Патріаршій, найденный въ Синодальной библіотекѣ Археографомъ П. М. Строевымъ; сверхъ того открылъ доступъ къ рукописямъ Академіи Наукъ и Академіи Духовной; поощрялъ къ труду, помогалъ совѣтами. Попечитель С. Петербургскаго Учебнаго Округа, К. М. Бороздинъ сообщилъ мнѣ собственный весьма важный списокъ всѣхъ сочиненій и переводовъ Князя Курбскаго, Синодики Іоанна Грознаго, разныя рукописи, и при всякомъ случаѣ содѣйствовалъ успѣху моего предпріятія. Управляющій Московскимъ Архивомъ, А. Θ. Малиновскій прислалъ мнѣ вторую эпитолію Іоаннову, коей нѣтъ ни въ одномъ спискѣ Курбскаго, и важные документы о потомкахъ сего Писателя.

## 6.

Въ нѣкоторыхъ спискахъ его сочиненій, (кромя Патріаршаго и Академическаго), находится весьма вѣрный переводъ Гваньиніева Описанія Московіи (въ Б. вполнѣ): судя по слогу, можно думать, что надъ онымъ трудился Курбскій; но сему нѣтъ болѣе другихъ доказательствъ, и я оставилъ изданіе Гваньиніева сочиненія до другаго времени.

## 7.

Въ сей рукописи, время Царя Алексѣя Михайловича, собраны писанные водяными красками портреты Русскихъ Царей, Патріарховъ и Митрополитовъ до половины XVII вѣка, также современныхъ Царю Алексѣю Михайловичу западныхъ Вѣнценосцевъ. Многіе портреты, напр. Царя Алексѣя, Людовика XIV, Принца Оранскаго и другіе отдѣланы весьма тщательно. Художникъ не извѣстенъ. Заглавіе оной: „Книга, „ а въ ней собраніе, откуда произыде корень великихъ „ Государей, Царей и Великихъ Князей Россійскихъ... „ Состроена сія книга въ 7180 году (1672).

## 8.

Доселѣ нетлѣнныя мощи Ѳеодора Ростиславича и двухъ сыновей его Давида и Константина, обрѣтенныя въ 1463 году, покоятся въ Ярославскомъ Преображенскомъ монастырѣ. Ѳеодоръ преставился въ 1299 году. См. ниже, примѣч. 136.

## 9.

По Родословной Книгѣ (1787 г. II, 411) отъ Князей Ярославскихъ произошли Князья: Алабышевы, Аленины, Безчестьевы, Бородатовы, Векошкины, Великогаины, Гаины, Голыгины, Дуловы, Дѣвы, Жировые-Засѣкины, Заозерскіе, Засѣкины, Зубатые, Кубенскіе, Курбскіе, Луговскіе, Львовы, Мологскіе, Морткины, Охлебнины, Пенковы, Прозоровскіе, Романовичи, Сисѣевы, Сицкіе, Солнцева, Солнцева-Засѣкины, Суцкіе, Темносиніе, Троекуровы, Ушатые, Хворостинины, Шамины, Шастуновы, Шаховскіе, Шахонскіе, Шуморомскіе, Щетинины, Юхотскіе.

## 10.

Правнукъ Василія Грознаго, Семень Ивановичъ, первый принялъ прозваніе Курбскаго, отъ наследственной отчины своей Курбы.

## 11.

См. Родословіе Курбскихъ, въ концѣ сей книги.

## 12.

Въ Родословной Книгѣ (I. 121) показаны только двое: Андрей и Иванъ; но у нихъ былъ еще третій младшій братъ, прославленный старшимъ при описаніи Казанской осады. Подъ Казанью средній не былъ, а находился въ то время, какъ видно изъ Розрядовъ, третьимъ Воеводою въ Васильгородѣ, и потомъ въ 1553 году вторымъ Всеволою Большаго Полку, въ Литвѣ, когда младшій братъ уже умеръ отъ тяжкихъ ранъ. Карамзинъ называетъ его Романомъ.

## 13.

Самъ онъ говоритъ, что подъ Казанью, въ 1552 году, было ему около 24 лѣтъ.

## 14.

Изъ рукописныхъ Розрядовъ библіотеки Академіи Наукъ (листь 204, на оборотѣ). Стольники Есаулы исправляли должность Адьютантовъ.

## 15.

Рукописные Розряды Академіи Наукъ, листъ 213.

## 16.

Тамъ же, листъ 218. Въ старину войско наше раздѣлялось на отдѣльные корпусы, которые назывались: Большой Полкъ, Сторожевой, Передовой, Правая Рука, Лѣвая Рука.

## 17.

См. грамоту Іоанна IV, 2 Октябрія 1550 года, въ *Древней Росс. Вивліоѣикѣ*, XIII, стр. 3.

## 18.

Съ именемъ Боярина онъ имѣлъ почетное названіе *Слуги*, знаменитѣйшее Боярскаго: имъ награждали

Государи наши особенныя заслуги Вельможъ, и весьма немногіе носили оное; извѣстны только: Даніилъ Щеня, Семень Ряполовскій, Князь Коркодиновъ, Иванъ Михайловичъ Воротынскій, сынъ его — безсмертный Михаилъ, и Борисъ Годуновъ.

## 19.

См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 16—17, и Царственную Книгу, стр. 232, гдѣ означено и время сей битвы: 24 Іюня 1552 года.

## 20.

Тамъ положили свои головы дѣды его: Михаилъ Ѳедоровичъ Карамышъ въ 1506 году и Романъ Ѳедоровичъ Курбскій. Дядя нашего Героя Владиміръ Михайловичъ, сынъ Карамыша, также палъ въ битвѣ съ Казанцами въ 1521 году, на берегахъ Оки.

## 21.

См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 17.

## 22.

См. Царственную Книгу, стр. 263; Розряды 1552 года и Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 17 и 23.

## 23.

Въ Исторіи Іоанна (стр. 35) Курбскій считаетъ семь недѣль; но здѣсь вѣроятно память измѣнила ему. Въ Царственной Книгѣ означено подробно, что происходило каждый день, съ начала осады, 20 Августа, до окончанія оной, 2 Октября, когда овладѣли городомъ.

## 24.

См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 36.

## 25.

Тамъ же, стр. 42 — 45. Наши лѣтописи свидѣтельствуютъ о мужествѣ Курбскаго въ семь дѣлъ. См. Цар-

ственную Книгу, стр. 307, и ниже, 51 примѣчаніе къ Исторіи Іоанна.

26.

Курбскаго Исторія Іоанна, стр. 60; Списокъ Бояръ, въ Древней Россійск. Вивліоѣ., XX. 41, и Исторія Государ. Россійс. VIII. 218.

27.

Исторія Іоанна, стр. 89. По Розрядамъ 1559 года, Курбскій посланъ былъ въ Ливонію *Первымъ Воеводою Большаго Полка*, т. е. Главнокомандующимъ. См. Древ. Россійск. Вивл. XIII. 310.

28.

Невель нынѣ Уѣздный городъ Витебской Губерніи, въ 100 верстахъ отъ Витебска, на берегахъ озера Невльскаго и рѣчки Еменки.

29.

Такъ Польскіе Писатели называютъ Курбскаго — именно Бѣльскій и Окольскій.

30.

Kronika Marcina Bielskiego, w Zbior dzieiowisow Polskich, Warsz. 1767, fol. I. 559. Мартинъ Бѣльскій былъ современникъ: онъ умеръ въ 1575 году. Нейгебауеръ и Старовольскій, рассказывая также, что подъ Невлемъ 1500 Поляковъ разбили 40,000 Россіянъ, приписываютъ побѣду, кромѣ Леснѣвельскаго, Станиславу Замойскому, Никóлаю Сѣнявскому, Іоанну Зборовскому, Іоанну Потоцкому, и другимъ. См. Historia Regum Polonicarum, Hanoviae, 1618, стр. 607; и Sarmatiae Bellatores, Wratislaviae, 1734 стр. 126.

31.

См. во 2 части Сочиненій Курбскаго первое письмо Іоанново. Въ Псковской Лѣтописи, подробной и до-

стовѣрной, сказано: „Въ Августѣ мѣсяцѣ приходили  
 „Литовскіе люди подѣ Невлю, и ходилъ за ними Князь  
 „Андрей Курбскій.“ Впрочемъ здѣсь разность въ лѣ-  
 тоисчисленіи: по нашей Лѣтописи (Истор. Госуд. Росс.  
 IX. пр. 63), это случилось въ 1562 году, а по Хрони-  
 кѣ Бѣльскаго въ 1563. Надобно однако знать, пра-  
 вильно ли переложень годъ Псковской Лѣтописи Исто-  
 ріографомъ.

## 32.

Впрочемъ, что именно было причиною Царскаго  
 гнѣва, не лѣзя сказать рѣшительно: въ первомъ пись-  
 мѣ къ Курбскому, Іоаннъ обвиняетъ его въ намѣре-  
 ніи сдѣлаться *Ярославскимъ Владыкою*; въ послѣд-  
 ствіи же гонецъ нашъ Колычевъ долженъ былъ ска-  
 зать Королю Сигизмунду отъ имени Царя: „Курбскаго  
 „и его совѣтниковъ измѣны то, что онъ хотѣлъ надѣ  
 „Государемъ нашимъ и надѣ его Царицею Настасьею  
 „и надѣ ихъ дѣтьми умышляти всякое лихое дѣло:  
 „и Государь нашъ, увѣдавъ его измѣны, хотѣлъ было  
 „его помирить, и онъ побѣжалъ; а иныхъ его со-  
 „вѣтниковъ сыскавъ, Государь велѣлъ казнити.“ Далѣе:  
 „Курбскій учалъ ся звати вотчичемъ Ярославскимъ, да  
 „измѣннымъ обычаемъ съ своими совѣтниками хотѣлъ на  
 „Ярослава государити.“ *Ист. Гос. Рос. IX. пр. 119 и 141.*

## 33.

Вольмаръ, въ старину Володимерецъ Ливонскій, по-  
 строенный въ концѣ XIII столѣтія въ честь Волдема-  
 ра II, Короля Датскаго, находится на берегу рѣки  
 Аа, въ 100 верстахъ отъ Риги.

## 34.

Оно помѣщено въ 2 части нашего изданія. Вотъ  
 подлинныя слова Лѣтописи о бѣгствѣ Курбскаго въ  
 Польшу: „Въ таже лѣта (1563), во градѣ Юрьевѣ Ли-

„вонскомъ быша Воеводы Князь Андрей Михайловичъ  
„Курбскій, да зять его Князь Михайло Ѳедоровичъ  
„Прозоровскій. Князь же Андрей, увѣдавъ на себя  
„Царскій гнѣвъ и не дождався присылки по себя, убо-  
„яся ярости Царевы. Помянувъ же прежнія свои слу-  
„жбы и ожесточися; рече же супружницѣ своей сиче:  
„*Чесо ты, жено! хочеши: предѣ собою ли мерт-*  
„*вымъ мя видѣти, или за очи жива мя слышати!*  
„Она же къ нему рече, *яко не тогю ты мертва*  
„*хошу видѣти, но ниже слышати о смерти твоей,*  
„*Господина моего, желаю!* Князь же Андрей просле-  
„зился и цѣлова ю и сына своего девятилѣтна суща,  
„и прощеніе сотворивъ съ ними и чрезъ стѣну града  
„Юрьева, въ немъ же бысть Воеводою, прелѣзе, клю-  
„чи же вратъ градныхъ поверже въ кладезь. Нѣкто же  
„вѣрный рабъ его, именемъ Васька, по реклому Ши-  
„бановъ, приготова Князю своему кони осѣдланы вѣ  
„града, и на нихъ сѣдоша, и къ Литовскому рубежу  
„отѣхаша и въ Литву придоша. Оттуду же Князь  
„Андрей посла того же своего вѣрнаго раба къ Ве-  
„ликому Государю Царю, съ досадительнымъ своимъ  
„писаніемъ изъ Литвы. Той же Васька Шибановъ къ  
„Москвѣ прииде, и при пути походу Государева на  
„Красномъ Крыльцѣ, Царю и Великому Князю Іоан-  
„ну Васильевичу, листъ той отъ Князя своего подаль.  
„Царь же вопроси его: *Кто ты, и откуда сіе пи-*  
„*саніе принесе?* Онъ же рече Царю, *яко рабъ есмь*  
„*измѣнника твоего, Князя Андрея Курбскаго, и*  
„*листъ сей подаль ти отъ него.* Тогда Царь ярости  
„исполнился, призвавъ холопа того близъ себя и ос-  
„номъ своимъ удари въ ногу его, и пробивъ ногу,  
„наляже на посохъ свой и повелѣ листъ прочитати,  
„въ немъ же бѣ написано со всякимъ досадительствомъ.“

## 35.

Самъ Іоаннъ свидѣтельствуеть о семъ. См. первое письмо его къ Курбскому.

## 36.

Аѳанасій Нагой писалъ къ Іоанну изъ Крыма: „И „Короля-де онъ (Курбскій) на тебя, Государя, под- „нялъ, и Царя (Хана) велѣлъ онъ же поднять.“ Въ „Александроневской Лѣтописи: „Князь Андрей Курб- „скій подымаше Короля и поостряше.“ *См. Истор. Госуд. Росс. IX. прим. 121.*

## 37.

См. второе письмо Іоанново и отвѣтъ на оное Курбскаго. Въ выпискѣ изъ Розряда, доставленной мнѣ А. Ѳ. Малиновскимъ, сказано: „7073. Тоежъ зимы Вели- „каго поста въ среду, приходили Литовскіе люди вое- „вати Луцкіе волости; а Воеводы Литовскіе: Князь „Баушкорецкій (т. е. Богущъ Корецкій) и иные Паны, „да *Князь Андрей Курбскій*, да Панъ Падцавителен- „ской Воевода, да Панъ Варколанъ Корсаковъ.“

## 38.

Во 2 и въ 3 письмѣ къ Іоанну онъ подписывался Андрей Курбскій, Княжа на Ковлю. Ковель нынѣ небольшой Уѣздный городъ Волынской Губерніи на рѣкѣ Турii. Въ 1567 году Князь Мстиславскій писалъ къ Гетману Хоткѣвичу (вѣроятно со словъ Царя): „Знакъ милосердья Великаго Государя вашего есть не- „малый на землю и на люди земли нашея, на Князѣ „Андреѣ Михайловичѣ Курбскомъ, какъ его Государь „вашъ пожаловалъ великимъ своимъ жалованьемъ и „приближеньемъ и первѣйшимъ мѣстцомъ подъ Кіев- „скимъ Воеводствомъ.“ Далѣе: „А чтожъ писалъ еси „о такой же собакѣ, якъ же еси самъ, о Ондрѣе о „Курбскомъ, что его Государь вашъ пожаловалъ и во

„чтивости учинилъ: и колибъ Государь вашъ младен-  
 „ческимъ разумомъ не объять былъ, онъ бы васъ Па-  
 „новъ Радъ своихъ на бездѣлье не слушалъ и лотров-  
 „скимъ обычаемъ такова израдца не жаловалъ на кро-  
 „вопролитыя Христіанству; а о томъ дивитися не о  
 „чемъ, якъ же зрадивши Государя нашего о его Цар-  
 „ской главѣ, и отъ шибеницы утекши, и къ вашему  
 „малоумному Государю пришелъ, его же ты не зная,  
 „нецнотный человекъ! похваляешь.“ *Древн. Россійс.  
 Визіюв. XV. 57 и 67.*

## 39.

Такъ, по крайней мѣрѣ, говоритъ Карамзинъ. Жаль,  
 что онъ не указалъ источника, откуда заимствовано  
 имъ извѣстіе о дѣятельномъ участіи Курбскаго въ за-  
 воеваніи Полоцка. Гейденштейнъ — очевидецъ, опи-  
 савшій подробно осаду онаго, молчитъ о семъ. Впро-  
 чемъ, знаемъ достоверно, что Курбскій былъ тогда  
 въ станѣ Баторіевомъ, и вѣрно не безъ дѣла. См. во  
 2 части письма его изъ Полоцка, одно отъ 2 Сеп-  
 тября, а другое отъ 29 Сентября 1579 года.

## 40.

Онъ посѣдѣлъ лѣтъ 45, какъ видно изъ писемъ его.  
 Послѣднее письмо его къ Семену Сѣдларю отъ 1580. г.

## 41.

См. донесеніе къ Царю Карпова и Головина 1579  
 г. въ Истор. Госуд. Росс. IX. пр. 532.

## 42.

Такъ говоритъ Пъсецкій въ своей Korola Polska,  
 1738, I, стр. 742 и 752, основываясь на рукописяхъ  
 Кояловича. Окольскій въ своемъ Orbis Polonus, 1641.  
 I, стр. 506, пишетъ: что Князь Андрей Курбскій оста-  
 вилъ только *одного* сына, который имѣлъ также дѣ-  
 тей мужескаго пола, умершихъ безъ потомства. По

крайней мѣрѣ, послѣднее извѣстіе Окольскаго несправедливо: мы знаемъ внука и правнуковъ Князя Андрея Михайловича. См. слѣдующее примѣчаніе.

## 43.

О выѣздѣ Курбскихъ въ Россію въ концѣ XVII столѣтія изъ Польши, я обязанъ Его Прев. А. Θ. Малиновскому слѣдующими двумя любопытными актами, найденными въ Архивѣ Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ:

1. *Списокъ съ подлинной челобитной Царямъ Иоанну Алексѣевичу и Петру Алексѣевичу нововыѣзжаго Шляхтича Князя Александра, Князь Кашперова сына Курбскаго: о принятіи его въ вѣчное холопство съ выѣхавшимъ прежде сего на службу братомъ его Княземъ Яковомъ Курбскимъ. — Подана 1686 года, Марта 17.*

„Царемъ Государемъ и Великимъ Княземъ Иоанну  
„Алексѣевичу, Петру Алексѣевичу, всеа Великія и Ма-  
„лая и Бѣлая Россіи Самодержцамъ, бьетъ челомъ  
„нововыѣзжій Шляхтичъ Князь Александръ Князь  
„Кашперовъ сынъ Курбскій. Въ нынѣшнемъ, Госуда-  
„ри, въ 194 (1686) году выѣхалъ я изъ Польши на  
„Ваше Великихъ Государей имя, и хочу Вамъ, Вели-  
„кимъ Государямъ, служить въ вѣчномъ холопствѣ,  
„оставя свои маестности въ Витебскомъ Воеводствѣ,  
„помня милость прадѣда и дѣда Вашихъ Великихъ Го-  
„сударей къ прадѣду моему къ Князь Андрею Курб-  
„скому; и нынѣ видя Вашу Великихъ Государей пре-  
„свѣтлую милость къ брату моему родному ко Князю  
„Якову Курбскому, такожь и я хочу Вашей Государ-  
„ской милости служить вѣрою и правдою въ вѣчномъ  
„холопствѣ.

„Милосердые Государи Цари и Великіе Князи Ио-  
„аннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Вели-

„кія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцы! Пожалуй-  
 „те меня: велите, Государи, мнѣ служить Вамъ, Ве-  
 „ликимъ Государямъ, въ вѣчномъ холопствѣ съ бра-  
 „томъ моимъ, съ Князь Яковомъ Курбскимъ, чтобъ  
 „намъ разлученія не было. Цари Государи! смилуйте,  
 „пожалуйте.“

„194 года, Марта въ 17 день, по указу Великихъ  
 Государей, велѣтъ того выѣзжаго иноземца Князь Але-  
 ксандра Курбскаго роспросить.“ „Принять въ службу;  
 а какъ онъ былъ Католикъ, то крещенъ и нареченъ  
 Княземъ Яковомъ. Отъ купѣли воспринималъ его Крав-  
 чій Князь Борисъ Алексѣевичъ Голицынъ. За выѣздъ  
 пожалованъ деньгами, одаренъ платьемъ и для оклада  
 отправленъ изъ Посольскаго Приказа въ Розрядъ.“

*2. Переводъ съ Польскаго листа, каковъ писалъ  
 Царственный большіа пегати и Государственныхъ  
 великихъ Посольскихъ дѣлъ ко Оберегателю, къ Бли-  
 жнему Боярину и Намѣстнику Новгородскому, ко  
 Князю Василію Васильевичу Голицыну, Князь Каш-  
 перъ Курбскій.*

„Ясне-освячоный, милостивый Княже, Василій Ва-  
 „сильевичъ Голицынъ, Государь мой милостивый!

„Здравія добраго желая Вашей Княжеской Милости,  
 „всякаго отъ Господа Вышняго счастья, благопривѣт-  
 „ствую на неисчетныя лѣта со всеѣмъ Твоимъ домомъ  
 „вельможнымъ употребляти, а особо съ ясне-освячо-  
 „ною ея Милостью Княгинею своею и съ любимымъ  
 „наслѣдіемъ жити въ добромъ здравіи Вашей Вельмо-  
 „жности на неисчетныя лѣта. При семъ моемъ письмѣ  
 „посылаю отродіе свое нарочно челомъ ударити Вашей  
 „Княжеской Милости, слыша о неисповѣдимой милости  
 „къ дѣтемъ моимъ, которые по смотрѣнію Божію при  
 „Великихъ и при Свѣтлѣйшихъ Царехъ Московскихъ

„на вѣчное житіе остались, за что Вашей Княжеской  
 „Милости самъ Господь Вышній будетъ воздаяніемъ, и  
 „я не въ достойныхъ молитвахъ моихъ съ женою и дѣть-  
 „ми моими, при мнѣ оставшуся, до конца житія мо-  
 „его денно и ночью за здравіе Вашей Княжеской Вель-  
 „можности отъ Господа молить обѣщаюся; того для  
 „прошу Вашей Княжеской Вельможности, чтобъ и  
 „впредь въ милости своей Княжой и отеческой ихъ  
 „блюсти. При семъ моемъ письмѣ и я самъ по се вре-  
 „мя въ пошлыхъ лѣтъхъ моихъ до воли Божіи пребы-  
 „вая, Вашей Княжеской Милости пріятство свое вру-  
 „чаю. Писанъ въ Пилонкахъ, Февраля въ 15 день  
 „1687 году.

„Вашей Княжой Милости желательный пріятель *Князь*  
 „*Кашперъ Курбскій*.“

## 44.

См. Дневникъ Желябужскаго въ Запискахъ Туман-  
 скаго о Петрѣ Великомъ 1787, VII, 110. Хотя здѣсь  
 говорится о *Крупскомъ*; но это одна и та же фами-  
 лія: въ Польшѣ назывались они и Крупскіе и Курб-  
 скіе. Но почему сынъ Кашперовъ названъ *Борисови-  
 чемъ*? Вѣроятно по имени крестнаго отца, Бориса  
 Голицына.

## 45.

Въ этомъ свидѣтельствуеть самъ Курбскій въ пись-  
 мѣ своемъ къ Марку, ученику Артемія; тамъ сказано:  
 „и самъ я не мало лѣтъ изнурихъ по силѣ моей уже  
 „въ сѣдинахъ, со многими труды пріучахся языку  
 „Римскому.“ См. 2 часть его Сочиненій. Сверхъ того  
 Симонъ Окольскій, описывая гербъ его въ своемъ лю-  
 бопытномъ сочиненіи, (*Orbis Polonus... in quo antiqua*  
*Sarmatarum gentilitia specificantur... Cracoviae, 1641, in*  
*fol. I, p. 504—506*) говорить: „Великъ былъ Курб-

„скій! Великъ и по роду: онъ былъ сродникъ Іоанна  
„Князя Московскаго; великъ и по званію: онъ гла-  
„вный Полководецъ войскъ Московскихъ; великъ и  
„по мужеству: онъ многократно поражалъ враговъ;  
„великъ и по счастію: изгнанникъ и бѣглець, онъ былъ  
„принятъ съ почестію Королемъ Августомъ; великъ и  
„по уму: ибо въ короткое время, въ преклонныхъ  
„лѣтахъ, онъ выучился въ Королевствѣ языку Латин-  
„скому, коего прежде вовсе не зналъ.“

## 46.

Послѣднія жертвы, о коихъ упоминаетъ Курбскій,  
были Воротынскій, Морозовъ, Θεодорить: они поги-  
бли въ 1577 и 1578 годахъ.

## 47.

Зная Цицерона и Герберштейна, онъ могъ знать  
Тита-Ливія и Тацита.

## 48.

О достоинствѣ его писемъ, переводовъ и другихъ  
произведеній будетъ сказано во второй части нашего  
изданія.

---

# ПРИМѢЧАНІЯ

КЪ

## ИСТОРИИ ІОАННА.

---

1.

Въ Патріаршемъ спискѣ нѣтъ сего заглавія; а оставлено для онаго мѣсто, съ полстраницы: вѣроятно хотѣли написать что нибудь фигурное, киноварью. Въ спискахъ Р. К. и Э. послѣ словъ: *огима нашимъ*, прибавлено: „сіе сокращеніе вмѣщаяючи, елико возможнохъ, написахъ прилежно, ради стуженія: много „бо кратъ ото многихъ“ слѣдуетъ текстъ. Въ спискѣ Б. сказано то же самое, что на выходномъ листѣ: *Ковчегъ Русской правды* и прочее (см. выше статью о спискахъ Курбскаго). Заглавіе, употребленное мною, заимствовано изъ моего собственнаго списка.

2.

Авторъ, безъ сомнѣнія, намѣкаетъ на Греческую Царевну Софію, супругу Іоанна III, и Польскую Княжну Елену Глинскую, супругу Василя Іоанновича. Софія, по словамъ Герберштейна, была весьма коварна и честолюбива: она убѣдила Іоанна III устранить внука его Димитрія отъ престола, и возвести на оный сына ея, Василя. „Сія Гречанка, говоритъ Герберштейнъ, также не хотѣла, чтобы супругъ ея встрѣ-

„чалъ униженно Пословъ Ординскихъ, и ежедневно „твердила, что она вышла за раба Татарскаго.“ (*Regum Moscov. Commentarii. Basileæ, 1571; p. 9. 11*). „Елена, по словамъ того же Автора, управляя по смерти супруга престоломъ, вмѣстѣ съ любимцемъ своимъ Бояриномъ Овчиною, уморила въ темницѣ братьевъ своего мужа, даже погубила и роднаго дядю своего, Князя Михаила Глинскаго, за смѣлые упреки въ слабости ея къ Овчинѣ - Оболенскому; наконецъ и сама погибла отъ яда.“ (*Reg. Moscov. Comt. 26*). — Наши Лѣтописи не во всемъ подтверждаютъ сіи извѣстія; да и самъ Герберштейнъ писалъ по слухамъ: Софія умерла за 14 лѣтъ до перваго пріѣзда его въ Россію; а Елена начала управлять Государствомъ чрезъ 8 лѣтъ послѣ втораго путешествія его.

## 3.

Карамзинъ, сообразивъ дѣла Василія Іоанновича, выводитъ слѣдующее заключеніе о характеръ его: „Василій, говоритъ онъ, былъ не Геніемъ, но добрымъ „Правителемъ; любилъ Государство болѣе собственнаго великаго имени, и въ семъ отношеніи достоинъ истинной, вѣчной хвалы, которую не многіе Вѣцъносцы заслуживаютъ. Рожденный въ вѣкъ еще грубый „и въ Самодержавіи новомъ, для коего строгость не „обходима, онъ по своему характеру искалъ середины „между жестокостію ужасною и слабостію вредною; „наказывалъ Вельможъ, и самыхъ ближнихъ, но часто „и миловалъ, забывалъ вины.“ (*Истор. Государ. Росс. VII. 174. 175*). Въ какихъ же злыхъ и сопротивъ закона Божія дѣлахъ обвиняетъ сего Государя Курбскій? Онъ обвиняетъ его, какъ видно изъ послѣдующихъ словъ: 1. въ злополучіи внука Іоаннова Дмитрія; 2. въ разводѣ съ Соломонією; 3. въ гоненіи Максима Грека; 4. въ смерти многихъ Боярь.

## 4.

Соломонія, дочь Юрія Константиновича Сабурова, одного изъ потомковъ выходца Ординскаго, Мурзы Чета, отъ коего велъ свой родъ и Борисъ Годуновъ, сочеталась бракомъ съ Василиемъ Іоанновичемъ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1505 года; Герберштейнъ пишетъ, что Князь выбралъ ее изъ 1500 благородныхъ дѣвицъ (*Rerum Mosc. Comment.* 25). Одно только безплодіе, говоритъ Іовій, помрачало рѣдкія добродѣтели сей Княгини (*De legat. Basilii*, 171). Бывъ 20 лѣтъ супругомъ, Василій не имѣлъ дѣтей: онъ думалъ думу съ Боярами и, по выраженію одной изъ нашихъ Лѣтописей, съ плачемъ говорилъ имъ: „Кому по мнѣ царствовать на Русской землѣ, во всѣхъ городѣхъ моихъ, и въ предѣлахъ? Братія ли дамъ? ино братья своихъ удѣловъ не умѣютъ устроивати.—Бояре отвѣчали: Государь! неплодную смоковницу поѣскаютъ и измещутъ изъ винограда“ (*Истор. Государ. Росс. VII*, пр. 276). Люди благочестивые не одобряли развода, тѣмъ болѣе, что Государство не оставалось безъ наслѣдника; но Василій, успокоенный въ совѣсти Митрополитомъ Даниломъ, расторгнулъ узы брака, и повелѣлъ заключить Соломонію въ монастырь Суздальскій. Герберштейнъ, пріѣзжавшій въ Россію въ томъ же году (въ 1526), когда постригли Соломонію, рассказываетъ слѣдующія обстоятельства: „Митрополитъ, обрѣзавъ волосы плачущей и стонущей Соломоніи, подалъ ей кукуль: она схватила его, бросила на землю и начала топтать ногами. Иванъ Шигона, одинъ изъ первыхъ Сановниковъ, раздраженный такимъ поступкомъ, не только поносилъ ее, но и билъ лозою, говоря: „какъ смѣешь противиться волѣ Государя, и не исполнять его приказанія? А ты какъ смѣешь бить меня?“ воскликнула Соломонія. *Именемъ Великаго*

„Князя, отвѣчалъ Шигона. Тутъ, съ разтерзанною  
 „душею, она торжественно предъ всѣми объявила, что  
 „ее постригаютъ насильно, и Бога призывала мстите-  
 „лемъ оскорбленія. Соломонію заключили въ монастырь,  
 „а Великій Князь женился на Еленѣ, дочери Князя  
 „Василія Глинскаго Слѣпаго, уже умершаго, брата  
 „Михаила Глинскаго, бывшаго тогда въ плѣну въ Рос-  
 „сін. Лишь только совершился сей бракъ, распростра-  
 „нилась молва, что Соломонія беременна, и скоро  
 „должна родить; двѣ знатныя женщины подтвердили  
 „этотъ слухъ: одна была женою Казначея Георгія, а  
 „другая за Постельничимъ Яковомъ Мазуромъ; онѣ  
 „слышали отъ самой Соломоніи, что она беременна  
 „и близка къ родамъ. Встревоженный Князь прогналъ  
 „ту и другую; жену же Георгіеву приказалъ высѣчь за  
 „то, что она не увѣдомила его заранѣе. А для изслѣ-  
 „дованія дѣла, послалъ въ Монастырь, гдѣ содержалась  
 „Соломонія, Совѣтника своего Θεодорика Рака и Се-  
 „кретаря Потата, съ повелѣніемъ развѣдать истину.  
 „Нѣкоторые увѣряли насъ въ Москвѣ съ клятвою, что  
 „Соломонія родила сына Георгія, но никому не хотѣла  
 „показать его и говорила, какъ рассказываютъ, по-  
 „сланнымъ къ ней для открытія истины, что глаза ихъ  
 „недостойны видѣть сего младенца, что онѣ вступитъ  
 „на престолъ и отмститъ за свою мать; иные же рѣ-  
 „шительно опровергали такой слухъ. И потому дѣло  
 „остается нерѣшеннымъ.“ (*Rerum Moscov. Comment.*  
 25—26). (\*) Соломонія, въ Инокіиняхъ Софія, сконча-  
 лась 18 Декабря 1542 года; иночествовала 17 лѣтъ;  
 погребена въ Покровскомъ Дѣвичьемъ монастырѣ, въ  
 Суздалѣ. Въ Государственномъ Московскомъ Архивѣ  
 есть грамота Великаго Князя Василія Іоанновича, отъ

(\*) Нѣтъ, кажется, сомнѣнія, что все это — сказка.

19 Сентября 1526 года, коею онъ „жалуетъ *Старицу* „*Софію* въ Суздаль своимъ селомъ Вышеславскимъ: “ вѣроятно, что сія Старица есть бывшая Великая Княгиня Соломонія, какъ догадывается Карамзинъ. (*Истор. Государ. Росс. VII пр. 280*).

## 5.

Инокъ Вассіанъ происходилъ отъ славнаго Гедимина, завоевателя Литовскаго; сынъ Гедиминовъ, Наримундъ, принявъ Христіанскую вѣру, получилъ въ 1333 году отъ Новгородцевъ въ отчину и дѣдину, съ правомъ наслѣдственнымъ воинской и судебной власти, Ладугу, Орѣховъ, Кексгольмъ, всю землю Корельскую и половину Копорья; сей удѣлъ достался въ 1384 сыну Наримундову Патрикію, который въ 1408 году поступилъ въ службу Великому Князю Василю Димитріевичу. Юрій Патрикіевичъ, женатый на дочери Василя Княжнѣ Аннѣ, былъ главнымъ Воеводою при Василю Темномъ; а Иванъ Юрьевичъ Патрикеевъ былъ знатнѣйшимъ Бояриномъ Іоанна III; но въ 1499 за усердіе къ юному внуку Великаго Князя, Димитрію, навлекъ на себя опалу и постригся въ Монахи; въ то же время и по тому же случаю, сынъ его *Василій Ивановичъ Косой*, ознаменовавшій себя доблестью воинскою подъ начальствомъ двоюроднаго брата своего Данила Щени, принялъ также схиму, съ именемъ *Вассіана*, и удалился въ пустыню на безмолвное житіе. Великій Князь Василій Іоанновичъ вызвалъ его изъ пустыни въ Московскій Симоновъ монастырь, гдѣ онъ и жилъ, до несчастія Соломоніи, получая все содержаніе отъ Двора Великокняжескаго. Здѣсь онъ написалъ любопытное разсужденіе, хранящееся въ рукописи въ Новгородской Софійской библіотекѣ, объ Отчинахъ монастырскихъ, и укорялъ монашествующихъ въ нѣгѣ, роскоши, лѣности. Зиновій, ученикъ Макси-

ма Грека, Монахъ Новгородскій, стараяся доказать несправедливость упрековъ Инока-Князя Вассіана, говоритъ въ одномъ изъ своихъ посланій слѣдующее: „Вассіанъ первѣе изволи пустынное житіе жити; по-  
 „слѣди же волею Великаго Князя въ монастырѣ Симо-  
 „новѣ живяше; но не изволи же Вассіанъ брашна Си-  
 „моновскаго ясти, хлѣба ржаного и варенія, иже отъ  
 „листвія капустнаго и отъ стебля свекольнаго, и каши  
 „застроенныя ово сокомъ избойнымъ (*масломъ коно-*  
 „*пленнымъ?*), овожъ млекоу творящимъ скорое изсу-  
 „ченіе, и млека промзлаго и пива, чистительнаго  
 „желудку, монастырскаго не пріяше, яко сіе брашно  
 „и пиво монастырѣ отъ деревень имать: сего ради  
 „монастырскаго брашна и пива Вассіанъ не яде и не  
 „піяше. Яде же Мнихъ-Князь Вассіанъ приносимое ему  
 „брашно отъ трапезы Великаго Князя: хлѣбы чисты,  
 „пшеничны, крупичаты и прочая брашна, заслажаемая  
 „и многонестротнѣ застрояемая, вся, яже обычнѣ на  
 „трапезу Великаго Князя приносятся, яже отъ рыбъ  
 „и масла и млека и яицъ; и благоговѣйный Мнихъ  
 „Вассіанъ Князь разнствова въ брашнѣ отъ Симонова  
 „монастыря, ради стяжанія двою тысящу вытей: тако  
 „бо слышалъ древле, яко Симоново 2,000 вытей имать;  
 „не разнствоваше же Вассіанъ въ брашнѣ отъ... Вели-  
 „каго Князя, имѣющаго тмы тмамъ вытей... Піяшежъ  
 „нестяжатель сей романию, бастръ, мушкатель, рен-  
 „ское бѣлое вино.“ (*Истор. Рос. Иерарх. II. XXIX*  
*и Древн. Рос. Вивл. XVII. 192. 194*). Вассіанъ былъ  
 заключенъ въ Іосифовѣ Волоколамскомъ монастырѣ.

## 6.

Авторъ разумѣетъ преподобнаго Антонія, знамени-  
 таго святостию пустытника, умершаго въ 358 году по  
 Р. Х. См. Четыи Минеи, 17 Января.

## 7.

Герберштейнъ пишетъ о Курбскомъ слѣдующее :  
 „ Семень Ѳедоровичъ , прозванный Курбскимъ отъ  
 „ отчины своей Курбы , изъ поколѣнія Князей Яро-  
 „ славскихъ , мужъ престарѣлый , рѣдкою умѣренностію  
 „ и строгостію жизни отъ самой юности соблюдаемою ,  
 „ совершенно истощилъ свои силы : мяса не ѣлъ онъ  
 „ нѣсколько лѣтъ , даже рыбу употреблялъ только по  
 „ воскресеньямъ , вторникамъ и субботамъ ; по поне-  
 „ дѣльникамъ же , средамъ и пятницамъ постился. Ве-  
 „ ликій Князь нѣкогда посылалъ его съ войскомъ  
 „ главнымъ Воеводою въ Пермь и Югру , для покоренія  
 „ народовъ отдаленныхъ. По причинѣ глубокихъ снѣ-  
 „ говъ , Курбскій совершилъ большую часть пути  
 „ пѣшкомъ ; по растаяніи же оныхъ , плылъ на су-  
 „ дахъ и перешелъ гору *Пегерскую*. “ (*Rer. Moscov.*  
*Сот.* 76). „ Когда я пріѣзжалъ въ Москву , продол-  
 „ жаетъ Герберштейнъ , Курбскій былъ еще живъ , и  
 „ рассказывалъ мнѣ , что 17 дней онъ взбирался на  
 „ горы Рифейскія или Гиперборейскія , покрытыя вѣч-  
 „ ными снѣгами , и никакъ не могъ перейти чрезъ вер-  
 „ шину оныхъ , *столпомъ* именуемую (*Rerum Moscov.*  
*Сотт.* 84). “

Курбскій посланъ былъ Іоанномъ III для покоренія Вогуличей и Югры въ 1499 году ; предводительствуя 5,000 Устюжанъ , Вятчанъ , Двинянъ , Курбскій и товарищи его , Петръ Ушатовъ и Заболоцкій-Бражникъ , плыли разными рѣками до Печоры , заложили на берегу ея крѣпость и отправились частию на лыжахъ , частию на оленяхъ и собакахъ , къ берегамъ Оби ; прошли до 5000 верстъ ; взяли до 40 городовъ и обязавъ Вогуличей и Югорцевъ клятвою въ вѣрности , благополучно возвратились въ Москву. ( *Ист. Гос. Рос.* VI. 287 ).

## 8.

Въ спискахъ П. и Б. извѣстіе о Герберштейнѣ перемѣшано такимъ образомъ:... „Русская земля вѣдома; той Герберштень приходилъ два кратъ къ Москвѣ“ и прочее до словъ: „сего достохвальнаго дѣла до конца исправить.“ Потомъ: „но и Герберштень, нарочитый мужъ Цесарскій и великій посолъ на Москвѣ былъ“ и проч. до словъ „въ Медіоланѣ славномъ градѣ будучи написалъ.“ Въ текстѣ я слѣдовалъ Эрми-тажному. Баронъ Герберштейнъ (Sigmund Freyherr zu Herberstein, Neuperg und Guttenhag, 1486—1566), былъ родомъ Славянинъ; образовавъ свои дарованія въ Высшемъ Вѣнскомъ училищѣ, онъ посвятилъ всю жизнь свою на службу Императору Нѣмецкому; восемь лѣтъ участвовалъ въ походахъ противъ Венеціанъ, не разъ отличался мужествомъ и благоразуміемъ, возведенъ былъ въ достоинство Рыцаря, и въ 1516 году получилъ отъ Императора Римскаго Максимилиана I важное порученіе примирить Короля Датскаго, славнаго злодѣйствами Христіерна II, съ его супругою Изабеллою, сестрою Карла V. Герберштейнъ употребилъ все искусство, чтобы оправдать довѣренность Императора: смѣло сказалъ свирѣпому Христіерну, что поступки его съ Изабеллою несправедливы, безчестны, обидны для всего Императорскаго дома, и хотя не успѣлъ въ своемъ посольствѣ, (ибо Король не могъ разстаться съ Голландкою Дивике); однакожь Максимилианъ былъ такъ доволенъ твердостью и благоразуміемъ Посла, что безпрестанно давалъ ему новыя порученія одно другаго важнѣе: Герберштейнъ не имѣлъ почти минуты свободной и до конца своей жизни (1566) неутомимо странствовалъ по Европѣ. Въ 1517 году Максимилианъ отправилъ его Посломъ къ Королю Польскому Сигизмунду и Великому Князю

Московскому Василю Іоанновичу: перваго онъ долженъ былъ склонить къ брачному союзу съ дочерью Герцога Іоанна Сфорцы, Императорскою внучкою, а втораго убѣдить къ заключенію мира съ Сигизмундомъ. Сватовство было удачно: Король охотно согласился исполнить желаніе Максимилиана; но мирные переговоры съ Московскимъ Дворомъ были безуспѣшны: ни тонкостію ума, ни краснорѣчивыми доказательствами изъ Древней и Новой Исторіи, Герберштейнъ не могъ побѣдить непреклонности нашихъ Бояръ и неумѣренныхъ требованій Пословъ Литовскихъ. Впрочемъ онъ заслужилъ особенное уваженіе Великаго Князя, который часто угощалъ его роскошными обѣдами, забавлялъ соколиною охотою и бесѣдовалъ съ нимъ о разныхъ предметахъ. Проживъ въ Москвѣ около 8 мѣсяцевъ, Герберштейнъ возвратился къ Максимилиану, съ богатымъ запасомъ свѣдѣній о Россіи, дотолъ едва извѣстной, и то по одной суровости климата, по мнимому варварству ея обитателей. Императоръ слушалъ рассказы умнаго Посла о нашемъ отечествѣ нерѣдко до самой глубокой ночи.

По смерти Максимилиана, Герберштейнъ долженъ былъ ѣхать въ Испанію, къ новому Императору Карлу V, въ званіи Депутата области Штейермарской; Карлъ посылалъ его съ разными порученіями въ Голландію, Богемію, Венгрію и ко многимъ дворамъ Нѣмецкихъ владѣтелей.

Въ 1526 году Герберштейнъ снова прибылъ въ Россію съ Цесарскимъ Посломъ, Графомъ Леонгардомъ Пугаролемъ, чтобы изъяснить Великому Князю признательность Ерцгерцога Фердинанда за его привѣтствіе, по случаю избранія Карла V въ Императоры Нѣмецкіе, и чтобы утвердить вѣчный миръ Россіи съ

Польшею. Сверхъ того Фердинандъ поручилъ ему собрать какъ можно болѣе свѣдѣній о нашемъ отечествѣ, въ особенности о Правленіи и Религіи; для сего далъ ему въ руководство сочиненіе Доктора Фабра, который впервые познакомилъ Европу съ нашимъ отечествомъ, издавъ въ 1525 году извѣстіе о *Религіи Москвитянъ*.

Герберштейнъ, пріѣхавъ къ намъ вторично, жилъ въ Москвѣ не болѣе 8 мѣсяцевъ; но въ столь короткое время успѣлъ разсмотрѣть Россію такъ, что иному и въ 8 лѣтъ не удалось бы собрать достовѣрнѣйшія извѣстія.

По возвращеніи изъ Россіи, неутомимый Посоль еще нѣсколько разъ путешествовалъ въ Польшу, Венгрію, Богемію; наконецъ совершивъ въ 1541 году труднѣйшій подвигъ своей жизни — благоразуміемъ и краснорѣчіемъ остановивъ быстрое стремленіе побѣдоноснаго Солимана на Имперію Нѣмецкую, онъ успокоился отъ дѣлъ, и въ 1549 году издалъ свои *Записки о Государствѣ Московскомъ* \*).

Въ семъ сочиненіи Герберштейнъ объясняетъ: 1. Исторію Россіи отъ древнѣйшихъ временъ до Великаго Князя Василія Іоанновича, почерпая извѣстія отчасти изъ Русскихъ Лѣтописей, которыя переводитъ перѣдко слово въ слово, отчасти изъ преданій изустныхъ, осо-

---

\*) *Regum Moscoviticarum Commentarii*. Первое изданіе весьма рѣдкое, напечатано въ Вѣнѣ 1549 года in fol. Въ 15 лѣтъ вышло 10 изданій: лучшее Базельское 1556, in fol. перепечатанное въ *Regum Moscoviticarum Auctores varii*. Francof. 1600. Самъ Авторъ перевелъ свое сочиненіе на языкъ Нѣмецкій, впрочемъ не слово въ слово: иное прибавилъ, другое выпустилъ. Точный переводъ на языкъ Нѣмецкомъ изданъ Докторомъ Панталеономъ, въ 1563 и 1567 г. Сіе послѣднее изданіе перепечатано въ С. Петербургѣ, въ 1795 году, по волѣ Императрицы Екатерины II. Есть еще переводы — Итальянскій и Богемскій; на Русскомъ нѣтъ.

бенно при описаніи дѣлъ Іоанна III и сына его; 2. Характеръ правленія, обряды возшествія на престолъ и коронованіе Великихъ Князей, со многими любопытными подробностями о княженіи Василя; 3. Правила и обряды Грекороссійской церкви; 4. Войско, судъ и расправу, нравы и обычаи, образъ жизни Россіянъ, торговлю и монеты; 5. Описываетъ всѣ области и важнѣйшіе города Русскіе; 6. состояніе Татаръ, Литовцевъ и другихъ сосѣдственныхъ съ Россіею народовъ; 7. въ заключеніе прилагаетъ дневникъ своего двукратнаго путешествія въ Московію.

До изданія Записокъ Герберштейна, въ Европѣ носились столь же невѣрныя и темныя извѣстія о Московской Державѣ, сколь неопредѣлительны въ наше время свѣденія о какомъ нибудь Тибетѣ: сочиненіе Фабра объясняло одну религію; о гражданскомъ устройствѣ, о состояніи народа, о силахъ, источникахъ богатства, о правахъ и обычаяхъ вовсе ничего не знали — и все это увидѣли въ Запискахъ Герберштейна, который такъ сказать разоблачилъ наше отечество: все, чѣмъ мы отличались отъ прочихъ Европейцевъ, все, что выражало характеръ народа, степень образованности, правила политики внутренней и внѣшней, религія, гражданское состояніе — все сіе было предметомъ его вниманія; на все онъ смотрѣлъ взоромъ наблюдателя умнаго, опытнаго, знатока людей и природы. До половины XVIII столѣтія сочиненіе его было главнымъ источникомъ, изъ коего Европейцы почерпали свѣденія о Россіи; оно драгоцѣнно для насъ и теперь, не взирая на обиліе матеріаловъ отечественныхъ, — драгоцѣнно потому, что поясняетъ темныя мѣста нашихъ Лѣтописей и Законовъ, даетъ вѣрное, удовлетворительное понятіе о внутреннемъ состояніи Россіи въ началѣ XVI вѣка и сообщаетъ важныя свѣденія о достопа-

мятной эпохѣ Русской Исторіи, о правленіи Іоанна III и Василя Іоанновича. Какъ иностранецъ и притомъ иновѣрецъ, Герберштейнъ не могъ не ошибаться; но ошибки его весьма малочисленны: всѣ свои свѣденія онъ почерпалъ или изъ собственныхъ наблюдений, или отъ людей свѣдущихъ и достовѣрныхъ; упреки же и строгіе, не всегда справедливые приговоры о характерѣ народномъ, о разныхъ уставахъ гражданскихъ, о правленіи и религіи не потемняютъ существенныхъ достоинствъ его сочиненія, доказывая только то, что Авторъ былъ иноземецъ, не нашей вѣры, не нашего закона. (*Изъ составленнаго мною Обзоръ нѣя источниковъ Россійской Исторіи*).

Сіе краткое, несовершенное извѣстіе о жизни и сочиненіи Герберштейна, доказываетъ, что Курбскій судилъ объ немъ основательно; но нигдѣ я не могъ отыскать свѣденія объ изданіи *Медіоланскомъ*, на которое онъ ссылается; сколько извѣстно, изданія Герберштейновыхъ Записокъ суть слѣдующія: на *Латинскомъ* языкѣ: 1549 года въ Вѣнѣ; 1551 въ Базелѣ; 1556 въ Базелѣ; 1557 въ Антверпенѣ; 1560 въ Базелѣ; 1600 во Франкфуртѣ на Майнѣ. Переводы: *Италіанскій* — 1550 въ Венеціи; *Нѣмецкіе*: 1557 въ Вѣнѣ; 1563, 1567 въ Базелѣ; 1567 въ Прагѣ; 1576, 1579, 1589 во Франкфуртѣ на Майнѣ; 1795 въ С. Петербургѣ; *Богемскій* — 1786 въ Прагѣ, неполный.

## 9.

Подъ именемъ Осифляновъ Авторъ разумѣетъ Иноковъ монастыря Іосифа Волоколамскаго, находящагося въ 18 верстахъ отъ Волоколамска и основаннаго въ 1469 году преподобнымъ Іосифомъ, ученикомъ Пафнутія, Боровскаго Чудотворца, преставившимся въ 1516 году. Сей монастырь, имѣвшій весьма строгій Уставъ, при

жизни основателя находился подъ непосредственнымъ вѣденіемъ Великаго Князя и пользовался *несудимою* грамотою ; въ послѣдствіи имѣлъ 11,422 души крестьянъ.

## 10.

О жизни и сочиненіяхъ Максима Грека, см. ниже примѣч. 54.

## 11.

Курбскій, зная твердо сочиненія Іоанна Златоуста, неоднократно ссылается на него въ своихъ запискахъ и письмахъ: предлагаю краткое извѣстіе о жизни сего знаменитаго Пастыря.

Іоаннъ родился въ Антиохіи, около 347 года по Р. Х. Воспитанный знаменитымъ Философомъ Либа-ніемъ, онъ позналъ суету міра, удалился въ пустыню, и жилъ тамъ около 6 лѣтъ, укрощая страсти постомъ и молитвою; но слабость тѣлесная принудила его возвратиться въ семейство; онъ посвятилъ себя Богу и Церкви; вскорѣ слава о краснорѣчии и добродѣтели Іоанна разнеслась по всей Византійской Имперіи. Его облекли саномъ Архіепископа Царяградскаго. Управляя Церковью съ рѣдкимъ усердіемъ, онъ заслужилъ всеобщее уваженіе: современники свидѣтельствуютъ, что изнѣженные Византійцы оставляли забавы цирка и удовольствія театра, чтобы слушать *златыхъ* рѣчи Іоанновы. Восторгъ Грековъ былъ основателенъ: сочиненія его доселѣ служатъ прекраснѣйшимъ памятникомъ Церковнаго витійства; рѣдкій писатель умѣлъ такъ легко и пріятно излагать свои мысли, такъ искусно скрывать помощь Риторики и Философіи, такъ плѣнительно украшать самые обыкновенные предметы разнообразіемъ картинъ и мыслей; главное же — ни одинъ проповѣдникъ не равняется Іоанну въ драма-

тическомъ искусствѣ изображать красоту добродѣтели и мрачность порока.

Но строгіе упрёки мірянамъ и Духовенству, Евнухамъ и Министрамъ, даже Придворнымъ дамамъ и самой Императрицѣ Евдокіи, супругѣ Аркадія, вооружили на Іоанна непримиримою ненавистію Царедворцевъ, въ особенности Епископовъ, ненавидѣвшихъ строгаго Златоуста. По старанію Министра Руфина и Императрицы Евдокіи, Соборъ обвинилъ его въ упорствѣ и неповиновеніи, и низложилъ. Народъ, раздраженный такою несправедливостію и испуганный землетрясеніемъ, которое казалось знакомъ Небеснаго гнѣва, неотступно требовалъ возвращенія Пастыря и взволновался; Евдокія должна была уступить: Златоустъ снова возведенъ въ санъ Архіепископа, и весь Царьградъ встрѣтилъ его съ восторгомъ неизъяснимымъ. Іоаннъ снова загремѣлъ противъ порока въ Софійскомъ соборѣ: первое слово его было направлено на Евдокію, которую онъ называлъ Иродіадою; тутъ приняли инныя мѣры: наканунѣ Пасхи, вооруженною силою его вывели изъ Константинополя и сослали въ Малую Арменію; тамъ онъ прожилъ три года — славнѣйшіе въ его жизни: ибо отсюда онъ разсылалъ тѣ неподражаемыя посланія, которыя во всѣхъ концахъ Византійской Имперіи читаны были съ восторгомъ и умиленіемъ; враги снова стали преслѣдовать его и хотѣли удалить въ безлюдную пустыню; но онъ умеръ на дорогѣ, въ Команѣ, въ Малой Азіи, 407 года, на 60 году жизни. Потомство признало его невинною жертвою.

Іоаннъ Златоустъ оставилъ многія сочиненія, изъ коихъ замѣчательнѣйшія: толкованія на Евангелія Іоанна, Маттея, и поученія. Они переведены на всѣ

языки Европейскіе : въ Славянскомъ и Русскомъ переводахъ изданы слѣдующія: 1. Лекарство на оспалый умысль человѣчій, а особливо на затвердѣлыя сердца людскія, заведенныя свѣтомъ, альбо якими грѣхами, до **Θеодора Мниха**, а въ особѣ его до каждаго человѣка, что въ якомъ кольвекъ есть грѣху, съ приложеніемъ при концѣ тестамента **Василія Царя Греческаго** сыну свосму **Льву Философу**; переложено съ Греческаго **Доміаномъ Пресвитеромъ**. На Славянскомъ и Бѣлорусскомъ языкахъ. Въ **Острогѣ**, 1607 года, въ 4.—2. Бесѣды на дѣянія **Св. Апостоль**. Переводъ съ Греческаго; (въ числѣ переводившихъ трудился **Памва Берында**); **Кіевѣ**, 1624 года, въ листъ; 2-е, изданіе съ поправками, **Москва** 1712; 3-е **Москва**, 1768.—3. Бесѣды, сирѣчь толкованіе на 14 посланій **Св. Апостола Павла**... переложены съ Греческаго **Іеромонахомъ Захаріемъ Копыстинскимъ**; 2 части; **Кіевѣ**, 1623, въ листъ. 2-е изданіе, съ предисловіемъ **Митрополита Стефана Яворскаго**, 2 части, **Москва**, 1709, въ листъ; 3-е изданіе, исправ. 2 части 1765 — 1766 въ листъ.—4. Бесѣды на **Евангелиста Матѣея**; 2 части, **Москва**, 1664 въ листъ; 2-е изданіе, **Москва**, 1781 въ листъ.—5. **Евангеліе Св. Апостола и Евангелиста Іоанна Богослова**, истолковано **Св. Іоанномъ Златоустымъ**; переложено съ **Елинногреческаго монахомъ Святогорцемъ, Максимомъ Грекомъ** и ученикомъ его монахомъ **Селиваномъ**, въ 1544 году. **Москва** 1665, въ листъ. Въ семь изданіи бесѣды 44 45 46 и 47 переведены *Андреемъ Курбскимъ*. Изданіе 2-е исправленное, **Москва** 1793 въ листъ.—6. **Маргаритъ**, или собраніе поучительныхъ словъ; нанеч. повелѣніемъ **Князя Константина Острожскаго**, въ **Острогѣ**, 1596, въ листъ; 2-е изданіе **Москва**, 1642, въ листъ; 3-е **Москва**, 1698; 4-е **Москва**, 1764. 5-е **Москва**, 1776; 6-е **Москва**, 1803.—7. Бесѣды

на первую Моисееву книгу Бытія; 2 части. Москва 1766, 1767, 1769, и Кіевъ, 1773 въ листъ.—8. Бесѣды о покаяніи; Москва, 1772; Кіевъ, 1774. Москва 1779; и нѣкоторыя другія.

## 12.

Въ книгѣ Притчей Соломоновыхъ, глава 12, ст. 10: „Праведникъ милуетъ души скотовъ своихъ: утробы „ же нечестивыхъ немилостивны.“

## 13.

Князья Бѣльскіе были потомки Ольгерда; правнукъ его Ѳеодоръ Ивановичъ Бѣльскій, имѣвшій удѣль въ области Сѣверской, будучи недоволенъ Королемъ Польскимъ Казимиромъ IV, въ 1482 году отдался въ покровительство Іоанна III, оставилъ въ Литвѣ юную супругу на другой день своей женитьбы, ушелъ въ Россію и получилъ отъ Великаго Князя въ отчину городокъ Демонъ, нынѣшній Демьянскъ. *Ист. Гос. Рос. VI. 170.* Въ 1493 году, подозрѣваемый въ замыслѣ на жизнь Іоаннову, онъ сосланъ былъ въ Галичъ; въ послѣдствіи однако пріобрѣлъ снова милость и женился на племянницѣ Великаго Князя, Княжнѣ Рязанской. Сынъ его Иванъ Бѣльскій, о коемъ упомянуто Курбскимъ, съ 1522 возведенный въ санъ Боярина, при Великомъ Князѣ Васи́лѣ Іоанновичѣ былъ въ числѣ первыхъ Вельможъ; въ малолѣтство же Іоанна Грознаго, по смерти матери его, правилъ Государствомъ кротко и справедливо; его низвергли въ 1542 Князья Шуйскіе, сослали въ заточеніе на Бѣлоозеро и тамъ убили, по согласію съ Боярами, но безъ вѣдома Іоаннова, какъ именно сказано въ одной изъ нашихъ Лѣтописей. *Ист. Гос. Росс. VIII. 71.*

## 14.

Въ Никоновской Лѣтописи сказано, что Іоаннъ, раздраженный своевољствомъ, неправосудіемъ и убійства-

ми своихъ Бояръ, велѣлъ поимать первосовѣтника ихъ, Князя Андрея Шуйскаго и предать псарямъ: псаря взяли его и убили; „и отъ тѣхъ мѣсть начали „Бояре отъ Государя страхъ имѣти.“ Это случилось въ 1543 году. (*Никон. Лѣт. VII, 42*). Іоанну тогда не было и 13 лѣтъ: смерть Шуйскаго нужна была не ему, а Глинскимъ.

## 15.

Отецъ Іоанна Кубенскаго, Иванъ Семеновичъ женатъ былъ на дочери Андрея Васильевича Князя Углицкаго, брата Іоанна III: слѣдовательно упоминаемый Авторъ Іоаннъ Кубенскій былъ троюродный братъ Грозному. Онъ казненъ въ 1545 году, по Царскому повелѣнію, въ слѣдствіе сомнительнаго доноса Ближняго Дьяка Захарова, который обвинялъ его въ лихоимствѣ (*Ник. Лѣт. VII. 49*). Родъ Кубенскихъ дѣйствительно происходилъ отъ Князей Ярославскихъ, какъ видно изъ *Родословной Книги*, I. 123. Іоаннъ Кубенскій былъ Бояриномъ съ 1535 года; при отцѣ же Грознаго былъ не Земскимъ Маршалкомъ, какъ говоритъ Авторъ, а *Крайнимъ. Послужный списокъ*, въ *Др. Рос. Визл. XX. 25 и 28*.

## 16.

Воронцовы, какъ сказано въ родословной росписи ихъ, выѣхали изъ Варягъ; фамилію получили отъ одного изъ предковъ своихъ, Ѳеодора Васильевича *Воронца*, жившаго въ 14 столѣтіи. Авторъ говоритъ, что они были отъ племени Княжатъ *Решскихъ*: т. е. Имперскихъ (*Reichs-Fürsten*), употребивъ Польское слово *Rzeski*. Въ *Родословной Книгѣ* сказано, что Ѳеодоръ, Демидъ и Василій *кажнены*. II. 16.

## 17.

Князь Богданъ Александровичъ происходилъ въ прямомъ колѣнѣ отъ 2 Ольгердова сына, Князя Димитрія

Трубецкаго; имѣлъ двухъ сыновей Александра и Михайла. *Родос. Книга I. 45.*

## 18.

Князья Дорогобужскіе вели свой родъ отъ третьяго сына Великаго Князя Михаила Ярославича Тверскаго, Князя Константина; родъ ихъ пресѣлся при Грозномъ смертію Ивана Ивановича, о коемъ упоминаетъ Курбскій (*Родос. Кн. I. 66*). Отецъ и дѣдъ его пали подъ стѣнами Казани (въ 1530 и 1552 г.), подвизаясь за отечество.

## 19.

Князь Иванъ Ѳеодоровичъ Овчина Телепневъ - Оболенскій, потомокъ Великаго Князя Михаила Черниговскаго (*Род. Кн. I. 217*), первый Вельможа и наперсникъ Елены, Іоанновой матери, управлялъ Россіею именемъ сей Государыни около 5 лѣтъ. По смерти Елены, завистливые Бояре, руководимые Княземъ Шуйскимъ, заключили его въ темницу и уморили тамъ голодомъ въ 1538 году. Въ Родословной Книгѣ, согласно съ Курбскимъ, сказано, что „Иванъ Овчина имѣлъ одного сына Ѳеодора, коего казнилъ Царь Іоаннъ Васильевичъ (*I. 217*)“; но неизвѣстно, когда.

## 20.

Ниже, при описаніи Казанскаго похода, Курбскій говоритъ, что Царство Казанское состояло изъ Татаръ, Мордвы, Чувашей, Черемисъ, Вотяковъ, Башкирцевъ.

## 21.

Въ подтвержденіе извѣстія Курбскаго о бѣдственномъ состояніи Россіи до 1547 года, проводимъ слова самого Іоанна, сказанныя имъ на Лобномъ мѣстѣ предъ народомъ, послѣ великаго пожара: „Повелѣ „(Іоаннъ) собрати свое Государство изъ городовъ всякаго чина, и въ день недѣльный изыде со кресты на

„Лобное мѣсто, и совершивъ молебная, нача рѣчь  
 „говорити къ Митрополиту: *Молю тя, святой Владыко!*  
 „да будеши помощникъ намъ и любви поборникъ.  
 „Вѣмъ, блага дѣла и любви житатель еси. *Азъ, Вла-*  
 „дыко, и самъ ты вѣси, яко азъ остался отца сво-  
 „его четырехъ лѣтъ, а матери своей осьми лѣтъ.  
 „Родители о мнѣ не брегоша; а сильніи мои Бояре  
 „и Вельможи о мнѣ не радѣша и самовластни быша,  
 „и сами себѣ саны и гести похитиша моимъ им-  
 „немъ, имъ же нѣсть возбраняющаго, и во многія  
 „корысти и въ хищенія и въ обиды упражняхуся.  
 „Азъ же яко глухъ, и не слышахъ, и не имый во  
 „устѣхъ своихъ обличенія, юности ради моя и пу-  
 „стоты. Они же властвоваху. . . О неправедніи  
 „лихоимцы и хищницы и неправедный судъ по себѣ  
 „творяще! что нынѣ намъ отвѣтъ даете, иже мно-  
 „гѣя слезы на ся воздвигосте? *Азъ же чистъ отъ*  
 „крове сея. Ожидайте воздаянія своего! И всѣмъ  
 „поклонися на всѣ страны и глагола: *Людіе Божіи,*  
 „и намъ дарованніи Богомъ! молю вашу вѣру къ Богу  
 „и къ намъ любовь. Нынѣ вашихъ обидъ и разореній  
 „и налогъ исправить невозможно, замедленія ради  
 „юности моя и пустоты и безпомощства, и не-  
 „правдъ ради Бояръ моихъ и властей, и безстудства  
 „неправеднаго и лихоиманія и сребролюбія. Молю  
 „васъ, оставите другъ другу вражды и тяготы свои,  
 „развѣ елико чего большаго дѣла не вмѣстно; и въ  
 „томъ и въ иныхъ вновь я вамъ, елико вмѣстно намъ,  
 „самъ буду судія и оборона, и неправды разоряти,  
 „и хищенія возвращати.“ Сія рѣчь находится въ Сте-  
 пенной Книгѣ Хрущова (*Истор. Госуд. Росс. VIII. пр.*  
 182).

## 23.

*Вуй* или *Уй*, по-Польски *Wuу, Uу*, дядя съ матерней стороны. Князь Юрій Васильевичъ Глинскій, родной дядя Іоанновъ, убитъ яростнымъ народомъ въ церкви Успенія, какъ свидѣтельствуеъ самъ Іоаннъ въ письмѣ къ Курбскому. Въ Лѣтописцѣ Русскомъ, изданномъ Львовымъ, сказано:.. „На пятый день послѣ „великаго пожара, черные люди града Москвы отъ „великія скорби пожарныя восколебашася, яко уроды, „и пришедъ во градъ, и на площади убиша каменіемъ „Царя Великаго Князя Болярина, Князя Юрья Васильевича Глинскаго и Дѣтей Боярскихъ многихъ побиша и животъ Княжій разграбиша, рекуще безуміемъ своимъ: яко вашимъ зажиганіемъ дворы наши „и животы погорѣли.“ *IV. 198.*

## 24.

Къ сожалѣнію мы не знаемъ почти никакихъ подробностей о Сильвестрѣ, который столь удивительно перемѣнилъ Іоанна, и въ послѣдствіи долго управлялъ совѣстію сего Государя, въ блестящую эпоху его царствованія. Молчаніе нашихъ Лѣтописей о неограниченной власти Сильвестра надъ Іоанномъ, могло бы дать поводъ къ сомнѣнію въ словахъ Курбскаго, если бы самъ Іоаннъ не подтвердилъ извѣстія сего Писателя: въ посланіи къ нему, описывая своеволие Бояръ, говоритъ неоднократно, что душею ихъ былъ Попъ Сильвестръ. Сверхъ того, въ *Царств. Книгѣ, стран. 342.* сказано: „Сильвестръ былъ у Государя „въ великомъ жалованьи и совѣтъ духовномъ и въ „мномъ, и бысть яко все мога, и вся его послушаху, „и никто же смѣяше ни въ чемъ же противитися ему, „ради Царскаго жалованья. Указываше и Митрополиту, „и Владыкамъ, и Архимандритамъ, и Игуменомъ, и Чернцемъ, и Попомъ, и Бояромъ, и Приказнымъ людямъ, и

„Воеводамъ, и Дѣтемъ Боярскимъ и всякимъ людемъ, и  
 „спроста рещи, всякія дѣла и власти Святительскія и  
 „Царскія правяше, и никто же смѣяше ничтожь рещи,  
 „ни сотворити не по его повелѣнію; и всѣмъ владѣя-  
 „ше обѣма властью и Святительскими и Царскими,  
 „якожь Царь и Святитель, точію имени и сѣдалища  
 „не имѣяше, но Поповское имѣяше; но токмо чтимъ  
 „добрѣ всѣмъ и владѣяше всѣмъ съ своими совѣтники.“  
 Власть Сильвестра продолжалась около 6 лѣтъ, до 1553  
 года, когда онъ навлекъ на себя подозрѣніе Іоанна,  
 лежавшаго на смертномъ одрѣ, намѣреніемъ возвести  
 на престолъ, въ случаѣ кончины его, двоюроднаго бра-  
 та Царскаго Владиміра Андреевича; съ тѣхъ поръ и  
 супруга Іоаннова, Анастасія Романовна, не стала ока-  
 зывать ему прежней пріязни. Бояре же, завидовавшіе  
 власти Сильвестра, старались кознями еще болѣе во-  
 оружить на него Государя, и достигли своей цѣли:  
 около 1560 года, Святитель, замѣтивъ къ себѣ холод-  
 ность Іоанна, удалился отъ Двора и заключился въ  
 одномъ пустынномъ монастырѣ, гдѣ былъ однако не  
 долго: Царскіе шурья оклеветали его въ чародѣйствѣ,  
 погубившемъ Анастасію. Его судили заочно на Соборѣ.  
 Тщетно Сильвестръ требовалъ улики и хотѣлъ пред-  
 стать на судъ: зложелатели сказали Царю, что хит-  
 рый Попъ однимъ взоромъ очаруетъ его. Сильвестръ  
 былъ сосланъ въ обитель Соловецкую, гдѣ и скончал-  
 ся. Послѣ него осталось нѣсколько поученій въ ру-  
 кописи, изъ коихъ особенно замѣчательно утѣшитель-  
 ное посланіе, писанное имъ около 1556, къ Боярину,  
 Казанскому Намѣстнику Князю Александру Борисови-  
 чу Горбатову Шуйскому, хранящееся въ Новгородской  
 Софійской бібліотекѣ. *Словарь Историч. о бывшихъ  
 въ Россіи Писателяхъ духовнаго чина, изд. 2. II. 204.*

Зная мало подробностей о таинственномъ Сильвестрѣ, мы столь же мало знаемъ и объ Адашевѣ; видно только, что отецъ его, Ѳеодоръ Григорьевичъ не прежде 1548 года, (когда сынъ уже пользовался довѣренностію Государя), пожалованъ въ Окольничіе, а въ 1553 году, не взирая на упорное сопротивленіе присягнуть младенцу, Іоаннову сыну, возведенъ въ достоинство Боярина. Алексѣй Ѳеодоровичъ Адашевъ, который вмѣстѣ съ Сильвестромъ былъ душою благихъ дѣлъ Іоанновыхъ, долго не имѣлъ при Дворѣ значительнаго сана, и только въ 1555 году пожалованъ въ Окольничіе (*Древ. Рос. Вив. XX. 40*). По извѣстію Курбскаго, дотолѣ онъ былъ только Ложничимъ Царскимъ (\*). Іоаннъ, перепуганный Сильвестромъ, хотѣлъ заслужить любовь народную, призвалъ Адашева и сказалъ ему: „Алексіе! взялъ я тебя отъ нищихъ и отъ самыхъ молодыхъ людей, слышахъ о твоихъ добрыхъ дѣлахъ, и нынѣ взыскахъ тебя выше мѣры твоея, ради помощи души моей; хотя и твоего желанія на сіе нѣтъ, но обаче азъ возжелахъ не токмо тебя, но и иныхъ такихъ, ктобъ печаль мою утолилъ и на люди моя, Богомъ врученные намъ, призрѣлъ. Вручаю тебѣ челобитныя пріимати у бѣдныхъ и обидимыхъ, и назирати ихъ съ разсмотрѣніемъ. Да не убоишися сильныхъ и славныхъ, восхи-

(\*) Вѣроятно Постельничимъ. Польское слово *Loźniczy*, т. е. Камердинеръ, соответствуетъ слову Постельничій. На свадьбѣ Царя Іоанна съ Анастасією Романовною, Адашевъ былъ *Спальникомъ и Мовникомъ*: *мылся въ мыльнѣ съ Великимъ Княземъ*. *Древ. Росс. Вив. XIII. 34*. Супруга же Адашева Настасья (Сатина) была въ 1548 г. у постели молодой супруги Юрія Васильевича, брата Іоаннова, какъ сказано въ Розряд. книгѣ Академіи Наукъ л. 194. „А Боярони были у постели: Романова жена Романовича Ульяна, да Данилова жена Юрьевича Анна, да Никитина жена Романовича Варвара. Олексѣева жена Одашева Настасья.“

„тившихъ чести на ся, и своимъ насиліемъ бѣдныхъ  
 „и немощныхъ погубляющихъ; ни (вѣрнѣе) бѣднаго сле-  
 „замъ ложнымъ и клеветающимъ на богатыхъ, хотя-  
 „щимъ ложными слезами неправедно обогати и пра-  
 „выми быти; но вся испытно разсмотрятъ и къ намъ  
 „истину приносить, бояся суда Божія.“ (*Степенная  
 Книга Хрущова; Истор. Госуд. Росс. VIII. пр. 184*).

Кромѣ сей важной обязанности, Іоаннъ поручалъ ему  
 дѣла важнѣйшія, дипломатическіе переговоры. Въ 1552  
 году, Адашевъ посланъ былъ въ Казань, чтобы уго-  
 ворить Царя ея Шигъ-Алея сойти съ престола; пол-  
 ный успѣхъ увѣнчалъ сіе трудное предпріятіе: Алея  
 оставилъ Царство и пріѣхалъ въ Москву. Въ послѣд-  
 ствіи, при осадѣ Казани, Адашевъ устроилъ подкопъ  
 и искуснымъ дѣйствіемъ бойницъ много содѣйствовалъ  
 къ покоренію сего города. Съ 1558 года, во время  
 войны Ливонской, онъ вель неоднократно переговоры  
 съ Послами Магистра Фирстенберга, между тѣмъ,  
 какъ мужественный братъ его Данило Ѳедоровичъ,  
 покорялъ Ливонскіе города; въ 1559 году сильно и  
 краснорѣчиво разсуждалъ съ Послами Датскими. Акты  
 Государственные свидѣтельствуютъ о дѣятельномъ уча-  
 стіи его въ дѣлахъ важнѣйшихъ; самъ же Іоаннъ при-  
 писываетъ ему всю славу счастливаго управленія сво-  
 его: въ посланіи къ Курбскому, рассказывая о пре-  
 жней неволѣ своей, (о томъ времени, когда покорили  
 Казань и Астрахань, смирили Татаръ Крымскихъ, со-  
 ставили Стоглавъ и Судебникъ, замыслили просвѣтить  
 Россію...), Царь говоритъ, что виною этой неволи  
 былъ собака Адашевъ съ Попомъ Сильвестромъ. По  
 кончинѣ Царицы Анастасіи Романовны, Іоаннъ, что-  
 бы удалить отъ себя Адашева, отправилъ его въ Ли-  
 вонію, далъ ему сначала санъ Воеводы; но вскорѣ, по  
 нелѣпому доносу объ участіи Адашева въ смерти Ца-

рицы, заключилъ его въ Дертъ: тамъ, мѣсяца чрезъ два, онъ умеръ горячкою. „Мужъ незабвенный въ нашей „Исторіи, говоритъ Карамзинъ, краса вѣка и челоуѣчества: ибо сей знаменитый временщикъ явился вмѣстѣ съ добродѣтелью Царя и погибъ съ нею.“

## 26.

Слово *повѣтренный* Авторъ заимствовалъ изъ Польскаго, *Powietrzny* воздушный, *вътренный*, также *разительный*, *смертоносный*, употребивъ оное въ послѣднемъ смыслѣ.

## 27.

То есть Митрополита Московскаго, Макарія. Сей Пастырь, знаменитый ревностію Христіанскою, умомъ просвѣщеннымъ и неутомимымъ любознаніемъ, въ юности занимался живописью, потомъ вступилъ въ монашество и былъ посвященъ въ Архимандриты Можайскаго Лужецкаго монастыря; въ 1526 году возведенъ въ достоинство Архіепископа Новгородскаго, не по избранію Новгородцевъ, а волею Великаго Князя Василія Іоанновича; въ 1542 году, Князя Шуйскіе, управлявшіе тогда престоломъ при малолѣтномъ Іоаннѣ, призвали Макарія въ Москву и дали ему санъ Митрополита Московскаго.

Управляя Новгородскою Епархіею, Макарій весьма усердно старался о распространеніи Христіанской вѣры въ странахъ сѣверныхъ, гдѣ обитали язычники Лопари: для сего неоднократно посылалъ проповѣдниковъ и строилъ церкви при рѣкѣ Колѣ и Кандоларской Губѣ. Сверхъ того много заботился объ устройствѣ монастырей, о велелѣннхъ храмовъ, о переводѣ книгъ съ Греческаго и *Латинскаго* языковъ на Славянскій; для чего содержалъ при себѣ толмачей или переводчиковъ. Облеченный достоинствомъ Митропо-

лита Московскаго, онъ короновалъ Іоанна Царскимъ вѣнцомъ, и тогда же сочеталъ его бракомъ съ Анастасією Романовною. Ревность къ благочестію руководствовала и въ Москвѣ всѣми дѣлами Макарія: по его совету созванъ былъ для исправленія Русскаго Духовенства достопамятный Соборъ, коего дѣяніе извѣстно подъ именемъ *Стоглава*. Многія посланія и грамоты Макаріевы (См. *Царст. Книгу и Древ. Росс. Вивл.*) доказываютъ его обширный умъ и образованность. Бывъ Митрополитомъ 22 года, Макарій скончался въ 1564 году. Изъ ученыхъ трудовъ его извѣстны: Великія Четивъ Миней и Степенная Книга. Надъ составленіемъ *Четивъ Миней* или Житія Святыхъ, Макарій трудился 12 лѣтъ; это сочиненіе, доселѣ неизданное, писано умно, краснорѣчиво. *Степенная Книга*, или выборъ изъ Лѣтописей до 1559 года, расположенный на 17 степеней т. е. поколѣній, заключаетъ между прочимъ любопытныя свѣденія объ Іоаннѣ IV. Лучшій списокъ оной, доведенный до 1620 года, хранится въ Александроневской библіотекѣ. (См. выше о спискахъ Курбскаго).

## 28.

Избранная Рада. На Польскомъ языкѣ Рада значитъ совѣтъ. Ни въ Лѣтописяхъ, ни въ Государственныхъ актахъ не говорится ни слова объ *Избранной Радѣ* или *Думѣ*. Тамъ всѣ дѣла приписываются Іоанну, который, впрочемъ въ случаяхъ важнѣйшихъ, всегда совѣтовался съ Митрополитомъ и Боярами.

## 29.

Изъ Послужнаго списка старинныхъ Чиновниковъ въ Россіи видно, что въ 1547 году возведены въ достоинство Боярь: Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, Григорій Юрьевичъ Захарыинъ, Князь Данило Дмитриевичъ Пронскій, Князь Дмитрій Ѳедоровичъ Палецкій,

Князь Ѳеодоръ Андреевичъ Курлетевъ, Григорій Васильевичъ Морозовъ, Князь Иванъ Васильевичъ Темкинъ-Ростовскій, Василій Михайловичъ Юрьевъ, Григорій Петровичъ Яковля, Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ, Князь Семень Ивановичъ Микулинскій, Князь Ив. Ивановичъ Турунтай Пронскій, Данило Романовъ Юрьевъ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ; въ 1550 году: Князь Петръ Ивановичъ Шуйскій, Князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ; въ 1551: Князь Петръ Семеновичъ Серебряный, Захаръ Петровичъ Яковля, Князь Владиміръ Ивановичъ Воротынскій, Юрій Михайловичъ Воронцовъ; въ 1552: Князь Михайло Яковлевичъ Воротынскій, Семень Константиновичъ Заболоцкій, Князь Дмитрій Ивановичъ Нѣмой-Оболенскій. Почти каждый изъ сихъ Вельможъ ознаменовалъ себя подвигами доблести: покореніе Казани, Астрахани, пораженіе Татаръ Крымскихъ, завоеваніе Ливоніи было ихъ дѣломъ.

## 30.

Не знаемъ, такъ ли точно было, какъ рассказываетъ Курбскій; по крайней мѣрѣ всѣ событія первыхъ 12 лѣтъ царствованія Іоаннова, подъ руководствомъ Сильвестра и Адашева (въ чемъ и Царь признается), говорятъ въ пользу Историка: въ 1550 году вышелъ *Судебникъ*, въ коемъ заключается полная система нашихъ древнихъ законовъ; въ 1551 составлено уложеніе *Собора Стоглавнаго*, коимъ, между прочими благоразумными мѣрами, положено завести въ Россіи *училища*; около того же времени наше Правительство просило Карла V прислать въ Россію ремесленниковъ, художниковъ, аптекарей; изданы многія грамоты для лучшаго управленія внутренняго, для устройства военнаго и для обузданія Мѣстничества; въ 1552 покорено Царство Казанское; въ 1554 завоевали Царство Астра-

ханское, и завели торговлю съ Англіею; въ 1558 году Царь Сибирскій обязался платить Россіи дань; около 1560 года покорена почти вся Ливонія....

## 31.

*Измаильтянами* называли у насъ въ старину безъ различія всѣхъ вообще Магометанъ, коихъ именovali также Агарянами и Сарацынами. Назывались они *Измаильтянами*, по имени родоначальника своего, Измаила, сына Авраамова; Агарянами, по имени Агари матери Измаиловой, а слово Сарацыны производили у насъ отъ Сарры, у коей Агаръ была рабою. *Ник. Лѣт. I. 96.* На востокъ *Измаильтяне* составляли особенную секту, Шіитскаго толка, и признавали родоначальникомъ своимъ Измаила, старшаго сына Имана Джафаръ-ель-Садека, жившаго въ началѣ VIII столѣтія по Р.Х. Они долго были весьма сильны, и особенно прославились мужествомъ и грабежами во время Крестовыхъ походовъ.

## 32.

Послѣ слова: *и проихъ*, во всѣхъ спискахъ, кромѣ Патріаршаго, слѣдуетъ такое объясненіе: „Танаисъ по-Римски, а по-Русски Донъ рѣка, яже Европу дѣлитъ со Асіею, яко Космографіи описуютъ въ землемѣрительной Книзѣ; Куала же Измаильтельскимъ языкомъ глаголется, а по-Славенски Медвѣдица.“ Нѣтъ: рѣчь идетъ о Каялѣ, прославленной пѣвцомъ Игоря (нынѣ Кагальникъ).

## 33.

Авторъ разумѣетъ неудачный походъ Іоанновъ въ землю Казанскую зимою 1550 года, когда по словамъ нашей Лѣтописи, „аерное нестроеніе, вѣтры сильныя, дожди великіе и мокрота немѣрная,“ принудили Россіянъ отступитъ отъ Казани безъ успѣха. *Царст. Книга, 153. и Никон. Лѣт. VII, 69.*

34.

Свѣяжскъ, нынѣ Уѣздный городъ Казанской Губерніи, въ 32 верстахъ отъ Казани, съ 3,000 жителей; построень на возвышенномъ и красивомъ мѣстѣ.

35.

Въ Лѣтописи сказано: „Государь велѣлъ итти на Тулу: съ Коширы Правой Рукъ Боярину и Воеводѣ Князю Петру Михайловичу Щенятеву, да Воеводѣ Андрею Михайловичу Курбскому; а изъ подъ Ростиславля Боярину Князю Ивану Ивановичу Пронскому, да Князю Дмитрію Ивановичу Хилкову.“ *Царст. Книга*, 227. Крымскій Ханъ Девлетъ Гирей, устрешенный движеніемъ Щенятева и Курбскаго, бѣжалъ въ степь.

36.

О мѣстоположеніи древней Казани см. ниже *Планъ Казани*.

37.

Князь Юрій Ивановичъ Пронскій Шемякинъ, по Родословной Книгѣ, происходилъ изъ рода Князей Рязанскихъ, отъ колѣна Глѣба Ростиславича Рязанскаго. Князь Ѳеодоръ Львовъ Троекуровъ былъ изъ поколѣнія Князей Ярославскихъ.

38.

Шигъ-Алей, потомокъ Тохтамыша, въ юности выѣхалъ изъ Астрахани въ Россію и получилъ отъ Іоанна III городъ Мещерскъ. Возведенный въ 1519 году, содѣйствіемъ Великаго Князя Василія Іоанновича, на престолъ Казанскій, онъ года три царствовалъ спокойно, и во всемъ угождалъ Великому Князю; въ 1521 году былъ изгнанъ Казанцами, ушелъ въ Москву, получилъ Коширу и Серпуховъ; но за тайныя сношенія съ Астраханцами и Ногаями, заточенъ на Бѣлоозеро. Въ правленіе Елены, матери Іоанновой, его освободили,

а въ 1546 году Казанцы снова призывали его Царемъ, но не надолго: Адашевъ уговорилъ его оставить мятежный народъ и возвратиться въ Москву. При осадѣ Казани, Алей находился въ Большомъ Полку.

## 39.

Товарищемъ Курбскаго былъ Бояринъ Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ (*Царств. Кн.* 299), внукъ безсмертнаго въ нашей Исторіи героя, Князя Данила Васильевича Щени, который въ 1500 году на берегахъ рѣки Ведроши одержалъ знаменитую побѣду надъ Литовцами, взявъ въ плѣнъ самого Константина Острожскаго. Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ былъ достойный внукъ такого дѣда: всегда оказывалъ мужество, благоразуміе и искусство воинское. Кромѣ Казанцевъ, Татаръ Крымскихъ, Литовцевъ, умѣлъ бить и Шведовъ, даже въ правленіе *Густава Вазы*: въ 1555 году, подъ Выборгомъ, онъ разбилъ войско Шведское и взялъ всѣхъ Генераловъ онаго въ плѣнъ. Смертью его пресѣклось доблестное поколѣніе Щенятевыхъ, происходившее отъ Гедимины.

## 40.

*Польныя дѣла* т. е. пушки не осадныя, а полевыя, или полковыя; *дѣла огненныя*, мортиры.

## 41.

Князь Александръ Борисовичъ Горбатый, изъ колѣна Князей Суздальскихъ, потомокъ Ярослава Всеволодовича, Великаго Князя Владимірскаго, возведенъ въ достоинство Боярина 1544 года, въ малолѣтство Іоанна. Если до Казанской осады, онъ не ознаменовалъ себя никакимъ достопамятнымъ дѣломъ, по крайней мѣрѣ, ничѣмъ не запятналъ славы благоразумнаго мужа: по взятіи Казани, Царь назначилъ его сво-

имъ Намѣстникомъ; а въ 1565 году казнилъ его, какъ друга Курбскаго.

42.

Князь Семень Ивановичъ Микулинскій, потомокъ Великаго Князя Михаила Александровича Тверскаго, пожалованный въ Бояре въ 1548 году, отличался храбростію и благоразуміемъ во многихъ дѣлахъ: подъ Казанью былъ однимъ изъ главныхъ героевъ.

43.

Древній городъ Арскъ находится въ 56 верстахъ отъ Казани; имѣетъ двѣ церкви и съ сотню домовъ; жители промышляютъ земледѣліемъ.

44.

*Asper, asperiolus* на Латинскомъ языкѣ Среднихъ Вѣковъ значить *бѣлка*. Польскіе писатели, напр. Гваньини употребляютъ слово асперь вмѣсто куны и векши. *Przedtym niż monetę wynaleziono, asprów i innych skorzanych pieniędzy w Moskwie używano. Gwagnina Kronika, 60.* Курбскій, вѣроятно, подъ именемъ аспера разумѣетъ шкуру бѣличью: ибо шкуры куницъ и бѣлокъ еще употреблялись иногда для обмѣна на товаръ.

45.

То есть, Авторъ, слѣдуя духу времени, вѣрить въ чародѣйство.

46.

По свидѣтельству Царственной Книги, переметчикъ Камай-Мурза и наши плѣнники извѣстили Іоанна, что Казанцы, отрѣзанные отъ рѣки, достаютъ воду посредствомъ подземельнаго подкопа изъ ключа, близъ Казанки. Долго искали сей важный тайникъ; рылись цѣлые десять дней отъ каменной Даировой бани, занятой нашими казаками: Алексѣй Адашевъ, Князь Василій Серебряный и Нѣмецкій *Размысль* или Инже-

неръ трудились до пота лица; наконецъ подкопались подъ мостки, коими осажденные ходили за водою; вкатили 11 бочекъ пороха — и взорвали тайникъ съ множествомъ Казанцевъ. Съ тѣхъ поръ они должны были довольствоваться гнилою, смрадною водою, изъ колодезя, вырытаго въ крѣпости; отъ чего появилась болѣзнь: люди пухли и умирали. *Царст. Книга, стр. 284—286.*

## 47.

Авторъ ссылается вѣроятно на *Царственную Книгу*, сочиненную, сколько можно догадываться, еще до бѣгства его изъ Россіи. Она писана въ листъ, полууставомъ, съ весьма многими фигурами, рисованными перомъ и частью раскрашенными; хранится въ Патріаршей библіотекѣ; напечатана въ С. Петербургѣ 1769 года, по волѣ Екатерины II, Княземъ Щербатовымъ, и содержитъ происшествія съ 1534 по 1553. Въ ней весьма подробно и вѣрно описана война Казанская. Вежа или башня, о которой упоминаетъ Курбскій, была построена шести сажень вышиною, Царскимъ Дьякомъ Иваномъ Выродковымъ, въ двухъ верстахъ отъ города; ночью подвинули ее къ самой крѣпости, противъ Царевыхъ воротъ, и поставивъ на ней множество орудій большихъ и малыхъ, палили изъ нихъ въ городъ. Сія башня была выше стѣнъ крѣпости: Казанцы искали спасенія въ ямахъ и землянкахъ.

## 48.

Въ Царственной Книгѣ описано подробно видѣніе многими людьми, Русскими и Татарами, наяву и во снѣ, Св. Апостоловъ Петра и Павла, Угодника Николая, преподобнаго Даниїла Переяславскаго, которые предвѣщали паденіе Казани. „Самъ благочестивый „Царь своими Царскими ушима слышалъ звонъ отъ

„града Казани, яко Симоновскаго монастыря большаго колокола гласъ.“ *Царств. Книга, стран. 273 — 276.*

## 49.

Казань обложили 23 Августа, а взяли 2 Октября 1552 года: слѣдовательно осада продолжалась безъ двухъ дней 6 недѣль.

## 50.

Карамзинъ, основываясь на рукописяхъ, называетъ его Романомъ. Въ Родословной Книгѣ сказано, что у Князя Михаила были два сына Андрей да Иванъ; но по всей вѣроятности, былъ еще третій. (Въ сей книгѣ не всѣ лица означены). *См. выше жизнь Курбскаго.*

## 51.

Всѣ наши Лѣтописи того времени свидѣлствуютъ о мужествѣ Курбскаго: когда Бояринъ Князь Петръ Щенятевъ, сказано въ Царственной Книгѣ, *напустилъ* на бѣгущихъ изъ города Татаръ полкомъ своимъ и многихъ убилъ, „Князь Андрей Михайловичъ Курбскій *выѣде* изъ города, и *всѣде* на конь, и гна по нихъ, *и прѣхавъ* во всѣхъ въ нихъ; они же его съ коня *сбивъ*, и его сѣкоша множество, и прейдоша по немъ *за мертваго* многіе; но Божіемъ милосердіемъ послѣди *оздравѣлъ*; Татарове же побѣжаша нарознь къ *лѣсу*.“ *Царств. Книга, стран. 307.*

## 52.

Т. е. Романовыхъ, братьевъ Царицы Анастасіи Романовны: съ Царемъ были подъ Казанью Данило и Никита Романовичи.

## 53.

Въ Эрмитажномъ спискѣ, къ слову *надѣялся* рукою Императрицы Екатерины II сдѣлано слѣдующее замѣчаніе, которое списываю буква въ букву: „Что въ

„сей болѣзни Царя Іоана васильевича происходило  
 „о семъ въ Казанскомъ и въ иномъ Лѣтописцѣ напи-  
 „сано и какъ онъ сыну отказалъ Царство подѣ упра-  
 „вленіемъ матери и шурьяхъ и какъ Боярѣ и вельмо-  
 „жи ему говорили что подѣ управленіемъ захарьиныхъ  
 „быти не хотятъ но чтобъ царство поручилъ брату  
 „родному Князю Юрью васильевичу. НВ. которы былъ  
 „безума, безъ памяти и безъ словесенъ. (\*) на 155 ли-  
 „стѣ и здѣсь о семъ упомянуто, и сказано что коле-  
 „но Князя Владимира Андреевича возвести хотѣли со-  
 „исключеніемъ младенца дмитрія сына первороднаго  
 „Царя Іоана васильевича.“

О сей болѣзни Грознаго въ Царственной Книгѣ ска-  
 зано: Іоаннъ занемогъ весьма опасно огневою болѣ-  
 знію, т. е. горячкою; написалъ духовную, назначилъ  
 сына младенца Димитрія преемникомъ и требовалъ  
 присяги отъ Боярѣ и двоюроднаго брата своего Кня-  
 зя Владимира Андреевича Старицкаго. Сей послѣдній  
 не хотѣлъ; многіе Бояре также не соглашались имѣть  
 младенца на тронѣ; а отецъ любимца Іоаннова, Околь-  
 ничій Ѳедоръ Адашевъ прямо сказалъ умирающему  
 Государю: „Тебѣ и сыну крестъ цѣлуемъ; но Захарь-  
 „инымъ Данилѣ съ братьею служить не хотимъ; сынъ  
 „твой еще въ пеленахъ; а владѣть нами Захарьинымъ.  
 „Мы же отъ Боярѣ до твоего возраста бѣды видѣли  
 „многія.“ Во Дворцѣ, близъ самого Царя, Бояре спо-  
 рили, шумѣли, называли другъ друга измѣнниками.  
 Болѣе всѣхъ упорствовали съ Княземъ Владимиромъ  
 Щенятевъ, Пронскій, Ростовскій. Іерей Сильвестръ  
 также былъ на сторонѣ Владимира. Но Мстиславскій,  
 Воротынский, Шереметевъ и другіе вѣрные Бояре уго-

(\*) Императрица приводитъ слова Курбскаго. См. Исторію Іоанна, стран.  
 133, (по Э. спис. 155).

ворили строптивыхъ. Князь Владиміръ Андреевичъ клятвенною записью обязался не думать о Царствѣ. Тревога продолжалась двое сутокъ. *Царств. Книга, стран. 336—346.*

Чью сторону держалъ Курбскій, достоверно неизвѣстно; Іоаннъ говоритъ, что и онъ помышлялъ возвести Владиміра. См. письма его къ Курбскому.

## 54.

Максимъ Грекъ, родомъ изъ Албанскаго города Арта, въ юности много путешествовалъ по западной Европѣ, учился въ Парижѣ, во Флоренціи, приобрѣлъ основательныя свѣденія въ наукахъ, и возвратясь въ отечество, постригся въ Монахи, въ славной обители Благовѣщенія, (Ватопедовъ монастырь), на горѣ Аѳонской. Въ 1506 году Великій Князь вызвалъ его чрезъ Константинопольскаго Патріарха въ Москву, для разбора Греческихъ книгъ, собранныхъ его предшественниками, и для перевода оныхъ на языкъ Славянскій. Максимъ, увидѣвъ древнія Греческія рукописи наши, съ удивленіемъ и восторгомъ сказалъ Великому Князю, что и Греція не имѣетъ такого сокровища; ему поручено было разобрать ихъ и прежде всего перевести *Псалтирь толковую седми толкователей*. Онъ съ ревностію и жаромъ принялся за столь важное дѣло: перевелъ Псалтирь на языкъ Латинскій, съ коего толмачи Дмитрій и Василій переложили оный на Славянскій. Потомъ принялся за переводъ Златоустовыхъ Бесѣдъ на Евангелиста Іоанна; и вскорѣ самъ выучился языку нашему. Тутъ онъ увидѣлъ, что прежніе переводы нашихъ книгъ весьма несправны, доказывалъ, нерѣдко съ жаромъ, невѣрность оныхъ — и тѣмъ вооружилъ противъ себя многихъ старовѣровъ. Еще болѣе нашелъ онъ завистниковъ: въ особенности Мона-

хи Волоколамскаго Іосифова монастыря съ негодова-  
ніемъ смотрѣли на милость къ нему Великаго Князя,  
который часто бесѣдовалъ съ Максимомъ и отпускалъ  
ему все содержаніе отъ Двора. Митрополитъ Даніиль  
искалъ случая погубить его, и вскорѣ нашель: Мак-  
симъ вступился за Великую Княгиню Соломонію, съ  
которою развелся Государь, и можетъ быть слишкомъ  
смѣлыми укоризнами раздражилъ его такъ, что наря-  
женъ былъ Соборъ, гдѣ, по доносу Митрополита Да-  
ніила, Чудовскаго Архимандрита Іоны и Коломенска-  
го Епископа Вассіана, осудили благочестиваго мужа  
на заточеніе, какъ еретика, портившаго Священное  
писаніе. Его сослали въ Тверской Отрочъ монастырь  
и держали подъ строгимъ надзоромъ, въ темницѣ, бо-  
лѣе двѣнадцати лѣтъ; въ послѣдствіи по смерти Дані-  
ила, участь его облегчили, дозволивъ ему по крайней  
мѣрѣ ходить въ церковь и пріобщаться Св. Таинъ; а  
по кончинѣ Великаго Князя Василія, Игуменъ Троиц-  
кой Сергіевой Лавры Артемій и нѣкоторые Бояре  
благомыслящіе убѣдили Царя Іоанна Васильевича пе-  
реvezти невиннаго узника въ Сергіевъ монастырь,  
гдѣ онъ и умеръ въ 1556 году, послѣ тридцати трех-  
лѣтняго страданія, получивъ совершенную свободу  
уже на томъ свѣтѣ.

Максимъ оставилъ много сочиненій и переводовъ;  
въ первыхъ, подъ названіемъ *Словъ* и *Главизнъ*, чи-  
словъ до 134, находятся любопытныя черты того вре-  
мени: излагая Божественныя истины, строгій и умный  
Инокъ вооружался противъ пороковъ и предразсуд-  
ковъ и описывалъ ихъ мрачными красками. Къ сожа-  
лѣнію сіи Слова доселѣ остаются въ рукописяхъ; пол-  
нѣйшіе списки хранятся въ Патріаршей библіотекѣ.  
Напечатано не болѣе четырехъ или пяти Словъ: три  
о исправленій книгъ Русскихъ и Исповѣданіе право-

славной вѣры помѣщены во 2 части Краткой Церковной Россійской Исторіи, изданной Митрополитомъ Платономъ въ 1805 году.

## 55.

Песношскій, Пестушскій, или Пестушенскій Николаевскій монастырь, стоитъ въ 15 верстахъ отъ Дмитрова, на рѣкахъ Яхромѣ и Песношѣ.

## 56.

Авторъ говоритъ о Вассіанѣ Топорковѣ, Епископѣ Коломенскомъ, и Даніилѣ Митрополитѣ Московскомъ: Великій Князь Василій Іоанновичъ, узнавъ Вассіана еще Монахомъ Волоколамскаго Іосифова монастыря, въ 1525 году повелѣлъ возвести его въ достоинство Епископа Коломенскаго, (*Строева Соф. врем. II, 314*), и всегда оказывалъ ему довѣренность. — Даніилъ былъ также Инокомъ Іосифова монастыря, въ послѣдствіи Игуменомъ, а съ 1552 года Митрополитомъ Московскимъ. Оба они лишены своихъ сановъ въ малолѣтство Іоанна IV: Даніилъ въ 1539 сосланъ Княземъ Иваномъ Шуйскимъ въ Волоколамскую обитель, гдѣ онъ и умеръ въ томъ же году; а Вассіанъ, за лукавство и жестокосердіе, низведенъ съ Коломенскаго престола 1542 года и отправленъ въ Песношскій Николаевскій монастырь.

## 57.

Сильванъ, Монахъ Троицкой Лавры, былъ при Максимѣ Грекѣ сперва писцомъ, а потомъ помощникомъ въ переводѣ Греческихъ книгъ: они вмѣстѣ трудились надъ преложеніемъ Бесѣдъ Златоустовыхъ.

## 58.

Еврейское слово *сатана* значитъ противникъ; *фосфоросъ* на Греческомъ знаменуетъ свѣтоносецъ. — Ав-

торъ объясняетъ слова Пророка Исаіи, гл. 14. ст. 12 — 14.

59

См. вторую книгу Царствъ, глава 24: Богъ послалъ язву, отъ коей погибло 70,000 мужей Израильскихъ. 60.

Въ П. на полѣ, киноварью, а въ прочихъ въ текстѣ прибавлено: „Такожъ зри о добромъ совѣтѣ Зла-  
„тоустаго толкованія втораго посланія Коринѣскаго  
„Павловыхъ словесъ въ правоученіи отъ Бесѣды 18. 61.

Въ П. на полѣ, киноварью, современною списку рукою, а въ Э. и Б. въ текстѣ прибавлено: „Зри сопротивнаго  
„и надхненнаго отъ сатаны повѣтреннаго совѣту, тыся-  
„щу кратъ горшаго совѣту Ахитофелова, отъ не-  
„гожъ храбрый и непобѣдимый преодолѣтель страш-  
„ный и ужасный Гигантовъ Богъ отецъ Давыдъ вос-  
„трепеталь, не Царя юна и всего Израильскаго  
„войска бояся, но отъ совѣта лукаваго онаго му-  
„жа ужасается, яко писано въ книгахъ Царствъ вто-  
„рыхъ. — Но лучше бы тому прелукавому Епископу  
„таковъ же конецъ былъ. Но лучше Богъ вѣсть, иже  
„попусти сему быти, за грѣхи наша по неизреченнымъ  
„праведнымъ судьбамъ своимъ.“

62.

Лѣтопись подтверждаетъ сіе взвѣстіе: „Того же лѣ-  
„та (1553) мѣсяца Іюня не стало Царевича Дмитрія  
„въ объѣздѣ Кириловскомъ, назадъ ѣдучи къ Москвѣ;  
„и положили его во Архангелѣ въ ногахъ у Великаго  
„Князя Василія Ивановича.“ *Рус. Лѣт. по Ник. сп.*  
*VII. 203.* Царевичъ былъ 8 мѣсяцевъ.

63.

Словъ: „Уржумъ и Мешъ рѣку за лѣсы великіе и  
оттуду ажъ“ нѣтъ въ П. Они прибавлены изъ другихъ

списковъ. Рѣка Уржумка впадаетъ въ Вятку съ правой стороны; Меша или Мюша течетъ въ Каму. Розряды свидѣлствуютъ объ участіи Курбскаго въ семь походѣ.

64.

Т. е. Ханъ Крымскій Девлетъ Гирей.

65.

Такъ называлось мѣсто, гдѣ переезжали Сѣверный Донецъ, при устьѣ рѣки Изюма, ниже Харькова. *Древ. Россійс. Идрогр.* 19.

66.

Великій Перевозъ находился на Сѣверномъ Донцѣ, противъ устья рѣки Бахмута. *См. Древ. Рос. Идр.* 38.

67.

Шляхами или Шлятами называли у насъ въ старину степныя дороги, коими Крымскіе Татары вторгались въ Россію; извѣстнѣйшимъ былъ Муравскій шлягъ по верховьямъ рѣкъ, впадающихъ въ Сѣверный Донецъ, прямо на Тулу.

68.

Словомъ *Кошъ* мы означали обыкновенно обозъ Татарскій или Казацкій (становище). Поляки такъ называли и войско Татарское.

69.

Храбрый Шереметевъ, имѣя не болѣе 7000 человекъ, сразился со всѣмъ войскомъ Ханскимъ въ 150 верстахъ отъ Тулы, на Судбищахъ. *Рус. Лѣт. по Ник. списку, VII. стр.* 242.

70.

Такъ и въ Лѣтописяхъ описано сіе сраженіе.

71.

Т. е. въ Серпуховѣ.

## 72.

Авторъ разумѣтъ мирный договоръ Ливонскаго Магистра Плеттенберга, которымъ въ 1503 году Епископъ Дерптскій обязался платить Іоанну III поголовную дань съ жителей Дерпта. Сей договоръ, состоявшій изъ 54 статей, утратился.

## 73.

Война Ливонская началась въ 1557 году; главными Воеводами были: въ Большомъ Полку, Царь Шигъ-Алей, Князь Михаилъ Глинскій, Данило Романовъ; въ Передовомъ, Царевичъ Тохтамышъ, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Большой, Алексѣй Басмановъ, Данило Адашевъ; въ Правой Рукѣ, Царевичъ Кайбула, Князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Меньшой; въ Лѣвой Рукѣ, Князь Петръ Семеновичъ Серебряный, Михаилъ Петровичъ Головинъ; въ Сторожевомъ полку, Князь *Андрей Михайловичъ Курбскій*. (Въ слѣдующемъ году онъ былъ въ Передовомъ полку). *Рус. Лѣт. по Ник. списку, VII. 293.*

## 74.

Только изъ Дерпта Нѣмцы рѣшились сдѣлать вылазку, въ числѣ 50 человекъ: ихъ побили на голову. *Тамъ же, стр. 297.*

## 75.

Въ Лѣтописи: „А загорѣлся, сказываютъ, городъ: „варилъ Нѣмчинъ пиво, да искололъ Никола Чудотворца образъ, да тѣмъ огонь подгнечалъ; ишелъ „пламень и пожегъ всѣхъ дома. А какъ Воеводы взяли ворота и въ городъ вошли, и увидѣли на великомъ пламени образъ Пречистыя: лежитъ лицомъ на „огонь; и образъ взяли ни чемъ невредимъ. А въ другомъ мѣстѣ нашли Николинъ образъ.“ *Рус. Лѣт. по Ник. сп. VII. 307.*

76.

Сыренскъ или Нейшлосъ: его взяли Князь Троекуровъ и Данило Адашевъ, мужественный братъ Царскаго любимца Алексѣя. *Тамъ же*, 310.

77.

Градъ Новый — Нейгаузъ; тамъ оборонялся храбрый витязь Укскиль фонъ Паденормъ.

78.

За Двиною.

79.

Кесъ — нынѣ Венденъ; Юрьевъ — Дерптъ.

80.

Правильнѣе Рингенъ: его взялъ новый Глава Ордена славный Кетлеръ, преемникъ Фирстенберга, сложившаго съ себя званіе Магистра.

81.

Въ Рингенъ начальствовалъ Стрѣлецкій Голова Русинъ Игнатъевъ.

82.

Мы ходили далѣе Донца Сѣверскаго: Данило Адашевъ съ 8,000 воиновъ ворвался въ самый Крымъ и болѣе двухъ недѣль опустошалъ западную часть сего полуострова, какъ рассказываетъ современный Лѣтописецъ. *Ист. Гос. Рос. VIII пр.* 561 и 562.

83.

Маріенбургъ. Согласно съ Курбскимъ и въ Розрядахъ сказано: „Генваря въ день (7068 года) послалъ „Государь изъ Пскова Боярь и Воеводъ, Князя Ивана „Ѳеодоровича Мстиславскаго съ товарищи, въ Пѣмецкую землю къ городу къ Алысту и къ инымъ порубежнымъ городамъ: въ Большомъ Полку, Князь Иванъ „Ѳеодоровичъ Мстиславскій, Князь Василій Семеновичъ

„Серебряный, Князь Иванъ Ивановичъ Капинъ. Въ  
„Правой Рукѣ, Князь Петръ Ивановичъ Шуйскій, Ни-  
„кита Васильевичъ Шереметевъ.“ и проч.

## 84.

Вешняковъ находился при Іоаннѣ безотлучно во  
всѣхъ походахъ его, въ званіи Постельничаго, вмѣстѣ  
съ Алексѣемъ Адашевымъ. Посланный съ Княземъ  
Юріемъ Ивановичемъ Пронскимъ - Шемякинымъ, онъ  
начальствовалъ Передовымъ полкомъ.

## 85.

Астрахань покорена почти безъ бою, искуснымъ и  
смѣлымъ движеніемъ Шемякина и Вешнякова. Астра-  
ханскій Царь Ямгурчей бѣжалъ въ Азовъ; Царицъ и  
дочерей его привезли въ Москву, а на престолъ Астра-  
ханскій возведенъ изгнанный прежде Ямгурчеемъ Царь  
Дербышъ, который обязался присылать Іоанну еже-  
годно 40,000 алтынъ и 3000 рыбъ. Въ послѣдствіи  
Дербышъ измѣнилъ, былъ разбитъ нашими войсками и  
бѣжалъ въ Азовъ, по слѣдамъ Ямгурчей (въ 1557). Съ  
тѣхъ поръ Астраханью управляли не Цари, а наши  
Намѣстники, и она мирно присоединилась къ Россіи.

## 86.

Князь Дмитрій Вишневецкій, потомокъ Ольгерда,  
знатнѣйшій Вельможа Литовскій, предводитель Днѣпров-  
скихъ Казаковъ, вѣроятно плѣненный славою Іоанна  
и недовольный бездѣйствіемъ Августа I, Короля Поль-  
скаго, предложилъ въ 1557 г. свой мечъ Русскому Госу-  
дарю и обѣщалъ покорить ему южныя области Днѣ-  
провскія. Царь далъ ему въ помѣстье городъ Бѣлевъ.  
Въ 1558 году онъ воевалъ съ Даниломъ Адашевымъ  
Тавриду; въ послѣдствіи (1560) посланъ былъ на Кав-  
казъ на помощь Князьямъ Черкесскимъ. Но въ 1563  
году оставилъ Іоанна, заслужилъ благоволеніе Августа

и не взирая на тяжкую болѣзнь, хотѣлъ быть Господаремъ Молдавіи, куда призывали его Бояре. Стефанъ XI, Господарь Молдавскій, схватилъ его и отправилъ къ Султану въ Константинополь: тамъ погибъ сей храбрый мужъ смертію мученика. *Korona Polska prz. Niesieckiego, 1743, IV, 544.*

## 87.

Т. е. Королю Польскому, Сигизмунду Августу, который не имѣлъ ни твердости характера, ни ума Государственного, ни искусства воинскаго; вѣрилъ Астрологій, любилъ безмѣрную пышность, страдалъ подагрой, хирагрой и утопалъ въ сладострастіи. *Бандтке, Исторія Государства Польскаго, II.*

## 88.

Въ Исторіи остались безсмертными два героя сего имени: отецъ и сынъ. Князья Острожскіе были потомки Романа Галицкаго. Князь Константинъ Ивановичъ Острожскій, по свидѣтельству современниковъ, былъ ростомъ малъ, но великъ душею, дома благочестивый Нума, въ сраженіяхъ Ромуль, — и непоколебимый въ православіи. Воинское искусство свое онъ явилъ въ тридцати трехъ битвахъ, которыя всѣ выигралъ, кромѣ двухъ: на берегахъ Ведроши въ 1500 году разбилъ его и взялъ въ плѣнъ нашъ полководецъ Даниилъ Щеня; а въ 1519 году, подъ Соколемъ на Бугѣ, былъ разбитъ Ханомъ Крымскимъ, Магметъ Гиреемъ. Онъ умеръ въ 1533 году, 70 лѣтъ отъ роду.

Сынъ его, Константинъ Константиновичъ, съ коимъ былъ знакомъ Князь Курбскій, не уступалъ отцу ни въ искусствѣ воинскомъ, ни въ прекрасныхъ качествахъ души, и также былъ непоколебимъ въ православіи. По свидѣтельству самихъ Поляковъ, никто изъ Польскихъ Гетмановъ, не воевалъ счастливѣе его съ

Татарами; Русскіе также испытали его мужество. Онъ умеръ въ 1608 году, оставивъ потомству прекрасный памятникъ любви къ просвѣщенію: онъ завелъ Славянскую Типографію въ Острогѣ, и напечаталъ многія книги, — между прочимъ всю Библію Славянскими буквами (въ 1581 году).

## 89.

Магистръ Кетлеръ, Архіепископъ Рижскій и Депутаты Ливоніи заключали въ Вильнѣ, 28 Ноября 1561 года, съ Королемъ Польскимъ договоръ, коимъ Сигизмундъ-Августъ былъ признанъ Государемъ Ливоніи, а Кетлеръ Наслѣдственнымъ Герцогомъ Курляндіи, Вассаломъ Королевскимъ. Швеціи достались Гаррія, Ревель и половина Вирландіи; а братъ Короля Датскаго Магнусъ получилъ островъ Эзель. Тогда прекратился Орденъ Меченосцевъ.

## 90.

Т. е. бывшій прежде Кетлера Магистромъ Фирстенбергъ. Филніе — Фелминъ.

## 91.

„Посланы были подъ Фелминъ Воеводы: въ Большомъ Полку, Князь Иванъ Ѳеодоровичъ Мстиславскій, Михайло Яковлевичъ Морозовъ, А. Адашевъ; въ Правой Рукѣ, Князь Петръ Ивановичъ Шуйскій и Алексѣй Даниловичъ Басмановъ; въ Передовомъ Полку, Князь Андрей Михайловичъ Курбскій и Князь Петръ Ивановичъ Горенскій-Оболенскій; въ Сторожевомъ Полку, Князь Андрей Ивановичъ Ногтевъ Суздальскій и Бутурлинъ; въ Лѣвой Рукѣ, Бояринъ Яковля Хиронъ, и Мещерскій; у Наряду, Данило Ѳеодоровичъ Адашевъ.“  
*Древ. Рос. Вив. XIII 310, Розрядъ 7068 года.*

## 92.

„Тогожъ лѣта (7068) послалъ Государь изъ Юрьева „въ войну въ Нѣмецкія мѣста съ весны Боярина и

„Воеводу Князя Андрея Курбскаго, и велѣлъ быти по  
 „полкомъ: въ *Большомъ Полку* Князь Андрей Михай-  
 „ловичъ Курбскій, да Окольнічій и Воевода Данило  
 „Федоровичъ Адашевъ“... *Древ. Рос. Вив. XIII. 310.*

93.

Іоаннъ дѣйствительно воевалъ неудачно въ 1558 го-  
 ду, когда Кетлеръ въ виду нашихъ полковъ взялъ Рин-  
 генъ; потомъ, поразивъ главныхъ Воеводъ Князя Рѣп-  
 нина и Курлятева, разгромилъ область Псковскую.

94.

Виттенштейнъ.

95.

Т. е. Эмбахомъ.

96.

Эрмиса.

97.

Артъ называетъ его Шаль фонъ Бель; Псковская  
 Лѣтопись Ламошкою. Въ текстѣ надобно читать: Фи-  
 липпа, Ленсмаршалка. (*Ландмаршала*).

98.

Послѣ сего слова въ П. К. и Р. находится слѣдую-  
 щее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни въ Э.: „Егда же  
 „той Родосъ Турецкій Царь Сулиманъ долго самъ въ  
 „собѣ царствовавши, тогда тому Родосскому Апату  
 „или Архимандриту дали паки всѣ Царіе Западныя  
 „островъ, глаголемый Мальту сирѣчь Милетъ, его же  
 „Лука во плаваніи Павловъ въ дѣланіяхъ поминаетъ,  
 „въ немъ же сотвориша грады твердые зѣло, яко и  
 „недавно великое войско отъ тогожъ Сулимана по-  
 „разиша подъ нимъ и двухъ Пашей великихъ убили  
 „Кавалеры Ипатовы, помогающе ему Королеви Иш-  
 „панскому и Папѣ; къ Родосу спустошенному отъ пред-

„реченныхъ Срацынъ, несогласія ради безумныхъ Грековъ.“ Полагаю, что это вставка позднѣйшая. См. ниже, прим. 184.

## 99.

Витовтъ неоднократно воевалъ съ Крестоносцами и всегда удачно: въ сраженіи близъ Гринвальда, 1409 года, онъ положилъ на мѣстѣ до 50,000 Крестоносцевъ, убивъ и самого Магистра, Ульриха Юнгингена. Сею побѣдою онъ обязанъ, по свидѣтельству Польскихъ писателей, храбрости Смолянъ. См. Нейгебауера: *Historia regum Polonicarum*, 1618, lib. V. 251.

## 100.

Мужественный Плеттенбергъ, славнѣйшій изъ Магистровъ Ливонскихъ, одержалъ надъ нами двѣ побѣды: 27 Августа 1501 г. въ 10 верстахъ отъ Изборска на Сирицѣ, гдѣ съ малочисленною дружиною онъ разбилъ 40,000 Россіянъ; и 13 Сентября 1502 года подъ самымъ Псковомъ; въ послѣдней битвѣ, славной для Ордена, начальствовалъ нашимъ войскомъ Даніиль Щеня.

## 101.

Въ Псковской Лѣтописи сказано, что Царь приказалъ отсѣчь ему голову за *противное* слово.

## 102.

Въ Псковской Лѣтописи: „А какъ стояли Воеводы „у Вельяна (Фелмина), и въ то время посылали Князь „*Андрея Курбскаго* и иныхъ по Рижской сторонѣ „воевати, и побилъ Нѣмецъ подъ Володимерцомъ Князь „Дмитрій Овчининъ сынъ, а Князь *Андрей* Литву подъ „Кесью (Венденомъ), что Король присылалъ изгономъ „Полубенскаго.“ Стриковскій баснословить, что Королевскій Воевода, Геронимъ Хоткѣвичъ, безъ битвы прогналъ 50,000 Россіянъ отъ Двины до Москвы (!),

вопреки свидѣтельству Гейденштейна, Нейгебауера и другихъ достовѣрныхъ писателей.

103.

Іоаннъ далъ Фирстенбергу Костромское мѣстечко Любимъ во владѣніе, гдѣ онъ и умеръ.

104.

Польскіе Историки приписываютъ взятіе Феллина измѣнѣ Рыцарей.

105.

Намъ сдались города Тарвасть, Руя, Верполь и другіе.

106.

Царица Анастасія Романовна, первая супруга Іоаннова, скончалась 7 Августа 1560 года, послѣ кратко-временной болѣзни.

107.

Соловецкій Ставропигіальный перваго класса мужескій монастырь, находится на западномъ берегу острова Соловки, на Бѣломъ морѣ.

108.

Въ Розрядѣ 7068 (1560) сказано: „Августа въ 30 день писалъ къ Царю и Великому Князю изъ Нѣмецкія земли Князь Иванъ Ѳеодоровичъ Мстиславскій съ товарищи, что Вильянь (Феллинъ) взяли, а въ городъ оставили Ивана Ивановича Очина Плещеева, да Осипа Меньшикова. И Царь и Великій Князь писалъ къ Боярамъ и Воеводамъ, къ Князю Ивану Ѳеодоровичу Мстиславскому съ товарищи, а велѣлъ въ Вильянь оставить Окольныхъ и Воеводу, *Алексѣя* да Данилу Ѳеодоровичевъ Адашевыхъ, да Осипа Полева, да Романа Алферьева.“ *Древ. Рос. Вив. XIII.* 316. Оба они находились при осадѣ Феллина. Здѣсь въ послѣдній

разъ упоминается объ нихъ въ Розрядахъ; въ 7071 году (1563) былъ въ Феллинѣ Воеводою Князь Ярославъ.

## 109.

Въ Послужномъ Спискѣ старинныхъ Чиновниковъ Алексѣй Адашевъ показанъ въ числѣ *выбывшихъ* (Древ. Рос. Вив. XX, 44): такъ обыкновенно означаются тамъ *казненные* Іоанномъ; но Курбскій не умолчалъ бы, если бы Адашева умертвили; да и въ Синодикѣ нѣтъ его имени.

## 110.

Сіе случилось въ Маѣ мѣсяцѣ 1571 года, когда Крымскій Ханъ Девлетъ-Гирей съ стотысячнымъ войскомъ внезапно явился подъ Москвою: онъ сжегъ ее такъ, что уцѣлѣлъ только Кремль, погубилъ болѣе 100,000 воиновъ и гражданъ и столько же увелъ въ Тавриду плѣнниками. *Ист. Гос. Рос. IX. 180. 183.*

## 111.

Изъ сего видно, что Курбскій писалъ свои Записки прежде 1582 года, когда погибъ Царевичъ Іоаннъ отъ руки отца своего.

## 112.

Извѣстіе по всей вѣроятности неосновательное: Іоаннъ Младшій, старшій сынъ Іоанна III и первой супруги его Маріи Тверской, умеръ въ 1490 году, 32 лѣтъ, отъ ломоты въ ногахъ и отъ неискусства лекаря, Жида Леона, который былъ за сіе казненъ. Доказательствомъ любви Іоанновой къ Царевичу служить то, что онъ назначилъ наслѣдникомъ своимъ сына его Дмитрія, котораго впрочемъ въ послѣдствіи устранилъ отъ престола.

## 113.

Въ 1498 году Іоаннъ Великій, подозрѣвая Софію супругу свою въ умыслѣ на жизнь внука, Царевича Димитрія (сына Іоанна Младаго) объявилъ его наслѣдникомъ престола и *короновалъ* вѣнцемъ Мономаховымъ, а на супругу и сына, Василия, возложилъ опалу; но въ 1502 году, по неизвѣстнымъ причинамъ, запретилъ Димитрію именоваться Великимъ Княземъ, приставилъ къ нему и матери его стражу, а преемникомъ назначилъ Василия Іоанновича. Елена умерла еще при Іоаннѣ III, а Димитрій, 18 лѣтъ заключенный въ темницу, кончилъ жизнь въ 1509 году при Великомъ Князѣ Василии Іоанновичѣ, послѣ семилѣтнихъ страданій, въ *нужѣ*, говоритъ Лѣтопись. Герберштейнъ пишетъ: „думаютъ, что онъ умеръ отъ холода, или отъ голода, или задохнулся отъ дыма.“ *Commentarii rerum Moscoviticarum*, p. 9.

## 114.

Андрей Васильевичъ, удѣльный Князь Углицкій, въ 1491 году, по приказанію Іоанна III, окованъ цѣпями и заключенъ въ темницу за то, что онъ замышлялъ возстать на Государя съ меньшими братьями, переписывался съ Казимиромъ Королемъ Польскимъ и съ Ахматомъ, Ханомъ Золотой Орды; сверхъ того ослушался Великаго Князя. Чрезъ два года Андрей умеръ въ темницѣ; сыновья его, лишенные удѣла, заключены были въ Переяславль. *Ист. Гос. Рос. VI.* 207. Лѣтопись говоритъ, что Іоаннъ III весьма жалѣлъ о смерти брата и признавая себя виновникомъ оной, просилъ прощенія у Митрополита и Епископовъ. *См. Лѣтописецъ, служащій продолженіемъ Нестору, стр. 339.*

## 115.

Князь Семенъ Ивановичъ Ряполовскій, потомокъ Всеволода Великаго, храбрый Воевода, казненъ въ

1499 году, за преданность внуку Іоаннову, несчастному Димитрію. Онъ былъ уличенъ въ *крамоль*, какъ говоритъ Лѣтопись. Отецъ его неоднократно спасалъ Іоанна отъ Шемяки.

## 116.

Не Михаилъ, а сынъ его Василій Михайловичъ Верейскій, уstraшенный гнѣвомъ Іоанна, въ 1483 году, бѣжалъ въ Литву. Михаилъ умеръ весною 1485 года на своемъ удѣлѣ, отказавъ оный по смерти Іоанну III и не смѣвъ ничего оставить сыну.

## 117.

Кромѣ Курбскаго, никто не упоминаетъ о Маріи.

## 118.

Въ Родословной Книгѣ сказано, что у Данила Ѳеодоровича Адашева былъ сынъ Торхъ. Въ Послужномъ Спискѣ старинныхъ Чиновниковъ показанъ въ числѣ выбывшихъ подъ годомъ 7069 *Алексѣй Адашевъ* (см. выше пр. 109): вѣроятно ошибкою, вмѣсто Данила, который также былъ Окольниковъ; притомъ, изъ сего же списка видно, что онъ пожалованъ въ Окольничіи; но когда умеръ, не сказано.

## 119.

Сатины происходили отъ Князей Козельскихъ; неизвестно, когда и почему они лишились Княжескаго сана. См. *Родос. Книгу*, II. 374.

## 120.

Т. е. въ Польшѣ. Князь Ѳеодоръ Васильевичъ Овчина былъ взятъ въ плѣнъ Литовцами 1535 года въ Стародубѣ, гдѣ оставленный другими Воеводами, онъ мужественно оборонялся съ малочисленною дружиною, два раза пробивался до стана Литовскаго и былъ плененъ въ самомъ пылу битвы. Онъ умеръ тамъ въ заточеніи, сказано въ Родословной Книгѣ. I. 216.

Гваньини рассказываетъ слѣдующее о смерти его: „Начало же мучительства и лютой взятъ отъ чело-  
вѣка нѣкоего, въ родѣ своемъ знаменитаго, именемъ  
Князя Дмитрія Овчинина Оболенскаго (сына онаго  
Князя Овчинина, нѣкогда бывша пѣстуна своего, иже  
во градѣ Стародубѣ отъ воинства своего пойманъ и  
въ Вильну отвезенъ, умре). Нача же сицевымъ образомъ:  
повелѣ его льстивно призвати къ себѣ на обѣдъ, яко-  
бы любви ради, идѣже на вечера той самъ Царь по-  
велѣ наліати великую чашу меду и оному Князю Дми-  
трію Овчинину, уже пьяному, подать, дабы про здра-  
віе его единою (яко обычай есть) выпилъ; той же уже  
довольный бѣше, и полъ ея выпити не возможе. Царь  
же отъ тоя вины вскорѣ ему невѣрность и измѣну и  
недоброхотство таковыми словесы глаголя: *Тако ли  
мнѣ, Государю своему, всего блага желаешь? тако-  
ли мнѣ, Царю своему милостивому, любовь показу-  
ешь? Но зане здѣ про здравіе мое пити не восхотѣлъ  
еси, то въ погребѣ мой, идѣже есть различные на-  
пой и питія, дойдешь, и тамо про здравіе мое да  
испиши.* Онъ же бѣдный пьяный словесы Царя сво-  
его, якобы любовными прельщенный, въ погребѣ на  
смерть съ оными уже уготованными поиде, идѣже по-  
вельніемъ его удушенъ есть. Потомъ же во утрѣ, въ  
домъ онаго Князя Дмитрія посла, яко ни о чемъ  
же вѣдая, повелѣвая ему къ себѣ быти; жена же его  
отвѣща посланному, яко мужъ ея отнелъже вчера къ  
Царю на вечерю отъиде, оттолѣ не прииде съмо; и то  
рекши смутилася о мужѣ своемъ. Вину же пагубы его  
сичеву обрѣте: пияше (Іоаннъ) нѣкоего юношу, име-  
немъ Феодора Босманова, нѣкоего дворянина сына,  
его же безмѣрно любяше, яко угоденъ ему бѣ къ  
рачительству тѣлесному; съ нимъ же, нѣкоего времени

прежде, реченный Князь Дмитрій въ прекословіе вниде, идѣже, яко въ таковыхъ случаяхъ обычай есть, изнесе ему оно неподобство предъ очи, глаголя: „Ты, гнусный Содомлянин! неподобно Цареву служишь; азъ же, отъ знаменитаго рода начатокъ свой имѣющій, всегда съ прародителями своими воинскою храбростію служу, со славою и прибыткомъ Царю Государю моему и всему Государству.“ Тогда юноша той, тако бѣ посрамленный, къ Цареву со плачемъ прииде и онаго Князя Дмитрія, яко сіе ему рекша, оклевета; той же отъ того времени нача на него съти соплетати, дабы его отъ свѣта сего возмогъ разлучити и тако только не преста мысля о томъ, донелѣже доконча свой мучительскій умыслъ.“ *По старинному переводу сочиненія Гваньини: Moschoviæ Descriptio. Cap. V.*

## 122.

Князь Михайло Петровичъ Рѣпинъ, потомокъ Князей Черниговскихъ, изъ поколѣнія Оболенскихъ, возведенъ въ достоинство Боярина въ 1559 году. Въ Послужномъ Спискѣ, подъ годомъ 7073 (1565), онъ показанъ умершимъ, а въ Кирилловскомъ Синодикѣ въ числѣ убіенныхъ.

## 123.

Въ Послужномъ Спискѣ старинныхъ Чиновниковъ: „7073 (1565), умерли Бояре: Князь Дмитрій Ивановичъ Оболенскій, Князь Юрій Ивановичъ Кашинъ, Никита Васильевичъ Шереметевъ, Князь Михайло Петровичъ Рѣпинъ, Князь Василій Михайловичъ Глинскій.“ Кашинъ, Шереметевъ и Рѣпинъ поименованы въ Кирилловскомъ Синодикѣ, т. е. убиты.

## 124.

О Шовыревѣ ничего не сказано ни въ Послужномъ Спискѣ, ни въ Родословной Книгѣ: но едва ли не объ

немъ говорятъ Таубе и Крузе: ...*ließ er (Іоаннь) Knes Zwan Schmeram lebendig stechen.* См. ихъ письмо въ Эверс. *Beiträge zur Kenntn. Rußlands.* 1818, стр. 197.

## 125.

Хотя въ Послужномъ Спискѣ подъ годомъ 7070 сказано, что умеръ Бояринъ Дмитрій Ивановичъ Курлетевъ; но въ Архивской Переписной книгѣ стариннымъ дѣламъ отмѣчено: „Столпикъ, а въ немъ Государева „грамота къ Дьяку къ Ондрею Васильеву, да другая „къ Князю Дмитрію Хворостинину: писана о Князѣ „Дмитріи Курлетевѣ, какъ вѣлно его везти въ мона- „стырь къ Спасу на Волокъ... лѣта 7071 (1563).“ У сего Князя были два сына Иванъ и Романъ: оба *бездѣтны*.

## 126.

Бояринъ Князь Петръ Семеновичъ Серебряный *вы- былъ* 7079 года (1571). См. *Послужн. Спис. въ Древн. Рос. Вив.* XX. 51. Сей знаменитый Князь двадцать лѣтъ былъ однимъ изъ главныхъ Воеводъ, участвовалъ во *всѣхъ* походахъ, билъ Татаръ, Ливонцевъ, Литовцевъ, а въ 1569 прогналъ Турковъ отъ Астрахани. Гваньини: „Того же вышереченнаго лѣта 1570, на праздникъ Св. Пророка Іліи, въ день той во время обѣда сѣдѣше (Царь) за столомъ и едва егда вторую ядь предъ него принесоша, тогда, ничимъ возбужденный, вскочи отъ трапезы и сѣче къ Опришникомъ и слугамъ своимъ, яже у него бяху, рече: „идите за мною.“ Бѣше же у него тогда единыхъ Стрѣльцовъ полторы тысячи, иже во время обѣда, за дворомъ его въ Александровѣ Слободѣ стояху. Егда же до града стольнаго Москвы придоша, повелѣ Опришницамъ своимъ во устроеніи стати. Близъ града того домъ мужа избраннаго, роду древняго, въ дѣлѣхъ воинскихъ зна-

менитаго и смысла великаго, именемъ Князя Петра Серебрянаго: на той домъ повелѣ оному сонмищу плѣнничимъ образомъ наскочити, самого же Князя Петра себѣ представить; и токмо едва изрече сие, а тѣи уже повелѣніе его совершаютъ: поймавше бо его, на предградіе излекоша и Цереви представиша, идѣже, кромѣ всякаго достоинства и безъ оклеветанія ни за что, ни за ово, единому отъ сотниковъ, Сватору (Swator) нѣкоему, съкирою главу вскорѣ отсѣщи повелѣ ему; потомъ прочее по волѣ своей творяше: прежде самъ избранныя сокровища онаго убіеннаго къ своему сокровищу присовокупи, а останки сонмищу оному разграбити повелѣ; еще же, дабы ничто отъ движимыхъ осталось и память его погибла, повелѣ и домъ его дымомъ въ воздухъ разліати. И сіе совершивъ, на иную страну града того обратился.“ *Старин. перев. Гваньини: Moschoviae Descriptio*, въ *Regum Moscov. Auctores varii*, Francof. 1600. *стр.* 199. О смерти сего знаменитаго Воеводы говорятъ Таубе и Крузе, называя его: Knefe Petter Zerberman (стр. 207). Имя его стоитъ и въ Синодикѣ.

## 127.

Владиміръ Константиновичъ Курлятевъ былъ сыноуеъ или племянникъ Дмитрія Ивановича, какъ видно изъ Родословной Книги (I. 213). Александромъ Ивановичемъ пресѣкъ родъ Ярославовыхъ. Впрочемъ, когда они казнены, неизвѣстно. Но имена ихъ стоятъ въ Синодикѣ.

## 128.

Въ Родословной Книгѣ сказано, что предокъ Ховриныхъ Князь Степанъ Васильевичъ съ сыномъ Григоріемъ пришелъ къ Великому Князю Василю Дмитріевичу съ своей вотчины изъ Суздака (Судака?), да изъ Кафы.

## 129.

Въ числѣ Князей Суздальскихъ упоминается въ Родос. Книгѣ Князь Иванъ Тугой-Лукъ. I. 68.

## 130.

Авторъ безъ сомнѣнія говоритъ объ Андрѣ Боголюбскомъ: Князья Тверскіе происходятъ не отъ него, а отъ брата его Всеволода Георгіевича, такъ же, какъ и Московскіе. Но первые были старшіе въ родѣ: Андрей Ярославичъ былъ праотцемъ Князей Суздальскихъ, а младшій братъ его Александръ Невскій — Московскихъ.

## 131.

Въ Послужномъ Спискѣ: „7074 (1566). *Выбыли*: Бояринъ Князь Александръ Борисовичъ Горбатый; Окольничій Михайло Петровичъ Головинъ.“ По Родословной Книгѣ, у Горбатаго былъ сынъ Петръ. Въ Синодикѣ имена ихъ стоятъ такъ: „Князя Алексан-дра (Горбатой). Сына его Петра.“ Таубе и Крузе говорятъ: „Александръ Горбатый (Alexander Garbete), коего дочь была за Княземъ Иваномъ Мстиславскимъ, обезглавленъ вмѣстѣ съ пятнадцатилѣтнимъ сыномъ, въ 1566 году.“ *Стр.* 196. Дочь Александра Борисовича Евдокія, супруга Никиты Романовича Юрьева, была матерью Патріарха Филарета, бабкою Царя Михаила.

## 132.

Ряполовскіе были потомки Князей Стародубскихъ.

## 133.

Въ Спискѣ Боярь (*Древ. Вив. XX. 48*) подъ годомъ 7075 (1567): „Князь Семень Васильевичъ Ростовскій *выбыль* (казненъ); Князь Андрей Ивановичъ Катыревъ-Ростовскій *умеръ*.“ Въ Синодикѣ находятся имена Князей Ростовскихъ: „Василія; Андрея, съ матерью, съ женою, съ сыномъ, и съ дочерью. Никиты съ

„женою, Евфросиньею.“ Гваньини къ сему времени относитъ убіеніе Князя *Петра* Ростовскаго, бывшаго Воеводою въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и рассказываетъ слѣдующее: „Князь Петръ былъ въ Нижнемъ Новѣгородѣ Намѣстникомъ. — Его же той Мучитель и весь родъ его отъ житія сего разлучи сицевымъ подобіемъ: избравъ отъ товарищества своего тридцать человекъ воиновъ, посла въ Нижній Новградъ и подъ казню заповѣда имъ онаго предреченнаго Князя Петра, Княжества онаго Воеводы, главу усѣченную принести къ себѣ; тѣ же воины онаго Князя въ церкви на молитвѣ обрѣтоша, сице ему рѣкоша: „Княже Ростовскій! „повелѣніемъ Великаго Государя нынѣ отъ насъ поиманъ имаша быти.“ Онъ же, егда Царскаго Величества услышахъ, булаву, юже имаше въ руцѣ, поверже на землю, показуя, яко власти оныя владѣтельство, еже на себѣ илѣше, оставити хотяше: Царь бо Московскій, аще кого имать на власть нѣкую послать, дая булаву въ руцѣ оному хотящему власть пріимати, показуя симъ и повелѣвая, дабы вси совершенное послушаніе къ нему имѣли; потомъ же, егда той отъ власти премѣненный бываетъ, тогда оную булаву въ руцѣ самого Царя, или оному, иже на мѣсто его присланъ будетъ, отдаваше. Егда же той Князь Ростовскій въ церкви пойманъ бѣ и отъ одежды совлеченный нагъ, яко отъ матери рожденный, остася, на сани возложенъ и привязанъ бысть и повезенъ, и егда бѣше въ 15 верстахъ отъ града отвезенный; стаха везущіе его при рѣцѣ Волгѣ. Связанный же Князь вопросы ихъ: „чего ради стаха?“ Они же отвѣщаша, глаголюще: „коней хотимъ поити.“ Онъ противу тому отвѣща, яко вѣдуши о смерти своей: „Не конемъ, „но мнѣ тая вода пити, юже никакоже выпити воз- „можно ми есть.“ Егда же изрече сіе, тогда ему ле-

жащему начальнѣйшій оныхъ воиновъ немилосердо главу отсѣче съкирою; тѣло же тамо въ рѣку Волгу подъ ледъ ввержено бысть. Егда же главу его оному (Царю) принесоша, главою покивая и рукою показуя ругаясь, рече сице: *О главо, главо! много еси ты крови, жива бывши, разліяла* (бѣше бо мужъ храбрый, мужественный, воинскій), *и нынѣ по смерти такожде немало разліеши.* Се глаголя, зубы скрежедая, верже ю отъ себя ногою и повелѣ поврещи въ воду. Потомъ же безъ закоснѣнія все и поколѣніе его и сродниковъ, числомъ 50 мужей, повелѣ до единого посѣщи и искоренити; села же и имѣнія ихъ переписать, а рабовъ, мужей яко 40, въ темницы ввергнуши, повелѣ погноити.“ *Moschoviæ Descriptio*, стр. 185. По Розряднымъ книгамъ: „7073 (1565), въ Ниж-„немъ Новѣгородѣ былъ Намѣстникъ Князь Иванъ „Юрьевичъ Хохолковъ Ростовскій, Воевода Князь „Семень Васильевичъ Ростовскій.“

## 134.

Въ Спискѣ Бояръ: „7079 (1571), умеръ Бояринъ Князь Василій Ивановичъ Темкинъ Ростовскій.“ Въ Синодикѣ: „Князя Василія, Князя Ивана (Темкины).“ Сей Воевода, бывъ полоненъ Литовцами, получилъ свободу въ 1567 и возвратился въ Россію.

## 135.

Извѣстіе Автора о постриженіи Щенятева въ Монахи подтверждается Обиходникомъ Кириллова монастыря; тамъ сказано: „Тогожъ мѣсяца (Августа) въ 24 день по Князь Петрѣ Михайловичѣ Щенятевѣ, въ Иноцѣхъ *Пименѣ*...“ Въ Синодикѣ есть имя: „Инока Пимена Нероцкаго монастыря.“ По списку Бояръ, Князь Петрѣ Михайловичѣ Щенятевѣ умеръ въ 7076 (1568) году (*Древ. Вив. XX, 49*). Таубе и Крузе говорятъ,

что его заѣкли: Den Knefe Petter Schemuetrow, Turentri Prausts (Турунтая Пронскаго) beyde, Woywodeu und Wojaren ließ er mit Prüßeln zu Todt schlagen. *стр.* 207. Не знаемъ, справедливо ли сказаніе Курбскаго о мученіяхъ героя и товарища его Щенятева: по крайней мѣрѣ въ одной изъ рукописей Синодальной библіотеки сказано: „И были у него (Іоанна) мучительныя орудія, сковрады, печи, бичеванія жестокая, погги острия, клещи роженныя, терзанія ради тѣлесъ человѣческихъ, *иголъ за ногти вонзенія*, рѣзаніе по составамъ, претренія вервми на-полы, не токмо мужей, но и женъ благородныхъ, и иныя безчисленныя и неслыханныя виды мукъ, на невинныя умышленные отъ него. И даже до смерти его ни едино же бѣ благо.“ *Ист. Гос. Рос. IX. пр.* 321. Хотя сіи слова внесены въ Лѣтопись изъ Курбскаго; но Лѣтописецъ вѣрилъ имъ и выдалъ за свои.

## 136.

Ѳеодоръ Ростиславичъ Ярославскій, сынъ Ростислава Смоленскаго, внукъ Мстислава Давидовича, правнукъ Давида Ростиславича, праправнукъ Ростислава Мстиславича, сына Мстислава Великаго, въ 6 колѣнъ потомокъ Мономаховъ, до конца XIII столѣтія княжилъ въ Можайскѣ, бывъ устраненъ братьями своими отъ престола Смоленскаго. (*Ник. Лѣт. IV, 62*). Около 1294 года онъ получилъ Ярославль, сочетавшись бракомъ съ Маріею, дочерью и наслѣдницею Василя Всеволодовича, Князя Ярославскаго (*Совб. Врем. I. 291*). Бывъ въ Ордѣ, рассказываютъ позднѣйшіе Лѣтописцы, Ѳеодоръ такъ понравился Царицѣ Монгольской, что при видѣ *святотѣпнаго благородія лица его, уязвилось сердце ея*. Ему предлагали руку Ханской дочери, но онъ отказался и возвратился въ отечество. Между тѣмъ Марія умерла; народъ объявилъ ея сына Михаила

Владѣтельнымъ Княземъ; Θεодора же не хотѣли принять, и осыпали упреками (*нелпная словеса глаголаша женскимъ умышленіемъ*); тогда онъ согласился быть зятемъ Хану, который дозволилъ своей дочери креститься, построилъ для Θεодора великолѣпныя палаты въ Сараѣ и далъ ему множество городовъ: Черниговъ, Херсонъ, Болгары, Казань; по смерти же Михаила, возвелъ его на престолъ Ярославскій. “*Ист. Гос. Рос. IV, пр. 138. Въ 1463 обрѣтены мощи его въ Ярославѣ. (Сочф. Врем. II. 90). Церковь совершаетъ память его 19 Сентября.*

## 137.

Василій Васильевичъ Темный, вступивъ по смерти отца на престолъ Московскій, встрѣтилъ опаснаго соперника въ родномъ дядѣ Юріи Димитріевичѣ, хотѣвшемъ быть Великимъ Княземъ. Они судились въ Ордѣ. Юрій имѣлъ на своей сторонѣ многихъ Вельможъ Ханскихъ; но у Василія былъ Бояринъ хитрый и велегрѣчивый, именемъ *Иванъ Димитріевичъ*: сей послѣдній убѣдилъ Хана Махмета отдать престолъ Великокняжескій Василію. Объ участіи же въ семъ дѣлѣ Θεодора Романовича Ярославскаго Лѣтописцы не говорятъ ни слова.

## 138.

Михаилъ Глинскій, родной дядя Правительницы Елены, матери Іоанновой, по извѣстію Герберштейна, умеръ въ темницѣ, за смѣлые упреки въ слабости ея къ Боярину Телепневу Оболенскому. (*Rerum Moscov. Commentarii. стр. 26*). Наши Лѣтописи говорятъ, что онъ умеръ 1504 года въ нужѣ, *пойманъ бысть по слову наносному отъ лихихъ людей. Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 12.* Его обвиняли въ замыслѣ овладѣть престоломъ. *Царств. Книга, 38.*

## 139.

То былъ вѣроятно Князь Иванъ Ивановичъ Турунтай Пронскій, о смерти коего говорятъ Таубе и Крузе (см. выше примѣч. 135). Въ Спискѣ Бояръ онъ показанъ умершимъ около 1569; (*Древ. Вив. XX. 50*); пожалованъ въ Бояре 1549 года. (*Тамъ же, стр. 36*). Пронскій былъ однимъ изъ главныхъ Воеводъ подъ Казанью. Василій Пронскій Рыбинъ упоминается въ Родословной Книгѣ, I. 59.

## 140.

Злополучная участь двоюроднаго брата Іоаннова Князя Владиміра Андреевича Старицкаго и всего семейства его есть одно изъ самыхъ печальныхъ дѣяній Грознаго. Въ нѣжной юности потерявъ отца, Князя Андрея Ивановича Старицкаго, погибшаго въ темницѣ насильственной смерти въ 1537 году, по волѣ матери Іоанновой, Правительницы Елены, Владиміръ около трехъ лѣтъ находился подъ строгимъ надзоромъ, вѣсть съ матерью своею, Княгинею Евфросиньею Андреевною; въ 1540 году Бояре, управлявшіе Государствомъ въ малолѣтство Іоанново, возвратили ему помѣстья; съ сего времени онъ жилъ въ Москвѣ и пріобрѣлъ дружбу и довѣренность Царя, который во время воинскихъ походовъ бралъ его съ собою, какъ перваго Воеводу, или оставлялъ въ Москвѣ Намѣстникомъ Государства. Подъ стѣнами Казани Владиміръ отличился искусствомъ и мужествомъ. Несчастный случай разсорилъ было его съ Іоанномъ, но не надолго: въ 1553 году Царь вдругъ занемогъ такъ, что не было никакой надежды на его выздоровленіе. Онъ назначилъ преемникомъ сына своего Димитрія, бывшаго еще въ колыбели. Владиміръ не хотѣлъ присягнуть Царевичу и по всей вѣроятности думалъ самъ взойти

на престоль. Многіе Бояре, самъ Іерей Сильвестръ держали его сторону; и только рѣшительное требованіе вѣрныхъ Бояръ заставило честолюбиваго Князя обязатья грамотою не думать о Царствѣ: мать же его Евфросинью съ трудомъ убѣдили приложить къ сей грамотѣ печать. Между тѣмъ Іоаннъ вскорѣ выздоровѣлъ; не мстилъ ни Боярамъ, ни брату; ласкалъ, честилъ его, нерѣдко ввѣрялъ главное начальство надъ войскомъ, и далъ ему на обмѣнъ, вмѣсто Вереи, Алексина и Старицы, Дмитровъ, Боровскъ, Звенигородъ. Такъ протекало 16 лѣтъ со времени болѣзни Іоанновой. По смерти первой супруги своей, Владиміръ женился въ 1558 г. на Княжнѣ Одоевской, Евдокіи Романовнѣ, отъ коей имѣлъ двухъ сыновей и двухъ дочерей, Евдокію и Марію. Въ 1569 всѣ они, исключая Маріи, погибли. Современники рассказываютъ о смерти ихъ различно. Таубе и Крузе, бывшіе въ то время любимцами и наперсниками Іоанна, повѣствуютъ слѣдующее: „Іоаннъ велѣлъ ему ѣхать въ Нижній Новгородъ начальникомъ войска, собраннаго для защиты Казани и Астрахани отъ Турковъ. Владиміръ отправился: въ одномъ изъ принадлежащихъ къ его удѣлу городовъ, въ Костромѣ, народъ и Духовенство встрѣтили его, какъ Царскаго брата, съ хлѣбомъ - солью, думая такую почестью угодить Іоанну. Царь, узнавъ объ этомъ, немедленно приказалъ всѣхъ встрѣчавшихъ Князя привести къ себѣ, высѣчь кнутомъ и умертвить. Между тѣмъ Владиміръ прибылъ въ Нижній Новгородъ, и стоялъ тамъ съ войскомъ; вскорѣ получено было извѣстіе, что Турки воротились; Царь рѣшился исполнить давно задуманное намѣреніе и искалъ благовиднаго предлога къ погубленію брата. Для сего послалъ изъ Александровской Слободы въ Нижній своихъ поваровъ будто бы за рыбою, хотя въ оной не было ни-

„какой надобности. Накупивъ рыбы, одинъ изъ нихъ  
 „досталъ ядовитый порошокъ и за тайну показавъ  
 „онѣй Ѳедору Пунѣ (*Наумову?*), объявилъ, для доне-  
 „сенія Государю, что этотъ порошокъ далъ ему въ  
 „Нижнемъ Новѣгородѣ Князь Владиміръ съ 50 рублями,  
 „для того, чтобы всыпать онѣй въ пищу Царя. По-  
 „вара тотчасъ схватили, и для утаенія подлога стали  
 „пытать, какъ будто онъ ничего не зналъ, а поро-  
 „шокъ изслѣдовали. Свидѣтели нашлись въ числѣ бли-  
 „жайшихъ похлѣбниковъ и палачей. Тайно все приго-  
 „товивъ, согласно своему желанію, и осудивъ на смерть  
 „добраго, благочестиваго Князя, ничего не вѣдаваго  
 „объ участи, его ожидавшей, Царь писалъ къ нему, что  
 „по достовѣрнымъ извѣстіямъ, Турки воротились, и  
 „что онъ можетъ отправиться въ свой удѣлъ; но какъ  
 „нужно поговорить съ нимъ, то захваль бы въ Алек-  
 „сандровскую Слободу и остановился бы въ полумили  
 „отъ оной, въ Москатинѣ (*Мошино?*). Князь, ничего  
 „не зная, болѣе съ радостію, нежели съ опасеніемъ,  
 „отправился въ назначенное мѣсто съ супругою, съ  
 „двумя взрослыми дочерьми и двумя малолѣтними сы-  
 „новьями. Вся прислуга была съ нимъ же. Свѣдавъ о  
 „прибытіи Князя, Царь велѣлъ объявить ему, что зав-  
 „тре потребуетъ его къ себѣ. Ночь миновала. На дру-  
 „гой день, рано утромъ нѣсколько тысячъ вооруженныхъ  
 „воиновъ, выступили изъ Слободы, какъ будто про-  
 „тивъ непріятеля, и вдругъ съ страшнымъ крикомъ, съ  
 „трубнымъ звукомъ окружили село, гдѣ находился  
 „Владиміръ. Царь былъ съ ними. Остановясь въ одномъ  
 „изъ ближайшихъ домовъ селенія, онъ посылаетъ Ва-  
 „силія Грязнаго и Малюту Скуратова (*Wassili Grefnam  
 „neben Maluten Zskuratof*), объявить Князю, что теперь  
 „принимаетъ его не какъ брата, а какъ врага, кото-  
 „рый замышлялъ на жизнь Государя, въ чемъ свидѣ-

„тѣлствуетъ поваръ, подкупленный имъ и получившій  
 „отъ него для сей цѣли ядъ. Немедленно представили  
 „уличителя-повара, коего можетъ быть обвиняемый  
 „никогда не видалъ. Добрый Князь хотя былъ вовсе  
 „невиненъ и хотя видѣлъ подлогъ, тѣмъ не менѣе,  
 „вмѣстѣ въ рыдающимъ семействомъ, доказывалъ свою  
 „невинность. Но тщетно: самъ Ангелъ небесный не  
 „испросилъ бы милости. Его супругу и дѣтей привели  
 „къ Іоанну: всѣ они упали ему въ ноги, молили о  
 „пощаждѣ себѣ и людямъ своимъ, клялись въ невинно-  
 „сти и хотѣли постричься навсегда, до конца жизни  
 „своей. Ни жалостныя вопли, ни моленія несчастныхъ  
 „не смягчили Іоанна: *Ты искалъ моей жизни и ко-*  
 „*ронѣ, воскликнулъ Царь, ты приготовилъ мнѣ ядъ:*  
 „*ней его самъ!* Несчастнаго посадили вмѣстѣ съ су-  
 „пругою и дѣтьми: принесли стаканъ съ отравою.  
 „Князь не хотѣлъ пить. „*Я долженъ умереть, ска-*  
 „*заль онъ супругѣ, но не могу быть самъ себѣ убій-*  
 „*цею. — Другъ мой!* отвѣчала она, *ты не самъ воз-*  
 „*лагаешь на себя руки; тебя губитъ тотъ, кто*  
 „*даетъ тебѣ отраву. Если уже умирать, такъ луч-*  
 „*ше отъ руки Царя, нежели отъ руки палача. Богъ*  
 „*отмститъ на Страшномъ Судѣ за кровь невинную!*  
 „Князь взялъ стаканъ, поручилъ душу свою Богу, и  
 „выпилъ. За нимъ супруга и четверо дѣтей. Ядъ вско-  
 „рѣ началъ дѣйствовать. Князь умеръ чрезъ четверть  
 „часа; супруга и дѣти испустили духъ тогда же, предъ  
 „глазами кровожаднаго Мучителя. Послѣ сего Іоаннъ  
 „призвалъ Боярынь и служанокъ умерщвленной Кня-  
 „гини и сказалъ имъ: *Смотрите, какъ я казню сво-*  
 „*ихъ злодѣевъ. Вы также заслуживаете смерть; но*  
 „*просите о милосердіи: я пощажу васъ. Съ ужасомъ*  
 „взглянувъ на злополучныхъ, невинныхъ Господь сво-  
 „ихъ, онъ скрѣпили сердце и всѣ въ одинъ голосъ

„сказали Царю: *Не хотимъ твоей милости, кровожадный убійца нашего благочестиваго Господина! Лучше умремъ, чтобы тамъ, въ небесахъ, до Страшнаго Суда вопіять на тебя къ Богу, чѣмъ оставаться подъ твоей тиранскою властію. Дѣлай что хочешь!* Такъ Господь Богъ чрезъ слабыхъ женъ обличилъ тирана. Мучители не любятъ сознаваться въ своихъ злодѣйствахъ, чтобы тѣмъ тягостнѣе была имъ казнь на Страшномъ Судѣ: Царь закипѣлъ яростию; велѣлъ всѣхъ женщинъ обнажить и гонять по улицамъ между народомъ, какъ зайцевъ или собакъ для позора; потомъ разстрѣлять и изрубить; а трупы бросить на чистое поле, въ жертву птицамъ и звѣрямъ плотояднымъ.“ *Sendschreiben an Gotthard Kettler von Johann Taube und Clerf Kruse, въ Эверсов. Beiträge zur Kenntn. Rußlands, 1818, стр. 213 — 218.*

Въ подтвержденіе сего извѣстія Таубе и Крузе, можно замѣтить, что по Розрядамъ 1569 года (*Древ. Вив. XIII. 397*), Владиміръ Андреевичъ дѣйствительно находился въ Нижнемъ Новѣгородѣ съ Астраханскою ратью, и что, согласно съ онымъ, Датскій Посланникъ Ульфельдъ, бывшій въ Россіи въ 1578 году, говоритъ: Іоаннъ отравилъ Владиміра ядомъ. Но едва ли справедливо сказаніе ихъ о смерти *двухъ* дочерей сего Князя: ибо мы знаемъ достовѣрно, что Княжна Марія Владиміровна въ 1573 году, чрезъ три года по смерти отца, согласно съ волею Іоанна, сочеталась бракомъ съ Герцогомъ Магнусомъ и была нѣсколько времени Королевою Ливонскою. (*Древ. Вив. XIII. 97*). Въ одной изъ рукописей бібліотеки Академіи Наукъ, подъ № 111 сказано: „Генваря въ 6, на крещеніе (1570), Царь и Великій Князь повелѣ убити брата своего, благовѣрнаго и Великаго Князя Владиміра Андреевича Ста-

рицкаго.“ Здѣсь число означено несправедливо: Владиміръ погибъ 9 Октября, какъ видно изъ Кирилловскаго Обиходника; тамъ сказано: „Тогожь мѣсяца (Октября) въ 9 день, по Князѣ Владиміръ Андреевичѣ Старицкомъ, на его преставленіе, кормъ съ поставца.“ (стр. 14).

## 141.

Таубе и Крузе молчатъ о смерти Евфросиньи: но самъ Іоаннъ свидѣтельствуесть объ оной. Въ Кирилловскомъ Синодикѣ сказано: „Княгиню иноку Евдо-, кью (оудѣлая). Иноку Марію. Иноку Александру. „Потоплены въ Горахъ въ Шекснѣ рѣкѣ повелѣніемъ „Царя Ивана.“ Инока Евдокія удѣлая есть мать Владимірова Евфросинья, какъ видно изъ Кирилловскаго Обиходника, (стр. 10): „Тогожь мѣсяца (Сентября) „въ 25 день: по Княгинѣ по удѣльной инокѣ Евдокии „Князя Ондreja Старицкаго, кормъ съ поставца.“ Изъ сего же Обиходника видно, что Евфросинья, въ Инокняхъ Евдокія, преставилась Октября 11: слѣдовательно въ третій день по смерти сына, если только смерть ихъ случилась въ одномъ и томъ же году. — Отецъ Евфросиньи, матери Владиміра Андреевича, бабки Маріи Королевы Ливонской, былъ Князь Андрей Ѳеодоровичъ Хованскій; а мать ея была дочь Боярина Петра Борисовича Бороздина.

## 142.

Таубе и Крузе говорятъ, что Евдокія съ двумя сыновьями и двумя дочерьми погибла отъ яда (см. выше пр. 140). Курбскій же увѣряесть, что она разстрѣлена изъ ружей съ двумя сыновьями, не говоря ни слова о дочеряхъ. Въ Кирилловскомъ Обиходникѣ упоминается только объ одномъ сынѣ Владиміра Андреевича, Василии, и двухъ дочеряхъ Евдокии и Маріи. Въ Си-

нодикъ находимъ слѣдующее: стр. 2. „Княгиню иноку Евдокію (оудѣланая). Иноку Марію. Иноку Александру. Потоплены въ Горахъ въ Шекснѣ рѣкѣ повелѣніемъ Царя Ивана.“ *Инока Евдокія* есть мать Владимірова, Княгиня Евфросинья, (см. выше прим. 141). *Инока Марія* неизвѣстна. *Инока Александра*, вдова роднаго брата Іоаннова, Юрія Васильевича, умершаго въ 1563 году, Княгиня Іуліанія Дмитріевна, урожденная Палицкая: она постриглась чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ по смерти супруга и наречена была Александрою. Стр. 10: „Княжну Евдокію — Володимірова мати, да двадцати человекъ и съ старицами.“ То же рѣчь о Княгинѣ Евфросиньи. Стр. 29: „Князя Владиміра. набоганѣ (\*). со Княгинею, и съ дочерью.“ Вѣроятно, что здѣсь упоминается Владиміръ Андреевичъ: при имени всѣхъ прочихъ Князей всегда стоитъ фамилія; словомъ же *Князь Владиміръ* всегда означали только двоюроднаго брата Іоаннова, Владиміра Старицкаго. Если сія догадка справедлива, то жертвами гнѣва Іоаннова въ 1569 году были Владиміръ, супруга и одна дочь его Евдокія; другая же дочь Марія, Королева Ливонская, умерла при Θεодорѣ Іоанновичѣ въ 1597 г. *Ист. Гос. Рос. X. прим. 152.*

## 143.

Князья Воротынскіе и Одоевскіе были потомки Михаила Всеволодовича Черниговскаго. Никто изъ Боярь Іоаннова времени не славился такимъ мужествомъ, какъ Михаилъ Ивановичъ Воротынскій. Въ походѣ Казанскомъ онъ былъ главнымъ Воеводою и получилъ почетное названіе *Слуги Государева*, которое давалось только знатнѣйшимъ Боярямъ. Участвуя во

(\*) Богана — деревня близъ Александровской Слободы (нынѣ городъ Александровскъ).

всѣхъ славнѣйшихъ походахъ Іоанновыхъ, онъ всегда сокрушалъ враговъ: ни одно пятно не омрачаетъ славы сего героя. Никита Романовичъ Одоевскій былъ также не послѣдній Воевода своего времени; онъ пожалованъ въ Бояре въ 1572 году. Сестра его Евдокія Романовна была за двоюроднымъ братомъ Царя, Владиміромъ Андреевичемъ; а другая сестра за Княземъ Борисомъ Ивановичемъ Мезецкимъ. *См. Родос. Книгу I, 183. 210.*

## 144.

Авторъ говоритъ о нашествіи Хана Крымскаго Девлетъ-Гирея въ 1571 году, когда вся Москва была сожжена Татарами. *См. выше примѣч. 110.*

## 145,

Въ самомъ дѣлѣ Іоаннъ былъ въ Новѣгородѣ: праздновалъ свадьбу шурина своего Григорья Алекс. Колтовскаго. Въ Лѣтописи сказано: „Тогожъ лѣта Царь „православный многихъ своихъ дѣтей Боярскихъ мѣ „талъ въ Волховъ рѣку, съ каменіемъ топилъ.“ *Ист. Гос. Рос. IX пр. 392.*

## 146.

Сія знаменитая битва, обезсмертившая героя Воротынского, происходила 1 Августа въ 50 верстахъ отъ Москвы. „Сей день, говоритъ Карамзинъ, принадлежитъ къ числу великихъ дней нашей воинской славы: Россіяне спасли Москву и честь; утвердили въ нашемъ подданствѣ Астрахань и Казань; отместили за пепель столицы, и если не навсегда, то по крайней мѣрѣ надолго уняли Крымцевъ, наполнивъ ихъ трупами нѣдра земли между Лопаснею и Рожаемъ, гдѣ донныя стоятъ высокіе курганы, памятники сей знаменитой побѣды и славы Князя Михаила Воротынского.“ *Лѣтописи и Государственные акты свидѣлствуютъ*

о мужествѣ героя. Вотъ что сказано въ рукописной Розрядной Книгѣ библіотеки Академіи Наукъ, № 43, листъ 383: „7080, (въ Августѣ) Божіимъ милосердіемъ „и пречистыя Богородицы и великихъ Московскихъ „Чудотворцевъ молитвами и Государя нашего Царя и „Великаго Князя Ивана Васильевича всея Россіи сча- „стіемъ и храбраго Воеводы дородствомъ и дороже- „ніемъ, Боярина Князя Михаила Ивановича Чернигов- „скаго Воротынскаго промысломъ и радѣніемъ, съ то- „варищи, Крымскаго Царя Девлетъ-Гирея побили и „Мурзу Диве взяли и Ширскихъ Князей.“

147.

Въ Спискѣ Бояръ 7081 года (1573): „*Выбыли*, Бояре: „Михайло Яковлевичъ Морозовъ, Князь Михайло Ива- „новичъ *Воротынскій*, Князь Никита Романовичъ „Одоевскій.“ Въ рукописной Розрядной Книгѣ библіо- теки Академіи Наукъ, № 43, листъ 387 на оборотѣ, подъ годомъ 7081 (1573): „Грѣхъ ради нашихъ Нѣ- „мецкіе люди у Коловеры у города (нынѣ Лоде въ „Эстляндіи) Царевыхъ и Великаго Князя Воеводъ по- „били, а убили на томъ дѣлѣ Правыя Руки Боярина „Князя Ивана Андреевича Шуйскаго; а Дворянъ и Дѣ- „тей Боярскихъ и людей Боярскихъ и Стрѣльцовъ „многихъ побили. А самъ Царь и Великій Князь по- „шелъ въ свою отчину въ Великій Новгородъ.“ Листъ 388: „Тогожь году (7081) Апрѣля въ 15 день на бе- „регу были Воеводы по полкамъ: въ Большомъ Пол- „ку Бояре и Воеводы Князь Михайло Ивановичъ Во- „ротынскій, да Михайло Яковлевичъ Морозовъ, и сто- „яли въ Серпуховѣ. Въ Правой Рукѣ Бояре и Воеводы „Князь Никита Романовичъ Одоевскій, да Иванъ Мень- „шой Висильевичъ Шереметевъ, стояли въ Торусѣ.... „И Царь и Великій Князь положилъ опалу на Бояръ

„и Воеводѣ на Князя Михаила Ивановича Воротынскаго, да на Князя Никиту Романовича Одоевскаго, да на Михаила Яковлевича Морозова: велѣлъ ихъ казнити смертною казнью.“ Ни Лѣтописи, ни Государственные акты не объясняютъ, за что погибли Воротынскій и Одоевскій; не можемъ также сказать, справедливо ли извѣстіе Курбскаго о ихъ страданіяхъ. Впрочемъ см. выше прим. 135. Прахъ Воротынскаго похороненъ въ Кириллобѣлозерскомъ монастырѣ.

## 148.

Василій Іоанновичъ родился 25 Марта 1478 года; сочетался бракомъ съ Еленою Глинскою 28 Января 1526 года: слѣдовательно 48 лѣтъ. Первый плодъ сего брака, Іоаннъ Грозный родился слишкомъ чрезъ 4 года, въ 1530 году, Августа 25 дня. Въ одной изъ Лѣтописей нашихъ сказано: „Великая Княгиня Елена, вопроси нѣкоего мужа юрода, именемъ Доментіана, глаголя: что имамъ родити? Онъ же, яко юродствуя, глаголаше: родится Титъ, широкій умъ.“ *Ист. Гос. Рос. VII. пр. 308.*

## 149.

Князь Юрій Васильевичъ дѣйствительно не ознаменовалъ себя никакимъ дѣломъ замѣчательнымъ. Онъ умеръ въ концѣ 1563 года, живъ съ небольшимъ 30 лѣтъ.

## 150.

Въ подлинникѣ на полѣ киноварью: о убіеніи *Ивана Петровича Челяднина* (а не Ляднина, какъ читаетъ Карамзинъ). Иванъ Петровичъ Ѳедоровъ-Челяднинъ пожалованъ въ Конюшіе въ 1550 году (*Древ. Рос. Вив. XX. 37*); выбылъ по Списку Бояръ въ 1565 году (*тамъ же, 48*). Таубе и Крузе говорятъ, что Іоаннъ закололъ его своею рукою (206); а Гваньини

пишетъ, что Царь разгнѣвался на него за мнимый умыселъ овладѣть престоломъ; нарядилъ его въ Царскую одежду, посадилъ на тронъ, поклонился, поздравилъ и тутъ же вонзилъ ему въ сердце ножъ. (*Moschov. Descript.* 186). Это случилось по его извѣстію въ 1568 году.

## 151.

См. выше Истор. Іоанна. стр. 7. Въ Родословной Книгѣ (I. 65): „У Князя Осипа Дорогобужскаго Князь Иванъ Пороша: убить подъ Казанью въ 1552 году; у Князя Ивана Пороши дѣти: Князь *Иванъ*, казнилъ его Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ; да Князь Дмитрій; оба бездѣтны.“

## 152.

То же говоритъ и Гваньини. См. его *Moschoviæ Descriptio*, стр. 186.

## 153.

Мужъ войны и совѣта, Бояринъ Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Большой, прославился въ нашей Исторіи побѣдами надъ Крымскими Татарами. Съ 1563 года онъ былъ уже въ опалѣ: Царь, кажется, подозрѣвалъ его въ намѣреніи бѣжать въ Литву: сохранилась поручная записъ 1564 года, данная многими Боярами Іоанну, въ томъ, что въ случаѣ бѣгства Шереметева изъ Россіи, они обязуются заплатить въ казну 10,000 рублей. См. *Собр. Госуд. Грамотъ*, I. 496.

## 154.

Бояринъ Никита Васильевичъ Шереметевъ, по Списку Бояръ, умеръ въ 7073 (1565) году. *Древ. Вив.* XX. 46.

## 155.

Въ Кириллобѣлозерскій монастырь, какъ видно изъ Вкладной росписи сей обители и изъ письма Іоан-

нова къ Игумену Козмѣ (*См. Истор. Россійс. Іерархіи IV. 420 — 478*): Шереметевъ тамъ названъ *Іоною*, и сколько можно догадываться, Иноки весьма уважали его, къ неудовольствію Іоанна. Онъ погребенъ въ семь монастырѣ вмѣстѣ съ сыномъ Еремеемъ.

## 156.

Въ Спискѣ Боярѣ, подъ годомъ 7079 (1571) Иванъ Васильевичъ Большой Шереметевъ показанъ *умершимъ*; но несправедливо: онъ былъ еще живъ въ 1577 или 1578 году, когда Царь писалъ къ Игумену Козмѣ вышеозначенную укорительную грамоту.

## 157.

Ни по Родословнымъ книгамъ, ни по другимъ памятникамъ неизвѣстно, кто былъ Семень Яковлевичъ, упоминаемый Курбскимъ. Не Семень ли Васильевичъ Яковля, внучатный братъ Царицы Анастасіи Романовны?

## 158.

Хозяинъ Юрьевичъ Тютинъ былъ Царскимъ Казначеемъ (*Древ. Виз. XIII. 255*). Имя его стоитъ въ Синодикѣ; стр. 8: „Хозяя з'женою испятю сынов' его. да брата его Ивана.“ Таубе и Крузе говорятъ, что Шуринъ Царя, Михаилъ Темгрюковичъ разсѣкъ Тютина, жену его, двухъ сыновей отъ 5 до 6 лѣтъ и двухъ дочерей, на мелкія части. *См. стр. 206.*

## 159.

По одному Кирилловскому Синодику число опальныхъ простирается за 6000 душъ.

## 160.

По Списку Боярѣ, Окольникій Михайло Матвѣевичъ Лыковъ умеръ 1571 года (7079). Въ Синодикѣ поименованъ Иванъ Лыковъ.

161.

Такъ было дѣйствительно въ 1534 году: Матвѣй Лыковъ погибъ въ Радогощѣ. См. *Царст. Книгу стр.* 39.

162.

Т. е. Имперскихъ. См. Словарь Линде подъ словомъ Rzeski.

163.

Челяднина. См. выше примѣч. 160.

164.

Въ Синодикѣ поименованы Василій, Андрей, Тимоѣй и Венедиктъ Колычевы. Въ Спискѣ Боярѣ, подъ годомъ 7079 (1571): „*Выбылъ* Окольнічій Михайло Ивановичъ Колычевъ.“

165.

Отецъ Іоанна Квашни, Родіонъ Несторовичъ выѣхалъ въ Москву изъ Кіева въ началѣ XIV столѣтія, по приглашенію Іоанна Калиты; привелъ съ собою 1,700 Отроковъ или Дѣтей Боярскихъ; возведенъ былъ Калитою на первую степень Боярства и оказалъ ему важныя услуги въ войнѣ съ Тверитянами. (*Ист. Гос. Рос. IV, пр.* 324). Сынъ его Іоаннъ Родіоновичъ Квашня, славнѣйшій Воевода Дмитрія Донскаго, мужественно сражался съ Мамаемъ на полѣ Куликовскомъ.

166.

Въ Синодикѣ поименованы: Никифоръ и Докучай Пушкины.

167.

Бояринъ Дмитрій Васильевичъ Шенинъ, взятый въ плѣнъ Магметъ - Аминемъ, убитъ въ Казани въ 1506 году. Внукъ его Бояринъ Андрей Ивановичъ *выбылъ*,

по Списку Бояръ, въ 7077 году, или въ 1569 (*Древ. Вив. XX. 50*). Имя его стоитъ въ Синодикѣ; тамъ же упомянуто еще о Михайлѣ Шейнѣ. Шейны выѣхали изъ Пруссіи и были одного поколѣнія съ Морозовыми и Салтыковыми. По Списку Бояръ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ *выбылъ* въ 7081 году, вмѣстѣ съ Воротынскимъ.

168.

Въ Синодикѣ поименованы двое Салтыковыхъ: Никита и Ѳеодоръ.

169.

Бояринъ Петръ Васильевичъ Морозовъ умеръ, по Списку Бояръ, въ 7088 году или въ 1580.

170.

Въ Синодикѣ находятся имена Заболоцкихъ: Ѳеодота и Богдана.

171.

По Списку Бояръ, въ 7083 (1575) году *выбылъ* Бояринъ Иванъ Андреевичъ Бутурлинъ. Въ Синодикѣ: „Нежданъ съ женою, Бутурлинъ. Григорій Бутурлинъ. „Леонтій Бутурлинъ.“

172.

См. выше стр. 9, прим. 15.

173.

См. выше стр. 3 и прим. 4. Въ Синодикѣ стоятъ имена Сабуровыхъ: „Алексѣя Сарыча. Андрея съ женою, и сыномъ, Лазаремъ.“ Замятня Кривой былъ сынъ Ивана Юрьевича Сабурова, роднаго брата Соломоніи Юрьевны, первой супруги Великаго Князя Василія Іоанновича. Таубе и Крузе, кажется, разумѣютъ его, говоря, что „послѣ сожженія Москвы Крымскимъ Ха-

„номъ, засѣкли по приказанію Царя знатнѣйшаго Воеводу Ивана Петровича Яковля (Iwan Petrowitz Jacob), Ивана Замятню (Iwan Zathania), и брата Яковлева Василя, бывшаго Гофмейстеромъ юнаго Царевича и „близкаго родственника.“ *Стр.* 230. Въ самомъ дѣлѣ, Иванъ Петровичъ Яковля и братъ его Василій Петровичъ были внучатные братья Царицы Анастасіи Романовны.

## 174.

Голова стрѣлецкій Кашкаровъ прославился въ нашей военной Исторіи защитою Ланса въ 1559 году. Самъ Кетлеръ, съ многочисленнымъ войскомъ осадилъ Лансъ, разбилъ пушками стѣну и не могъ вломиться въ крѣпость: имѣя не болѣе 400 воиновъ, Кашкаровъ отбилъ всѣ приступы Рыцарей, два дня сражался отчаянно и прогналъ Магистра. *См. Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 574.*

## 175.

Въ Синодикѣ: „Смирново. Василя. *Тетерины.* Ивана. „Григорія. Юва. *Тетерины.* Михаила да дѣтей ихъ пяти человекъ. *Тетерины.* Ширяя. *Тетеринъ.* Василя, „сынъ *Тетеринъ.*“

## 176.

Въ Синодикѣ упоминаются *Рязанцы*: Петеля съ женою. Иванъ. Жданъ. Сумарокъ. Ивашъ.

## 177.

Алексѣй Даниловичъ Басмановъ, пожалованный въ Бояре въ 1566 году, долго былъ любимцемъ Іоанна и однимъ изъ главныхъ Опричниковъ: по Списку Бояръ онъ *выбылъ* въ 1569 году (*Древ. Вив. XX. 50*). Курбскій два раза говоритъ, что онъ убитъ роднымъ сыномъ Ѳеодоромъ Басмановымъ. Карамзинъ приводитъ изъ Синодальной рукописи (N<sup>o</sup> 364, л. 851) слѣ-

дующее извѣстіе: „Царь Іоаннъ принуди Θεодора Басманова отца своего убить и Никиту Прозоровскаго брата своего Василія.“ (*Ист. Гос. Рос. IX. пр. 307*). Курбскій и Гваньини также говорятъ, что Василій Прозоровскій умерщвленъ братомъ Никитою, по приказанію Царя.

Отцеубійца, Крайчій Θεодоръ Басмановъ, по Списку Бояръ, *выбылъ* въ 1571 году. (*Древ. Вив. XX. 51.*) Въ Синодикѣ стоитъ: „Алексій Масмановъ.“ безъ сомнѣнія Басмановъ. Сынъ Θεодоровъ Петръ убитъ съ Отрепьевымъ въ 1606 году.

178.

Владиміръ Курлятевъ поименованъ и въ Синодикѣ. Тамъ же находимъ имена: Третьяка и Юрѣя Сидоровыхъ.

179.

Въ Синодикѣ: „Помяни Господи Казарина и дву „сыновъ его (Дубровской), да десять человекъ тѣхъ, „которые приходили на посолье Θεодора — Казариновъ. Инока Никиту — Казариновъ.“

180.

Въ Синодикѣ поименованы многія семейства: Товарищевы, Кавтыревы, Сицкіе, Безносовы, Дементьевы, Выротковы, Шеремединовы, Дашковы, съ женами и дѣтьми, — и многія другія.

181.

Михайло Яковлевичъ Морозовъ на первой свадьбѣ Іоанна былъ его Дружкою; въ 1549 году возведенъ въ достоинство Боярина; подъ стѣнами Казани управлялъ огнестрѣльнымъ снарядомъ; славился умомъ въ переговорахъ Дипломатическихъ; *выбылъ*, по Списку Бояръ, вмѣстѣ съ Воротынскимъ и Одоевскимъ въ 1573

году (7081). *Древ. Вив. XX*, 52. Въ Родословной Книгѣ сказано, что у него было два сына Иванъ и Теодоръ. Двоюродный же братъ Михаила Яковлевича, Бояринъ Владиміръ Васильевичъ казненъ еще въ 1564 году (*Древ. Вив. XX*, 46), за переписку его съ Курбскимъ, по извѣстію Гваньини: *Moschoviae Descriptio*, 195.

## 182.

Аѳанасій, бывшій Благовѣщенскій Протоіерей и Духовникъ Іоанновъ, хиротонисанъ въ 1564 году по смерти Митрополита Макарія; бывъ Первосвятителемъ около двухъ лѣтъ, онъ оставилъ престолъ въ 1566 году *за немоцію велию*, сказано въ Лѣтописи. *Ист. Гос. Рос. IX. пр.* 169.

## 183.

Св. Филиппъ, до постриженія въ Иноки Теодоръ, былъ сынъ Боярина Степана Ивановича Колычева, коего предокъ Александръ былъ родной братъ Теодора Андреевича, праотца Романовыхъ. Сей знаменитый родъ вышелъ изъ Пруссіи въ первой половинѣ XIV столѣтія. Филиппъ, возненавидѣвъ суету мірскую, въ нѣжной юности удался въ Соловецкій монастырь, заслужилъ удивленіе суровыхъ Монаховъ строгостію жизни, и въ награду за добродѣтель возведенъ въ достоинство Игумена, а въ 1566 году призванъ Іоанномъ въ Москву и невольно облеченъ саномъ Митрополита. Святый мужъ не иначе хотѣлъ управлять церковью, какъ съ условіемъ, чтобы Царь уничтожилъ ненавистную Опричнину: Іоаннъ разгнѣвался и велѣлъ ему быть Митрополитомъ. Это видно изъ слѣдующей до-стопамятной записи: „Лѣта 7074 (1566) Іюля 20, „понуждалъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ „всеа Россіи со Архіепископы и Епископы и съ Архи- „мандриты и со всѣмъ соборомъ, боголѣпнаго Пре-

„ображенъя Господа нашего Иисуса Христа и великихъ  
„Чюдотворцевъ Зосимы и Саватая Соловецкихъ Игумена  
„Филиппа на Митрополью. И Игуменъ Филиппъ о томъ  
„говорилъ, чтобъ Царь и Великій Князь отставилъ  
„опришнину; а не отставить Царь и Великій Князь  
„опришнины, и ему въ Митрополитехъ быти невозмож-  
„но; а хотя его и поставятъ въ Митрополиты, и ему  
„за тѣмъ Митрополья отставити; и соединилъ бы во-  
„едино, какъ прежде того было. — И Царю Великому  
„Князю со Архіепископы и Епископы въ томъ было  
„слово, и Архіепископы и Епископы Царю и Велико-  
„му Князю о томъ били челомъ о его Царьскомъ гнѣву;  
„и Царь и Великій Князь гнѣвъ свой отложилъ, а  
„Игумену Филиппу велѣлъ молвити свое слово Архіе-  
„пископомъ и Епископомъ, чтобы Игуменъ Филиппъ  
„то отложилъ, а въ опришнину и въ Царьской домовоѣ  
„обиходъ не вступался, а на Митрополью бы ставилъ-  
„ся; а по поставленьи бы, что Царь и Великій Князь  
„опришнины не отставилъ, и въ домовоѣ ему Царьскій  
„обиходъ вступаться не велѣлъ, и за то бы Игуменъ  
„Филиппъ Митропольи не отставивалъ, а совѣтывалъ  
„бы съ Царемъ и Великимъ Княземъ, какъ прежніе  
„Митрополиты совѣтовали съ отцемъ его Великимъ Кня-  
„земъ Васильемъ, и съ дѣдомъ его Великимъ Кня-  
„земъ Иваномъ. И Игуменъ Филиппъ по Царьскому  
„слову далъ свое слово Архіепископомъ и Епископомъ,  
„что онъ, по Царьскому слову и по ихъ благослове-  
„нію, на волю дается стати на Митрополью, а въ опри-  
„шнину ему и въ Царьскій домовый обиходъ не всту-  
„патися, а по поставленьи, за опришнину и за Царь-  
„скій домовый обиходъ Митропольи не отставивати.  
„А на утверженіе къ сему приговору нареченный на  
„Митрополью Соловецкой Игуменъ Филиппъ, и Архіе-  
„пископы и Епископы руку свои приложили “ (Слѣ-

дуютъ подписи Филиппа и 7 Святителей). *Собр. Госуд. Грам.* I, 557.

## 184.

Въ Житіи Филиппа сказано, что на него клеветали Духовникъ Царя, Протоіерей Евстафій и Соловецкій Игуменъ Паисій.

Послѣ слова *изыскуютьъ*, въ списокъ П. въ текстѣ, а въ К. и Р. на полѣ находится слѣдующее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни въ Э: „Подобно сему свя-  
„тый Симеонъ Метофрастъ въ Златоустовѣ житію вос-  
„поминаеть, пиша, яко проклятаго сонмища Теофи-  
„лова Акакій Епископъ Берійскій испытывали святаго  
„Златоустаго житія, хотяще вину на него изметную  
„обрѣсти, аще бы нѣгди отъ младости его яковое на  
„него дѣло обрѣли, яко писано: исчезоша испытая-  
„щи испытанія.“ Какъ сіе извѣстіе въ К. и Р. спис-  
кахъ находится на полѣ, и притомъ въ тонѣ и слогѣ  
разнится отъ прочихъ мѣстъ сочиненія Курбскаго,  
то я полагаю, что сія ссылка на Метафраста и по-  
добныя ей другія, кои нерѣдко разрываютъ связь по-  
вѣствованія, суть замѣчанія какого нибудь любителя,  
внесенныя въ текстъ П. списка переписчикомъ.

## 185.

Это случилось въ началѣ XIV столѣтія: Тверскій Епископъ Андрей дерзнулъ оклеветать Митрополита Св. Петра (неизвѣстно въ чемъ) и донесъ на него Патріарху, который нарядилъ Соборъ, прислалъ своего Экзарха и велѣлъ раземотрѣть дѣло. Клеветникъ былъ обличенъ. Св. Петръ сказалъ ему: „Миръ ти о  
„Христѣ, чадо! Отнынѣ блюдиися жи; мимошедшая же  
„да отпуститъ ти Господь,“ *Истор. Госуд. Росс.* IV.  
191.

186.

Въ рукописномъ современномъ Житіи: „Возложиша на него платье иноческое многошвенное и раздранное, и изгнаша его изъ церкви, яко злодѣя, и посадиша на дровни, везуще внѣ града ругающеся, и ко исходу дебри рѣюще его и метлами бѣюще. . . . и привезоша за Ветошный торгъ въ монастырь Бого-„явленія.“ *Истор. Госуд. Росс. IX. прим. 200.*

187.

*Житіе Филиппа молчитъ о семь.*

Здѣсь находится опять вставка подобная той, которую мы выше въ примѣч. 184 замѣтили. Въ П. послѣ словъ: *въ кротость прелагаются*, а въ К. и Р. послѣ выраженія: *люты бывше*, сказано: „яко святой Герасимъ аргументуетъ или свидѣтельствуеть о святой первомученицѣ Феоклѣ, тому подобно иже люти медвѣди устыдѣшася и почиташа ее, чрезъ естество въ кротость преложишася и прочее; челоуѣцы жъ“. . . . Этой вставки нѣтъ ни въ Б. ни въ Э. Слова аргументуетъ Курбскій вовсе не употребляетъ. Притомъ же въ К. и Р. совершенно разорвана связь главнаго предложенія. Это доказываетъ, что ссылка на Св. Герасима въ оригиналѣ находилась на полѣ, въ видѣ замѣчанія, а переписчики внесли ее въ текстъ.

188.

Достовернѣе первое преданіе, подтверждаемое Прологомъ (см. 3 Іюля) и современною рукописью о Житіи Филиппа: сего Пастыря задушилъ въ 1570 году Малюта Скуратовъ, злѣйшій изъ Опричниковъ, въ келліи Тверскаго Огроча монастыря, во время похода Іоаннова на Новгородъ. Святые мощи его въ 1584 году были перенесены въ обитель Соловецкую, а въ

1652 году, по желанію Патріарха Никона, въ Москву, въ соборъ Успенскій.

189.

Въ самомъ дѣлѣ имени его нѣтъ въ подписяхъ грамоты, которою обязали Св. Филиппа не вступаться въ Опришнину; (см. выше прим. 183); по другимъ же свидѣтельствамъ, онъ умеръ 6 Ноября 1567 года, отъ моровой язвы, въ Москвѣ; слѣдовательно слишкомъ чрезъ годъ по избраніи Филиппа въ Митрополиты. (См. Истор. Рос. Іерарх. VI. 54).

190.

Полевы происходили отъ Князей Смоленскихъ. *См. Родос. Книгу, II. 363.*

191.

Церковь причла Германа къ лику Святыхъ. Мощи его до временъ Царя Θεодора Іоанновича покоились въ Москвѣ у церкви Николы Мокраго; а при семъ Государѣ перенесены, по просьбѣ учениковъ его, въ основанный имъ Свѣяжскій монастырь.

192.

Достовернѣе извѣстіе Новгородской Лѣтописи, гдѣ сказано: „Сентября 25 (1571 года) преставись Владыка Ноугородскій Пиминъ на Тулъ въ монастырь у „Чудотворца Николы въ Веніи, (въ Венеѣ): тамо и „положенъ бысть; а въ Новѣгородѣ былъ Владыкою „17 лѣтъ, 2 мѣсяца и 9 дней; а сведень, бысть на „Москвѣ 5 мѣсяцевъ и 9 дней; а послѣ своего владычества жилъ годъ и 2 мѣсяца, безъ 6 дней.“ *Ист. Гос. Росс. IX. 308.*

193.

Въ Синодикѣ: „Помяни, Господи, души рабъ своихъ 1505 человекъ. *Новгородцевъ.*“ Въ Лѣтописи

Псковской: „Людей многихъ славныхъ умучи многими „муками, а прочихъ людей, глаголють, 60,000 мужей „и женъ въ великую рѣку Волховъ вмета, яко и рѣ- „кѣ запрудитися“ (Истор. Гос. Рос. IX. 294). Таубе и Крузе считаютъ убитыхъ до 27,000; а Гваньини 2,770 гражданъ, кромѣ женщинъ и черныхъ людей.— Въ семь случаѣ показаніе самого Іоанна — вѣроят- нѣе.

## 194.

Въ Синодикѣ: „Князя Андрея Тулупова. Неудачи „Цыплетева.“ „Княже Андрееву жену Тулупова Евфи- „міи. Дочь его Анны.“ Сверхъ того: „Григорія Цы- „плетева. Никиту Цыплетева. Маріи - Неудачина жена „Цыплетева. Князя Бориса, Князя Владиміра, Князя „Андрея, Князя Никиты-Цыплетевы.“

## 195.

То былъ Леонидъ, хиротонисанный 1572 года изъ Архимандритовъ Чудовскихъ, — впрочемъ пастырь недостойный, корыстолюбивый (*Истор. Госуд. Росс. IX. пр. 398*). О смерти его Псковская лѣтопись го- ворить: „Опалися (въ 1575 году) Царь И. В. на Ар- „хіепископа Новгородскаго Леонида и взя къ Москвѣ „и санъ на немъ оборваль, и въ медвѣдно (медвѣжьё „шкуру?) ошивъ, собаками затравиль.“ *Истор. Гос. Росс. IX. пр. 485*.

## 196.

Въ Синодикѣ: „Игумена Корнилія изъ Пскова Пе- „черскаго монастыря. Инока Вассіана *Муромцевъ*.“

## 197.

Въ Синодикѣ: „Сто девяносто человекъ на Мѣдѣ „дни-Псковичъ съ женами и съ дѣтьми.“ Казнивъ Нов- городцевъ, Іоаннъ помиловаль Псковитянь, по край- ней мѣрѣ не умертвилъ никого въ самомъ Псковѣ.

Усердіе народа послужило ему спасеніемъ. Таубе и Крузе (стр. 223) говорятъ, что юродивый, именемъ Салось, встрѣтилъ Іоанна такими словами: *Ивашко! Ивашко! долго ли тебѣ лить неповинную кровь Христіанскую?*

198.

Авторъ разумѣтъ Опричниковъ: такъ назывались съ 1565 года особенные Царскіе тѣлохранители. Избравъ своею резиденціею Александровскую Слободу (нынѣ городъ Александровъ Владимірской губер.), Іоаннъ обратилъ свой дворецъ въ монастырь, себя называлъ Игуменомъ, Князя Афанасія Вяземскаго Келаремъ, Малюту Скуратова Параклісіархомъ, (т. е. Пономаремъ), а изъ 300 самыхъ усердныхъ Опричниковъ составилъ братію. Число всѣхъ ихъ простиралось до 6,000. Они обязывались присягою служить Царю вѣрою и правдою, отыскивать измѣнниковъ, не имѣть никакихъ связей съ *Земскими* (т. е. со всѣми незаписанными въ Опричнину) и въ особенности съ знатыми Боярами. Такъ рассказываютъ очевидцы, тогдашніе любимцы Іоанновы, Таубе и Крузе. Стр. 197.

199.

Послѣ словъ: *гонимъ* и *мучимъ*, въ П. Р. и К. находится такое разсужденіе: „Како Христа, сѣдѣща „одесную Отца, здѣ мучима быти глаголють? тако во „истинну: егда церковь отъ мучителей гонима бы „ваецъ, тогда Христось, пріемлющи на ся церковное „лице, самъ терпѣти исповѣдуется. Савле, рече, Сав „ле! почто мя гониши?“ Этого мѣста нѣтъ ни въ Б. ни въ Э; судя по связи идей, полагаю, что оно вставлено переписчикомъ. См. выше пр. 184.

200.

Здѣсь, послѣ слова *опровергъ*, находится въ текстѣ П. Р. и К. слѣдующее объясненіе, коего нѣтъ въ Б.

и Э: „Разсмотриай здѣ прилежнѣйше и читай златыми „усты толкованы Павловы словеса къ Коринѳомъ: въ I „посланіи о томъ бесѣдуетъ во правоученію 33-й бе- „сѣды пространнѣйше о вложенномъ въ насъ отъ Бо- „га естественнаго закона любви соблюденію, яко къ „родителямъ и ближнимъ сродникомъ и ко южикомъ „простиратися сродною любовію подобаетъ, и тамо „узришь, читательнику! и вѣру имѣешь не туне *мя* „плачуща и рыдающа и нарекающа о семъ.„ Послед- нія слова доказываютъ, что все это мѣсто писано са- мимъ Курбскимъ, только не въ текстѣ, а въ замѣча- ніи: иначе не было бы связи между словами *опро- вергль* и послѣдующими.

## 201.

Въ спискахъ Р. и К. послѣ словъ: „Се плоды по- „лезны таковы“ прибавлено безъ всякаго смысла: „естеству въ насъ прирожденноу отъ Бога, ибо Е- „вангельскіе учать“...

## 202.

Св. Срегіій Радонежскій былъ сынъ Боярина Рос- товскаго Кирилла. Преставился въ 1392 году. Св. мощи его, обрѣтенныя въ 1423 году, почиваютъ въ основанной имъ обители, Свято-троицкой Сергіевой лаврѣ.

## 203.

Преподобный Александръ Свирскій, основатель Свир- скаго монастыря, (находящагося въ 36 верстахъ отъ Олонца и въ 6 отъ рѣки Свири), преставился 30 Августа 1533 года.

## 204.

Князь Василій Іоанновичъ Шемячитъ, внукъ извѣст- наго Димитрія Шемяки, въ 1500 году отдался въ по- кровительство Іоанну Великому и выѣхалъ изъ Лит-

вы, куда бѣжалъ его отецъ и гдѣ Король Польскій Александръ преслѣдовалъ его за Греческую вѣру. Онъ служилъ вѣрно какъ Іоанну III, такъ и сыну его; отъ сего послѣдняго за доблесть воинскую, за неоднократное пораженіе Татаръ и Литовцевъ, за опустошеніе Тавриды, гдѣ имя Шемячича было ужасомъ для Улусовъ, онъ получилъ городъ Путивль и владѣлъ имъ спокойно до 1523 года, вмѣстѣ съ отчиною своею, Новымъ городомъ Сѣверскимъ. Въ семь году, оклеветанный въ тайной связи и перепискѣ съ Литвою, долженъ былъ явиться на судъ въ Москву, получивъ отъ Великаго Князя и Митрополита письменное увѣреніе въ личной безопасности. Тамъ его вскорѣ заключили въ темницу, гдѣ онъ и умеръ. Смертію Шемячича прекратились въ нашемъ Государствѣ Князья Удѣльные.

205.

Онъ былъ Игуменовъ съ 1521 года Февраля 2.

206.

Порфирій оставилъ Игуменство въ Сентябрѣ 1525 года. Шемячичъ умеръ послѣ 1526 года. *См. Истор. Гос. Росс. VII. пр. 259.*

207.

Авторъ, кажется, разумѣетъ ересь, открывшуюся въ Москвѣ 1554 года: нѣкто Максимъ Башкинъ безумно отвергалъ таинства святой Вѣры, Божественность Спасителя, дѣянія Апостоловъ и Угодниковъ Божіихъ. *Истор. Гос. Росс. VIII. стр. 217 и прим. 394.*

208.

Въ самомъ дѣлѣ, въ 1561 году Константинопольскій Патріархъ Іоасафъ Соборною грамотою, подписанною 36 Митрополитами и Епископами Греческими,

утвердилъ Іоанна въ санѣ Царскомъ: сія грамота хранится въ Московскомъ архивѣ. *Истор. Госуд. Росс. VIII. прим. 163.*

## 209.

Въ П. списокъ между словами: *Димитрій* и *Прилуцкій* (въ Р. и К. послѣ слова *Прилуцкій*), находится слѣдующая вставка, коей нѣтъ въ Б. и Э: „яже „Константину Острожскому (въ Р. *приб.* явился въ „видѣніи) отъ многолѣтнихъ его веригъ свободилъ, „ими же былъ связанъ по рукамъ и по ногамъ и изсох- „шія уже ему руцѣ прикосновеніемъ своимъ исцѣлилъ, „яко и здѣ уже Князь, выѣхавъ въ свое отечество, „зѣло сего Святаго о семъ прославляя и почеть и „любовь къ нему имѣлъ даже до преставленія своего.

## 210.

Въ Синодикѣ: Мольчана *Митнева*.

## 211.

Сіе извѣстіе внесено въ рукопись Синодальной библіотеки, упомянутой въ примѣч 135.



# **С Л О В А Р Ъ**

**ИНОСТРАННЫХЪ и СТАРИННЫХЪ**

**РЕЧЕНІЙ,**

**ВСТРѢЧАЮЩИХСЯ**

**ВЪ**

**ИСТОРИИ ІОАННА ГРОЗНАГО.**

Отъ долговременнаго пребыванія въ Польшу и усерднаго чтенія книгъ Славянскихъ, при всеобщемъ недостаткѣ положительныхъ правилъ языка и слога, Курбскій часто употребляетъ слова иностранныя и старинныя Славянскія, кои, безъ поясненія, нѣкоторымъ читателямъ его были бы не совсѣмъ вразумительны. Составивъ для таковыхъ выражений Словарь, Издатель старался указать, изъ какого именно языка Авторъ оныя заимствовалъ. Больше всего встрѣчается словъ Польскихъ: многія изъ нихъ одного корня съ Русскими, и вѣроятно наши Филологи скажутъ, что Издатель напрасно трудился пріисканіемъ Польскихъ словъ; на сіе считаетъ онъ долгомъ замѣтить, что не зная Польскаго языка, Курбскій не употребилъ бы наприм. словъ: важить, вожь, езерко, хотя подобныя реченія могутъ быть объяснены языкомъ Русскимъ, или Славянскимъ.

# С Л О В А Р Ъ.

---

**А**вѣе, скоро, тотчасъ, потомъ.

Або, альбо, или; *Польск.* abo, albo, alibo.

Аероплавательный, воздухоплавательный, плавающий на воздухъ.

Аеръ, воздухъ; *Латин.* аѣр; употреб. и въ *Библ.* *Апокал.* гл. 9 ст. 2.

Ажъ, аже, даже: *Польск.* азъ.

Аки, какъ будто.

Аksamитъ, бархатъ золотой, аксамитъ, двоеморхъ; *Польск.* ahamit, *Латин.* exametum.

Алавастръ, алебастръ; кувшинъ алебастровый безъ ручекъ; склянка съ водою; *Польск.* Alabastr, *Латин.* Alabaster. *Еван. Матѳ.* 26; *Лук.* 7, 37.

Аламанскій, Нѣмецкій, Германскій.

Анжебы, чтобы, даже бы; *Польск.* ażeby.

Антипатъ, намѣстникъ; въ *Библ.* названъ Анеипатомъ *Proconsul.* *Дьян.* *Апост.* гл. 13, 18 и 19.

Асперъ, векша; куны, мордки куньи; *Польск.* asper, aspergil, отъ *Латин.* среднихъ вѣковъ asperiolus.

**Б**езвѣстно, неожиданно, нечаянно: безъ вѣсти.

Бискупъ, Епископъ; *Польск.* Biskup.

Блазень, шутъ, балясникъ, фигляръ: отъ слова блазнить; *Польск.* błazen.

Блазенство, шутовство, фиглярство; *Польск.* błazenstwo.

Братся, сражаться, воевать; въ *Библ.* брати, борю; *Посл. Іаков.* 4, 2.

Брашно, пища, кушанье; *Посл. къ Римл.* 14, 15.

Бронитель, оборонитель, защитникъ. *Польск.* broniiciel.

Бронить, оборонять, защищать. *Польск.* bronić.

Бурмистръ, Бургомистръ. *Польск.* Burmistrz, отъ *Bürgermeister.*

- В**ажить, вѣсить, цѣнить, почитать. *Польск.* ważyć.  
 Вежа, башня, каланча. *Польск.* wieża.  
 Велеможный, великомощный. *Польск.* wielmożny.  
 Взгонъ, согнаніе, пагуба. *Польск.* zgon.  
 Вколо, около, вокругъ. *Польск.* w koło. kołem.  
 Властель, властитель, владѣтель. *Библ.*  
 Водлѣ, подлѣ, близъ; слѣдуя. *Польск.* wedle.  
 Вожъ, вожь, проводникъ, вожатый. *Польск.* wódz.  
 Возбурить, взволновать. *Польск.* wzburzyć.  
 Впоенный, врожденный, внушенный: *отъ Польск.*  
 wroić внѣдрить, вперить, вселить.  
 Вручь, въ рукопашъ. *Польск.* wręcz.  
 Всенароднѣ, торжественно, предъ всѣмъ народомъ.  
 Всенародство, народъ, чернѣ.  
 Всероднѣ, со всѣмъ родомъ; съ семействомъ.  
 Вуй, дядя съ матерней стороны. *Слав.* уй, *Польск.*  
 wui.  
 Выспа, островъ. *Польск.* wyspa.  
 Вытекать, *въ военномъ смыслѣ* вылазку дѣлать.  
*Польск.* wysiekać.  
 Вытечка, выпадъ, вылазка. *Польск.* wysieczka.  
 Вязень, узникъ, плѣнникъ. *Польск.* więzień.

- Г**агрина, Антоновъ огонь; ракъ. *Въ Библ.* гаг-  
 грена. *Лат.* gangraena; *Польск.* gangrena.  
 Гакъовница, длинное, огнестрѣльное орудіе, неболь-  
 шаго калибра, прилаженное къ деревянному отруб-  
 ку. *Польск.* hakownica, *отъ* hak. *отъ* hak.  
 Галія, шлюпка, галера. *Польск.* galia, *Итал.* galea.  
 Гарцовать, вступить въ поединокъ, въ стычку, въ  
 схватку: *scharmützieren.* *Польск.* harsować.  
 Гать, дорога чрезъ болото изъ насыпной земли и  
 хвороста.  
 Гауры, Агаряне, дѣти Агари. Такъ, по мнѣнію на-  
 шихъ старинныхъ Филологовъ, называли Магомета-  
 не Христіанъ, именуя себя Сарацынами, т. е. по-  
 томками Сарры. *Польск.* Gaugowie. Но *Гауръ* или  
*Глуръ* есть собственно испорченное слово *Геберъ*

или *Геверъ*, *Гвебръ*, *Гебръ*, огнепоклонникъ, и употребляется Турками и Персіянами въ общемъ смыслѣ: Невѣрный.

Главной, головной; уголовный. *Польск.* główni.

Говзить, изобиловать. *Псал.* 67 и 72.

Година, часъ. *Польск.* godzina. *Слав.* годъ, время. *Апок.* 3.

Городъ, замокъ, крѣпость. *Польск.* Grod.

Гречкій и Грецкій, Греческій. *Польск.* Grecki.

Гуфъ, гуфець, толпа, отрядъ строй. *Польск.* huf, hufiec.

**Д**екретъ, опредѣленіе, постановленіе; приговоръ. *Польск.* dekret, *отъ Латин.* decretum.

Дольный, нижній, лежащій въ долинь. *Польск.* dolny.

Дондеже, пока, доколѣ.

Дщица, доска, дощечка.

Дѣло, пушка, пищаль, орудіе вообще. *Польск.* działo *отъ* dział, часть. *Działobitnia*, батарея; *działowy*, пушкаръ, затинный стрѣлецъ.

**Е**зерко, озеро небольшое, или озерко. *Польск.* ieziorko.

**Ж**аловать, жалѣть о комъ, или чего; также щадить. *Польск.* żałować kogo.

Желнеръ, солдатъ, ратникъ наемный. *Польск.* żołniérz *der* Söldner.

Жертovníкъ, жертвенникъ. *Польск.* żertownik.

Живить, питать, кормить; дать жизнь. *Польск.* żywić. *Въ Библ.* сохранять, спасать.

**З**агонъ, въ воен. смыслѣ набѣгъ, вылазка; также походъ отдѣльнаго корпуса. *Польск.* zagon.

**Зазрѣть** кого, укорять, осуждать; зазрѣть кому: за-  
видовать. *Польск.* zaурzeć kogo и komu.

**Заисте**, поистиннѣ. *Польск.* zaiste.

**Зане**, ибо, потому что.

**Заточить** дѣла, выстроить пушки. *Польск.* zatoczyć dzieła; заточить шанцы: устроить окопы.

**Зацный**, достойный, почтенный. *Польск.* zasny; отъ слова сена, *цѣна*.

**Збройка**, збруйка, броня. *Польск.* zbróyka.

**Землянинъ**, обыватель, владѣлецъ земли, помѣщикъ.  
*Польск.* ziemianin.

**Зѣльнѣ**, весьма, очень, сильно, жестоко.

**Иговскій**, ему, ей, или имъ принадлежащій. *Слав.* еговъ; *простонарод.* ихній. *Польск.* iegoyski.

**Икономахъ**, иконоборецъ, разрушитель иконъ. *Латин.* Iconomachus.

**Ируды**, въ иное мѣсто. *Ирудъ*, въ иномъ мѣстѣ, индѣ.

**Истый**, подлинный, точный, несомнѣнный; тотъ са-  
мый. *Польск.* Isty, истинный.

**Казать**, велѣть, приказать; научить, наставить.  
*Польск.* kazać.

**Кать**, палачъ, изтязатель, *Польск.* kat.

**Кляшторъ**, монастырь, обитель. *Польск.* klasztor, отъ Klostev.

**Кнегтъ**, солдатъ, воинъ Прусскій или Крестоносный.  
*Польск.* knecht, Knecht.

**Княжата**, Князья Удѣльные, или владѣтельные, так-  
же изъ древняго поколѣнія. *Польск.* Książęta.

**Кожухъ**, шуба, тулупъ. *Польск.* kożuch.

**Колько**, около, вокругъ; нѣсколько. *Польск.* kilka, kołkiem.

**Комора**, камера, горница. *Польск.* komora.

**Кортуна**, картауна: стѣнобитное орудіе, бросавшее  
48 фунтовое ядро. *Польск.* kartan, kartauna.

**Кошъ**, кошель, плетенка; *въ военномъ смыслѣ, говоря о Татаряхъ и Казакахъ*, походный обозъ, также движущееся войско. *Польск.* kosz. Изъ Татарскаго *кошъ*, переходъ, кочевка, переночевка.

**Кромъ**, сверхъ того; въ сторонѣ.

**Кроника**, лѣтопись; *Польск.* kronika.

**Куля**, шаръ; ядро; пуля. *Польск.* kula. *Лит.* kugel.

**Кунторъ**, у Крестоносцевъ Нѣмецкихъ Воевода, повѣтовый Староста. *Польск.* Kontor, Komendator.

**Ледовый**, ледяной, ледовитый. *Польск.* lodowy.

**Ленсмаршалокъ**, Ландмаршалъ, Landsmarschal, Земскій Воевода, знатный сановникъ.

**Лехтатъ**, шекотать, побуждать, возбуждать, подстрекать. *Польск.* łechtać.

**Ложничій**, постельничій, камердинеръ. *Польск.* łóżniczy.

**Лучный**, отъ слова лукъ. *Польск.* łuczny.

**Любоимънный**, корыстолюбивый, любящій имѣніе.

**Людь**, народъ, войско, *Польск.* lud.

**Люторскій**, Лютеранскій. *Польск.* Luterski.

**Лясфима**, Богохульство: blasphemia.

**Ляховица**, Полька, Католичка. Łachawka.

**Майстръ**, Магистръ; Начальникъ Ливонскаго Ордена. *Польск.* Mistrz отъ Meister.

**Малвазія**, Мальвазійское вино или Критское, съ горы Malma. Vinum malvaticum. *Польск.* Małwazyja.

**Маньякъ**, безумецъ; льстецъ, угодникъ. *Польск.* maniak, отъ *Лат.* maniacus.

**Марцыпанъ**, миндальное пирожное, panis martius. *Польск.* martsépan и martsуpan.

**Маршалокъ земскій**, Сановникъ Государственный.

**Машкара**, маска, личина; костюмъ шутовской. *Польск.* maszkara. Тоже уродъ, уродливость.

**Маю**, мѣль, мѣть, имѣть, почитать, желать. *Польск.* mieć, miać.

**Межи**, между. *Польск.* między.

Мировать, мирить, соглашаться, соединяться. *Польск.* *mirzyć się z kim.*

Мнитѣмися, кажется мнѣ.

Мнихъ, монахъ, чернецъ. *Польск.* *mnich.*

Многій, многъ, сильный, обильный, искусный.

Мнѣе, *Библ.* менѣе. *Польск.* *mniey.*

Мнѣйшій, меньшій, малѣйшій. *Польск.* *mnieyszy.*

Могутство, могущество. *Отъ Слав.* могутный: сильный, мощный. *Сирах.* 46.

Можный, мощный; возможный, уповательный. *Польск.* *możny.*

Мурованный, каменный. *Польск.* *murowany;* отъ *murować*, строить каменную стѣну.

Мѣрный, посредственный; умѣренный; воздержный. *Польск.* *mierny.*

Мѣскій, городской. *Польск.* *mieski,* отъ *сл.* *miasto.*

Мѣсто, городъ, въ нынѣш. значеніи сего слова: *Stadt* *Польск.* *miasto.*

Мѣть, имѣть, почитать, желать, намѣреваться. *Польск.* *mieć.*

Наилѣпшій, наилучшій. *Польск.* *naylepszy,* отъ *dobry.*

Наказывать, приказывать, наставлять, научать.

Наполы, въ половину. *Польск.* *paroły.*

Наусіе, юношескій возрастъ, когда усъ пробивается.

Негли, можетъ быть; вѣроятно; уже ли.

Недугъ огненный, горячка, огневица.

Неиспокой, безпокойство. *Польск.* *niepokoy, niespokojność.*

Непщевать, думать, мнить, полагать.

Нужный, необходимый; тѣсный; трудный; также утомленный, безсильный. *Польск.* *niżny.*

Нѣмотующій, нѣмой, неумѣющій говорить. Нѣмотствовать — лепетать.

Нѣякій, нѣкоторый. *Польск.* *niejaki.*

О, около, въ, до: о десять, до десяти. *Польск.*

Обадва, обои, и тотъ и другой. *Польск.* *obadwa.*

Оваче, однако; тѣмъ болѣе.

Обезчадѣть, лишиться дѣтей.

Обличнѣ, лице съ лицомъ; лично. *Польск.* oblicznie.

Оболченный, облаченный, одѣтый. *Апокал.* 10.

Обтичующе, отъ слова обтещи (обтичу), обѣгать, перебѣгать, переходить.

Обточить, окружить, остѣнить, обдаты. *Польск.* otoczyć.

Обумертвѣе, обморокъ. *Въ Апокал.* 3. обуморень, полумертвъ.

Объятіе, объемъ, окружность; мѣсто. *Польск.* objąć.

Ово, отчасти; или. *Польск.* owo, вотъ.

Овый, оный, иной, другой. *Польск.* owu.

Окаянный, жалкій, бѣдный, достойный сожалѣнія; также негодный.

Околько, около, вокругъ; нѣсколько. *Польск.* okołki, okółkiem.

Окромный, сторонній, чужеземный, *отъ сл.* окромѣ.

Окупъ, выкупъ. *Польск.* okup.

Оле! о! *церков.*

Опатъ, Аббатъ, Игуменъ. *Польск.* Abat.

Осифляне, Монахи монастыря Іосифа Волоколамскаго.

Оскордъ, заступъ, стругъ, топоръ. *Псалом.* 73, 6.

Остатный, послѣдній, остальной; крайній, конечный. *Польск.* ostatni.

Отечь, отчій, отеческій.

Отнелѣже, съ того времени, съ тѣхъ поръ.

Очевистый, оковидный, очевидный. Очевистъ — глазъ съ глазомъ. *Польск.* oczywisty.

**П**АМЯТАМИСЯ, помнится мнѣ. *Польск.* pamiętać mi się.

Паразитъ, блюдолизъ, обѣдало, опивало. *Польск.* parazyt и pasorzyt, отъ Лат. parasitus.

Пахолникъ, мальчикъ, слуга, оруженосецъ. *Польск.* pacholik.

Пащека, челюсть, пасть. *Польск.* paszczeka.

Пенязъ, монета; деньги. *Польск.* pieniądz отъ Psenning.

Первѣе, во первыхъ; прежде всего; особливо; наипаче.

Печенегъ, пекаръ; *также* объѣдало, опивало, паразитъ. *Польск.* pieczeniargz.

Пленица, цѣпь, связь; *отъ* слова плестъ.

Плювія, дождь. *Pluvia.*

Повапленный, обмазанный, окрашенный, выбѣленный. *Матѳ.* 23, 27.

Поволить, смягчаться; соглашаться. *Польск.* powolnieć.

Повѣмъ, повѣдаю, расскажу. *Польск.* powiem.

Повѣтренный, воздушный; заразительный. *Польск.* powietrzny.

Позычать, занимать и ссужать. *Польск.* pożyczyc.

Поймовать, понять. Роумоваć żонѣ, жениться; роумоваć тежа, вытти замужъ.

Показать, испортить, уничтожить одно за другимъ. *Польск.* pokazać.

Поки, пока, доколѣ. *Польск.* póko, róki.

Полдвъ, полторы. *Польск.* półwie.

Поле дикое, степь. *Польск.* pole dzikie, *campi deserti.*

Половица, половина. *Польск.* połowica. *Также* супруга.

Польный, полевой; дѣла польныя: полковыя, или полевые пушки, 4 фунтоваго калибра. *Польск.* polny.

Посчастить, посчастливиться, осчастливить.

Посядать, владѣть, овладѣть. *Польск.* posiadać co.

Потаковникъ, потворщикъ, потатчикъ: *отъ* слова потакать. *Польск.* Potakownik.

Потваръ, навѣтъ, ябеда, клевета. *Польск.* potwarz.

Потыя, до тѣхъ поръ. *Польск.* póty.

Похлѣбовать, ласкательствовать, льстить. *Польск.* pochlebować.

Початокъ, начало, зачинъ. *Польск.* początek.

Праща, орудіе, коимъ бросали камни; буркало.

Презорство, гордость, презрѣніе.

Прекаждать, переговорить, переспорить. *Польск.* przegadać.

Преплавиться, переплыть, переправиться чрезъ рѣку. *Польск.* przepławić się.

Привилій, привиллегія, льготная грамота. *Польск.* przywilej.

Пригода, приключеніе; случай. *Польск.* przygoda.

- Прикрый**, крутой; трудный, неудобный; досадный. *Польск* przykry.
- Прискорить**, ускорить; прибавить, возбудить. *Польск* przyskorzyć.
- Пришанцоваться**, ближе подкопаться. *Польск* przy-szancować się.
- Пронзинути**, пронзить; провlechъ.
- Проторы**, издержки, расходы.
- Пруткій**, скорый, проворный, быстрый. *Польск* prędki и pretki.
- Прѣтъ**, спорить, отрицать, отпирать, давать отпоръ.
- Пянтикостіе**, пятидесятница, день св. Духа. *Pentecoste*.

- Р****ада**, совѣтъ. *Польск* rada.
- Раздрочить**, возбудить; мучить, утомлять; ждать. *Польск* dręczyć.
- Расховаться**, покрыться, укрыться, спрятаться. *Польск* rozchować się.
- Ретиться**, спорить, ревновать, стараться.
- Решскій**, Имперскій. *Польск* Rzeski (Reichs-).
- Рогъ**, въ военн. см. крыло, флангъ. *Польск* rog.
- Розмова**, переговоры. *Польск* rozmowa.
- Розмовити** переговорити. *Польск* rozmówić.
- Роковать**, разсуждать, договариваться. *Польск* rokować.
- Рокъ**, годъ; время. *Польск* rok.
- Ручница**, ружье. *Польск* gusznica и rucznica.
- Ручничный**, ружейный. *Польск* ruczniczny.

- С****атанникъ**, сатаніанъ, поклонникъ сатаны.
- Серены**, ведреные, ясные дни. *Лат* serenum.
- Сеунчевать**, извѣщать.
- Сеунчъ**, вѣстникъ.
- Сигклитъ**, Синклитъ, Правительство, Сановникъ. *Греческ*.
- Сикованціе**, обманъ, клевета. *Лат* sycophantia.
- Сице**, такъ.
- Скаръ**, сокровище, казна, имѣніе. *Польск* skarb.

Скомрохъ, скоморохъ; шутъ. *Библ.*

Скутаться, спрятаться; исчезнуть.

Словество, даръ слова; велерѣчіе.

Смываль, смыватель, окачивающій наговорною водою.

Спекуляторъ, начальникъ надъ палачами; также шпіонъ. *Латин.* speculator.

Сповѣдаться, признаться; получить свѣденіе. *Польск.* spowiedać się.

Справа, дѣло; въ военн. смыслъ: дѣло, сраженіе, и команда, предводительство. *Польск.* sprawa.

Срогій, строгій. *Польск.* srog, srogі.

Ссущій, сосущій. *Польск.* ssący.

Стайникъ, конюхъ; клеветъ. *Польск.* staiennik.

Стайня, конюшня. *Польск.* staupia.

Статечный, степенный, постоянный, хорошаго поведения; почтенный. *Польск.* stateczny.

Сточить битву, дать сраженіе. *Польск.* stoczyć bitwę.

Стратигъ, главный начальникъ, Гетманъ. *Гречес.*

Стратилать, Воевода, Полководецъ. *Гречес.*

Строзъ, строго, сердито.

Стрыечный, двоюродный. *Польск.* stryieczny и stryczny.

Стрый, дядя съ отцовской стороны. *Польск.* stryj.

Студеное море, Ледовитое море.

Стужать, докучать, неотступно просить.

Счаровать, околдовать, заговорить, испортить. *Пол.* szarować.

Сыновець, братнинъ сынъ, братаничъ. *Польск.* synowiec.

Сѣкерка, сѣкирка. *Польск.* siekierka.

Сѣчиво, сѣкира, топоръ.

**Т**аней, дешевле. *Польск.* taniej.

Тесло, плотничное орудіе для тесанія деревъ; тесакъ.

Торгать, дергать, рвать, терзать. *Польск.* targać.

Тощій, тщетный, праздный, пустой.

Третьина, третья часть.

Трунекъ, напитокъ, питіе. *Польск.* trunek, trunk. *Трунѣ.*

Туга, тоска, туженіе. *Польск.* tega (*неупотр.*)

Туне, даромъ, напрасно, безъ причины.

Тщаливый, тщательный, старательный.

Тщета, уронъ, убытокъ, вредъ.

**У**благать, умолюстить, просить прощенія. *Польск.* ubłagać.

Уздать, обуздывать, умирать. *Польск.* uzdać.

Урубить, срубить; сооронть.

**Ф**абула, басня. *Лат.* fabula.

Фосфорось, свѣтящее тѣло; утренняя, Венераина звѣзда; денница. *Phosphorus.*

**Х**анть, осмѣивать.

Хиротонисать, рукополагать, посвящать въ санъ духовный.

Хороняка, трусь, *отъ слова* хорониться, прятаться.

**Ч**астка, частица. *Польск.* cząstka.

Чело, передовое войско, отборное войско, первый фронтъ. *Польск.* czoło.

Чулось, казалось.

Чюйный, бдительный, бодрый, радивый. *Поль.* czuuny.

**Ш**анцовать, дѣлать закопы, закопаться.

Шкода, вредъ, *и нарѣчіе* жалко. *Польск.* szkoda.

Шляхта, дворянство. *Польск.* szlachta.

Шляхъ и шлягъ, скрытная дорога, путь Татарскій. *Польск.* szlak. *Эшлиф.*

**Ъ**здный, ѣздовой, конный, всадникъ. *Польск.* iezdny.

**Э**пистолия, письмо, посланіе. *Латин.* epistola.

**Я**кой, какой, каковый, *Польск.* iaki.

Яртауль, авангардъ, передовой полкъ. *Татарск.*

Ясакъ, знакъ, извѣстіе, гонецъ. *Татарск.*

Планъ осады города Казани, прилагаемый въ концѣ сей книги, въ поясненіе краснорѣчиваго описанія оной Курбскимъ, составленъ мною по чертежу Архитектора Фонъ-Каница, который въ царствованіе Екатерины II, обозрѣвъ слѣды древней Казани, рвы, стѣны, насыпи, развалины башенъ, по указанію оныхъ нарисовалъ планъ Казанской осады 1552 года, хранящійся нынѣ въ Депо картъ Главнаго Штаба. Чертежъ Фонъ - Каница, по тщательной отдѣлкѣ и по мѣстнымъ изслѣдованіямъ художника, заслуживаетъ особеннаго вниманія. Въ немъ есть одинъ только недостатокъ: неправильно означена западная часть города, которую Фонъ-Каницъ перенесъ на лѣвую сторону Булака, вопреки свидѣтельству Царственной Книги и Князя Курбскаго. = Окрестности Казани заимствованы изъ официальной новѣйшей карты, съ уменьшеніемъ масштаба въ 16 долю. = Ворота городскіе, нынѣ большею частію не существующіе, имѣли во время осады слѣдующія названія: а) Тюменскіе; б) Аталыковы; в) Крымскіе; d) Царевы; е) Нагайскіе; f) Вознесенскіе; g) Арскіе; h) Кайбатскіе; i) Щелскіе; k) Елбугины; l) Муралеевы; m) Царскіе (тутъ Іоаннъ остановилъ бѣгущее воинство.) = Буква n) означаетъ Дворецъ Ханскій; o) Поганое озеро; p) Даирова баня.

---

# ОГЛАВЛЕНІЕ.

---

## ПРЕДИСЛОВІЕ ИЗДАТЕЛЯ.

Цѣль Исторіи. Древняя и Новая Исторія. Премущества послѣдней. Историческіе памятники. Записки современниковъ. Характеръ записокъ Французскихъ, Англійскихъ и Нѣмецкихъ. Обзорѣніе успѣховъ Бытописанія въ Россіи до Курбскаго. Лѣтописи Русскія. Достоинства и недостатки ихъ. Сравненіе Русскихъ Лѣтописей съ Французскими. Необходимость знакомства съ отечественными памятниками. Достоинства Курбскаго. Правила изданія сочиненій его. Списки Курбскаго.....

1.

## ЖИЗНЬ КУРБСКАГО.

Предки его. Юность его. Участіе въ первомъ походѣ Казанскомъ. Пораженіе Татаръ Крымскихъ подъ Тулою. Раны его. Походъ на Казань. Курбскій начальствуетъ Правою Рукою. Осада и штурмъ Казани. Доблесть Курбскаго и брата его. Довѣренность Іоанна. Усмиреніе Казанцевъ. Царь посылаетъ его въ Ливонію Главнокомандующимъ. Курбскій сокрушаетъ Орденъ Меченосцевъ. Бѣгство его въ Польшу. Причины онаго. Извѣстіе Бѣльскаго и современнаго Русскаго Лѣтописца. Переписка его съ Іоанномъ. Милость Короля къ Курбскому. Онъ опустошаетъ Россію. Потомство его: дѣти, внукъ и правнуки. Выѣздъ Курбскихъ въ Россію. Исторія Іоанна: содержаніе оной. Достоинства Курбскаго, какъ Писателя и Историка. Сравненіе его съ Карамзинымъ. Довѣренность его.....XXXV.

---

## ИСТОРИЯ ІОАННА ГРОЗНАГО.

## ГЛАВА І.

*Юность Іоаннова.*

1534 — 1552.

Предисловіе Автора. Разводъ Великаго Князя Василя съ Соломонією. Гнѣвъ его на Вассіана, Семена Курбскаго и Максима Грека. Рожденіе Іоанна. Воспитаніе его. Бѣдствія Россіи. Смерть И. Бѣльскаго, А. Шуйскаго, И. Кубенскаго, Ѳ. и В. Воронцовыхъ, Б. Трубецкаго, И. Дорогобужскаго, Ѳ. Овчины. Пожаръ Москвы. Бунтъ народа. Убіеніе М. Глинскаго. Чудное исправленіе Іоанна Сильвестромъ и Адашевымъ. Избранная Рада..... 1.

## ГЛАВА ІІ.

*Покореніе Казани.*

1552.

Первый походъ Казанскій. Основаніе Свѣяжска. Нашествіе Хана Крымскаго. Бѣгство его. Битва Курбскаго съ Татарами подъ Тулою. Походъ на Казань. Трудность пути. Прибытіе въ Свѣяжскъ. Мѣстоположеніе Казани. Осада оной. Первая битва. Курбскій и Щенятевъ начальствуютъ Правую Рукою. Устроеніе шанцовъ. Сильная вылазка. Нападеніе Луговой Черемисы. Побѣда Александра Горбатаго. Ожесточеніе Казанцевъ. Взятіе Арскаго города. Чары. Спасенное древо. Взорваніе тайника. Построеніе высокой башни. Штурмъ Казани. Братъ Курбскаго первый на стѣнахъ ея. Мужество Едигера. Корыстолюбіе воиновъ. Іоаннъ

удерживаетъ бѣгущихъ. Взятіе Казани. Едигеръ въ плѣну. Князья Курбскіе истребляютъ послѣдній отрядъ непріятельскій. . . . . 13.

### ГЛАВА III.

*Бесѣда Царя съ Вассіаномъ.*

1553.

Слово Царя Воеводамъ. Совѣтъ Бояръ и шурьевъ Царскихъ. Возвращеніе въ Москву. Рожденіе Царевича Димитрія. Болѣзнь Іоанна. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь. Свиданіе съ Максимомъ Грекомъ. Совѣтъ его и предсказаніе. Бесѣда Царя съ Вассіаномъ Топорковымъ. Смерть Царевича Димитрія. Волненіе Казанцевъ. Курбскій умиряетъ ихъ. Плѣнъ Янчюра и многихъ Мурзь. Нашествіе Хана Крымскаго. Благоразуміе Шереметева. Безразсудность Царскихъ Сановниковъ. Пораженіе Россіянъ Татарами. Новое волненіе Казанцевъ. Бунтъ и умирненіе Луговой Черемисы. 46.

### ГЛАВА IV.

*Война Лифляндская.*

1554 — 1560.

Причины войны сей. Опустошеніе Лифляндіи. Перемиріе. Нѣмцы нарушаютъ оное. Нечестіе ихъ. Взятіе Нарвы, Нейшлоса, Дерпта и другихъ городовъ. Наши неудачи. Мужество Кетлера. Нашествіе Хана Крымскаго. Покореніе Астрахани. Орда Нагайская истреблена моромъ. Тщетный совѣтъ Бояръ. Дмитрій Вишневецкій воюетъ Крымъ. Бездѣйствіе Іоанна и Короля Польскаго. Образъ жизни Пановъ Польскихъ. Доблесть Волынцевъ и Константина Острожскаго. Заслуги Сильвестра и

Адашева. Конецъ Ордена Меченосцевъ. Курбскій  
главнымъ Воеводою въ Лифляндіи. Пораженіе  
Нѣмцевъ. Плѣнь Фирстенберга и Ленсмаршалка  
Филиппа. О началѣ Лифляндцевъ. Бѣгство Хоткѣ-  
вича. Взятіе Феллина..... 68.

## ГЛАВА V.

*Начало злу.*

1560.

Клеветники. Удаленіе Сильвестра и Адашева.  
Ихъ винятъ въ смерти Царицы Анастасіи. Новые  
любимцы. Опричники. Монахи. Ссылка Сильвестра  
въ монастырь Соловецкій. Смерть Адашева. Новый  
образъ жизни Іоанновой. Пиръ. Бѣдствія Россіи.  
Сожженіе Москвы Татарами. Дѣла Іоанна III и  
сына его Василія. Смерть Іоанна Младаго, Царя  
Димитрія, матери его Елены, Андрея Углицкаго,  
Семена Ряполовскаго, Михаила Верейскаго, Васи-  
лія Ярославича. Іоанновы слова о нихъ. Время,  
когда писалъ Курбскій свою Исторію..... 100

## ГЛАВА VI.

*О побіеніи Княжескихъ родовъ.*

1560—1573.

Неслыханное гоненіе. Первыя казни: друзья и  
родственники Адашевы. Гибель Князей: Д. Овчи-  
нина, М. Рѣпина, Ю. и И. Кашиныхъ, Д. Шо-  
вырева, Д. Курлетева съ семействомъ, П. Обо-  
ленскаго-Серебрянаго, А. Ярославова; В. Курле-  
тева, А. Горбатаго-Суздальскаго съ сыномъ, П.  
и М. Ховриныхъ, Д. Ряполовскаго, С. А. и В. Ро-  
стовскихъ, В. Темкина съ сыномъ, П. Щенятева  
съ братомъ его, Ѳ. Львова, И. Шаховскаго, В.

А. и М. Прозоровскихъ, И. Пронскаго, В. Рыбна; Царскаго брата Князя Владиміра, съ матерью, женою и двумя младенцами, Н. Одоевскаго и Михаила Воротынскаго ..... 117

## Г л а в а VII.

*О побіеніи Болгарскихъ и Дворянскихъ родовъ.*

1565—1573.

Казнь И. Петровича Челяднина съ сыномъ, Ив. Шереметева, Семена Яковлевича, Х. Тютинъ съ женою и дѣтьми, И. Хабарова съ сыномъ, М. Лыкова, Колычевыхъ, В. Разладина, Д. Пушкина, К. Тыртова, А. Шеина, В. Морозова, Л. Салтыкова, съ пятью сыновьями, И. Б. и Θ. Заболоцкихъ, В. Бутурлина, И. Воронцова, З. Сабурова, А. Кашкарова съ братомъ, В. и Б. Тетериныхъ съ дѣтьми, Д. Чулкова, Басмановыхъ, С. Сидорова, Сабуровыхъ - Сарыхозинныхъ, И. Казаринова, М. Морозова съ сыномъ..... 137

## Г л а в а VIII.

*О страданіи Священномучениковъ.*

Добродѣтели св. Филиппа, Митрополита Московскаго. Упреки Іоанну. Навѣты. Соборъ судить Филиппа; предаеть мучителямъ; заключаетъ въ темницу. Чудеса. Филиппъ заточень въ Отрочь монастырь. Мнѣніе современниковъ о смерти его. Извѣстіе о св. Германѣ. Смерть Архіепископа Новгородскаго Пимена. Казни въ Новѣгородѣ. Убіеніе Корнилія Игумена Печерскаго и Вассіана Муромцова. Уставъ Опричниковъ. Житіе преподобнаго Архимандрита Θεодорита. Благочестивыя странствованія его. Клевета и страданія его. Пу-

тешествіе въ Царьградъ. Милость Іоанна и гнѣвъ  
за ходатайство Θεодорита о Курбскомъ..... 153

## Г л а в а IX.

### З а к л ю ч е н і е.

Сравненіе Іоанна съ другими мучителями и но-  
выхъ мучениковъ съ древними..... 190

Примѣчанія къ Предисловію..... 199

Примѣчанія къ Исторіи Іоанна..... 213

Словарь ..... 299

### ОПЕЧАТКИ.

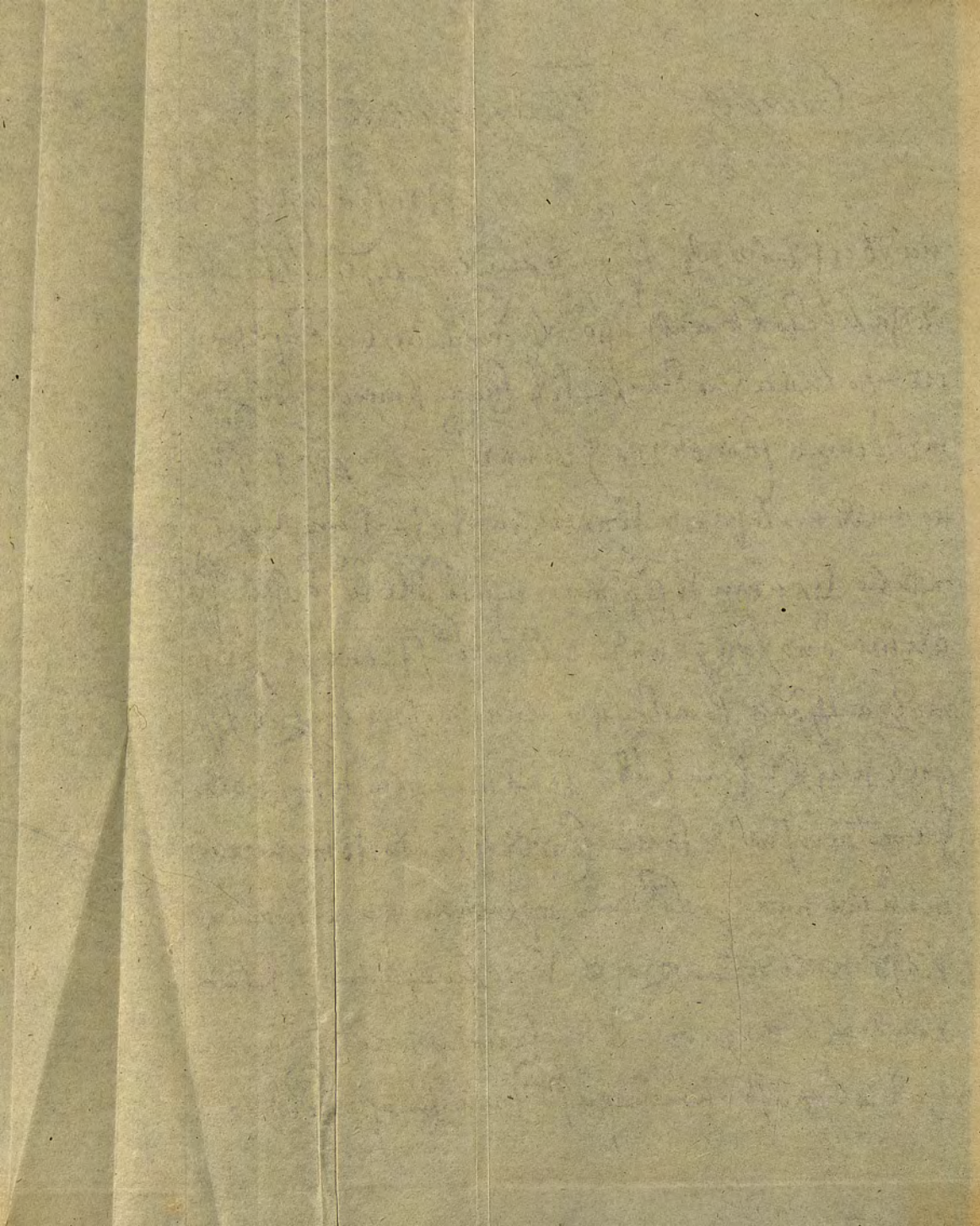
Стран. XXIV, строк. 22, *вмѣсто* слова, *чит.* слога.

—	50	—	3,	—	объща- — обезчадѣли. дѣли,
—	75	—	7,	—	межитъ, — лежитъ.
—	92	—	18,	—	Ленсъ, — Ленсмарша- Маршалокъ, локъ.
—	97	—	16,	—	воистинну, — воистинну.

### К О Н Е Ц Ъ

### ПЕРВОЙ ЧАСТИ.





# РОДОСЛОВІЕ

## КНЯЗЕЙ КУРЬСКИХЪ.

Степени  
отъ Рюрика.

Вѣкъ.

XIII.

XIV.

XV.

XVI.

XVII.

XVIII.

XIX.

XX.

XXI.

XXII.

XIV.

XV.

XVI.

XVII.

